



هذه العلامة تطبق في دول الإتحاد الأوروبي EU فقط.

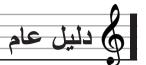
- 🗨 أي إعادة انتاج لمحتويات هذا الدليل، سواء كان جزئيًا او كليًا، ممنوع منعًا باتًا. فيما عدا الخاص بك، و الإستخدام الشخصيي، فأن اي إستخدام آخر لمحتويات هذا المنتج بدون مُوافقة من كاسيو CASIO يكون ممنوعاً تحت قوانين حقوق الطبع.
  - على اي حال فأن كاسيو غير مسئولة عن أي إتلافات أياً كانت (المشتملة، بدون حدود، الإتلافات الناتجة عن الفقد في الأرباح، أضطر ابات الأعمال، فقدان المعلومات) تظهر
     عن إستخدام أو عدم قابلية أستخدام هذا الدليل أو المنتج، حتى إذا كانت كاسيو CASIO قد قامت بالنصح بإحتمالية حدوث تلك الإتلافات.
    - أن محتويات هذا الدليل معرضة للتغيير بدون إشعار.
    - المظهر الفعلي للمنتج قد يختلف بعض الشيئ عن ذات الموضح في الرسم التوضيحي داخل دليل المستخدم هذا.
       أسماء الشركات والمنتجات المستخدمة في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية مسجلة للأخرين.

# المحتويات المحتويات

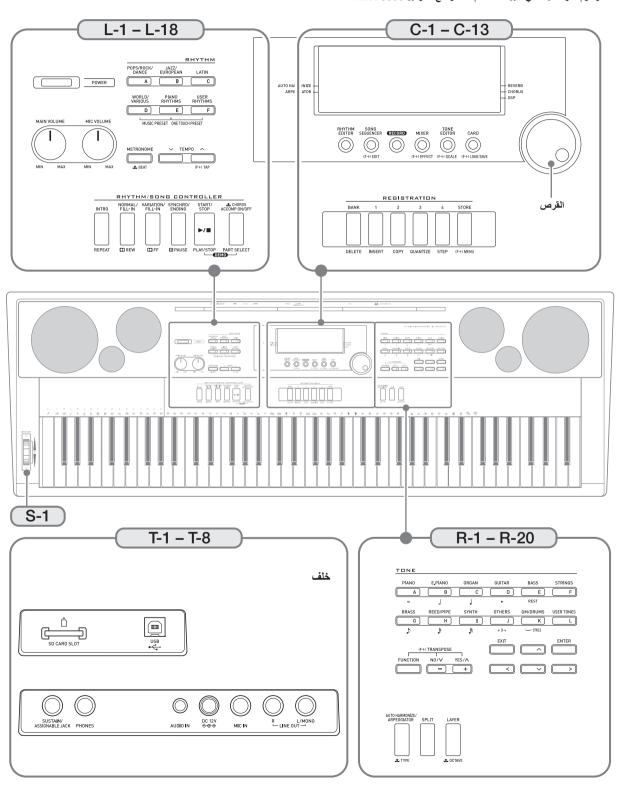
			•
2	تطبيق التأثيرات على صوت ما	AR-4	دليل عام
	ترتيب التأثيرات	AR-6	قرأءة العارضة
	إختيار تأثير ما	AR-7	
	تخليق DSP للمستخدم	AR-7	
		عرض "Please Wait" عرض	
9	استخدام الخلاط	AR-8	
	نظرة عامة على الخلاط	الرقمية إلى ضوابطها الأجبارية للمصنع AR-8	
	تشغيل الخلاط	15.0	* * ** ** 1. *1
	ضوابط عوامل الخلاط	AR-9	البداية للعرف
		سيقي	تحضير الحامل المو
5	إستخدام محرر النغمة	AR-9	أمداد القدرة
		AR-11	التوصيلات
	تخلیق نغمة مستخدم ما		
	ضوابط عوامل النغمة	AR-11أس	
1	الضوابط المسبقة الموسيقية	AR-11	
/	الصوابط المسجه الموسيعية.	(الموديل 6500-WK فقط)	
	إستخدام الضوابط المسبقة الموسيقية	وتي أو المكبر AR-12	
	تخليق الضبط المسبق للمستخدم	ِ الاختيارية	الملحقات المشتملة و
	تحرير تعاقب الوتر	فمة ما	اختيار و عزف نا
على ذاكرة	تخزين ضوابط لوحة المفاتيح	حة المفاتيح الرقمية لوضع التشغيل AR-13	
	التسجيل	الإستعراضا	
	كيفية تخزين ضبط ما على ذاكرة التذ	AR-14	
		للنغمات AR-15	
نجین	كيفية إستدعاء ضبط ما من ذاكرة التس	لوحة المفاتيح (تغيير السلم الموسيقي) AR-18	
1	إستخدام متعاقب الأغاثي	ب الموسيقيب الموسيقي	
		AR-19	
•	بدء التسجيل ذو اللمسة الواحدة (EC	ء درجة النغم	
	ما الذي يمكن أن تفعله مع متعاقب ال	التنغيم الدقيق لسلمها الموسيقي	
	تسجيل المسارات المنفردة	وللمقطو عات او تو ماتبكيا	عز ف تو قبع النغمان
	إستخدام تسجيل اللوحة لإعادة كتابة	يعة)	(توقيع النغمات السر
	عزف أغنية تسجيل ما		
	تحرير أغنية ما	بة التلقائية	إستخدام المصاح
	تحریر مسار ما	قائية AR-24	عزف المصاحبة الت
	تحرير الأحداث	، بالإصابع للوتر	
الخطوة)	الإدخال المباشر لأحداث النوتة (إدخال	عبة التلقائبة	-
3	إستخدام قائمة الوظيفة	مسبقة لللمسة الواحدة	
	,	ائيAR-28	إستخدام التناغم التلة
	إستخدام قائمة الوظيفة	AR-29	إستخدام محرر الإية
	ضوابط قائمة الوظيفة		•

AR-102	ستخدام كارت الذاكرة
AR-103	تحميل و إزالة كارت الذاكرة
AR-103	إدخال وضع الكارت
AR-103	تشكيل كارت الذاكرة
AR-104	تخزين بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة .
AR-106	تحميل البيانات من كارت الذاكرة
AR-107	كيفية حذف ملف من كارت الذاكرة
AR-107	كيفية إعادة تسمية ملف من كارت الذاكرة
AR-108	عزف الملف الموسيقي من على كارت الذاكرة
AR-111	رسائل الخطأ
AR-112	لتوصيل بالكمبيوتر
AR-112	الحد الأدنى لمتطلبات نظام الكمبيوتر
	الحد الأدنى لمتطلبات نظام الكمبيوتر
AR-113	
AR-113 <i>AR-114</i>	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية
AR-113 <i>AR-114</i> AR-114	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية المرجع منقفي الخطأ
AR-113 AR-114 AR-114 AR-116	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية  متقفي الخطأ
AR-113 AR-114 AR-114 AR-116 AR-118	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية المرجع منقفي الخطأ
AR-113 AR-114 AR-114 AR-116 AR-118 AR-119	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية  متقفي الخطأ
AR-113 AR-114 AR-116 AR-118 AR-119 AR-124	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية
AR-113 AR-114 AR-116 AR-118 AR-119 AR-124 AR-124	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية  متقفي الخطأ المواصفات إحتياطات التشغيل قائمة التأثير DSP
AR-113 AR-114 AR-116 AR-118 AR-119 AR-124 AR-124 AR-125	تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية متقفي الخطأ المواصفات إحتياطات التشغيل قائمة التأثير DSP دليل العزف بالأصابع حروف الإدخال المدعمة

MIDI Implementation Chart



الرسوم التوضحيحة في دليل المستخدم هذا توضح الموديل WK-6500.



- في هذا الدليل، اللفظ "لوحة المفاتيح الرقمية" ترجع إلى الموديلات CTK-6000/WK-6500.
  - هذا الدليل يستخدم الارقام والأسماء أدناه ليرجع إلى الأزرار والتحكمات.
- الآتي يشرح معاني الرموز (+F) و لي والتي تظهر على خزانة المنتج و مع أسماء المفاتيح الموضحة أدناه.
- (++) : تشير إلى وظيفة ما والتي تكون قابلة للتطبيق بالضغط المستمر على الزر (R-13 (FUNCTION) عندما تضغط على زر ما. على سبيل المثال SONG SEQUENCER (++) بالضغط على الزر (R-13 (FUNCTION) ...
  - 🚨 : تثير إلى وظيفة ما والتي تكون قابلة للتطبيق بالضغط المستمر على الزر لبعض الوقت. على سبيل المثال، METRONOME 🏂 BEAT تعني أن وظيفة الضرية BEAT قابلة للتطبيق بالإستمرار في الضغط على الزر لبعض الوقت.

	النغمة TONE	أزرار
88 ،59 ،14 <sup>©</sup> 1	-R الزر [A] PIANO،	-1
14 هـ 14، 59، 88	-R الزر [B] E. PIANO، لي	-2
14 89، 89، 89، 89	-R الزر ORGAN [C] ، لـ	-3
88 ،59 ،14™	-R الزر [D] GUITAR، •	-4
94 ،14	-R الزر [E] REST ،BASS	-5
14🗐	-R الزر [F] STRINGS	-6
450 ،88 ،89	-R الزر [G] BRASS، ﴿	-7
14 و5، 88، 89	-R الزر [H] REED/PIPE في	-8
48، 89، 89	-R الزر [I] SYNTH؛ 🖟	9
14 14، 89، 89، 89	R-1 الزر [J] OTHERS ، ٦٦	0
94 ،14	R-1 الزر [K] GM/DRUMS (K)، (TIE)	1
46 ،14☜	R-1 الزر [L] USER TONES	2
96	زر الوظيفة <b>FUNCTION</b>	R-13
	الأزرار <b>–/ YES/∧/+ ،NO/\</b>	
6 14، 18، 24	(F+)TRANSPOSE	
	الزر EXIT	R-15
	الزر ENTER	R-16
7🖘	الأزرار >، ٨، ٧، <	R-17
	الزر HARMONIZE/ARPEGGIATOR	R-18
	ا الزر SPLIT	
	ا الزر OCTAVE ،LAYER	R-20
20🖘	عجلة PITCH BEND	S-1
102	شقب الكارت SD CARD SLOT SD	T-1
112☜	مقبس USB	T-2
11🖘	SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK	T-3
11🖘	مقبس PHONES	T-4
12🕯	مقبس AUDIO IN	T-5
9🖘	مقبس DC 12V	T-6
11🖾	مقبس MIC IN (الموديل 6500-WK)	T-7
12🖘	مقابس L/MONO ،LINE OUT R	T-8

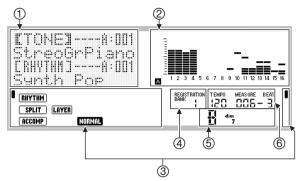
13🖘	زر القدرة <b>POWER</b>	L-1
	مقبض مستوى الصوت الرئيسي VOLUME (الموديل CTK-6000)	L-2
	مقبض مستوى الصوت الرئيسي VOLUME (الموديل 6500)	
MIC V	مقبض مستوى صوت الميكروفون OLUME	L-3
11🖘	(الموديل 6500-WK فقط)	
	الإيقاع RHYTHM	أزرار
24 ،14	POPS/ROCK/DANCE [A] الزر L.	-4
24🖘	JAZZ/EUROPEAN [B] الذر	-5
	.L الزر [C] LATIN لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-6
50 ،24	.L الزر WORLD/VARIOUS [D] الزر MUSIC PRESET	·7
	.L الزر [E] PIANO RHYTHMS،	-8
	ONE TOUCH PRESET	
27 ،24	USER RHYTHMS [F] الزر L-	.9
19🖘	الزر BEAT ،METRONOME	L-10
19	الزر <b>VEMPO</b>	L-11
19🚳	الزر 🔨 TEMPO، (++)	L-12
RHYTHM/SONG CO	التحكمات الإيقاع/الأغنية ONTROLLER	أزرار
108 ،74 ،27	L-1 الزر REPEAT ،INTRO	3
108 ،73 ،27 ،14☜ ◀◀	L-1 الزر L-1 الزر REW ،NORMAL/FILL	4
108 ،73 ،27 ،14☜▶	L-1 الزر L-1 الزر L-1	5
108 ،73 ،27 ،24 <b>PA</b> L	L-1 الزر LSE ،SYNCHRO/ENDING	6
	L-1 الزر AY/STOP ،START/STOP	7
	DEMO	_
	L-1 الزر L-1 PRDS ،ACCOMP ON/OFF الزر DEMO ،PART SELECT	8
6 <sup>©1</sup>	العارضة	C-1
29®1	الزر RHYTHM EDITOR	C-2
75 ،68 ،7(F+	الرز EDIT ،SONG SEQUENCER)	C-3
69 ،68 ،64 🖼	الزر RECORD	C-4
40 ،34 العام 34 ،34	الزر F+)EFFECT ،MIXER)	C-5
	الزر F+)SCALE ،TONE EDITOR)	C-6
7، 103، 104، 106، 106	الزر CARD، LOAD/SAVE)	C-7
24 ،14 ،6	القرص	

93 ،86 ،62 ،59 هـ. DELETE ،BANK بالزر C-8 94 ،88 ،62 ،59 هـ. INSERT ،1 الزر C-9 88 ،62 هـ. COPY ،2 الزر C-10 89 ،62 هـ. QUANTIZE ،3 الزر C-11 الزر C-12 هـ. STEP ،4 بالزر C-13 الزر C-14 ،62 ،7 هـ. الزر C-15 الزر C-15

أزرار التسجيل REGISTRATION

#### قراءة العارضة

هذا القسم يشرح محتويات شاشة عارضة لوحة المفاتيح الرقمية.



#### أمنطقة المعلومات التفصيلية

هذه المنطقة تعرض معلومات متنوعة اثناء إستخدام لوحة المفاتيح الرقمية. إستخدم هذه المنطقة لكي تؤكد التشغيل الصحيح عندما تتغير القيم، عند إختيار بند قائمة ما، و عند إجراء العمليات الأخرى.

#### 2 منطقة مقياس المستوى

مقياس المستوى هذا يوضح مستوى الصوت للنوت الموسيقية التي تصدر صوتها عندما تقوم بعزف شيء ما على لوحة المفاتيح أو عندما تعزف المصاحبة التلقائية. يوجد في المجموع ٣٢ جزء، ١٦ لكل من المجموعة A و المجموعة B. سوف يعرض المؤشر ▲ في الجانب الايسر السفلي بينما تكون أجزاء المجموعة A يشار إليها بمستوى المقياس، بينما سوف يعرض المؤشر ۚ في الجانب الايسر السفلي بينما يتم الإشارة إلى أجزاء المجموعة B.

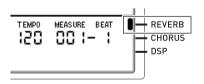
من أجل التفاصيل حول الأجزاء، أنظر "كيف يتم تنظيم الأجزاء"

(صفحة 39-AR).

#### (3 مُناطق المؤشرات

توضح منطقة المؤشر مثل تلك المعلومات كالوضع الحالي (صفحة AR-7)، حالة الضوابط، حالة المصاحبة التلقائية، والمعلومات الأخرى.

يوجد نوعيين من المؤشرات: مؤشرات من النوع النصبي مثل (RHYTHM)، و مؤشرات من النوع المؤشري ( ■). في حالة المؤشرات من النوع المؤشري، الضبط أو الحالة يشار إليها بموضع ■ مجاوراً للنص المثبت على طول جانب العارضة. على سبيل المثال، موضع المؤشر ( ■) على الجانب الأيمن من العارضة في العينة المذكورة أدناه يشير إلى REVERB.



#### 4 منطقة بنك التسجيل

هذه المنطقة توضح رقم بنك التسجيل المختار حالياً (صفحة AR-62).

#### ⑤منطقة الوتر

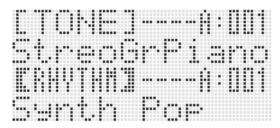
هذه المنطقة توضح الوتر الذي يتم عزفه عندما تكون المصاحبة التلقائية (صفحة AR-24) في الإستخدام. أنها أيضاً يمكنها عرض الأوتار المجزئة بتوضيح جذر الوتر (C، G)، النج) و النوع (m، السابع، ألخ).

#### 6 منطقة سرعة الإيقاع، الميزان الموسيقي، الضربة

توضح سرعة الإيقاع كقيمة ضبط حالية، كالضربات في الدقيقة. المصاحبة التلقائية، بندول الإيقاع (صفحة AR-19)، و إعادة العزف الأخرى يتم إجرائها عند سرعة الإيقاع الموضحة هنا. قيم MEASURE و BEAT يتم عدها أثناء تقدم عزف المصاحبة التلقائية، بندول الإيقاع، أو إعادة عزف أخرى.

#### تبيين البند المختار حالياً

البند المختار حالياً على شاشة العارضة يشار إليه بالأقواس السميكة ([]) و بالنقطة الكبيرة (●). البند المختار حالياً هو الواحد الذي يتأثر بتشغيلات الأزرار (+, -) R-14 أو القرص.



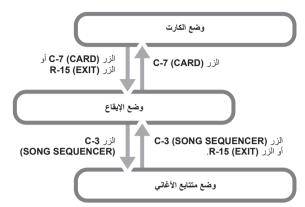
على هذه الشاشة، "RHYTHM" يكون مختاراً لأنه مشتمل بواسطة الأقواس السميكة. هذا يشير إلى أن ضبط الإيقاع يمكن تغييره.



على هذه الشاشة، "Touch" بكون مختاراً لأن العلامة ● مجاورة له. هذا يشير إلى أن القيمة الموجودة على يمين "Touch"، والمشتملة داخل الأقواس السميكة، يمكن تغييرها.

#### الأوضاع

تحتوي لوحة المفاتيح الرقمية الخاصة بك على ثلاثة أوضاع: وضع الإيقاع، وضع الكارت، وضع متتابع الأغاني. الوضع المختار حالياً يوضح على هيئة مؤشر على العارضة.



- وضع الإيقاع ( يعرض المؤشر (RHYTHM)
- وضع الإيقاع هو القدرة الأبتدائية في الوضع الإجباري. وضع الإيقاع هو وضع أساسي، وهو الوضع الذي يجب عليك دخوله عندما ترغب في العزف على لوحة المفاتيح أو إستخدام المصاحبة التلقائية.
  - وضع الكارت (يعرض المؤشر (CARD)
- أدخل وضع الكارت عندما ترغب في إجراء عمليات كارت الذاكرة. أنظر "استخدام كارت الذاكرة" (صفحة AR-102) لمزيداً من المعلومات.
  - في وضع الإيقاع، الضغط على الزر C-7 (CARD) وضع الكارت.
    - في وضع الكارث، الضغط على الزر (CARD) C-7 او الزر R-15
       الور (EXIT) سوف يعود إلى وضع الإيقاع.
      - وضع متعاقب الأغاني (يعرض المؤشر (SEQUENCER))
        أد خار من ما المتعاقب عندما أنه خرية من يترجل الأدامات مدينا
  - أدخل وضع المتعاقب عندما ترغب في تسجيل الأداءات مستخدماً لوحة المفاتيح و المصاحبة التلقائية، أو إعادة عزف بيانات الأغنية. من أجل التفاصيل، أنظر "إستخدام متعاقب الأغاني" (صفحة AR-64).
  - في وضع الإيقاع، الضغط على الزر (SONG SEQUENCER)
     سوف يدخل وضع متعاقب الإغاني.
  - في وضع متتابع الأغاني، الضغط على الزر C-3
     (SONG SEQUENCER) أو الزر (EXIT) 15-R يعود إلى وضع الإيقاع.

# () هام!

- بعد دخول أي وضع بجانب وضع الإيقاع و إجراء العمليات التي تريدها، تأكد من العودة إلى وضع الإيقاع. وضع الإيقاع هو القدرة الأبتدانية في الوضع الإجباري.
  - إذا لم يذكر غير ذلكُ بصَّفة خاصةً، فأنّ جميع العمليات المشروّحة في دليلُ المستخدم هذا يتم إجرائها في وضع الإيقاع.

#### القو ائم

يمكنك إستخدام نفس عمليات التشغيل لعرض القوائم للوضع و الوظيفة المحددة. لكي تعرض قائمة ما، أستمر في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION) أثناء ضغطك على الزر (Performance" الموضحة ادناه سوف تظهر إذا قمت بإجراء العملية المذكورة أعلاه أثناء وجودك في وضع الإيقاع. هذه القائمة تقدم الوصول اللحظي لوظائف الأداء.



- لكي تخرج قائمة معروضة، اضغط الزر (EXIT) R-15. قد تحتاج لضغط الزر (R-15 (EXIT) آكثر من مرة في بعض الاحيان.
- بنود القائمة و عمليات التشغيل للأوضاع و الوظائف المحددة مشروحة في كل قسم من دليل المستخدم هذا.

# "Please Wait" م احتياطات أثناء عرض

لاتحاول مطلقاً إجراء إي عملية تشغيل، أو إدخال أو إزالة كارت الذاكرة أثناء وجود الرسالة "Please Wait" على العارضة. أنتظر حتى تختفي الرسالة.

- "Please Wait" تشير إلى أن لوحة المفاتيح الرقمية تجري عملية تخزين
   للبيانات. أن تحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف أو أو إز الة كارت الذاكرة
   يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية أو أن تصبح مشوهة. أنه
   يمكن أيضاً أن يتسبب في أن تخفق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل
   حينما يكون الزر (POWER) L-1 مضغوطاً.
  - إذا حدث هذا، ارجع إلى "قناص الخلل" (صفحة AR-114).

# حفظ الضو ابط

لوحة المفاتيح الرقمية الخاصة بك مجهزة بمتعاقب الأغاني و الخصائص الأخرى التي يمكنك إستخدامها لتخزين البيانات التي قمت بتخليقها. هذه البيانات المخزنة تبقى حتي عند تحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف\*.

بينما، النغمة، الإيقاع، و الضوابط الأخرى التي قمت بترتيبها على خزانة لوحة المفاتيح الرقمية تعود عادة إلى قدرتها الأبتدائية على الضوابط الإجبارية لها حينما تقوم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف.

يمكن ترتيب لوحة المفاتيح الرقمية بحيث تتذكر آخر ضبط لها أو لتطبيق الضبط الإجباري المحدد مسبقاً في كل مرة تحولها إلى وضع التشغيل. من أجل التفاصيل، أنظر "AR-100 (الإستعادة التلقائية)" (صفحة AR-100) و "Default" (الضوابط الإجبارية)" (صفحة AR-100).

- \* البيانات و الضوابط التالية تظل دائماً محفوظة حتى عندما تكون القدرة محولة لوضع الإيقاف.
  - بيانات ضبط التسجيل (صفحة AR-62)
  - بيانات متعاقب الأغاني (صفحة AR-64)
  - بيانات إيقاع المستخدم (صفحة AR-29)
  - بيانات الضبط المسبق للمستخدم (صفحة AR-54)
    - بيانات نغمة المستخدم (صفحة AR-45)
    - بيانات DSP للمستخدم (صفحة AR-37
    - صبط تباين الشاشة LCD (صفحة AR-99)
    - ضبط الإستعادة التلقائية (صفحة AR-100)

# إعادة لوحة المفاتيح الرقمية إلى ضوابطها الإجبارية للمصنع

يمكنك حذف جميع البيانات في ذاكرة لوحة المفاتيح و عودة عوامل لوحة المفاتيح إلى ضو ابطها الإبتدائية الإجبارية للمصنع. من أجل التفاصيل أنظر "كيفية عودة جميع البيانات و الضوابط للوضع الأبتدائي (أو ضوابط العوامل فقط)" (صفحة AR-101).

AR-8

# ه البداية للعزف

#### تحضير الحامل الموسيقي



#### امداد القدرة

تحضير مأخذ القدرة بالمنزل أو البطاريات



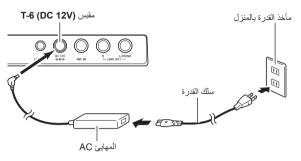
- تأكد من الإذعان مع الجزء المنفصل "إحتياطات الأمان". الإستخدام الغير صحيح لهذا المنتج يخلق خطر الصدمة الكهربية والحريق
  - تأكد دائماً من أن المنتج محولاً لوضع الإيقاف قبل القيام بقبس أو نزع مقبس المهايئ AC، أو قبل تحميل أو إزالة البطاريات.

#### استخدام مأخذ القدرة بالمنزل

تأكد من إستخدام فقط المهايئ JEITA) AC القياسي، مع مقبس ذو قطبية موحدة) المخصص لهذا المنتج. استخدام نوع مختلف من المهايئ AC يمكن أن يسبب عجز او قصور.

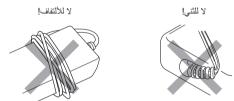
#### المهايئ AC المخصص: AD-A12150LW

استخدم كابل القدرة المزود لتوصيل المهايئ AC كما هو موضحاً في الرسم التوضيحي أدناه.



# (م) هام!

- سوف يصبح المهايئ AC دافناً عند قيامك بلمسه بعد فترة إستخدام طويلة. هذا
   طبيعي ولايشير إلى وجود عجز أو قصور.
- لكي تمنع قطع السلك، خذ حذرك بأن تتجنب وضع أي نوع من الحمل على كابل القدرة.



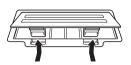
- لاتقم مطلقاً بادخال معدن، أقلام رصاص، أو أي شيء آخر داخل المقبس DC
   12V الخاص بالمنتج. أن فعل ذلك يخلق خطر حدوث حادثة.
- "أن قابس مصدر الكهرباء الرئيسي للجهاز والذي يعمل كأداه للفصل من المنبع الرئيسي يجب أن يبقى جاهز لإمكانية التشغيل"

AR-9

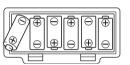
#### استخدام البطاريات

يمكنك إستخدام ست بطاريات من الحجم D من أجل القدرة

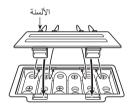
- استخدم البطاريات القلوية أو الزنك-كربون.
   لاتستخدم مطلقاً بطاريات الاوكسيرايد أو أي بطاريات تعتمد على النيكل.
- 1 . أفتح غطاء البطارية الموجود في قاع لوحة المفاتيح الرقمية.



- ٢ . قم بتحميل البطاريات الست من الحجم -D إلى حجيرة البطارية.
- تأكد من ان الأطراف الموجبة ⊕ والسالبة ⊝ للبطاريات موجهة كما هو مبين في الرسم التوضيحي.



سر . أدخل ألسنة غطاء البطارية داخل الفتحات الموجودة على جانب حجيرة البطارية، وقم بغلق الغطاء.



#### ■ تبيين أنخفاض قدرة البطارية

الآتي يوضح عمر البطارية التقريبي. ٤ ساعات\* بالنسبة للبطاريات القلوية

- القيم المذكورة أعلاه هي عمر البطارية القياسي في درجات الحرارة العادية، مع مستوى صوت عند الضبط المتوسط. درجات الحرارة العالية جداً أو المنخفضة جداً أو العزف عند ضوابط مستوى صوت عالي جداً يمكن أن تقصر من عمر البطارية.

المؤشرات الموضحة أدناه تبدأ في الوميض لتمكنك من معرفة متى تكون قدرة البطارية منخفضة. استبدل البطاريات بأخرى جديدة.



# التوصيلات التوصيلات

# توصيل سماعات الرأس

إستخدام سماعات الرأس يقطع الخرج من السماعات المثبتة بالداخل، و الذي يعني أنه يمكنك التدريب على العزف حتى في وقت متأخر من الليل بدون إزعاج الأخرين. • تأكد من تخفيض مستوى الصوت قبل القيام بتوصيل سماعات الرأس.



#### ملاحظة

- سماعات الرأس لاتأتى مع لوحة المفاتيح الرقمية.
  - استخدم سماعات رأس متاحة تجارياً.

# () هام!

- لاتقم بالإستماع لخرج مستوى صوت عالى عبر سماعات الرأس لفترات طويلة. أن فعل ذلك يمكن أن يخلق خطر تلف للسمع.
  - إذا كنت تستخدم سماعات رأس تحتاج إلى مقبس مهايئ، تأكد من عدم تركك للمهايئ مقبوس بالداخل عند إزالة سماعات الرأس.

#### توصيل البدال

توصيل بدال متاح إختيارياً يمكنك من إجراء عمليات تشغيل البدال و التي تضيف إستعمالات متعددة أكثر لعزفك على لوحة المفاتيح. لمعرفة المعلومات حول أنواع التأثيرات التي يمكن تطبيقها بالضغط على البدال، أنظر "Ped.Assign (تعيين البدال)" (صفحة AR-97).

#### T-3 (SUSTAIN/ASIGNABLE) مقبس



# توصيل الميكروفون (الموديل 6500-WK فقط)

يمكنك توصيل ميكروفون ديناميكي (فقط) إلى لوحة المفاتيح الرقمية للخرج من خلال سماعات لوحة المفاتيح الرقمية.



- یمکنك ضبط مستوی صوت دخل المیکروفون بواسطة المقبض L-3
   (MIC VOLUME). التحكم في مستوى صوت المیکروفون یکون مستقلاً عن مستوى صوت لوچة المفاتیح كلیاً.
- التأثيرات المثبتة بالداخل (الإصداء، الكورس، PSP) يتم تطبيقها أيضاً للإدخال من الميكروفون. يمكنك أيضاً أستخدام الخلاط لكي تضبط كيفية تطبيق التأثيرات، وضع الحوض للسماعة الأستريو، و العوامل الأخرى.

من أجل التفاصيل، أنظر "إختيار و عزف نغمة ما" (صفحة 13-AR) و "استخدام الخلاط" (صفحة AR-39).

# ال) هام

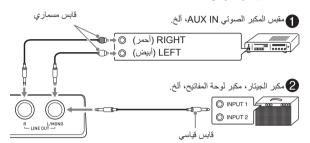
- قبل القيام بتوصيل ميكروفون ما، تأكد من أن لوحة المفاتيح الرقمية و الميكروفون محولة لوضع الإيقاف.
  - قبل القيام بتوصيل ميكروفون ما، اضبط كل من المقبضين L-2
     (MAIN VOLUME) و L-3 (MIC VOLUME) إلى مستويات منخفضة.
     أضبط ضوابط مستويات الصوت إلى مستويات مناسبة بعد قيامك يتوصيل الميكروفون.

### توصيل الجهاز الصوتى أو المكبر

يمكنك توصيل جهاز صوتي أو مكبر موسيقي بلوحة المفاتيح الرقمية و ثم العزف من خلال السماعات الخارجية من أجل مستوى صوت قوي و جودة صوت أفضل.

# (/) هام!

- حينما تقوم بتوصيل جهازاً ما بلوحة المفاتيح الرقمية، أولاً استخدم المقبض L-2 (CTK-6000: VOLUME) لكس تضبط مستوى الصوت عند مستوى منخفض. بعد القيام بالتوصيل، يمكنك ضبط مستوى الصوت إلى المستوى الذي ترغبه.
- حينما تقوم يتوصيل أي جهاز إلى لوحة المفاتيح الرقمية، تأكد من قراءة وثانق
   المستخدم التي تأتى مع الجهاز.



# خرج النوت الموسيقية للوحة المفاتيح إلى جهاز صوتي 1

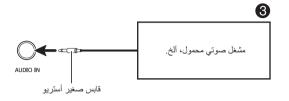
استخدم كابلات توصيل متاحة تجارياً لكي نقوم بتوصيل الجهاز الصوتي الخارجي بالمقبس (LINE OUT) 1-8 الخاص بلوحة المفاتيح الرقمية كما هو موضحاً في المقبس LINE OUT هو صوت القناة اليمنى، بينما خرج المقبس LINE OUT L/MONO هو صوت القناة اليمنى، بينما خرج المقبس كيلات التوصيل مثل الواحدة الموضحة في الرسم التوضيحي من أجل توصيل الجهاز الصوتي. عادة في هذا الترتيب يجب عليك ضبط منتقى دخل الجهاز الصوتي إلى الضبط الذي يحدد طرف التوصيل (مثل AUX IN) الذي يجب توصيله بلوحة المفاتيح الرقمية. استخدم المقبض (CTK-6000: VOLUME) الضبط مستوى الصوت.

# خرج النوت الموسيقية للوحة المفاتيح إلى مكبر الآلة الموسيقية 2

استخدم كابل توصيل متاح تجارياً لكي تقوم بتوصيل المكبر إلى أياً من مقبسي T-8 (LINE OUT) الخاص بلوحة المفاتيح الرقمية كما هو موضحاً في الشكل ②. خرج المقبس LINE OUT هو صوت القناة اليمني، بينما خرج المقبس LINE OUT هو صوت القناة اليمري. التوصيل بالمقبس L/MONO هو صوت القناة اليمري. التوصيل بالمقبس غبتك لشراء كابل فقط فأن الخرج هو خليط من كل من القناتين. أنه على حسب رغبتك لشراء كابل توصيل مثل الموضح في الرسم التوضيحي من أجل توصيل المكبر. استخدم المقبض لخصيل المكبر. استخدم المقبض للحير السخوص. لا لحير (CTK-6000: VOLUME) لضبط لاسوت.

#### تشغيل جهاز خارجي من لوحة المفاتيح الرقمية 3

استخدم كابل توصيل متاح تجارياً لكي تقوم بتوصيل جهاز صوتي خارجي بالمقبس T-5 (AUDIO IN) الخاص بلوحة المفاتيح الرقمية كما هو موضحاً في الشكل ⑤. يجب أن يكون كابل التوصيل يحتوي على قابس صغير أستريو في أحدى طرفيه و قابس يتوافق مع ترتيب الجهاز الخارجي على الطرف الأخر. استخدم المقبض L-2 لضبط (CTK-6000: VOLUME) لضبط مستوى الصوت.



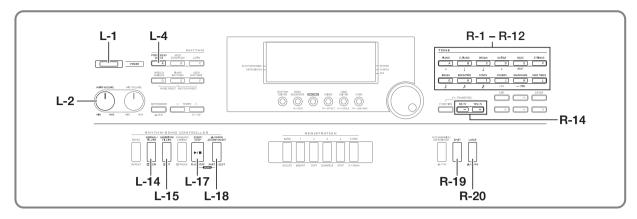
### الملحقات المشتملة و الاختيارية

استخدام الملحقات الغير معتمدة يخلق خطر الحريق، الصدمة الكهربية، و الإصابة الشخصية

#### ملاحظة المحطة

يمكنك الحصول على المعلومات حول الملحقات التي تباع بشكل منفصل لهذا المنتج
 من كتالوج كاسيو CASIO المتاح من تاجر التجزئة الخاص بك، و من موقع الويب
 كاسيو CASIO عند العنوان الألكتروني URL التالي.
 http://world.casio.com/





# كيفية تحويل قدرة لوحة المفاتيح الرقمية لوضع التشغيل

- ل. قم بتدوير المقبض (CTK-6000: VOLUME) لحي تضبط مستوى
   لكي تضبط مستوى الصوت إلى مستوى منخفض.
  - رجع إلى "التوصيلات" (صفحة 11-AR)، قم بتوصيل سماعات الرأس، المكبر، او أي جهاز آخر.
  - بر استخدم الزر (POWER) L-1 لتحويل القدرة لوضع التشغيل.
  - سوف تظهر شاشة عارضة لوحة المفاتيح الرقمية كما هي موضحة أدناه،
     و التي تشير بأنها جاهزة للعزف مع نغمة البيانو (مستخدمة القدرة الأبتدائية للضوابط الإجبارية).



لتحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف، اضغط الزر L-1
 مرة أخرى.

# **()** هام!

- تحت ترتيب ضوابطها الابتدائية، سوف تعود لوحة المفاتيح الرقمية إلى الضوابط الإجبارية حينما تقوم بتحويلها إلى وضع الإيقاف. يمكنك تغيير الترتيب الأبتدائي لكي تجعل لوحة المفاتيح الرقمية تتذكر آخر ضبط لها او لتطبيق الضبط المحدد مسبقاً في كل مرة تقوم فيها بتحويلها لوضع التشغيل. من أجل التفاصيل، أنظر "AutoResume" (الإستعادة التلقائية)" (صفحة AR-100) و "Default) (الضوابط الإجبارية)" (صفحة AR-100).
- سُوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء وجود عملية تخزين البيانات في تقدم. لا تقم بإجراء أي عملية تشغيل أخرى أثناء وجودها معروضة. أن تحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية أو أن تصبح مشوهة. أنه يمكن أيضاً أن يتسبب في أن تخفق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل حينما يكون الزر (POWER) L-1 مضغوطاً. إذا حدث هذا، ارجع إلى "قناص الخلل" (صفحة 144-AR).

#### إيقاف القدرة التلقائي

لوحة المفاتنح الرقمية مصممة لتتحول لوضع الإيقاف اتوماتيكياً لكي تتجنب إستهلاك القدرة بعد عدم إجراء أي عملية تشغيل لمدة محددة من الوقت مضبوطة مسبقاً. وقت الأنطلاق إيقاف القدرة التلقائي هو ست دقائق تحت التشغيل بقدرة البطارية و أربع ساعات تحت التشغيل بقدرة المهايئ AC.

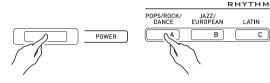
- إيقاف القدرة التلقائي يكون قادر على العمل أثناء وجود "on" مختاراً
  ل "AutoPower" (إيقاف القدرة التلقائي) (صفحة P9-AR). الضبط
  الإجباري الأولى هو "on". لكي تبطل عمل إيقاف القدرة التلقائي، اختر "oFF"
  ل "AutoPower" (إيقاف القدرة التلقائي).
- ى Autor owor (بيك سورة السعي). يمكنك أيضاً إستخدام الطريقة أدناه لكي تعلق إيقاف القدرة التلقائي مؤقتاً عندما يكون قادراً على العمل.

**AR-13** 

В

### ■ كيفية إبطال عمل إيقاف القدرة التلقائي

- ل. أثناء وجود لوحة المفاتيح الرقمية في وضع التشغيل، اضغط الزر L-1
   (POWER) لتحويلها لوضع الإيقاف.
  - ل أثناء الأستمرار في الضغط على الزر 4-L
     POPS/ROCK/DANCE [A])، اضغط الزر 1-L
     ل إPOWER) لتحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع التشغيل.



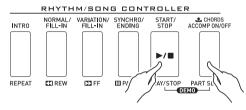
• سوف يبطل عمل إيقاف القدرة التلقائي عند هذا الوقت.

#### ملاحظة

 تحويل لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف بعد إجراء الخطوات المذكورة أعلاه سوف يعيد إيقاف القدرة التلقائي قابليتها للعمل.

# الإستماع إلى ألحان الإستعراض

أنثاء الأستمرار في الضغط على المزر 18-L-17 (PLAY/STOP) اضغط المزر (PLAY/STOP).



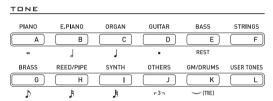
- هذا يبدأ في عزف لحن الإستعراض.
- تمتلك لوحة المفاتيح الرقمية على خمسة ألحان أستعراض في المجموع. يمكنك أيضاً إستخدام الأزرار (+, -) R-14 لإختيار لحن إستعراض ما.
- الضغط على الزر (FF ◄ ◄ الحجري تشغيل سريع للأمام للحن الاستعراض، بينما الزر (REW ◄ الم-1 يجري تشغيل سريع للخلف. الاستعراض، بينما الزر (REW ◄ الم-1 حتى يصل إعادة العنم إلى بداية الاغنية الحالية سوف يوقف إعادة العزف هناك. سوف تستعيد إعادة العزف الطبيعي عندما تقوم بتحرير الزر (REW ◄ الم-1.1 للستمرار في الضغط على الزر (FF ◄ ح الم-1 يعمل على الاستمرار في التقديم السريع لإعادة العزف، حتى بعد أن تصل إلى نهاية الأغنية.
  - يمكنك العزف بالتوازي على لوحة المفاتيح مع عزف لحن الإستعراض.
     لاحظ، بينما لايمكنك تغيير النغمة المعينة للوحة المفاتيح. عمليات المفاتيح
     المشروحة أعلاه فقط تكون مدعمة أثناء إعادة عزف لحن الإستعراض.
    - L-17 لكي توقف إعادة عزف لحن الإستعراض، اضغط الزر 17- (PLAY/STOP).

#### ختيار نغمة ما

نغمات لوحة المفاتيح الرقمية هذه مقسمة بين المجمو عات، كل منها تتبع واحد من أزرار النغمات TONE ۱۲. يمكنك تحديد نغمة ما بمجموعتها و رقم النغمة الخاصة بها. استخدم الطريقة التالية لإختيار نغمة مفردة التي تطبق عبر لوحة المفاتيح بالكامل.

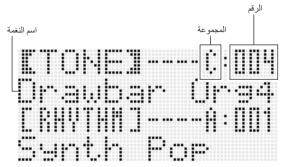
#### كيفية اختيار نغمة ما

- أرجع إلى "الملحق" المنفصل لكي تبحث عن المجموعة و الرقم للنغمة التي ترغب في إختيارها.
  - ليست ( افحص لكي تتأكد من أن المؤشرات ( SPLIT ) و (LAYER ) ليست موجودة على العارضة.
  - إذا كانوا موجودين على العارضة، اضغط الزر (SPLIT) (SPLIT) أو الزر (R-20 (LAYER) على المؤشرين من على العارضة.
    - R-12 إلى R-1 [A] PIANO) المنخدم الأزرار من (R-1 [A] PIANO) الكي تختار مجموعة نغمة ما.



- الزر (L] USER TONES يختار مجموعة نغمة المستخدم. من أجل التفاصيل، أنظر "استخدام محرر النغمة" (صفحة AR-45).
- استخدم القرص لكي تبحث خلال أرقام النغمات حتى تجد النغمة التي تريد عرضها.

مثال : مجموعة [C]، رقم 004



 الآن يمكنك العزف على لوحة المفاتيح مستخدماً النغمة التي قمت بإختيارها.

### ملاحظة

يمكنك أيضاً استخدام الأزرار (+, -) R-14 لإختيار لحن استعراض ما. الأستمرار في الضغط على اياً من الزرين سوف يبحث خلال أرقام النغمات بسرعة عالية.
 الضغط على كلا الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت سوف يختار النغمة 001 داخل المجموعة المختارة حالياً.

# الطبقات و التجزىء للنغمات

يمكنك ترتيب لوحة المفاتيح لكي تعزف نغمتين مختلفتين في نفس الوقت (الطبقة) أو لعزف النغمات المختلفة في المدى الايمن و المدى الايسر (التجزيء). يمكنك حتى إستخدام الطبقة و التجزيء في إتحاد مع بعضهم البعض و تعزف ثلاث نغمات مختلفة في نفس الوقت.

ي المتكدم الجزء العلوي UPPER 1 بمفرده عند عزف نغمة منفردة على لوحة المفاتيح. عند القيام بعمل طبقات لنغمتين، فأنه يتم إستخدام الجزء 1 UPPER 2 و الجزء UPPER 2. عنما يحدث تجزيء للوحة المفاتيح بين نغمتين، فأن المدى الأدنى من لوحة المفاتيح يعزف الجزء السفلى LOWER.

نغمة واحدة عبر لوحة المفاتيح بالكامل (صفحة 14-AR)
 هذا الترتيب يستخدم الجزء UPPER 1 فقط (الطبقة: إيقاف، التجزيء: إيقاف).



#### **UPPER 1**

طبقتين لنغمتين عبر لوحة المفاتيح بالكامل (صفحة AR-16)
هذا الترتيب يستخدم الجزء UPPER 1 و الجزء UPPER 2 (الطبقة: تشغيل، التجزيء: إيقاف).



# UPPER 1 UPPER 2

نغمتين، واحدة للمدى الأيسر و واحدة للمدى الأيمن من لوحة المفاتيح (صفحة AR-17)

هذا الترتيب يستخدم الجزء UPPER 1، و الجزء LOWER (الطبقة : أيقاف، التجزيء: تشغيل).



 ثلاث نغمات، نغمتين طبقات للمدى الأيمن و نغمة واحدة للمدى الأيسر من لوحة المفاتيح (صفحة AR-17)

هذا الترتيب يستخدم الجزء UPPER 1، الجزء UPPER 2 و الجزء UPPER 2 و الجزء LOWER

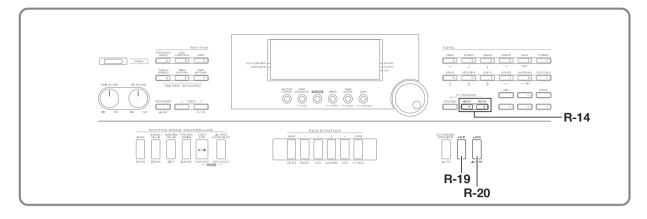


LOWER	UPPER 1
LOWER	UPPER 2

#### 2 ملاحظة

 يمكنك ترتيب الضوابط المشروحة أدناه لكي تضبط كل جزء عند إستخدام النغمات المتعددة في ترتيبات الطبقة و التجزيء.

أذهب هنا لمزيداً من المعلومات:	لضبط هذا الضبط لكل جزء:
إستخدام تغيير الجواب الموسيقي (صفحة AR-18)	تغيير الجواب الموسيقي
استخدام الخلاط (صفحة AR-39)	أتزان مستوى الصوت
	موضع الستريو، مستويات التاثير (الإصداء، الكورس)، و الضوابط التقصيلية الأخرى



#### كيفية عمل طبقات لنغمتين

- أرجع إلى "الملحق" المنفصل لكي تبحث عن المجموعة (المجموعات)
   و أرقام النغمتين (نغمة الجزء 1 UPPER و نغمة الجزء
   (UPPER 2) التي تريد إستخدامها.
  - ليست ( افحص لكي تتأكد من أن المؤشرات ( SPLIT ) و (LAYER ) ليست موجودة على العارضة.
- إذا كانوا موجودين على العارضة، اضغط الزر (SPLIT) P-R و/أو الزر (R-20 (LAYER) لكي تمسح كلا المؤشرين من على العارضة. عندما يكون أياً من المؤشرين لايعرض، فأن النغمة التي أخترتها سوف تصبح نغمة الجزء (UPPER 1.
  - ۳. استخدم أزرار النغمات TONE و القرص لإختيار نغمة الجزء UPPER 1.
    - ٤ . اضغط الزر (LAYER) R-20.
- هذا يتسبب في ظهور المؤشر (LAYER) على العارضة. هذا يشير إلى أن النغمة التي أخترتها سوف تصبح نغمة الجزء UPPER 2.
  - استخدم أزرار النغمات TONE و القرص لإختيار نغمة الجزء
     UPPER 2.
- أعزف شيء ما على لوحة المفاتيح لكي تفحص كيف أن صوت النغمات تطبقا مع بعضهم.
- لكي تقوم بالغاء عملية التطبيق، اضغط الزر (LAYER) مرة أخرى و لذلك فسوف يختفي المؤشر (LAYER) من على العارضة.

#### كيفية تجزىء لوحة المفاتيح بين نغمتين

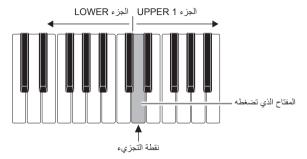
- أرجع إلى "الملحق" المنفصل لكي تبحث عن المجموعة (المجموعات) و أرقام النغمتين (نغمة الجزء UPPER 1 و نغمة الجزء (LOWER) التي تريد إستخدامها.
  - ليست لكي تتأكد من أن المؤشرات (SPLIT) و (LAYER) ليست موجودة على العارضة.
- إذا كانوا موجودين على العارضة، اضغط الزر (SPLIT) PR-19 و/أو الزر (R-20 (LAYER) كي تمسح كلا المؤشرين من على العارضة. عندما يكون أياً من المؤشرين لايعرض، فأن النغمة التي أخترتها سوف تصبح نغمة الجزء UPPER 1.
  - ". استخدم أزرار النغمات TONE و القرص الإختيار نغمة الجزء UPPER 1.
    - ٤ . اضغط الزر (SPLIT) R-19.
  - هذا يتسبب في ظهور المؤشر SPLIT) على العارضة. هذا يشير إلى أن النغمة التي أخترتها سوف تصبح نغمة الجزء LOWER.
    - استخدم أزرار النغمات TONE و القرص لإختيار نغمة الجزء I OWFR
  - أعزف شيء ما على الجانب الأيسر و الجانب الايمن للوحة المفاتيح
     لكي تتأكد من ان النغمات قد تم تعيينها بشكل صحيح.
  - يمكنك إيضاً تعيين نقطة تجزيء لوحة المفاتيح، و التي تقع حيث يتم تجزيء لوحة المفاتيح بين المدى الأيسر و المدى الأيمن. من أجل التفاصيل، أنظر "كيفية تعيين نقطة تجزيء لوحة المفاتيح" (صفحة AR-17).
- لكي تلغي تجزيء لوحة المفاتيح، اضغط الزر (SPLIT) R-19 بحيث يختفي المؤشر (SPLIT) من على العارضة.

#### كيفية استخدام الطبقة و التجزيء معاً

- أجري الخطوات من ١ إلى ٦ من الطريقة تحت عنوان "كيفية عمل طبقات لنغمتين" (صفحة 16-AR).
- أرجع إلى "الملحق" المنفصل لكي تبحث خلاله عن المجموعة و الرقم للنغمة التي ترغب لتعيينها للجزء LOWER.
  - ٣ . اضغط الزر (SPLIT) R-19.
  - هذا يتسبب في ظهور المؤشر (SPLIT) على العارضة. هذا يشير إلى أن النغمة التي قمت بإختيارها سوف تصبح نغمة الجزء LOWER.
    - استخدم أزرار النغمات TONE و القرص لإختيار نغمة الجزء LOWER.
  - أعزف شيء ما على الجانب الأيسر و الجانب الايمن للوحة المفاتيح
     لكى تتأكد من ان النغمات قد تم تعيينها بشكل صحيح.
- تعزف المنطقة اليمنى للوحة المفاتيح نغمات UPPER 1 و UPPER في ترتيب طبقى، بينما تعزف منطقة لوحة المفاتيح اليسرى النغمة LOWER.
- لكي تلغي تجزيء لوحة المفاتيح، اضغط الزر (SPLIT) R-19 بحيث يختفى المؤشر (SPLIT) من على العارضة.
- لكي تقوم بالغاء عملية التطبيق، اضغط الزر (LAYER) R-20 مرة أخرى ولذلك فسوف يختفي المؤشر (AYER) من على العارضة.

#### كيفية تعيين نقطة تجزيء لوحة المفاتيح

 أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (SPLIT) 19-R، اضغط مفتاح لوحة المفاتيح و الذي ترغب في ان يكون مفتاح أقصى اليسار في مدى الجانب الأيمن (الجزء UPPER 1).



- سوف يظهر اسم المفتاح الذي قمت بضغطه على العارضة كأسم لمفتاح نقطة التجزيء الجديدة.
- يمكنك أيضاً استخدام الأزرار (+, +) R-14 لتغيير أسم مفتاح نقطة التجزيء المعروضة.
  - 7 ي لقد أنتهيت من العملية، حرر الزر (SPLIT) R-19.

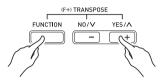
## 0 ملاحظة

- نقطة التجزىء الأبتدائية الإجبارية تكون عند المفتاح F#3.
- أثناء عزف المصاحبة التلقائية (صفحة AR-24)، ألوحة المفاتيح الموجودة على يسار نقطة التجزيء سوف تصبح لوحة مفاتيح الوتر.

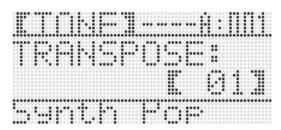
# رفع و خفض تنغيم لوحة المفاتيح (تغيير السلم الموسيقي)

خاصية تغيير السلم الموسيقي تمكنك من رفع أو خفض التنغيم للوحة المفاتيح كلياً بخطوات مقدر ها نصف نغمة. يمكنك إستخدام هذه الخاصية لكي تضبط تنغيم لوحة المفاتيح لمفتاح ما و الذي يكون أفضل تطابق للمطرب، ألّة موسيقية أخرى، ألخ.

أ. أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط على واحد من الأزرار (+, -) R-14.



• هذا يعرض شاشة تغيير السلم الموسيقي الموضحة أدناه.



- 'R-13 (FUNCTION) الناء الأستمرار في الضغط على الزر (+,-) 13-18 لتغيير قيمة الضبط.
- يمكنك تغيير تنغيم لوحة المفاتيح ضمن المدى من ١٢- إلى 00 إلى ١٢٠.
  - .R-13 (FUNCTION) اضغط الزر
    - هذا يخرج شاشة تغيير السلم الموسيقي



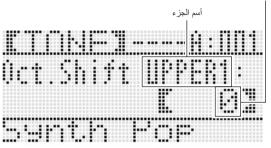
- ضبط قيمة تغيير السلم الموسيقي غير القيمة 00 سوف يتسبب في ظهور المؤشر
   (TRANSPOSE) على العارضة.
- صبط تغيير السلم الموسيقي الحالي يطبق على النوت الموسيقية في جميع الأجزاء ضبط تغيير السلم الموسيقي الحالي يطبق على النوت الموسيقية في جميع الأجزاء (LOWER عندما يكون مقتاح لوحة المفاتيح . رقم نوتة خرج MIDI عندما يكون مقتاح لوحة المفاتيح مضغوطاً يتم تحريكه تبعاً لضبط تغيير السلم الموسيقي.

#### استخدام تغيير الجواب الموسيقي

يمكنك إستخدام تغيير الجواب الموسيقي لكي تغير بشكل منفرد الجواب الموسيقي لأجزاء LOWER ، uPPER 2، وUPPER 1. يمكنك استخدام تغيير الجواب الموسيقي الأعنية ما، لتعيين الجوابات الموسيقية الموسيقي لأغنية ما، لتعيين الجوابات الموسيقية المختلفة للجانب الأيسر و الجانب الايمن للوحة المفاتيح، أو لعزت في اجوبة موسيقية مختلفة أثناء عمل طيقات للوحة المفاتيح، أو لعزت في اجوبة موسيقية مختلفة أثناء عمل طيقات للوحة المفاتيح.

 أستمر في الضغط على الزر (OCTAVE) R-20 حتى تظهر شاشة تغيير الجواب الموسيقى الموضحة أدناه على العارضة.

> كمية تغيير الجواب الموسيقي (وحدة الجواب الموسيقي)



- هذا يشير إلى أنه يمكنك تغيير جزء الجواب الموسيقي UPPER 1.
- آ. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتعيين كمية تغيير الجواب الموسيقي.
  - يمكنك تغيير الجواب الموسيقي ضمن المدى من ٢ إلى إلى + ٢.
  - إذا رغبت في تغيير الجواب الموسيقي للجزء UPPER 2، اضغط الزر (OCTAVE).
- هذا يتسبب في ظهور "UPPER 2" على العارضة، مشيراً إلى أنه يمكنك تغيير جزء الجواب الموسيقي UPPER 2. أجري نفس العملية كما هي في الخطوة رقم ٣ لتعيين كمية تغيير الجواب الموسيقي.
- كم . إذا رغبت في تغيير الجواب الموسيقي للجزء LOWER، اضغط الزر (R-20 (OCTAVE)
  - هذا يتسبب في ظهور "LOWER" على العارضة، مشيراً إلى أنه يمكنك تغيير جزء الجواب الموسيقي LOWER أجري نفس العملية كما هي في الخطوة رقم ٣ لتعيين كمية تغيير الجواب الموسيقي.
    - م. اضغط الزر (CCTAVE) R-20 (OCTAVE) .. اضغط الزر (EXIT) R-15.
      - هذا يخرج شاشة تغيير الجواب الموسيقى.

#### كيفية تغيير ضبط سرعة الإيقاع

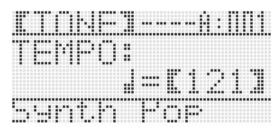
يوجد طريقتين مختلفتين يمكنك إستخدامها لتغيير ضبط سرعة الإيقاع: مستخدماً أزرار TEMPO أو نقر ضربة ما مع الزر.

#### ■ كيفية تغيير سرعة الإيقاع مستخدماً أزرار TEMPO

ل. اضغط الزر (√ TEMPO) L-11 (أبطأ) أو الزر 12-12 (أبطأ) أو الزر 12-2
 ( ★ TEMPO) (أسرع).



• هذا يعرض شاشة سرعة الإيقاع الموضحة أدناه.



- إذا لم تجري أي عملية تشغيل لبضعة ثواني، فسوف تعود العارضة إلى الشاشة السابقة أتوماتيكياً.
- لا را (TEMPO 
  لا استخدم الأزرار ( ✓ TEMPO 
  ل الدقية الإيقاع (ضربات في الدقيقة).
- الأستمرار في الضغط على أياً من الزرين سوف يحرك قيم الضبط عند سرعة عالية.
  - يمكنك تعيين قيمة سرعة إيقاع في المدى من 30 إلى 255.

#### النور (EXIT) R-15.

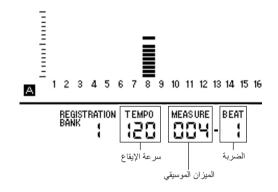
هذا يخرج شاشة سرعة الإيقاع.

# استخدام بندول الإيقاع

أ . اضغط الزر (METRONOME) .L-10



- هذا سوف يبدأ بندول الإيقاع
- سوف تعرض العارضة سرعة الإيقاع بالتوازي مع عد الموازيين الموسيقية و الضربات منذ قيامك ببدء بندول الإيقاع.

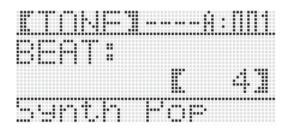


رو اخرى لكي توقف بندول L-10 (METRONOME) مرة أخرى لكي توقف بندول الإيقاع.

#### كيفية تغيير الضربات للميزان الموسيقى

 أستمر في ضغط الزر (BEAT) L-10 حتى تظهر شاشة ضربة بندول الإيقاع الموضحة أدناه على العارضة.

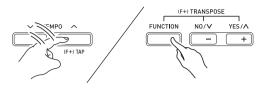




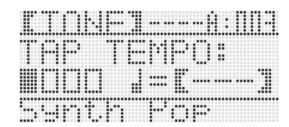
- ٢ . استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار ضبط ضربة ما.
- يمكنك أختيار 0، أو قيمة ما ضمن المدى من 2 إلى 6. تعيين 0 لهذا الضبط سوف يتسبب في أن كل ضربة يشير إليها بنفس الصوت (لايوجد اجراس عند بداية كل ميز ان موسيقي).
  - ٣ . اضغط الزر (EXIT) او الزر (EXIT) 15 .R-15
    - هذا يخرج شاشة ضربة بندول الإيقاع

#### ■ كيفية ضبط سرعة الإيقاع بنقر الضربة

 أنثاء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، أنقر الزر (TAP) L-12 أربع مرات عند السرعة (سرعة الإيقاع) التي ترغب في ظبطها.



 أول نقرة للزر (TAP) L-12 سوف تتسبب في ظهور العارضة الموضحة أدناه



- سوف تتغير سرعة الإيقاع تبعاً لسرعة النقر الخاصة بك بمجرد أن تقوم بالنقر للمرة الرابعة.
- سوف يتم إلغاء الضبط إذا قمت بتحرير الزر (FUNCTION) R-13 قبل النقر على الزر (R-12 (TAP) أربع مرات.
  - ٢. بعد ضبط سرعة الإيقاع بواسطة النقر، ثم بعد ذلك يمكنك إستخدام الطريقة تحت عنوان "كيفية تغيير سرعة الإيقاع مستخدماً أزرار (AR-19") (صفحة 10-48) لكي تعمل الضوابط الدقيقة.

# استخدام عجلة إنحناء درجة النغم

عجلة PITCH BEND (S-1) تمكنك من تغيير درجة النغم للنوت الموسيقية التي تقوم بعز فها بتدوير العجلة لإتجاه الامام و الخلف. تدوير العجلة بعيداً عنك يعمل على أرتفاع درجة النغم، بينما تدوريها تجاهك يخفضها. تحرير العجلة يتسبب في أن تعود درجة النغم للنوت الموسيقية إلى الوضع الطبيعي أتوماتيكياً.



# (/) هام!

لاتجعل عجلة أنحناء درجة النغم تدور أثناء قيامك بتحويل لوحة المفاتيح لوضع
 الإيقاف.

#### 0 ملاحظة

 يمكنك أيضاً تغيير مدى عجلة إنحناء درجة النغم (مدى الأنحناء) كلياً أو لجزء محدد. من أجل التفاصيل أنظر "BendRange (مدى الأنحناء)" (صفحة AR-97) و "عوامل الأجزاء" (صفحة AR-44).

# اختيار مزاجية ما و التنغيم الدقيق لسلمها الموسيقى

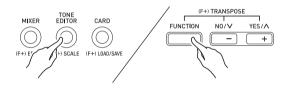
استخدم وظيفة السلم الموسيقي لإختيار واحد من ١٧ مزاج مسبق الضبط (التنغيمات) الخاصة بمصدر الصوت المثبت بالداخل. يمكنك أيضاً عمل تنغيم دقيق لكل نوتة من السلم الموسيقي (من C إلى B) بوحدات قدر ها واحد سنت. بعد إختيارك لواحد من الأمزجة المسبقة الضبط، يمكنك تحريره لكي يتلائم مع إحتياجتك الخاصة. يمكنك أيضاً تحديد إذا كانت ضوابط السلم الموسيقي الحالي (ضبط المزاجية و ضبط التغيم الناعم) يجب أن يتم تطبيقهم على المصاحبة التلقائية أم لا (السلم الموسيقي

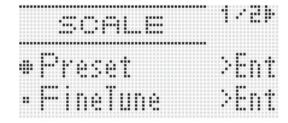
### ملاحظة

 الضبط الذي قمت بترتيبه مع وظيفة السلم الموسيقي يبقي حتى عند تحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف.

#### كيفية إختيار سلم موسيقى مسبق الضبط

أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION) -R، اضغط الزر (R-23 (SCALE) الكي تعرض شاشة السلم الموسيقي، مع وجود العلامة ● تقع عند "Preset".





#### ٢ . اضغط الزر (ENTER) R-16.

· هذا يعرضُ شاشة إختيارُ المزاج المسبق الضبط مثل تلك الموضحة أدناه.

		Ì	
		i	

- سر استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار مزاج ما.
- إختيار مزاج ما غير O1: Equal سوف يتسبب في ظهور المؤشر (SCALE)
   على العارضة.
  - الآتي يوضح أرقام و أسماء الأمزجة التي تظهر على العارضة.

المزاج المسبق الضبط	أسم الشاشة	الرقم
مزاج متساوي	Equal	01
ترنيم رئيسي مضبوط	Pure Major	02
ترنيم صغير مضبوط	Pure Minor	03
نظام فيثاغوري	Pythagorean	04
کیرنبرجر ۱۱۱	Kirnberger 3	05
فیرکیمستر 1-3 (III)	Werckmeister	06
النغمة المتوسطة	Mean-Tone	07
راست	Rast	08
بياتي	Bayati	09
حجازي	Hijaz	10
سابا	Saba	11
داشتي	Dashti	12
تشاهرجا	Chahargah	13
سيجا	Segah	14
جور جيري تودي	Gurjari Todi	15
تشندر اكينز	Chandrakauns	16
تشروكيشي	Charukeshi	17

- ع. أجري الخطوات التالية لتعيين جذر النوتة لمزاج ما. (١) اضغط الزر (ح) R-17.
  - هذا يعرض شاشة ضبط جذر النوتة.



- (۲) استخدم القرص أو الازرار (+, -) **R-14** لتغيير جذر النوتة (من C إلى B).
  - يمكنك أيضاً استخدام لوحة المفاتيح لتعيين جذر النوتة.

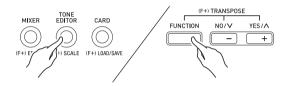
- مرتين. R-15 (EXIT) اضغط الزر R-15 (EXIT) مرتين.
- هذا سوف يعود إلى الشاشة التي كانت معروضة قبل قيامك بعرض شاشة السلم الموسيقي.

#### ملاحظة ا

 ضبط جذر النوتة التي قمت يتعينه هنا يبقى، حتى إذا قمت بعد ذلك بالتغيير إلى مزاج مسبق الضبط مختلف.

#### التنغيم الناعم لسلم موسيقي

- 1. إذا كان متطلباً، أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية أختيار سلم موسيقي مسبق الضبط" (صفحة AR-21) لإختيار مزاج ما مسبق الضبط.
- آثناء استمرارك في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION)، اضغط الزر (R-13 (SCALE))



- "FineTune" و المتخدم الزر (V) 17-R لتحريك العلامة إلى "FineTune" و ثم اضغط الزر (ENTER).
  - هذا يعرض شأشة التنغيم الناعم للسلم الموسيقي مثل تلك الموضحة أدناه.



- يمكنك ضبط التنغيم لكل نوتة موسيقية منفردة داخل السلم الموسيقي.
   (١) استخدم الزر (٨) R-17 لتحريك العلامة إلى "Note"، و ثم استخدم القرص و الأزرار (+, -) R-14 لإختيار أسم النوتة الموسيقية التي ترغب في عمل تنغيم ناعم لها.
  - " يمكنك أيضاً الضغط على لوحة المفاتيح لتعيين نوتة ما.
- (Y) استخدم الزر (V) R-17 التحريك العلامة إلى "Cent" و ثم استخدم القرص و الأزرار (+, -) R-14 لعمل تنغيم ناعم للنوتة الموسيقية الفرخارة. يمكنك عمل التنغيم الناعم لنوتة ما في المدى من ٩٩ إلى + ٩٩ المدت.
- ضبط جميع النوت داخل السلم الموسيقي إلى 0 يغير التنغيم المختار إلى المزاج المتساوي. سوف يكون المؤشر (SCALE) على العارضة عندما تكون أي نوتة داخل السلم الموسيقى تمثلك قيمة ما غير القيمة 0.
- عندما تنتهي من عمل الضولبط، اضغط الزر (EXIT) R-15 مرتين.
   هذا سوف بعود إلى الشاشة التي كانت معروضة قبل قيامك بعرض شاشة السلم الموسيقي.

- تحديد إذا كانت ضوابط السلم الموسيقي الحالي يجب أن يتم تطبيقهم على المصاحبة التلقانية أم لا (السلم الموسيقي المصاحب)
- ( . أثناء الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر C-6، اضغط الزر (SCALE) لعرض شاشة السلم الموسيقي.
  - لتحريك العلامة إلى المتخدم الزر (<) 17-R لتحريك العلامة إلى "AcmpScale".</li>



#### سيخدم القرص أو الأزرار (+. -) R-14 لتغيير قيمة الضبط.

اختر هذا الضبط:	لقعل هذا:
oFF	لاتطبق ضوابط السلم الموسيقي على المصاحبة التلقائية
on	تطبيق ضوابط السلم الموسيقي على المصاحبة التلقائية

- R-15 عندما يكون الضبط بالطريقة التي تريدها، اضغط الزر EXIT).
- هذا سوف يعود إلى الشاشة التي كانت معروضة قبل قيامك بعرض شاشة السلم الموسيقي.

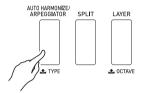
#### 2 ملاحظة

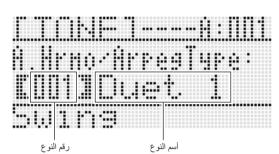
ضبط تشغيل/إيقاف السلم الموسيقي أعلاه يؤثر على جزء الباص للمصاحبة التلقائية و الأجزاء من الوتر A11 و حتى (A16).
 يمكنك إيضاً تحويل ضوابط السلم الموسيقي لوضع التشغيل أو الإيقاف لكل جزء على حده مستخدماً ضبط عامل الجزء (صفحة AR-44) "Scale" (قابلية عمل السلم الموسيقي للجزء)".

# عزف توقيع النغمات للمقطوعات أتوماتيكياً (توقيع النغمات السريعة)

مع توقيع النغمات السريعة، يمكنك عزف توقيع نغمات متنوعة و المقطوعات الموسيقية الأخرى أتوماتيكياً بالضغط بسهولة على المفاتيح الموجودة على لوحة المفاتيح. يمكنك الأختيار من عدد من إختيارات مختلفة لتوقيع النغمات، مشتملة على عزف توقيع النغمات من وتر ما، عزف مقطوعات موسيقية متنوعة أتوماتيكياً، و أكثر.

# أ. الأستمرار في الضغط على الزر R-18 (AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR) حتى تظهر شاشة إختيار النوع الموضحة أدناه على العارضة.





# لكي تختار نوع توقيع استخدم القرص او الأزرار (+, -) R-14 لكي تختار نوع توقيع النغمات السريعة الذي ترغب في إستخدامه.

- يمكنك إختيار واحد من أنواع توقيع النغمات السريعة (من 013 إلى 162).
   ارجع إلى "الملحق" المنفصل من أجل المعلومات التفصيلية حول أنواع توقيع النغمات السريعة المدعمة.
- عندما تختار نوع توقيع النغمات السريعة، يمكنك تعيين النغمة الموصي
   بها للنوع المعروض حالياً كنغمة للوحة المفاتيح، بالإستمرار في الضغط على الزر (AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR)
   حتى يبدأ المؤشر المؤشري في الوميض على العارضة مجاوراً للكلمة
   ARPEGGIATOR



 لمعرفة المعلومات حول رقم النوع من 001 إلى 012، أنظر "استخدام التناغم التلقائي" (صفحة AR-28).

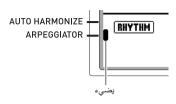
#### ۴ . اضغط الزر (EXIT) R-15.

هذا يخرج شاشة إختيار النوع.

#### ٤ . اضغط الزر 18-R

#### .(AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR)

هذا يتسبب في ظهور المؤشر المؤشري على العارضة مجأوراً للكلمة
 ARPEGGIATOR.



#### ٥ . قم بترتيب ضوابط توقيع النغمات السريعة كما هو متطلباً.

الضوابط التي يمكنك ترتيبها مشروحة في الجدول أدناه. لمعرفة المعلومات حول كيفية عمل ترتيب للضوابط، أنظر "كيفية تغيير ضبط بند قائمة الوظيفة" (صفحة AR-96).

أذهب هنا:	لمعرفة المعلومات حول هذا الضبط:
ArpegHold (ماسك توقيع النغمات) (صفحة AR-97)	ما إذا كان توقيع النغمات يجب أن يعزف أثناء وجود مفاتيح لوحة المفاتيح مضغوطة أو بعد تحرير المفاتيح.
ArpegSpeed (سرعة توقيع النغمات) (صفحة AR-98)	عدد المرات التي يتم فيها عزف توقيع النغمات ضمن الضربة الواحدة
ArpegPart (جزء توقيع النغمات) (صفحة AR-98)	عندما يتم تجزيء لوحة المفاتيح بين نغمتين، ماإذا توقيع النغمات يجب أن يعزف عندما تكون مفاتيح لوحة المفاتيح UPPER أو لوحة المفاتيح مضغوطة.

#### 7 يعلى لوحة المفاتيح، أعزف وتر ما أو نوتة مفردة.

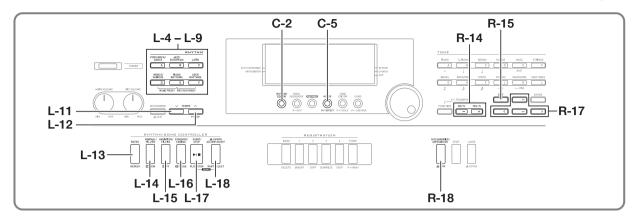
 يعزف توقيع النغمات تبعاً لنوع توقيع النغمات السريعة المختار حالياً و النوتة (النوت) الموسيقية التي تقوم بعزفها.

# R-18 لتحويل توقيع النغمات السريعة لوضع الإيقاف، اضغط الزر R-18 $\ell$ (AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR) مرة أخرى.

هذا يتسبب في أختفاء المؤشر المؤشري المجاور لكلمة ARPEGGIATOR
 من على العارضة.

# 16

# استخدام المصاحبة التلقائية



مع المصاحبة التلقائية، اختار بسهولة إيقاع المصاحبة الذي تريده و المصاحبة المطابقة (الطبول، الجيتار، ألخ.) سوف تعزف أوتوماتيكياً عندما تقوم بعزف وتر ما بواسطة يدك اليسرى. أنه مثل أن تمثلك مجموعتك المحفوظة الشخصية بالتوازي معك إينما تذهب.

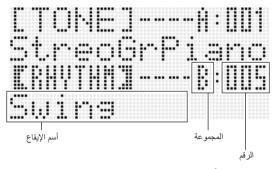
لوحة المفاتيح الرقمية تمتلك ٢٠٠ نمط للمصاحبة التلقائية مثبت بالداخل، و التي مقسمة إلى خمسة مجموعات. يمكنك تحرير الإيقاعات المثبتة بالداخل لخلق الإيقاعات الأصلية الخاصة بك (تدعى "إيقاعات المستخدم")، و التي يمكنك تخزينها في داخل المجموعة السادسة. لمزيداً من المعلومات، انظر الجزء المنفصل "الملحق".

#### عزف المصاحبة التلقائية

- أرجع إلى "الملحق" المنفصل لكي تبحث عن المجموعة و الرقم للإيقاع الذي ترغب في إستخدامه.
  - الى L-4 ([A] POPS/ROCK/DANCE) الى L-5 ([A] POPS/ROCK/DANCE) لكندنا مجموعة الإيقاع.
- الزر (IF] USER RHYTHMS) و لمجموعة إيقاع المستخدم. من
   أجل التفاصيل، أنظر "إستخدام محرر الإيقاع" (صفحة AR-29).

استخدم القرص لكي تتحرك خلال أرقام الإيقاعات حتى تجد الإيقاع الذي تريده معروضاً.

مثال: مجموعة B، رقم 2005



- بمكنك أيضاً استخدام الأزرار (+, -) R-14 لإختيار رقم إيقاع ما. الأستمرار في الضغط على أياً من الزرين سوف يتحرك خلال أرقام الإيقاعات بسرعة عالية. الضغط على كلا الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت سوف يختار 001 في المجموعة المختارة حالياً.
- لكي تضبط ضبط سرعة الإيقاع.
   L-11 (TEMPO ▼) استخدم الازرار (▼ TEMPO ▼) استخدم الازرار (▼ TEMPO ▼)
  - م. اضغط الزر (ACCOMP ON/OFF) بحيث يكون المؤشر ACCOMP) موجود على العارضة.
    - كل ضغطة على الزر تبدل المصاحبة بين التشغيل (يعرض المؤشر (ACCOMP) و الإيقاف (لايعرض المؤشر).
- سوق تصدر أصوات جميع أجزاء آلات المصاحبة اثناء وجود المصاحبة في وضع التشغيل (يعرض المؤشر (ACCOMP)، بينما يصدر صوت أجزاء آلات النقر فقط (الطبول، ألخ.) اثناء وجود المصاحبة في وضع الإيقاف (لايعرض مؤشر).

#### آ . اضغط الزر (SYNCHRO/ENDING) . T

- هذا يدخل تهيئة التزامن (المصاحبة التلقائية تنتظرك من أجل عزف وتر ما)،
   مع وميض المؤشر NORMAL على العارضة. وميض المؤشر NORMAL يعني
   أن نمط المصاحبة التلقائية العادي في وضع التهيئة.
  - ل. يمكنك إيضاً استخدام الأزرار المشروحة أدناه للتغيير إلى وضع تهيئة الإدخال أو نمط الإختلاف.

مؤشر العارضة:	اضغط هذا المفتاح:	لإدخال وضع تهيئة التزامن لهذا النمط:
يومض INTRO	الزر (INTRO) L-13	الإدخال
يومض VARIATION	الزر L-15 (VARIATION/FILL-IN)	الإختلاف

لمعرفة التفاصيل حول أنماط الإدخال و الأختلاف، انظر "تعديل أنماط المصاحبة التلقائية" (صفحة AR-27).

# ٨. أعزف الوتر الذي تريده على لوحة مفاتيح الوتر (مفاتيح لوحة المفاتيح اليسرى).

- سوف يبدا عزف المصاحبة التلقائية عندما تقوم بعزف الوتر.
- لكي تبدا في عزف جزء آلات النقر بدون العزف على وتر ما، اضغط الزر (START/STOP).

مثال: لعزف الوتر C



- جذر الوتر و النوع الذي يتبع للمفاتيح التي تضغط عليها تظهر داخل منطقة الوتر من العارضة.
  - أعزف أوتار أخرى بواسطة يدك اليسرى أثناء قيامك بعزف اللحن الميلودي بيدك اليمنى.
- يمكنك إستخدام "CASIO Chord" أو اوضاع العزف بالأصابع لوتر مبسط آخرى لكي تعزف الأوتار. لمعرفة التفاصيل، أنظر "إختيار وضع العزف بالإصابع لوتر ما" في القسم التالي.
  - يمكنك إستخدام الأزرار (NORMAL/FILL-IN) 4-15 و L-15
     (VARIATION/FILL-IN) لتعديل انماط المصاحبة. لمعرفة التقاصيل،
     أنظر "تعديل أنماط المصاحبة التلقائية" (صفحة AR-27).
  - ال عندما تنتهي من ذلك، اضغط الزر (START/STOP) L-17 مرة أخرى لكى توقف المصاحبة التلقائية.
- الضغط على الزر (SYNCHRO/ENDING) بدلاً من الزر (START/STOP) لل-17 (START/STOP) سوف يعزف نمط الإنهاء قبل إيقاف عزف المصاحبة التلقائية. لمعرفة التفاصيل حول أنماط الإنهاء، أنظر "تعديل أنماط المصاحبة التلقائية" (صفحة AR-27).

# <sup>Q</sup> ملاحظة

- يمكنك إستخدام الطريقة التالية لكي تضبط مستوى الصوت للمصاحبة التلقائية، بدون التأثير على خرج مستوى الصوت للوحة المفاتيح الرقمية. لمعرفة التفاصيل، انظر ".AccompVol (مستوى صوت المصاحبة التلقائية)" (صفحة AR-99).
  - يمكنك تغيير حجم لوحة مفاتيح الوتر باستخدام خاصية التجزيء لتحريك نقطة
     التجزيء (صفحة AR-17). مفاتيح لوحة المفاتيح الموجودة على يسار نقطة
     التجزيء تجعلها لوحة مفاتيح الوتر.

# ختيار وضع العزف بالاصابع لوتر ما

أثناء عزف المصاحبة التلقائية، استخدم لوحة مفاتيح الوتر لتحديد جذر الوتر و النوع. منطقة لوحة المفاتيح الموجودة على يسار نقطة التجزيء (صفحة AR-17) هي لوحة مفاتيح الوتر الرسم التوضيحي أدناه يوضح مدى لوحة مفاتيح الوتر تحت الضوابط الإجبارية الابتدائية للموديل WK-6500.



يمكنك الإختيار من بين أوضاع العزف بالإصابع للوتر الخمسة التالية.

- Fingered 1:1
- Fingered 2:Y
- Fingered 3:5
- CASIO Chord : 5
  - Full Range :0

### كيفية إختيار وضع العزف بالأصابع لوتر ما

1 . استمر في الضغط على الزر (ACCOMP ON/OFF) L-18 حتى تظهر شاشة إختيار وضع العزف بالأصابع للوتر الموضحة أدناه على العارضة.



وضع العزف بالأصابع للوتر

- ٢ ـ استخدم القرص او الأزرار (+, -) R-14 لإختيار وضع العزف بالأصابع للوتر
- ۳ . اضغط الزر L-18 (ACCOMP ON/OFF) أو الزر R-15 .(EXIT)
  - هذا يخرج شاشة إختيار وضع العزف بالأصابع للوتر

#### Fingered 1, 2, 3 ■

مع أوضاع العزف بالأصابع للوتر هذه، يمكنك عزف الأوتار على لوحة مفاتيح الوتر مستخدماً العزف بالأصابع للوتر الطبيعي الخاصة بهم. بعض أشكال الأوتار تكون مختصرة، و يمكن عزفها بالأصابع بإستخدام مفتاح أو مفتاحين. لمزيداً من المعلومات حول أنواع الأوتار يمكنك تعين الأصبع و عزفها بالأصابع، أنظر "دليل العزف بالأصابع" (صفحة 124-AR).

Fingered 1: عزف مكون النوت الموسيقية للوتر على لوحة المفاتيح

Fingered 2: ليس مثل Fingered 1، الأدخال السادس غير متاح مع هذا الوضع.

Fingered 3: ليس مثل Fingered 1، هذا الوضع يسمح بإدخال أجزاء الأوتار مع نوتة لوحة المفاتيح الأقل مثل النوتة الموسيقية للباص.

#### **CASIO Chord** ■

مع "CASIO Chord"، يمكنك استخدام العزف بالأصابع البسيط لعزف أربعة أنواع من الأوتار المشروحة أدناه.

مثال	نوع الوتر
C) C الرئيسي)	الأوتار الرئيسية
icope f poadb b cope f foabbe f f line a file a fi	اضغط مفتاح واحد، و التي نوتته تبعا لأسم الوتر. • لعزف C الرئيسي، اضغط المفتاح C في لوحة مفاتيح الوتر. لايهم الجواب الموسيقي للنوتة.
C) Cm الصغير)	الأوتار الصغيرة
CODEE F PRAAB 8 CODEE F	اضغط مفتاح لوحة مفاتيح الوتر و التي تتبع الوتر الرئيسي، بينما ايضاً يتم الضغط على مفتاح واحد آخر من لوحة مفاتيح الوتر الموجودة على اليمين.
C) C7 السابع)	الأوتار السابعة
CODE E FPGAAR B CODE E F	اضغط مفتاح لوحة مفاتيح الوتر و التي تتبع الوتر الرئيسي، بينما ايضاً يتم الضغط على مفاتحين أخرين من لوحة مفاتيح الوتر الموجودة على اليمين.
C) Cm7 (السابع الصغير)	الأوتار السابعة الصغيرة
CODE E FPGAAB B CODE E F	اضغط مفتاح لوحة مفاتيح الوتر و التي تتبع الوتر الرئيسي، بينما ايضاً يتم الضغط على ثلاثة مفاتيح أخرى من لوحة مفاتيح الوتر الموحد دة على المعن

عند الضغط على أكثر من مفتاح واحد من لوحة مفاتيح الوتر، أنه لايصنع أي اختلاف أياً كانت المفاتيح الإضافية بيضاء أو سوداء.

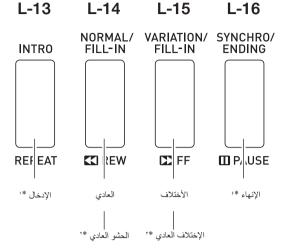
#### Full Range Chord ■

الموجودة على اليمين.

مع وضع العزف بالأصابع هذا، يمكنك إستخدام المدى الكامل للوحة المفاتيح لعزف الأوتار و اللحن الميلودي. لمعرفة المعلومات حول انواع الأوتار التي يمكن تعيين الأصبع و عزفها بالأصابع، أنظر "دليل العزف بالأصابع" (صفحة AR-124).

### تعديل أنماط المصاحبة التلقائية

يوجد ست أنماط مختلفة للمصاحبة التلقائية، الموضحة أدناه. يمكنك التحويل بين الأنماط أثناء عزف المصاحبة و حتى تعديل الانماط. استخدم الأزرار من L-13 إلى L-16 لكي تختار النمط الذي تريده.



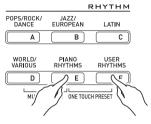
- \*1: اضغط عند بداية أغنية ما عزف المصاحبة يجرى بالنمط العادي بعد إكتمال نمط الإدخال الضغط على الزر (VARIATION/FILL-IN) قبل الضغط على هذا الزر سوف يتعامل مع نمط الإختلاف بعد أكتمال نمط الإدخال.
  - \*٢: اضغط بينما يعزف النمط العادي لكي تدخل نمط الحشو.
  - \*٣: اضغط بينما يعزف نمط الأختلاف لكي تدخل نمط أختلاف الحشو.
  - \*٤: اضغط عند نهاية الأغنية. هذا سوف يعزف نمط الإنهاء و ثم تتوقف المصاحبة التلقائية بعد ذلك.

### استخدام الضو ابط المسبقة للمسة الواحدة

الضبط المسبق للمسة الواحدة يعطى لك لمسة واحدة للوصول لضوابط النغمة وسرعة الإيقاع التي تذهب جيداً مع نمط إيقاع المصاحبة التلقائية المختار حالياً.

#### كيفية إجراء الضبط المسبق للمسة واحدة

- أ . إذا كان يعزف إيقاع، اضغط الزر (START/STOP) L-17 لإيقافه.
- ٢ . اختار الإيقاع (فيما عدا إيقاعات المستخدم) الذي ترغب في إستخدامه.
  - سر . أثناء الاستمرار في الضغط على الزر 8-L (E] PIANO RHYTHMS)، اضغط الزر 9-L .([F] USER RHYTHMS)



- يتم ترتيب الضوابط للبنود التالية لتتناسب للإيقاع الذي قمت بإختياره في الخطوة رقم ١.
  - النغمات للأجزاء UPPER 2 (UPPER 1) و LOWER
  - تغيير الجواب الموسيقي للأجزاء UPPER 2 ،UPPER 1، و **LOWER** 
    - تشغيل/إيقاف الطبقة و التجزىء
      - تشغيل/إيقاف المصاحبة
    - تشغيل/إيقاف الإصداء و النوع
      - نوع الكورس
    - تشغيل/إيقاف التناغم التلقائي أو توقيع النغمات السريعة و النوع – سرعة الإيقاع
- أيضاً، يومض المؤشر NORMAL على العارضة لكي يشير إلى أن نمط المصاحبة التلقائية العادي في وضع التهيئة.

#### ك . أبدأ في عزف شيء ما على لوحة المفاتيح.

• أجري الطريقة بداية من الخطوة رقم ٧ تحت عنوان "عزف المصاحبة التلقائية" بصفحة AR-24، و صفحة AR-27.

#### ملاحظة

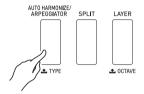
- الضوابط المسبقة للمسة الواحدة غير مدعمة لإيقاعات المستخدم (من F:001 إلى .(F:010
- يمكنك إستدعاء ضوابط الضبط المسبق للمسة واحدة حتى إذا كان الإيقاع بالفعل يتم عزفه عند قيامك بإجراء الخطوة رقم ٣ في الطريقة المذكورة أعلاه. في هذه الحالة، سوف يستمر عزف الإيقاع بدون الذهاب إلى داخل وضع تهيئة التزامن.

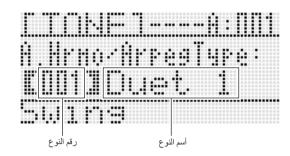
### استخدام التناغم التلقائي

يمكنك التناغم التلقائي من إضافة تناغم للنوت الميلودية التي تعزفها بواسطة يدك البمني. يمكنك إختيار أي واحدة من ضوابط التناغم التلقائي ١٢.

#### كيفية العزف مستخدماً التناغم التلقائي

أ. استمر في الضغط على الزر R-18
 (AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR) حتى تظهر شاشة إختيار النوع الموضحة أدناه على العارضة.





# لاختيار نوع التناغم التلقائي استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار نوع التناغم التلقائي الذي ترغب في إستخدامه.

 يمكنك إختيار أحدى أرقام النوع (من 001 إلى 012) المشروحة في الجدول أدناه.

الشرح	أسم النوع	رقم النوع
يضيف أغلاق (منفصل بدرجتين إلى أربع درجات) تناغم نوتة واحدة أسفل نوتة الميلودي.	Duet 1	001
يضيف فتح (منفصل بأكثر من ٤ إلى ٦ درجات) تناغم نوتة ١ أسفل نوتة الميلودي.	Duet 2	002
يضيف تناغم الطراز الريفي.	Country	003
يضيف النوتة من الجواب الموسيقي السفلي التالي.	Octave	004
يضيف النوتة من الدرجة الخامسة	5th	005
يضيف التناغم المفتوح ٢-نوتة، لمجموع كلي قدره ثلاثة نوت.	3WayOpen	006
يضيف التناغم المغلق ٢-نوتة، لمجموع كلي قدره ثلاثة نوت.	3WayClos	007
يضيف التانغم الضي يكون إختياريا للأوتار	Strings	800
يضيف التناغم المفتوح ٣-نوتة، لمجموع كلي قدره أربع نوت.	4WayOpen	009
يضيف التناغم المغلق ٣-نوتة، لمجموع كلي قدره أربع نوت.	4WayClos	010
يضيف زمرة النوت الوترية	Block	011
يضيف تناغم طراز الفرقة الموسيقية الكبيرة (بح باند)	Big Band	012

 لمعرفة المعلومات حول أرقام النوع الأكبر من 012، أنظر "عزف توقيع النغمات المقطوعات أتوماتيكياً (توقيع النغمات السريعة)" (صفحة AR-23).

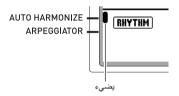
#### الله (EXIT) R-15.

هذا يخرج شاشة إختيار النوع.

#### ٤ . اضغط الزر R-18

#### .(AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR)

هذا يتسبب في ظهور المؤشر المؤشري على العارضة مجأوراً لكلمة AUTO
 HARMONIZE



#### ٥ . أعزف الأوتار و الميلودي على لوحة المفاتيح.

 سوف يضاف التناغم للنوت الميلودية الخاصة بلّ إعتماداً على الأوتار التي تقوم بعزفها.

- R-18 لتحويل التناغم التلقائي لوضع الإيقاف، اضغط الزر R-18 (AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR) مرة أخرى.
  - هذا يتسبب في إختفاء المؤشر المؤشري المجاوراً لكلمة AUTO هذا يتسبب في المختفاء المؤشري المجاوراً لكلمة AUTO

#### استخدام محرر الإيقاع

يمكنك استخدام محرر الإيقاع لتعديل إيقاع المصاحبة التلقائية المثبتة بالداخل و خلق الأصلي "إيقاع المستخدم" الخاص بك. يمكنك إختيار جزء من (الطبلة، الباص، ألخ.) العدي، الإدخال، أو نمط آخر (صفحة AR-27) و تحويله لوضع التشغيل أو الإيقاف، اضبط مستوى الصوت الخاص به، و أجرى عمليات تشغيل أخرى.

#### أرقام إيقاعات المستخدم

مناطق الإيقاعات المرقمة من F:001 إلى F:000 هي من أجل تخزين إيقاعات المستخدم. يمكنك أن تمثلك حتى ١٠ أيقاعات المستخدم مخزنة داخل الذاكرة في المستخدم المخزن بالضغط على الزر L-9 المرة الواحدة. يمكنك إستدعاء إيقاع المستخدم المخزن بالضغط على الزر L-9 لهرة (F] USER RHYTHMS) لمزيداً من المعلومات.

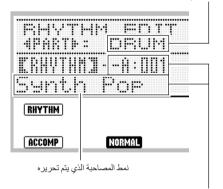
#### كيفية تخليق و تخزين إيقاع مستخدم

- اختر الإيقاع الذي تريد تحريره لكي تقوم بتخليق إيقاع المستخدم الخاص بك.
  - .C-2 (RHYTHM EDITOR) اضغط الزر



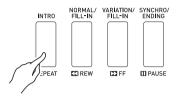
هذا يعرض شاشة محرر الإيقاع.

جزء الآلة الذي يتم تحريره



رقم الإيقاع و أسم الإيقاع المعين لجزء الآلة لنمط المصاحبة الذي يتم تحريره (إجباري: الرقم والاسم المختار في الخطوة رقم ١)

لل L-16 إلى L-13 (INTRO) من L-16 إلى L-36 (SYNCHRO/ENDING) لكي تختار نمط المصاحبة الذي تريد تحريره. إذا رغبت في تحرير النمط المصاحب للأدخال، على سبيل المثال، اضغط الزر (INTRO) .



- كل ضغطة على الزر (NORMAL/FILL-IN) ۲-14 تبدل بين العادي و الحشو العادي، و كل ضغطة على الزر 15-15 (VARIATION/FILL-IN) تبدل بين الاختلاف و حشو الإختلاف.
- سوف يومض المؤشر الخاص بنمط المصاحبة المختار حالياً على العارضة.

يتسبب في وميض هذا المؤشر:	إختيار نمط المصاحبة هذا:	
INTRO	الإدخال	
NORMAL	العادي	
FILL-IN NORMAL	الحشو العادي	
VARIATION	الإختلاف	
VARIATION FILL-IN	حشو الإختلاف	
ENDING	الإنهاء	

- ك. استخدم الزر (<, >) R-17 لإختيار جزء الآلة التي ترغب في تحريره.
  - سوف يظهر أسم جزء الآلة التي قمت بإختياره على العارضة.

	* '
يتسبب في ظهور هذا الأسم على العارضة:	إختيار جزء الآلة هذا:
PERC	النقر
DRUM	الطبول
BASS	الباص
CHORD1 إلى CHORD1	من الوتر ١ إلى الوتر ٥

- حرر جزء الآلة لنمط المصاحبة المختار كما هو مرغوب.
- أثناء إجراء الطريقة أدناه، يمكنك الضغط على الزر 17-L
   (START/STOP) و إجراء تكرار إعادة العزف لنمط المصاحبة ال
- (START/STOP) و إجراء تكرار إعادة العزف لنمط المصاحبة الذي قمت بتحريره فقط. كل ضغطة على الزر (START/STOP) 1-1 تبدا أو توقف إعادة العزف.
- (١) أثناء وجود [RHYTHM] معروضة في الخط الثالث من شاشة محرر الإيقاع، قم بتحديد رقم لتعيين الإيقاع لجزء الألة الخاص بنمط المصاحبة المختار.
  - يتم ترتيب الضوابط مستخدماً نفس الطريقة مثل تلك الخاصة بإختيار الإيقاع. أجري الخطوات ١، ٢، و ٣ تحت عنوان "عزف المصاحبة التلقانية" بصفحة AR-24.
  - (٢) قم بترتيب ضوابط الخلاط لجزء الآلة لنمط المصاحبة المختار كما هو مرغوباً.
- اضغط الزر (MIXER) C-5 استخدم الأزرار (R-17 (\land , V) و استخدم القرص لإختيار واحد من البنود المشروحة في الجدول أدناه، و ثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الضبط.

مدى الضبط	الشرح	العارضة: أسم البند
جميع النغمات (فيما عدا نغمات المستخدم)*'	تحديد ضبط نغمة جزء الآلة.	TONE: نغمة الجزء
on: يصدر صوت الجزء oFF: يصمت صوت الجزء	تحديد ماإذا كان جزء الآلة يصدر صوته أم لا.	Part: تشغيل/إيقاف الجزء**
من 000 إلى 127	تحدید مستوی صوت جزء الآلة.	Volume: مستوى صوت الجزء
من 64– إلى 0 إلى 63+**	تحديد إذا كان صوت الجزء يمكن سماعه من الجانب الأيسر أو الجانب الأيمن.	Pan: تنوير الجزء
من 000 إلى 127	تحديد مستوى صوت الإصداء (صفحة 34-AR) المطبق على جزء الآلة.	Reverb: إرسال إصداء الجزء
من 000 إلى 127	تحديد مستوى الكورس (صفحة AR-35) المطبق على جزء الآلة.	Chorus: إرسال كورس الجزء

- \*1: يمكن إختيار أصوات مجموعة الطبلة فقط (ارقام النغمات من 129 K:129 إلى
   K:145) لأجزاء الطبلة و اجزاء ألات النقر. أصوات مجموعة الطبلة لايمكن إختيارها للباص و الأجزاء من الوتر ١ إلى الوتر ٥.
- \*٢:بالإضافة إلى ضوابطها من "on" و "oF"، فأن "Part" تحتوي أيضاً على الضبط "Sol" (سولو)، و التي يمكن أختياره بالضغط على الأزرار R-14 ( + ,-) في نفس الوقت بينما تكون "Part" مختارة. بينما يكون الضبط "Sol" مختاراً، فأن لوحة المفاتيح الرقمية سوف تصدر فقط صوت النوت للجزء الذي يكون مختار حالياً من أجل التحرير.
- استخدام (\leftilde\(\left\), \P-17 (\reftilde\(\reftilde\)) استخدام (\left\(\reftilde\), \reft\(\reftilde\) ("OFF" من "Sol" المعود إلى "on" أو "FFF".
- لاحظ أن "S0" هو ضبط خاص للمراجعة البيانات اثناء تحريرها، و لاتنعكس عند القيام بتخزين إيقاع المستخدم.
- \* القيمة الأصغر تحرك موضع التدوير إلى جهة البسار بينما القيمة الأكبر تحرك إلى
   جهة اليمين. القيمة صفر تعين المنتصف.
  - (٣) لكي تغرج الخلاط، اضغط الزر (C-5 (MIXER) أو الزر 15-8
     (EXIT) (EXIT)
  - هذا يعود إلى عرض [RHYTHM] (في الخط الثالث) من الشاشة
     في الخطوة رقم (١).

# () هام!

- إجراء مهمة الإيقاع في الخطوة رقم (١) أعلاه سوف يغير أيضاً أتوماتيكياً ضوابط الخلاط إلى الإجبارية الأبتدائية لتعيين الإيقاع. بسبب هذا، تغيير الإيقاع بعد ترتيب ضوابط الخلاط في الخطوة رقم (٢) سوف يتسبب في إستبدال ضوابط الخلاط المرتبة بالضوابط الإجبارية للإيقاع المختار حديثاً.
- عندما يكون الإدخال أو الإنهاء مختاراً كنمط للمصاحبة، فأن نفس الإيقاع دائماً
   يعين لجميع أجزاء الآلة الثمانية. و بسبب هذا، فأن إجراء مهمة الإيقاع في
   الخطوة رقم (١) للإدخال أو الإنهاء سوف يغير الإيقاع لجميع أجزاء الآلة في مرة
   واحدة.
- 7 ـ كرر الخطوات من ٣ إلى ٥ لكي تحرر أنماط المصاحبة الاخرى و أجزاء الآلة.
  - ي بعد إكتمال عملية التحرير، اضبط سرعة الإيقاع للإيقاع كما هو مرغوباً. V
  - سرعة الإيقاع التي قمت بضبطها هنا أصبحت سرعة الإيقاع الإجبارية الأبتدائية.
  - ٨. لكي تقوم بتخزين إيقاع ما بعد قيامك بتحريره، أستمر في ضغط الزر
     C-13 (FUNCTION) أثناء قيامك بالضغط على الزر
     (MENU).
    - هذا يعرض قائمة محرر الإيقاع مع وجود تقع عند "Store".

#### ملحظة ك

 الضغط على الزر (R-15 (EXIT) على مكان الخطوة رقم ٨ يعرض شاشة التاكيد الموضحة أدناه الضغط على الزر (YES) P-13 عند هذا الوقت سوف يعرض شاشة تخزين إيقاع المستخدم في الخطوة رقم ٩.



لكي تلغي عملية المحرر بدون تخزين النتائج التي حررت، اضغط الزر R-14 (NO).

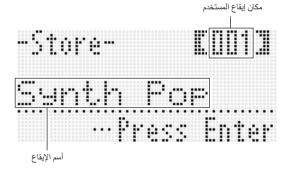
 إذا كان حجم نمط المصاحبة أو بيانات جزء الآلة كبيرة جداً لدرجة عدم قدرة تحريرها، فسوف تظهر رسالة أمتلاء الذاكرة (Memory Full) على العارضة.
 إذا حدث هذا، اختر نمط مصاحبة مختلف أو جزء آلة مختلف من أجل التحرير.

#### كيفية مسح بيانات إيقاع المستخدم

- أ. اضغط الزر (RHYTHM EDITOR) لكي تعرض شاشة محرر الإيقاع.
- ٢. أثثاء الأستمرار في الضغط على المزر (FUNCTION) R-13 اضغط على المزر (C-13 (MENU))
  - هذا يعرض قائمة محرر الإيقاع
- بن "Clear" لكي تحرك العلامة إلى "Clear" و ثم استخدم الزر (V) 17-R لكي تحرك العلامة إلى "Clear" و ثم
  - هذا يعرض شاشة ما لتحديد رقم الإيقاع الذي تريد مسحه.
- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتعيين رقم إيقاع المستخدم الذي تريد القيام بمسحه.
  - م. اضغط الزر (ENTER) R-16.
- آ. في الإستجابة إلى الرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R
   الكي تمسح أو الزر (NO) 14-R
   لكي تمسح أو الزر (NO)

# R-16 بعد ان يكون كل شيء بالطريقة التي تريدها، اضغط الزر (ENTER).

هذا يعرض شاشة ما لتحديد مكان رقم إيقاع المستخدم و أسم الإيقاع.



- استخدم القرص او الازرار (+, -) R-14 لكي تختار مكان رقم إيقاع المستخدم الذي تريده.
- 11. استخدم الأزرار (\ldots, \rightarrow) R-17 لتحريك العلامة إلى موضع حرف الأسم الذي تريد تغييره، و ثم استخدم القرص او الازرار R-14 (+ .-) لكى تختار الحرف الذي تريده.
- أنظر "حروف الإدخال المدعمة" (صفحة AR-124) لمعرفة المعلومات حول الحروف التي يمكنك إدخالها من أجل الأسم.
  - لإدخال مسافة، اضغط كلا الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت.

#### 11 . اضغط الزر (ENTER) R-16.

- هذا يخزن ألبيانات.
- إذا كان رقم الإيقاع الذي تريد تخزين البيانات له يحتوي بالفعل على بيانات مخزنة عليه، فأن الرسالة (?Replace) سوف تظهر على العارضة لكي تتأكد إذا كنت تريد أن تستبدل البيانات الموجودة ببيانات جديدة أم لا. اضغط الزر (YES) لكي تستبدل البيانات الموجودة بالبيانات الجديدة أو اضغط الزر (NO) 4-14 لكي تستبدل البيانات الموجودة بالبيانات الجديدة أو اضغط الزر (NO) 4-14 لللغاء و العودة إلى الشاشة في الخطوة رقم 9.

# (/) هام!

سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء وجود عملية تخزين البيانات في تقدم لاتجراء أي عملية تشغيل أخرى بينما تعرض الرسالة. البيانات في تقدم المهاتيج الرقمية أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية أو أن تصبح مشوهة. أنه أيضاً يمكن أن تتسبب في أخفاق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل عندما يكون الزر L-1 أخفاق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل عندما يكون الزر L-1 (صفحة AR-114)

# و تطبیق التأثیرات علی صوت ما

يمكنك تطبيق تنوع من التأثيرات السمعية المختلفة على الأصوات الناتجة بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية. التأثيرات المثبتة بالداخل تشمل تنوع عريض من التنوعات التي تعطي لك الوصول إلى الإختيار من التأثيرات الرقمية العامة.

#### ملاحظة

• الموديل WK-6500 يمكنك أيضاً من تطبيق التأثيرات لكي تدخلها من المقبس (MIC IN).

# ترتيب التأثيرات

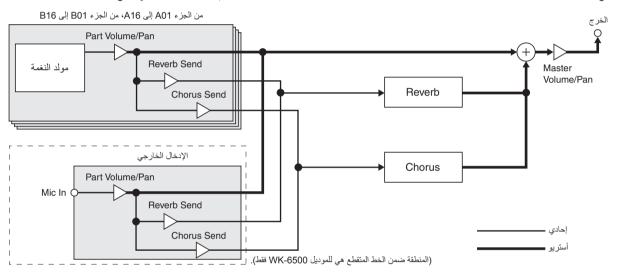
الآتي يوضح كيفية ترتيب تأثيرات لوحة المفاتيح الرقمية.

#### <sup>Q</sup> ملاحظة

- البنود مثل "Reverb Send" و التي يشار اليها بالرمز حله هي جميعها ضوابط الخلاط. من أجل التفاصيل، أنظر "استخدام الخلاط" (صفحة RR-39).
  - لايمكن إستخدام الكورس و DSP في نفس الوقت.

#### ■ ترتيب وضع تأثير الكورس

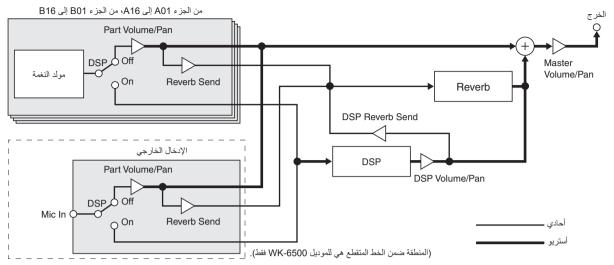
وضع تأثير الكورس يكون قابل للعمل أثناء وجود "Chorus/DSP" مختارة لعامل التأثير "Chorus/DSP". يمكن إستخدام الكورس و الإصداء في وضع تأثير الكورس.



• لمعرفة المعلومات حول "Chorus/DSP"، أنظر "إختيار تاثير ما" (صفحة AR-34).

#### ■ ترتیب وضع تأثیر DSP

وضع تأثير DSP يكون قابل للعمل أثناء وجود "DSP" مختاراً لعامل التأثير "Chorus/DSP". يمكن إستخدام DSP و الإصداء في وضع تأثير DSP.



#### • الاصداء

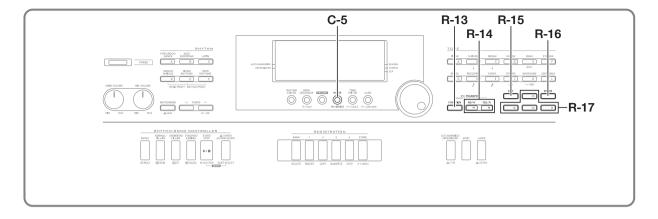
هذا النوع من التأثير يحاكي الفاضئات السمعية. يوجد ١٠ تأثيرات للإصداء مختلفة، مشتملاً على الحجرة و الصالة. العمرين

#### الكورس

هذا النوع من التأثير يزيد من عمق النوت الموسيقية و يطبق الأهنزاز للنوت. يوجد خمس تأثيرات مختلفة للكورس.

#### DSP .

هذا النوع من التأثير يتم إدخاله بين مصدر الصوت و الخرج. يوجد في المجموع ١٠٠ تأثير مختلف من DSP، مشتملاً التشوه و التضمين. يمكنك أيضاً نقل تأثير اDSP من الكمبيوتر أو تخليق بيانات DSP على لوحة المفاتيح الرقمية، وتخزين حتى ١٠٠ تأثير DSP للمستخدم داخل ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية. من أجل التفاصيل، أنظر "تخليق DSP للمستخدم" (صفحة 37-AR) و "التوصيل بالكمبيوتر" (صفحة AR-112).

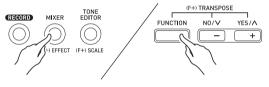


### إختيار تاثير ما

تقسم التأثيرات بين أنواع مختلفة (الإصداء، الكورس، و DSP)، و لذلك فأن أول ماتحتاج لإستخدام الطريقة المذكورة أدناه هو أختيار نوع التأثير.

#### كيفية إضافة الإصداء للاصوات

أستمر في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر
 C-5 (EFFECT)



هذا يعرض شاشة ضبط التأثير الموضحة أدناه.



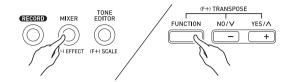
- آ . استخدم القرص او الأزرار (+, -) R-14 لإختيار نوع الإصداء الذي ترغب في استخدامه.
- أرجع إلى "الملحق" المنفصل لمعرفة المعلومات حول أنواع الإصداء المدعمة.
  - لتحويل الإصداء لوضع الإيقاف، أختر "OFF" هنا.
  - ٣. اضغط الزر (EFFECT) C-5 أو الزر (EXIT) R-15.
    - هذا يخرج شاشة ضبط التأثير

### ملحظة

- يعرض المؤشر المؤشري مجاوراً للكلمة REVERB عندما يكون أي شيء غير "oFF" مختاراً لنوع الإصداء. لايعرض المؤشر المؤشري مجاوراً للكلمة REVERB عندما نكون "oFF" مختارة.
- يمكنك إستخدام إرسال الإصداء لكي تضبط كيف يتم تطبيق الإصداء على نغمة كل من لوحة المفاتيح أو جزء المصاحبة التلقائية. لمعرفة التفاصيل، أنظر "إستخدام الخلاط" (صفحة AR-39).

#### كبفية اضافة تأثير الكورس للأصوات

أ ي أثناء الإستمرار في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION)، اضغط الزر (EFFECT) 5-5 لعرض شاشة ضبط التأثير.





- ٢ . إذا رغبت، استخدم الأزرار (\,\) R-17 لكى تحرك الأقواس السميكة إلى ([ ]) إلى الضبط "DSP Disable"، و ثم استخدم الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الضبط إلى "on".
  - لمزيداً من المعلومات حول هذا الضبط، أنظر "هام!" المدونة أدناه.
- إذا قمت بتحويل الضبط "DSP Disable" لوضع التشغيل، يجب ان تتخطى
  - " . استخدم الأزرار ( R-17 ( A. V ) لكى تحرك الأقواس السميكة إلى ([ ]) إلى الضبط "Chorus/DSP".
    - ع . استخدم الأزرار (+, -) R-14 لإختيار "Chorus".
- هذا يدخل وضع تأثير الكورس، و الذي يجعل إستخدام تأثير الكورس ممكناً.
- □ استخدم الأزرار ( ( ( ( ( , \ ) ) R-17 لكى تحرك الأقواس السميكة إلى ([ ]) إلى الضبط "Chorus".



- 7 م استخدم القرص او الأزرار (+, -) R-14 لإختيار نوع الكورس الذي ترغب في إستخدامه.
- ارجع إلى "الملحق" المنفصل لمعرفة المعلومات حول أنواع الكورس المدعمة.
  - √ . اضغط الزر (EFFECT) 5-5 أو الزر (EXIT) R-15.
    - هذا يخرج شاشة ضبط التأثير.

- ٨ استخدم الخلاط لكي تضبط إرسال الكورس للجزء الذي ترغب في تطبيق الكورس عليه.
- يمكنك إستخدام "Cho.Send" (إرسال الكورس للجزء، صفحة AR-44) لكي تضبط كيف يتم تطبيق الكورس على نغمة كل من لوحة المفاتيح أو جزَّء المصاحبة التلقائية الصبط الإجباري الأبتدائي هو 0 لإرسال الكورس لجميع الأجزاء، و لذلك قم بتغيير الضوابط لقيمة إرسال كورس أكبر من 0 لجميع الأجزاء التي ترغب في تطبيق تأثير الكورس. من أجل التفاصيل أنظر "إستخدام الخلاط" (صفحة AR-39).

# (/) هام!

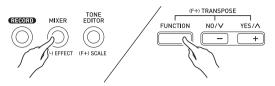
• إختيار نغمة ما مع DSP يتسبب في تغير الضبط "Chorus/DSP" أوتوماتيكياً إلى "DSP" (وضع تأثير DSP)، و لذلك فأن تأثير الكورس غير متاح. إذا رغبت بأن يكون تأثير الكورس متاح دائماً، قم بتغيير الضبط "DSP Disable" إلى "on". هذا سوف يحافظ على وجود لوحة المفاتيح الرقمية في وضع تأثير الكورس.

#### ملاحظة

- يعرض المؤشر المؤشري مجاوراً للكلمة CHORUS عندما تكون "Chorus" مختارة للضبط "Chorus/DSP". لا يعرض المؤشر المؤشري مجاوراً للكلمة CHORUS عندما تكون "OFF" مختارة لنوع الكورس أو عندما "DSP" مختارة للضبط "Chorus/DSP".
- إختيار "Chorus/DSP" للضبط "Chorus/DSP" سوف يتسبب في تغيير الضبط "DSP Line" (خط DSP للجزء، صفحة AR-44) لجميع الأجزاء إلى "OFF".

#### كيفية استخدام DSP

 أثناء استمرارك في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (EFFECT) C-5 لكى تعرض شاشة ضبط التأثير.



- أفحص لكي تتأكد من أن الضبط "DSP Disable" هو "oFF". إذا كان "on" م بتغييره إلى "oFF".
- - سر استخدم الأزرار (+, -) R-14 لإختيار "DSP".
- ٤. استخدم الأزرار ( \ \, \ \) R-17 لكي تحرك الأقواس السميكة ([])
   إلى الضبط "DSP".
- هذا يتسبب في ظهور الرقم و الأسم لنوع DSP المختار حالياً ضمن الأقواس السميكة ([ ]) على العارضة.



- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لكي تختار نوع DSP الذي ترغب في إستخدامه.
  - أنواع DSP المسبوقة بالأرقام من 0.11 إلى 1.0 (و "ton") هي DSP مسبقة الضبط. أنظر "قائمة الضوابط المسبقة DSP" بصفحة PSP المعرفة المعلومات حول أرقام و أسماء DSP المضبوطة مسبقاً، و ما الذي يفعله كل واحد منها.
- أنواع DSP المسبوقة بالأرقام من ١٠١ إلى ٢٠٠ هي DSP للمستخدم. من
   أجل التفاصيل، أنظر "تخليق DSP المستخدم" (صفحة AR-37).
  - 7 . اضغط الزر (EFFECT) C-5 أو الزر (EXIT) R-15.
    - هذا يخرج شاشة ضبط التأثير.

#### ملاحظة كالمنطقة

- يعرض المؤشر المؤشري مجاوراً للكلمة DSP عندما يكون "DSP" مختاراً للضبط "Chorus/DSP".
- يمكنك أيضاً ضبط كيفية تطبيق DSP (خرج DSP قابل للعمل/مبطل عن العمل، مستوى صوت خرج DSP، تدوير خرج DSP، ألخ) من أجل التفاصيل أنظر "استخدام الخلاط" (صفحة AR-39).

#### تخليق DSP المستخدم

يمكنك تخليق DSP المستخدم بتحرير واحد من DSP المسبقة الضبط المثبت بالداخل.

#### استخدام أرقام DSP

مناطق DSP مرقمة من ۱۰۱ إلى ۲۰۰ هي من أجل تخزين DSP للمستخدم. يمكنك أن تمتلك حتى DSP للمستخدم مخزنة داخل الذاكرة في المرة الواحدة. لكي تستدعى DSP للمستخدم، استخدم نفس الطريقة التي قمت باستخدامها لإستدعاء DSP المسبقة الضبط. انظر "كيفية إستخدام DSP" (صفحة AR-36) لمزيداً من المعلومات.

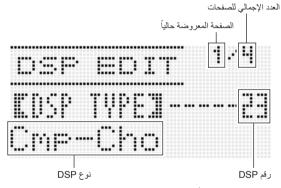
#### كيفية تخليق وتخزين DSP المستخدم

- ارجع إلى "قائمة نوع DSP" (صفحة AR-120)، اختر نوع DSP الذي تريد تحريره لكي تخلق DSP للمستخدم الخاص بك.
- ٢ . استخدم الزر (V) R-17 لتحريك العلامة إلى "DSP Edit".



#### بر . اضغط الزر (ENTER) R-16.

هذا يعرض الصفحة رقم واحد من شاشة محرر DSP. استخدم هذه الشاشة
 لكي تختار نوع DSP.



- يمكنك إستخدام الأزرار (\,\) R-17 لكى تتحرك بين الصفحات.
- ك. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لكي تختار نوع DSP.

م. استخدم الازرار ( A, V) 17-R لتحرك الاقواس السميكة ([]) إلى العامل الذي ترغب في القيام بتغييره.



- 7 مستخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير قيمة الضبط.
- الضغط على الأزرار (+, -) R-14 في نفس الوقت يعود بالعامل إلى الضبط الإجباري الأبتدائي له.
  - الآتي يشرح كل عامل من العوامل.

الشرح	أسم العامل
ارقام العوامل والضوابط المتاحة لكل عامل يعتمد على الأستخدام اللوغاريتمي	العوامل من 1 إلى 8
المستخدم بواسطة نوع DSP. من أجلُّ	
التفاصيل، أنظر "قائمة تأثير DSP"	
(صفحة AR-121).	
يحدد ماهي كمية صوت بعد -DSP	DSP RevSend
التي يجب إرسالها إلى الإصداء.	(إرسال إصداء DSP)
(الضوابط: من • إلى ١٢٧؛ إجباري:	
(٤٠	

- تغيير عامل DSP أثناء خرج نوتة ما من لوحة المفاتيح الرقمية قد يتسبب في
   توليد شوشرة. هذا لايشير إلى وجود عجز أو قصور.
  - ر كرر الخطوتين ٥ و ٦ كما هو مطلوباً لكي تقوم بترتيب العوامل الأخرى. V
    - ٨. اضبط الزر (EXIT) 15. R-15.
    - هذا يعرض شاشة التأكيد الموضحة أدناه.



لكي تلغي عملية المحرر بدون تخزين النتائج التي تم تحريرها، اضغط الزر R-14 (NO).

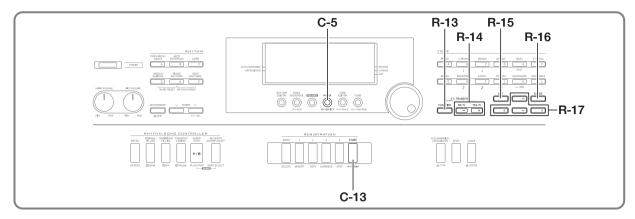
- 9 . اضغط الزر (YES) R-14.
- هذا يعرضُ شاشة ما لتحديد مكان وصول رقم DSP المستخدم و أسم DSP المستخدم.

مکان رقم DSP المستخدم

- المستخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 (+, -) لإختيار مكان رقم DSP المستخدم الذي تريده.
- 11. استخدم الأزرار (\ldots, \rightarrow) التحريك العلامة إلى موضع حرف الأسم الذي ترغب في تغييره، و ثم استخدم القرص او الأزرار 14-R (+, -) لإختيار الحرف الذي تريده.
- أنظر "حروف الإدخال المدعمة" (صفحة 124-AR) لمعرفة المعلومات حول الحروف التي يمكن إدخالها للأسم.
  - لإدخال مسافة، اضغط كلا الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت.
  - R-16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R
     (ENTER).
  - الرسالة (Replace) سوف تظهر على العارضة لكي تتأكد إذا كنت تريد أن تستبدل البيانات الموجودة ببيانات جديدة أم لا. اضغط الزر R-14) (YES) لكي تستبدل البيانات الموجودة بالبيانات الجديدة أو اضغط الزر R-14 (NO)

# (/) هام!

سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء وجود عملية تخزين البيانات في تقدم. لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل أخرى بينما تعرض الرسالة. أن تحويل لوحة المفاتيح الرقمية أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية أو أن تصبح مشوهة. أنه أيضاً يمكن أن تتسبب في أخفاق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل عندما يكون الزر L-1 مضغوطاً. إذا حدث هذا، أرجع إلى "قناص الخلل" (AR-114).



# نظرة عامة على الخلاط

مصدر الصوت للوحة المفاتيح الرقمية هذه قادراً على إصدار صوت حتى ٣٢ جزء منفرد في وقت واحد. كل جزء يمكن ترتيبه منفرد في وقت واحد. كل جزء يمكن ترتيبه لكي يصدر صوت آلة موسيقية مختلفة. النغمات المختلفة يمكن تعيينها لكل جزء عند استخدام الطبقة و التجزيء لكي يصدر صوت نغمات متعددة في نفس الوقت، وليصدر صوت ألات متعددة في نفس الوقت، وليصدر صوت ألات متعددة في نفس الوقت، وليصدر صوت ألات متعددة في نفس الوقت، عالمصاحبة التلقائية.

يمكن استخدام الخلاط التعبين مثل تلك النغمات و ترتيب الضوابط الأخرى لكل جزء، و ترتيب الضوابط الأخرى لكل جزء، و ترتيب ضوابط التأثيرات الكلية المطبقة على جميع الأجزاء. يمدك الخلاط بالمتوسطات لكي تصنع الضبو الناعم أو الدقيق لمجموعة متنوعة من الضوابط، من إنتاج النوت الموسيقية إلى خرج النوت.

#### كيف يتم تنظيم الأجزاء

لوحة المفاتيح الرقمية هذه تمثلك ٣٢ جزء في المجموع: من A01 إلى A16، و من B01 إلى A16، و من B01 إلى B16. كل جزء يمثلك غرض محدد. استخدم الجدول أدناه كمرجع لتحديد الغرض من كل جزء عند إستخدام الخلاط لترتيب الضوابط الخاصة بجزء ما

أذهب هنا لمزيداً من المعلومات:	هو يستخدم لهذا:	هذا الجزء:
"الطبقات والتجزيء للنغمات"	عزف يدوي للجزء UPPER 1	A01
(صفحة 15-AR)	عزف يدوي للجزء UPPER 2	A02
	عزف يدوي للجزء LOWER	A03
"استخدام التناغم التلقائي" (صفحة AR-28)	نغمة التناغم التلقائي	A04
"استخدام متتابع الأغنية"	الجزء UPPER 1*	A05
(صفحة AR-64)	الجزء UPPER 2*	A06
	الجزء LOWER*	A07
"استخدام بندول الإيقاع" (صفحة 19-AR)	صوت بندول الإيقاع	A08
"استخدام المصاحبة التلقائية"	جزء النقر للمصاحبة التلقائية	A09
(صفحة AR-24)	جزء الطبول للمصاحبة التلقائية	A10
	جزء الباص للمصاحبة التلقائية	A11
	المصاحبة التلقائية من جزء الوتر 1 Chord و حتى جزء الوتر 5 Chord	من A12 إلى A16

أذهب هنا لمزيداً من المعلومات:	هو يستخدم لهذا:	هذا الجزء:
"استخدام متتابع الأغنية"	مسار منتابع الأغنية من B01 إلى	
(صفحة AR-64)، "عزف	B16، المسارات من ١ إلى ١٦ أثناء	من
ملف موسيقي من كارت	إعادة العزف من ملف MIDI من	B01
الذاكرة" (صفحة -AR	كارت الذاكرة، القناة من CH1 إلى	إلى
108)، "التوصيل بالكمبيوتر"	CH16 أثناء إستقبال MIDI	B16
(صفحة AR-112)		

- \* ا جزء 1 UPPER يسجل على مسار نظام متتابع الأغنية.
- \*٢ جزء UPPER 2 يسجل على مسار نظام متتابع الأغنية.
- \* جزء LOWER يسجل على مسار نظام متتابع الأغنية.

#### تشغيل الخلاط

#### كيفية تغيير عوامل الخلاط

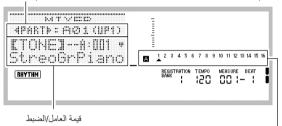
#### 1 . اضغط الزر (MIXER) . C-5



هذا يتسبب في ظهور شاشة الخلاط.

الضبط المختار حاليأ

(MIC ،DSP ،MASTER) أو من A01 إلى B01/من B01 إلى B16



جزء الضبط المختار حالياً

. (عندما يكون الضبط المختار حالياً هو من A01 إلى A16/من B01 إلى B16)

# آ. استخدم الأزرار (<, >) R-17 لإختيار عامل الخلاط الذي تريد تغييره.

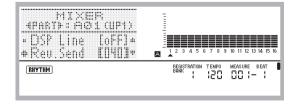
- يمكنك أختيار الرئيسي (MASTER)، التأثير (DSP)، دخل الميكروفون (MIC) أو الجزء (من A01 إلى A16، و من B01 إلى B16). الضبط المختار حالياً يوضح في الخط الثاني من العارضة.
- أثناء إختيار جزء ماّ، يمكنك التبديل بين المجموعة A و المجموعة B بالضغط على كلاً من الزرين ( ${}$ , ${}$ ) R-17 في نفس الوقت.

# أ. استخدم الأزرار (\lambda, \lambda) 17 R-17 لتحريك الأقواس السميكة ([]) إلى العامل الذي ترغب في تغييره.

 العوامل التي يمكن أن تقوم بترتيبها تعتمد على الضبط المختار حالياً. من أجل التفاصيل، ارجع إلى الأقسام الموضحة في الجدول ادناه.

هذه العوامل يمكن ترتيبها:	عندما يكون هذا الضبط مختاراً:
عوامل MASTER (صفحة AR-42)	MASTER
عوامل MIC (صفحة AR-43)	MIC
عوامل DSP (صفحة AR-42)	DSP
عوامل الأجزاء (صفحة AR-44)	A01 إلى B01/A16 إلى B16

 عندما تقوم بتحريك الأقواس السميكة ([]) إلى واحد من قيم الضبط لعامل الجزء، جميع قيم عوامل الجزء للمجموعة (A أو B) و الذي يتبعها الجزء يشار إليها بمستوى مقياس الصناديق السوداء.



- كم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير قيمة الضبط.
- الضغط على الأزرار (+, –) R-14 في نفس الوقت يعود بالعامل إلى الضبط الإجباري الأبتدائي له.
  - بينما يكون الضبط "Part" (تشغيل/إيقاف الجزء) لعامل جزء ما يتم ترتيبه، الضغط على كلاً من الزرين (+, -, R-14 في نفس الوقت سوف يغير الضبط إلى "Sol" (سولو). لمعرفة التقاصيل، أنظر "عوامل الأجزاء" (صفحة AR-44).
    - ٥ ي كرر الخطوات من ٢ إلى ٤ كما هو متطلباً لترتيب العوامل الأخرى.
    - 7. لكي تفرج الخلاط، اضغط الزر (MIXER) C-5 أو الزر 15.
       7. لكي تفرج الخلاط، اضغط الزر (EXIT).
      - هذا يخرج شاشة الخلاط.

#### ملحظة

- بينما الضبط الرئيسي (MASTER)، التأثير (DSP)، أو دخل الميكروفون
   (MIC) مختاراً في الخطوة رقم ۲ أعلاه للضبط، يمكنك أيضاً إجراء العزف العادي للوحة المفاتيح (العزف مستخدماً الطبقة، التجزيء، والمصاحبة التلقائية).
- اثناء إختيار جرء منفرد (من A01 إلى A16، و من B01 إلى B16) في الخطوة رقم ۲ أعلاه، فأن الضغط على مفتاح لوحة المفاتيح سوف يصدر صوت نوت الجزء المختار. جميع الأنواع الأخرى من عمليات الأداء (الطبقة، التجزيء، والمصاحبة التلقائية، ألخ.) تكون غير قادرة على العمل.

#### كيفية تحويل عوامل الخلاط لوضعها الأبتدائي

# ملاحظة

- لمعرفة التفاصيل حول كيفية ترتيب الضوابط الإجبارية الأبتدائية عند إجراء الطريقة التالية، انظر "قائمة العوامل" (صفحة AR-127).
  - ل. أثناء وجود شاشة الخلاط معروضة، استمر في الضغط على 13-R-13.
     ل. (FUNCTION) أثناء ضغطك على الزر (MENU)



- ۲ . اضغط الزر (ENTER) R-16.
- ج. في الإستجابة إلى الرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R-14 لكي تحول عوامل الخلاط لضوابطها الأبتدائية أو الزر 14-R (NO) لكي تلغي.

- كيفية تغيير المعلومات المعروضة بمقياس المستوى أثناء ترتيب ضوابط عوامل الجزء
  - ل. بينما تعرض شاشة الخلاط، استمر في الضغط على الزر (FUNCTION)
     مذا يعرض شاشة الخلاط.
    - ٢. استخدم الزر (V) 17-R لتحريك العلامة إلى الكلمة
       ٣. استخدم الزر (V) 17-R لتحريك العلامة
       ٣. استخدم الزر (ENTER)
    - مر . استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الضبط.

اختر هذا الضبط:	لإختيار عارضة هذه المعلومات:
Param	قيم ضبط عامل الجزء
Meter	مستوى الصوت

جعد أن يكون الضبط بالطريقة التي تريدها، اضغط الزر 15-R
 لكى تخرج شاشة القائمة.

# ضوابط عوامل الخلاط

الجداول أدناه توضح العوامل التي يمكن ترتيبها عل شاشة الخلاط. الضوابط المعلمة بالعلامة النجمية (\*) داخل عمود "مدى الضبط" هي إجبارية أبتدائية.

#### MASTER العوامل

العوامل MASTER تشمل بنود لضبط مستوى الصوت، موضع التدوير، و الضوابط الأخرى التي يتم تطبيقها عامة على جميع الأجزاء.

مدى الضبط	الشرح	أسم العامل
من 0 إلى 127*	تحديد الحد الاقصى لمستوى صوت خرج لوحة المفاتيح الرقمية. المستوى المضبوط هنا هو مستوى الحد الأقصى و الذي يمكن ضبطه بواسطة المقبض L-2 (CTK-6000: VOLUME) (WK-6500: MAIN VOLUME).	Volume (مستوى الصوت الرئيسي)
من 64– إلى 0* إلى 63+	تحديد موضع تدوير الستريو لخرج جميع الأصوات بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية. تشير • إلى المنتصف، بينما القيم الأصغر تتحول لجهة اليسار و القيم الأكبر تتحول لجهة اليمين.	Pan (تدوير الرئيسي)

#### عوامل DSP

تشمل عوامل DSP على الضوابط المتعلقة ب-DSP و التي تطبق عامة على جميع الأجزاء.



ضبط عامل DSP لايمكن تغييره اثناء وجود "on" مختارة لضبط التأثير "DSP Disable". أنظر "كيفية إضافة تأثير الكورس للأصوات" (صفحة 35-AR) لمعرفة
 المعلومات حول "DSP Disable". إذا كنت ترغب في تغيير ضوابط العوامل DSP، قم بتغيير الضبط "DSP Disable" إلى "oFF".

مدى الضبط	الشرح	اسم العامل
SP ،*Chorus ،	يحدد ما إذا كان مصدر صوت لوحة المفاتيح الرقمية يجب أن يذهب من خلال الكورس أو DSP.* بند الضبط هذا متصل بالبند "Chorus/DSP"* على شاشة ضبط التأثير. الضوابط ادناه لايمكن ترتيبها حينما يكون هذا العامل هو "Chorus".	Cho/DSP (الكورس/DSP)
*on ·oFF	يحدد إذا كانت نوتة ما يجب إخراجها (on) أو إدخالها (oFF) بعد ان تمر خلال DSP.	Part (خرج DSP قابل للعمل)
من 0 إلى 127*	تحدد مستوى صوت بعد-DSP.*۱	Volume (مستوی صوت خرج DSP)
من 64– إلى 0* إلى 63+	تحدد موضع تدوير إرسال بعد-DSP. تشير 0 إلى المنتصف، بينما القيم الأصغر تتحول لجهة اليسار و القيمة الأكبر تتحول لجهة اليمين.	Pan (تنویر خرج DSP)
من 0 إلى 40* إلى 127	تحدد ماهية كمية الإصداء المطبقة على نوتة إرسال بعد-DSP.	Rev.Send (إرسال إصداء خرج DSP)

- \*1 أنظر، الرسم البياني الكتلي تحت عنوان "ترتيب التأثيرات" (صفحة AR-32).
- \* أنظر "كيفية إضافة تأثير الكورس للأصوات" (صفحة 35-AR) و "كيفية استخدام DSP" (صفحة AR-36).

**AR-42** 

# العوامل MIC (الموديل 6500-WK فقط)

تشمل العوامل MIC الضوابط المتعلقة بإدخال الميكروفون (الإدخال عبر المقبس (T-7 (MIC IN).

مدى الضبط	الشرح	اسم العامل
*on ·oFF	يحدد إذا كان دخل الصوت عبر الميكروفون يجب إخراجه (on) أو عدم إخراجه (oFF).	Part (قابلية العمل Mic)
من 0 إلى 80* إلى 127	يحدد مستوى الصوت لدخل الصوت عبر الميكروفون. *١	Volume (مستوى الصوت Mic)
من 64– إلى 0* إلى 63+	تحدد موضع تدوير الستريو لدخل الصوت عبر الميكروفون. تشير 0 إلى المنتصف، بينما القيم الأصغر تتحرك لجهة اليسار و القيم الأكبر تتحرك لجهة اليمين.	Pan (ندویر Mic)
on '*oFF	يحدد ما إذا كان DSP يجب أن يطبق على دخل الميكروفون أم لا.	DSP Line (خط Mic DSP)
من 0 إلى 40* إلى 127	تحدد ماهية كمية الإصداء المطبقة على دخل الصوت عبر الميكروفون.	Rev.Send (إرسال الإصداء Mic)
من 0* إلى 127	تحدد ماهية كمية تأثير الكورس المطبقة على دخل الصوت عبر الميكروفون.	Cho.Send (إرسال الكورس Mic)

<sup>1:</sup> أنظر، الرسم البياني الكتلي تحت عنوان "ترتيب التأثيرات" (صفحة AR-32).

AR-43

# الم إختيار وعزف نغمة ما

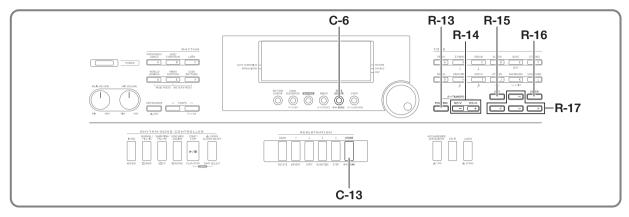
# عوامل الأجزاء

عوامل الأجزاء تشمل بنود الضوابط التي يمكن ضبطها للأجزاء من A01 إلى A16 و من B01 و حتى B16.

مدى الضبط	الشرح	أسم العامل
من A:001 إلى L:010	تحدد النغمة لكل جزء. عندما تقوم بترتيب هذا العامل، يمكنك استخدام الأزرار من (R-1 [A] PIANO) إلى R-12 إلى R-12 إلى	TONE (نغمة الجزء)
*on ·oFF	يحدد إذا كانت النوت الموسيقية لجزء معين يجب إخراجها (on) أو عدم إخراجه (oFF). عندما يكون جزء ما محول لوضع التشغيل، فأن رقم الجزء يعرض على طول اسفل مقياس المستوى. لاتعرض أرقام الأجزاء للأجزاء المحولة لوضع الإيقاف. عند إعادة عزف ملف MIDI أو أغنية لمتتابع الأغنية، يمكن تحديد الأختيار "Sol" (سولو) لكي تعزف جزء محدد فقط. لكي تحول إلى "Sol"، اضغط كلا الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت.	Part (تشغيل/إيقاف الجزء)
من 0 إلى 127*	تحدد مستوى الصوت لكل جزء.	Volume (مست <i>وی</i> صوت الجزء)
من 64– إلى 0* إلى 63+	تحدد موضع تدوير الستريو لكل جزء. تشير 0 إلى المنتصف، بينما القيم الأصغر تتحرك لجهة اليسار و القيمة الأكبر تتحرك لجهة اليمين.	Pan (تدوير الجزء)
من 24– إلى 0* إلى 24+	تحدد، في خطوات قدر ها نصف نغمة، درجة نغم النوت الموسيقية لكل جزء.	CoarseTune (التنغيم الخشن للجزء)
من 99– إلى 0* إلى 99+	تحدد، في خطوات مقدر ها سنت، درجة نغم النوت الموسيقية لكل جزء.	FineTune (التنغيم الناعم للجزء)
من 0 إلى 2* إلى 24	تحدد مدى الإنحناء لكل جز ء.	BendRange (مدى إنحناء الجزء)
on ،*oFF	يحدد ما إذا كان DSP يجب أن يطبق على كل جزء أم لا. تغيير هذا الضبط من "oFF" إلى "on" أتوماتيكياً يقوم بتحويل الضبط "Cho/DSP" (صفحة AR-42) إلى "DSP".	DSP Line (خط DSP للجزء)
من 0 إلى 40* إلى 127	تحدد ماهية كمية الإصداء المطبقة على كل جزء. لايوجد إصداء مطبق بالمرة عندما يكون هذا الضبط على 0، بينما الحد الاقصى للإصداء يطبق عندما يكون عند 127.	Rev.Send (أرسال الإصداء للجزء)
من 0* إلى 127	تحدد ماهية كمية الكورس المطبقة على كل جزء. لايوجد كورس مطبق بالمرة عندما يكون هذا الضبط على 0، بينما الحد الاقصىي للكورس يطبق عندما يكون عند 127.	Cho.Send (إرسال الكورس للجزء)
on ،*oFF	يحدد ما إذا كانت ضوابط السلم الموسيقي (صفحة AR-21) يجب أن تطبق (on) أو يجب أن لاتطبق (oFF). المزاجية المتساوية تطبق على الأجزاء عندما يكون هذا الضبط هو "oFF".	Scale (قابلية عمل السلم الموسيقي للجزء)

**AR-44** 

# استخدام محرر النغما

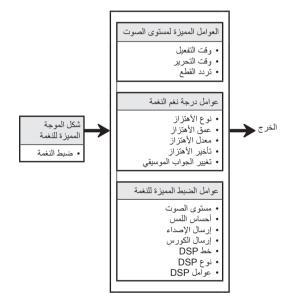


يمكنك تخليق نغمة المستخدم بتحرير واحدة من النغمات المسبقة الضبط المثيتة بالداخل.

# نظرة عامة على تخليق النغمة

النغمات مسبقة الضبط مثبتة داخل لوحة المفاتيح الرقمية هذه تتكون من عدد من العوامل. لكي تخلق نغمة مسبقة الضبط (من العوامل. لكي تخلق نغمة مسبقة الضبط (من A:001 إلى K:128) و ثم قم بتعديل عواملها لتغير ها إلى النغمة الأصلية الخاصة بك. لاحظ أن أصوات مجموعة الطبلة (من K:129 إلى K:145) لايمكن إستخدامها كأساس لنغمة المستخدم.

الرسم التوضيحي المجاور يوضح العوامل التي تصنع النغمات مسبقة الضبط، و ماذا يفعل كل عامل من هذه العوامل. كما يمكن أن ترى في الرسم التوضيحي، يمكن تقسيم العوامل إلى أربعة مجموعات، كل منهما يشرح بالتفصيل أدناه.



#### (١) شكل الموجة المميزة للنغمة

#### · ضبط النغمة

تحدد أي من النغمات المسبقة الضبط يجب إستخدامها كنغمة أصلية.

#### (٢) العوامل المميزة لمستوى الصوت

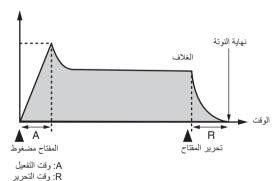
هُذه العوامل تتحكم في كيفية تغير النغمة عبر الوقت، تبدأ عندما يكون مفتاح لوحة المفاتيح مضغوطاً حتى تخبو النغمة. يمكنك تحديد التغييرات في مميزات الصوت ومستوى الصوت.

#### • وقت التفعيل

هذا هو المعدل أو الوقت الذي تأخذه النغمة لكي تصل إلى أعلى مستوى صوت لها. يمكنك تحديد المعدل السريع، حيث تصل النغمة إلى أعلى مستوى صوت في الحال، المعدل البطيء حيث ترتفع النغمة تدريجياً، أو شيء ما بينهما.

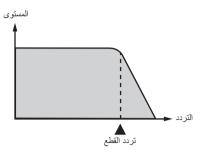
#### • وقت التحرير

هذه هو المعدل أو الوقت الذي يأخذه مستوى صوت النغمة لكي يسقط إلى الصفر بعد القيام بتحرير مفتاح لوحة المفاتيح. يمكنك تحديد أمدية تلك التحرير من السقوط المفاجىء إلى الصفر، إلى الواحد الذي يسقط تدريجياً إلى الصفر.



#### • تردد القطع

تردد القطع هو عامل لضبط الجرس بواسطة قطع أي تردد الذي يكون أعلى من التردد المحدد. تردد القطع الأكبر ينتج جرس أكثر سطوعاً (أقوى)، بينما التردد الأصغر ينتج جرس اكثر إظلاماً (أنعم).



#### (٣) عوامل درجة نغم النغمة

- نُوع الأهتران، تأخير الأهتران، معدل الأهتران، عمق الأهتران
   هذه العوامل تضبط تأثير الأهتران، و الذي يسبب التغيير الدوري في النغمة.
  - تغيير الجواب الموسيقي

يتحكم العامل في الجواب الموسيقي لجميع النغمات.

#### (٤) عوامل الضبط المميزة للنغمة

• مستوى الصوت

هذا العامل يتحكم في مستوى الصوت الكلى للنغمة.

#### • حساسية اللمس

هذا العامل يتحكم في التغييرات في مستوى الصوت و الجرس تبعاً للكمية النسبية للضغط الواقع على مفاتيح لوحة المفاتيح. يمكنك تحديد مستوى صوت أكثر للضغط الأقوى و مستوى الصوت الاقل للضغط الخفيف، او يمكنك تحديد نفس مستوى الصوت بغض النظر عن كيف تكون كمية الضغط المطبق على المفاتيح.

 إرسال الإصداء، إرسال الكورس، الخط DSP، نوع DSP، عوامل DSP هذه العوامل تتحكم في التأثيرات المطبقة على النغمة.

# تخليق نغمة المستخدم

#### أرقام نغمة المستخدم

مناطق النغمات المرقمة من L:001 إلى L:010 هي لتخزين نغمات المستخدم. يمكنك أن تمثلك حتى ١٠ نغمات للمستخدم مخزنة داخل الذاكرة في وقت واحد. يمكنك إستدعاء نغمة المستخدم المخزنة بالضغط على الزر R-12

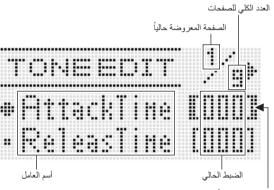
(L] USER TONES). أنظر "كيفية إختيار نغمة ما" (صفحة 14-AR).

#### كيفية تخليق وحفظ نغمة مستخدم

- اختر النغمة التي تريد أن تقوم بتحريرها لكي تقوم بصنع نغمة المستخدم الخاصة بك.
  - .C-6 (TONE EDITOR) اضغط الزر



• هذا يعرض شاشة محرر النغمة.



العامل المختار حالياً (مشتملاً بين الأقواس السميكة []).

- يمكنك إستخدام الأزرار (\,\) R-17 لكى تتحرك بين الصفحات.
- الستخدم الأزرار ( ( , \ ) R-17 لتحريك الاقواس السميكة ([ ]) الله العامل الذي ترغب في تغييره.
- لمعرفة المعلومات حول التشغيل و مدى الضبط لكل عامل، أنظر "ضوابط عوامل النغمة" (صفحة AR-48).
  - ع مستخدم القرص او الأزرار (+, -) R-14 لتغيير قيمة الضبط.
- الضغط على الأزرار (+, -) R-14 في نفس الوقت يعود بالعامل إلى الضبط الإجباري الأبتدائي له.
  - م. كرر الخطوتين ٣ و ٤ كما هو متطلباً لكي تقوم بترتيب العوامل الأخرى.

#### ملاحظة

 الضغط على الزر (EXIT) (EXIT) عن مكان الخطوة رقم ٦ يعرض شاشة التاكيد الموضحة أدناه. الضغط على الزر (YES) (R-14 عند هذا الوقت يعرض شاشة تخزين النغمة في الخطوة رقم ٩.

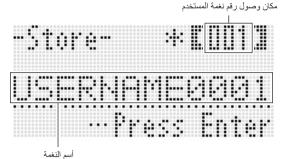


لكي تلغي عملية التحرير بدون تخزين النتائج التي تم تحريرها، اضغط الزر R-14 (NO).

- لتخزين إيقاع ما بعد قيامك بتحريره، استمر في الضغط على الزر C-13
   أثناء قيامك بالضغط على الزر R-13 (FUNCTION)
  - هذا يعرض قائمة محرر النغمة

#### 

• هذا يعرض شاشة ما لتحديد مكان الوصول لرقم نغمة المستخدم و أسم النغمة.



- ٨. استخدم القرص او الأزرار (+, -) 14-R لإختيار مكان رقم نغمة المستخدم الذي ترغبه.
- ب استخدم الأزرار(<, >) R-17 لكي تحرك العلامة لموضع حرف الأسم الذي تريد تغييره، و ثم استخدم القرص أو الأزرار R-14
   (+, -) لإختيار الحرف الذي تريده.
- أُ أَنْظُرْ "حروف الإدخال المدعّمة" (صفحة 124-AR) لمعرفة المعلومات حول الحروف التي يمكنك إدخالها للأسم.
  - لإدخال مسافة، اضغط كلا الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت.
  - الني يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R (ENTER).
  - الرسالة (Replace) سوف تظهر على العارضة لكي تتأكد إذا كنت تريد أن تستبدل البيانات الموجودة ببيانات جديدة أم لا. اضغط الزر R-14 (YES) لكي تستبدل البيانات الموجودة بالبيانات الجديدة.

# (عام!

سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء وجود عملية تخزين البيانات في تقدم. لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل أخرى بينما تعرض الرسالة. أن تحويل لوحة المفاتيح الرقمية أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية او أن تصبح مشوهة. أنه أيضاً يمكن أن تتسبب في أخفاق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل عندما يكون الزر L-1 مصغوطاً. إذا حدث هذا، أرجع إلى "قناص الخلل" (POWER).

# ضوابط عوامل النغمة

الجدول أدناه يوضح العوامل التي يمكن ترتيبها على شاشة محرر النغمة. لمعرفة المعلومات حول كل عامل، أرجع أيضاً إلى "نظرة عامة على تخليق النغمة" (صفحة AR-45). الضوابط المعلمة بالعلامة النجمية (\*)، داخل العمود "مدى الضبط" هي الضوابط الإجبارية الابتدائية.

مدى الضبط	الشرح		أسم العامل		
من 64– إلى 0* إلى 63+	يحدد الوقت حتى تبدأ نوتة ما في أصدار الصوت بعد الضغط على مفتاح ما.		AttackTime (وقت التفعيل)		
من 64– إلى 0* إلى 63+		، إصدار الصوت بعد تحرير المفتا-	مرار نوتة ما في	يحدد وقت أست	ReleasTime (وقت التحرير)
من 64– إلى 0* إلى 63+	معين. القيمة الأكبر تنتج صوت أكثر سطوعاً	، النوتة التي تكون أعلى من تردد ه سوت اكثر ليونة (رخيم) ونعومة.			CutOff (تردد القطع)
Sqr ،Saw ،Tri ،*Sin		ة الأهتزاز).	تزاز (شکل موج	تحدد نوع الأه	Vib.Type (نوع الأهتزاز)
	شكل الموجة	الشرح	الضبط		(33 - 63)
		موجة الجيب	Sin		
		الموجة المثلثية	Tri		
		موجة أسنان المنشار	Saw		
		الموجة المربعة	Sqr		
من 64– إلى 0* إلى 63+	تحدد ماهية كمية الأهتزاز المطبق على نوتة ما.			تحدد ماهية كم	Vib.Depth (عمق الاهتزاز)
من 64– إلى 0* إلى 63+	تحدد سرعة الأهتزاز المطبق على نوتة ما.			Vib.Rate (معدل الاهتزاز)	
من 64– إلى 0* إلى 63+	تحدد ماهية كمية الوقت المنقضي حتى يبدا الأهتزاز .			Vib.Delay (تأخير الأهتزاز)	
من 2– إلى 0* إلى 2+	تحرك درجة النغم لأعلى أو لأسفل في خطوات مقدرها جواب موسيقي.			Oct.Shift (تغيير الجواب الموسيقي)	
من 0 إلى 127*	تحدد مستوى الصوت في جميع النغمات. القيمة الأكبر تضبط مستوى الصوت الأعلى.		Volume (مستوى الصوت)		
من 64– إلى 0 إلى 63+*	TouchSense المطبق على مفاتيح لوحة المفاتيح. القيمة النسبية للضغط المطبق على مفاتيح لوحة المفاتيح. القيمة الأكبر الموجبة تنتج أكثر تغيير في مستوى الصوت تبعاً لضغط المفتاح لايؤثر على مستوى الصوت عندما تكون القيمة مضبوطة على 0.				
من 0 إلى 40* إلى 127	Rev.Send إرسال الإصداء)				
من 0* إلى 127	5 5.5		Cho.Send (إرسال الكورس)		

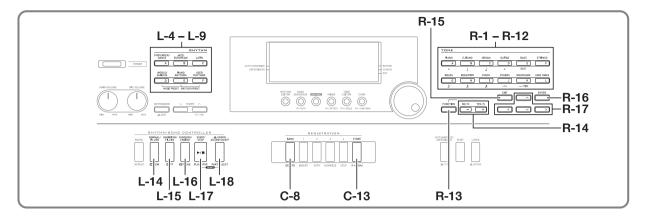
مدى الضبط	الشرح	أسم العامل
on ،*oFF	يحدد ما إذا كان يجب تطبيق OSP (on) أو عدم تطبيقه (oFF) على النوت الموسيقية. الأربع ضوابط التالية تصبح قابلة للعمل عندما تكون "on" مختارة لهذا الضبط.	DSP On Off (تشغیل/إیقاف DSP)
ton، 200 - 001 غ	يحدد DSP الذي يتم تطبيقه على النغمات مستخدماً أرقام DSP (من 001 إلى 100: ضوابط DSP المسبقة الضبط الأبتدائية على كل الضبط؛ من 101 إلى DSP: DSP للمستخدم). إختيار "ton" يطبق DSP المسبقة الضبط الأبتدائية على كل نوتة.	DSP
\*46 - 01	يوضح رقم نوع DSP و الذي يتبع إلى قيمة DSP أعلاه و التي تضبط أتوماتيكياً كضبط إجباري أبتدائي. *' يمكنك تعديل الضبط الإجباري الأبتدائي و أختيار نوع DSP مختلف.	DSP Type (نوع DSP)
**	يوضح حتى ثمانية عوامل خاصة ب "DSP Type". * ا	عوامل DSP من 1 وحتى 8
127 - *40 - 0	يضبط ماهية كمية الإصداء المطبق على نوتة ما بعد-DSP.	DSP RevSend (ارسال إصداء DSP)

<sup>\*1:</sup> أنظر "قائمة DSP للضبط المسبق" (صفحة 119-AR) لمعرفة المعلومات حول أنواع DSP لكل DSP للضبط المسبق.

<sup>\*</sup>۲: عدد عوامل DSP، محتوياتها، و أمدية الضبط الخاصة بها تعتمد على نوع DSP. من أجل التفاصيل أنظر "قائمة نوع DSP" (صفحة 120-AR) و "قائمة عوامل DSP" (صفحة 121-AR).



# الضوابط المسبقة الموسيقية



### استخدام الضوابط المسبقة الموسيقية

الضوابط المسبقة الموسيقية تقدم الوصول بلمسة واحدة إلى المصاحبة التلقائية، النغمة، الإصداء، الكورس، و الضوابط الأخرى و التي يتم ترتيبها تبعاً لتعاقبات الوتر المسبق الضبط. مجموع كلي من ٣٠٥ ضبط مسبق يمكنك بسهولة من ترتيب لوحة المفاتيح لتنوع عريض من الطرازات الموسيقية المختلفة. تعاقبات الوتر تشمل الحلقات القصيرة لبعض الموازين الموسيقية و التي تكون عظيمة للأرتجال، و بالمثل التعاقبات للأغاني بالكامل. تعاقبات الوتر تكون أيضاً ممتعة فقط للإستماع إليها.

بالإضافة إلى الضوابط المسبقة المثبّنة بالداخل، يمكنك تخليق الضوابط المسبقة الموسيقية الأصلية الخاصة بك (الضوابط المسبقة للمستخدم).

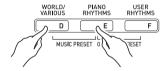
يمكنك تسجيل تعاقبات الوتر حتى ٩٩٩ ميزان موسيقي في الطول، و الذي يقدم وفرة من تعدد البراعات للأغاني الطويلة.

الضوابط المسبقة الموسيقية تنقسم إلى ست مجموعات، كل منها تتبع واحد من أزرار الا الإيقاع RHYTHM من [A] إلى [F]. من المجموعة [A] إلى المجموعة [B] هي مجموعات مسبقة الضبط مثبتة بالداخل، بينما المجموعة [F] هي مجموعة مسبقة الضبط للمستخدم.

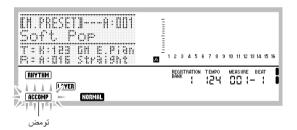
#### كيفية إجراء إستخدام ضبط مسبق موسيقي

 ارجع إلى "الملحق" المنفصل لكي تجد الضبط المسبق الموسيقي الذي تريد إستخدامه، و قم بملاحظة مجموعته و رقمه.

# لأنناء الأستمرار في الضغط على الزر 7-L لازر 8-L (D] WORLD/VARIOUS))، اضغط الزر 8-L الإزر 8-L الإزر 8-L الإزر 9-L



• هذا يعرض شاشة الضبط المسبق الموسيقي مثل تلك الموضحة ادناه.

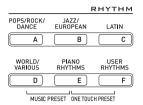


- سوف يومض المؤشر (ACCOMP) على العارضة. هذا يشير إلى أن العزف مع
   تعاقب الوتر المسبق الضبط قابل للعمل.
- إعتماداً على الضبط الموسيقي المسبق الضبط الذي قمت بإختياره، فقد يومض أو يعرض أيضاً (LAYER)، او أي مؤشر آخر.

#### ملاحظة

- بدلاً من استخدام تعاقب وتر الضبط المسبق، يمكنك أيضاً استخدام لوحة مفاتيح الوتر (صفحة AR-26) لعزف أوتار المصاحبة التلقائية، و يمكنك ايضاً العزف مع الإيقاع فقط. من أجل التفاصيل، انظر "كيفية تغيير ضوابط المصاحبة التلقائية للضبط المسبق الموسيقي" (صفحة AR-53)
- أثناء استخدام الضبط المسبق الموسيقي، يمكنك تغيير النغمة، الإيقاع، سرعة الإيقاع، الخلاط، التأثير، و ضوابط أخرى.

لل L-4 ([A] POPS/ROCK/DANCE) إلى اللك L-4 ([A] POPS/ROCK/DANCE) المحدد ([F] USER RHYTHMS) الموسيقي.



- الزر (L-g ([F] USER RHYTHMS) هو لمجموعة الضبط المسبق للمستخدم، أنظر "تخليق ضبط مسبق للمستخدم" (صفحة 54-AR).
- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لكي تتحرك خلال أرقام الضوابط المسبقة الموسيقية حتى يعرض الواحد الذي تريده.
- النغمة، الإيقاع، و الضوابط الأخرى سوف يتم ترتيبها تبعاً للضبط المسبق الموسيقي الذي اخترته. من أجل التفاصيل حول الضوابط التي يتم ترتيبها بالضبط المسبق الموسيقي، أنظر "ضوابط الضبط المسبق الموسيقي" (صفحة AR-52).
- ما الذي يجب ان تفعله لبدء ادائك يعتمد على الضبط المسبق الموسيقي
   الذي قمت بإختياره كما هو مشروحاً أدناه.

عندما يكون المؤشر (NORMAL)، أو المؤشر (VARIATION) يومض على العارضة:

→ المؤشر المومض يعني أن لوحة المفاتيح الرقمية في وضع تهيئة التزامن. اضغط مفتاح ما على لوحة مفاتيح الأوتار على الجانب الأيسر لنقطة التجزيء (صفحة AR-17). هذا سوف يبدأ عزف المصاحبة التلقائية بالتوازي مع تعاقب الوتر.

عندما يكون المؤشر (NORMAL)، أو المؤشر (VARIATION) لايومض على العارضة:

→ اضغط الزر (START/STOP) L-17. هذا سوف بيدا عزف المصاحبة التلقائية بالتوازي مع تعاقب الوتر.

- 7 . أعزف لحن ميلودي بالتوازي مع المصاحبة التلقائية.
- يتكرر تعاقب الوتر للضبط المسبق بنفس النمط. عدد الموازين الموسيقية في التعاقب يعتمد على الضبط المسبق الموسيقي الذي قمت بإختياره. التعاقب القصير يصنع من أثنين إلى أربعة موازين موسيقية، بينما الأطول من ٣٠ إلى ٠٠ ميزان موسيقي في الطول. بالنسبة لبعض تعاقب الأوتار، سوف يتم إدخال نمط الحشو أتوماتيكياً عند نهاية نمط التعاقب.
- يمكنك التغيير إلى ضبط موسيقي مختلف أثناء وجود عزف المصاحبة التلقائية
   في تقدم، او بعد إيقاف أدانك في الخطوة رقم ٧، أدناه. أجري الخطوتين ٣ و
   من هذه الطريقة للتغيير إلى ضبط مسبق موسيقي آخر. إذا قمت بالتغيير
   إلى ضبط موسيقي مختلف اثناء العزف، فسوف يتم تنفيذ بعد أن يصل إعادة
   العزف إلى نهاية الميزان الموسيقي الذي كنت فيه عندما كنت تعمل التغيير.
- L-16 (SYNCHRO/ENDING) لكي توقف العزف، اضغط الزر (SYNCHRO/ENDING) أو الزر (START/STOP).
- يستمر المؤشر ACCOMP في الوميض على الشاشة حتى بعد أن تقوم بإيقاف العزف. الضغط على الزر L-17 (START/STOP) في نفس الوقت سوف يعيد بدء عزف المصاحبة التلقائية.
  - ٨. اضغط الزر (EXIT) R-15 لكي تخرج شاشة الضبط المسبق الموسيقي.
- يمكنك أيضاً الضغط على الزر (EXIT) (EXIT) أثناء وجود عزف المصاحبة التلقائية في تقدم. في هذه الحالة، سوف يتوقف و سوف تخرج شاشة الضبط المسبق الموسيقي بمجرد ان تقوم بالضغط على الزر (EXIT) 1.5-R.

#### ضوابط الضبط المسبق الموسيقى

الضوابط المدونة في الجدول أدناه يتم إستدعائها عندما يكون الضبط المسبق الموسيقي مختاراً.

- فيما عدا الخاص بتعاقب الوتر، جميع الضوابط يمكن تعديلها بعد إختيار ضبط مسبق موسيقي. أرجع إلى المعلومات المدونة داخل العمود "أذهب هنا لمزيداً من المعلومات" من الجدول لمعرفة التفاصيل حول تعديل ضبط محدد.
- إختيار ضبط موسيقي مختلف أو ظهور شاشة الضبط المسبق الموسيقي يمسح أي تعديلات قد صنعتها داخل الضبط المسبق المختار حالياً. إذا كنت ترغب في الإبقاء على الضوابط المعدلة للإستخدام بعد ذلك، يمكنك تخزينهم كضبط مسبق للمستخدم لمعرفة التفاصيل، انظر "تخليق ضبط مسبق للمستخدم" (صفحة 7.4-AR).

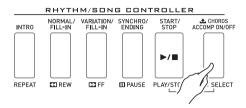
أذهب هنا لمزيداً من المعلومات	الضبط الضوابط
الطبقات و التجزيء للنغمات (صفحة 15-AR)	النغمات للأجزاء UPPER 2 ،UPPER 1 ، LOWER و
	تشغيل/إيقاف الطبقة، تشغيل/إيقاف التجزيء
استخدام تغيير الجواب الموسيقي (صفحة AR-18)	تغيير الجواب الموسيقي للأجزاء UPPER 2 ،UPPER 1، و LOWER
كيفية إضافة الإصداء للاصوات (صفحة AR-34)	تشغيل/إيقاف الإصداء و النوع
استخدام الخلاط (صفحة AR-39)، عوامل الأجزاء (صفحة AR-44)	نغمات التناغم التلقائي
	مستوى صوت الأجزاء LOWER ،UPPER 2 ،UPPER 1، و التناغم
	تشغيل/إيقاف الجزء
استخدام التناغم التلقائي (صفحة AR-28)، عزف تعاقب النغمات للمقطوعات اوتوماتيكيا (توقيع النغمات السريعة) (صفحة AR-23)	تشغيل/إيقاف التناغم التلقائي أو توقيع النغمات السريعة و النوع
ضوابط قائمة الوظيفة (صفحة AR-97)	ماسك توقيع النغمات، سرعة توقيع النغمات، جزء توقيع النغمات
كيفية تغيير الإيقاع أثناء إستخدام الضبط المسبق الموسيقي (صفحة AR-53)	الإيقاع
عزف المصاحبة التلقائية (صفحة AR-24)	نوع بدء التزامن (العادي، الإدخال، الأختلاف)
كيفية تغيير ضبط سرعة الإيقاع (صفحة 19-AR)	سرعة الإيقاع
_	تعاقب الوتر

# ملحظة ا

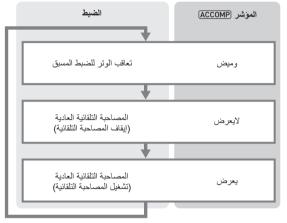
- إذا قمت بالتغيير إلى ضبط مسبق موسيقي مختلف أثناء عزف ضبط مسبق موسيقي، يحدث تغيير في الإيقاع و سوف يتم تنفيذ سرعة الإيقاع بعد إكتمال الميزان الموسيقي الذي تكون فيه عند قيامك بعمل التغيير.
  - بالرغم من أنه لايمكنك عمل التعديل لتعاقب الوتر للضبط المسبق الموسيقي، فاتك تستطيع تعديل تعاقب الوتر للضبط المسبق و تخزينه كضبط مسبق للمستخدم. من أجل التفاصيل، أنظر "تخليق الضبط المسبق للمستخدم" (صفحة AR-54).

#### كيفية تغيير ضوابط المصاحبة التلقائية للضبط المسبق الموسيقي

أثناء وجود شاشة الضبط المعبق الموسيقي معروضة، يمكنك إستخدام الزر L-18 (ACCOMP ON/OFF) لتغيير ضوابط المصاحبة التلقائية.



 كل ضغطة على الزر (ACCOMP ON/OFF) 12 تدور خلال الضوابط كما هو موضحاً أدناه.



 عندما يكون تعاقب الوتر للضبط المسبق أو إيقاف المصاحبة مختاراً، فيمكن إستخدام لوحة المفاتيح لعزف اللحن الميلودي. عندما يكون تشغيل المصاحبة مختارا، فأن مدى الجانب الأيسر من لوحة المفاتيح هو لوحة مفاتيح الوتر، و مدى الجانب الأيمن هو لوحة المفاتيح الميلودي.

#### كيفية تغيير الإيقاع أثناء إستخدام الضبط المسبق الموسيقي

أثناء وجود شاشة الضبط المسبق الموسيقي معروضة، تعمل الأزرار من L-9 ([F] USER RHYTHMS) إلى ([A] POPS/ROCK/DANCE) كأزرار أختيار مجموعة الضبط المسبق الموسيقي. وبسبب هذا، فانك تحتاج إجراء الطريقة أدناه لتغيير الإيقاع.

- 1 . اضغط الزر (V) R-17 مرتين.
- هذا يعرض شاشة إختيار الإيقاع مثل الواحدة المبينة أدناه.



- L-4 ([A] POPS/ROCK/DANCE) الى المتخدم الأزرار من L-4 ([A] POPS/ROCK/DANCE) الك المتخدم الأزرار من الإختيار مجموعة إيقاع ما
  - استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لكي تبحث خلال ارقام الإيقاعات حتى يعرض الواحد الذي تريده.
- ٤. بعد إختيار الإيقاع الذي تريده، اضغط الزر (EXIT) R-15 أو اضغط الزر (∧) R-17 مرتين.
  - هذا يخرج شاشة إختيار الإيقاع.

### 0 ملاحظة

الضغط على الأزرار من (IA] PIANO إلى R-12 إلى R-12]
 (L] USER TONES) بينما يكون ضبط مسبق موسيقي في الإستخدام سوف يعرض شاشة إختيار النغمة. بينما تكون شاشة أختيار النغمة معروضة، الضغط على الزر (V) R-17 مرة واحدة سوف يغير إلى شاشة أختيار الغيقاع الموضحة في الطريقة أعلاه.

### تخليق ضبط مسبق للمستخدم

#### أرقام الضبط المسبق للمستخدم

مناطق الضبط المسبق المرقمة من F:001 إلى F:050 هي لتخزين الضوابط المسبقة المستخدم. يمكنك أن تمثلك حتى ٥٠ ضبط مسبق المستخدم مخزن داخل الذاكرة في المرة الواحدة. يمكنك إستدعاء ضبط مسبق المستخدم بعد الضغط على الزر Q-L المستخدم بعد الضغط على الزر Q-J. أنظر "كيفية إجراء استخدام ضبط مسبق موسيقي" (صفحة AR-50) لمزيداً من المعلومات.

#### كيفية تخليق و تخزين ضبط مسبق للمستخدم

- أجري الخطوات من ١ إلى ٤ تحت عنوان "كيفية إجراء إستخدام ضبط مسبق موسيقي" (صفحة AR-50) و اختر الضبط المسبق الموسيقي الذي تريد تحريره لكى تخلق الضبط المسبق الموسيقى الخاص بك.
  - ل قم بترتيب النغمة و الضوابط الأخرى مرجعاً إلى "ضوابط الضبط المسبق الموسيقي" (صفحة 52-AR).
- الزر (R-13 (FUNCTION) اضغط المستمر على الزر (R-13 (FUNCTION) ، اضغط الزر (C-13 (MENU)
  - هذا يعرض شاشة محرر MP (الضبط المسبق الموسيقي) مثل الواحدة الموضحة ادناه.



- الضغط على الزر (ENTER) R-14 هنا سوف يغير إلى شاشة ما لتحرير
   تعاقب الوتر. أنظر "تحرير تعاقب الوتر" (صفحة AR-58) لمزيداً من
   المعلومات.

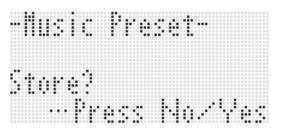
- ٥ يمكنك تغيير كل من العوامل على قائمة العامل كما هو متطلباً.
- (١) استخدم الازرار (\ldots, \ldots, \ldots, \ldots \rdots \rdots
  - (٢) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير قيمة الضبط.
  - الضغط على الأزرار (+, -) R-14 في نفس الوقت يعود العامل إلى الضبط الإجباري الأبتدائي الخاص به.
- الآتي يشرح المعاني و أمدية الضوابط للبنود الموجود على الشاشة.
   الضوابط المعلمة بالعلامة النجمية (\*) داخل العمود "مدى الضبط" هي ضو ابط إجبار بة أبتدائبة.

مدى الضبط	الشرح	أسم البند
Normal ،oFF، Variation Intro	يحدد نوع تهيئة بدء تزامن المصاحبة التلقائية.	Synchro (نوع التزامن)
B - *C Bm - Cm	يحدد الأوتار لنمط إدخال المصاحبة التلقائية.	IntroChd (وتر الإدخال)
B - *C Bm - Cm	يحدد الأوتار لنمط إنهاء المصاحبة التلقائية.	EndingChd (وتر الإنهاء)
oFF '*on	يحدد ما إذا كان الحشو يجب إدخاله (on) أو لايجب إدخاله (oFF) عند نهاية تعاقب الوتر.	AutoFill (الحشو التلقائي)
ن*Normal نDouble نHalf 3/2 ن3/4	يحدد توقيت تغيير الوتر أثناء إعادة العزف للأوتار المسجلة. لمعرفة المعلومات حول الأختلافات في إعادة العزف لكل قيمة ضبط، أنظر "ضبط التوقيت و إعادة عزف تعاقب الوتر" (صفحة AR-56).	Timing (ضبط التوقيت)

- (٣) كرر الخطوات (١) و (٢) كما هو متطلباً.
- (٤) بعد ان يكون الصبط بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر (EXIT) R-15. • هذا يعود إلى شاشة المحرر MP.

#### ملاحظة المحلقة

 الضغط على الزر (R-15 (EXIT) على مكان الخطوة رقم ٦ يعرض شاشة التاكيد الموضحة أدناه. الضغط على الزر (R-14 (YES) عند هذا الوقت يعرض شاشة حفظ الضبط المسبق للمستخدم في الخطوة رقم ٧.



لكي تلغي عملية التحرير بدون تخزين النتائج التي تم تحريرها، اضغط الزر R-14 (NO).

#### كيفية مسح بيانات الضبط المسبق للمستخدم

- أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (MENU) C-13 لكي تعرض شاشة المحرر MP (الضبط المسبق الموسيقي).
- ٢ . استخدم الزر (V) 17-R لكي تحرك العلامة إلى "Clear" و ثم
   اضغط الزر (ENTER) .R-16
- هذا يعرض شاشة لتحديد رقم الضبط المسبق للمستخدم الذي ترغب في مسحه.
  - استخدم القرص و الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم الضبط المسبق للمستخدم الذي ترغب في مسحه.
    - ع . اضغط الزر (ENTER) R-16.
    - م. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R
       للمسح أو الزر (NO) 4-R
       للمسح.

- آ . استخدم الزر (V) 17-R لكي تحرك المعلامة إلى "Store" و ثم
   اضغط الزر (ENTER) R-16.
- هذا يعرض شاشة لتحديد مكان وصول أسم و رقم الضبط المسبق للمستخدم.

حفظ مكان رقم الضبط المسبق للمستخدم

سم الضبط المسبق للمستخدم

المتخدم القرص أو الأزرار (+ ,-) R-14 لإختيار مكان رقم الضبط المسبق للمستخدم الذي تريده.

- ٨. استخدم الأزرار (⟨ , ⟩) R-17 لكي تحرك العلامة لموضع حرف الأسم الذي تريد تغييره، و ثم استخدم القرص أو الأزرار R-14 (+ ,-) لإختيار الحرف الذي تريده.
- لمعرفة التفاصيل حول الحروف التي يمكنك إدخالها، أنظر "حروف الإدخال المدعمة" (صفحة AR-124).
  - لإدخال مسافة، اضغط كلا الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت.
  - R. أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R
     (ENTER).
- إذا كان رقم الضبط المسبق للمستخدم الذي تريد تخزين البيانات له يحتوي بالفعل على بيانات مخزنة عليه، فأن الرسالة (?Replace) سوف تظهر على العارضة لكي تتأكد إذا كنت تريد أن تستبدل البيانات الموجودة ببيانات جديدة أم لا. اضغط الزر (YES) لكي تستبدل البيانات الموجودة بالبيانات الجديدة أو اضغط الزر (NO) R-14 للألغاء و العودة إلى الشاشة في الخطوة رقم 6.

# (/) هام!

سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء وجود عملية تخزين البيانات في تقدم. لاتقم باجراء أي عملية تشغيل أخرى بينما تعرض الرسالة. أن تحويل لوحة المفاتيح الرقمية أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية او أن تصبح مشوهة. أنه أيضاً يمكن أن تتسبب في أخفاق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل عندما يكون الزر L-1 مضغوطاً. إذا حدث هذا، أرجع إلى "قناص الخلل" (POWER).

#### ضبط التوقيت و إعادة عزف تعاقب الوتر

هذا القسم يشرح كيف يتم عزف تعاقب الوتر تبعاً للضوابط "Timing" (ضبط التوقيت) في الخطوة رقم ٥ تحت عنوان "كيفية تخليق و تخزين ضبط مسبق للمستخدم" (صفحة AR-54). لاحظ أن هذا الضبط يؤثر على إعادة العزف فقط. أنه لايقوم بتغيير بيانات تعاقب الوتر.

#### Normal •

يعزف الأوتار عند نفس التوقيت مثل التسجيل.

#### Half •

يعزف الأوتار ميزان موسيقي بميزان موسيقي عند توقيتات تكون نصف التي تكون في التسجيل. مثال:

الميزان الموسيقي	1				2				3				4			
الضربة	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
تعاقب الوتر	Dm		<b>A</b> 7		Dm		G7		С		EM7	,	Am		<b>C</b> 7	

الآتي يوضح ما الذي حدث عندما يكون الضبط "Half" مستخدماً لإعادة عزف الضبط المسبق للمستخدم و الذي تم تخليقه أعتماداً على الضبط المسبق الموسيقي و الذي يكون إيقاعه هو وقت 4.14.

إعادة العزف Half عندما يكون إيقاع الوقت 4/4 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1	1				2				3				4			
الضربة	1	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
تعاقب الوتر		Dm	Α7			Dm	G7			С	EM7			Am	<b>C7</b>		

إعادة العزف Half عندما يكون إيقاع الوقت 2/4 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1		2		3		4	
الضربة	1	2	1	2	1	2	1	2
تعاقب الوتر	Dm	Α7	Dm	G7	С	EM7	Am	C7

#### Double •

يعزف الأوتار ميزان موسيقي بميزان موسيقي عند توقيتات تكون ضعف التي تكون في التسجيل. إعادة عزف تعاقب الوتر مثل تلك الموضحة الخاصة ب "Half" أعلاه بينما "Double" تحدد النتائج داخل التعاقب الموضح أدناه.

إعادة العزف Double عندما يكون إيقاع الوقت 4/4 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1				2				3				4			
الضربة	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
تعاقب الوتر	Dm				Dm				С				Am			

إعادة العزف Double عندما يكون إيقاع الوقت 8/4 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1								2								3	
الضربة	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2
تعاقب الوتر	Dm				Α7				Dm				G7				С	

#### 3/4 •

يعزف الأوتار ميزان موسيقي بميزان موسيقي عند توقيتات تكون 3/4 مرة من تلك التي تكون في التسجيل.

هذا الضبط هو الافضل للإستخدام مع إيقاع الوقت 6/8.

إعادة عزف تعاقب الوتر مثل تلك الموضحة الخاصة ب "Half" أعلاه بينما "3/4" تحدد النتائج داخل التعاقب الموضح أدناه.

#### إعادة العزف 3/4 عندما يكون إيقاع الوقت 4/4 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1				2				3				4			
الضربة	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
تعاقب الوتر	Dm	A.	7		Dm	G	7		С	E	M7		Am	C.	7	

#### إعادة العزف 3/4 عندما يكون إيقاع الوقت 6/8 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1						2						3						4	
الضربة	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2
تعاقب الوتر	Dm			<b>A</b> 7			Dm			G7			Dm			EM	7		Am	

#### 3/2 •

يعزف الأوتار ميزان موسيقي بميزان موسيقي عند توقيتات تكون 3/2 مرة من تلك التي تكون في التسجيل. هذا الضبط هو الافضل للإستخدام مع إيقاع الوقت 6/4. إعادة عزف تعاقب الوتر مثل تلك الموضحة الخاصة ب "Half" أعلاه بينما "3/2" تحدد النتائج داخل التعاقب الموضح أدناه.

#### إعادة العزف 3/2 عندما يكون إيقاع الوقت 4/4 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1				2				3				4			
الضربة	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
تعاقب الوتر	Dm			<b>A7</b>	Dm			G7	С			EM7	Am			<b>C7</b>

#### إعادة العزف 3/2 عندما يكون إيقاع الوقت 6/4 مخصص للضبط المسبق للمستخدم.

الميزان الموسيقي	1						2						3						4	
الضربة	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2
تعاقب الوتر	Dm			Α7			Dm			G7			Dm			EM	7		Am	

### 0 ملاحظة

• عندما تكون "Double" أو "3/2" مختارة، فأن توقيت الوتر سوف يتم تحريكه إلى التوقيت متأخر. أية أوتار لاتتوافق ضمن الميزان الموسيقي لايتم عزفها.

# تحرير تعاقب الوتر

يمكنك تعديل تعاقب الوتر للضبط المسبق وحفظه كضبط مسبق لمستخدم، أو يمكنك تخليق تعاقب وتر جديد من نقطة الأنطلاق وحفظه.

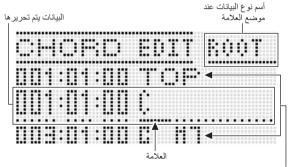
#### تدفق تحرير تعاقب الوتر

- أجري الخطوات من اللي ٤ تحت عنوان "كيفية إجراء استخدام ضبط مسبق موسيقي" (صفحة AR-50) و اختر الضبط المسبق الموسيقي الذي تريد تحريره لكي تقوم بخلق الضبط المسبق الموسيقي للمستخدم الخاص بك.
  - ل قم بترتيب النغمة و الضوابط الأخرى مرجعاً إلى "ضوابط الضبط المسبق الموسيقي" (صفحة 52-AR).
- اضغط الدر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (R-13 (FUNCTION)، اضغط الزر (C-13 (MENU)
  - هذا يعرض شاشة محرر MP (الضبط المسبق الموسيقي) مثل الواحدة الموضحة ادناه مع وجود العلامة مجاورة للكلمة "Chord Edit".



#### ع . اضغط الزر (ENTER) R-16.

 هذا يعرض شاشة محرر الوتر الموضحة أدناه. يمكنك استخدام هذه الشاشة للتحرير المباشر لبنود بيانات الوتر المنفرد لتعاقب الوتر.

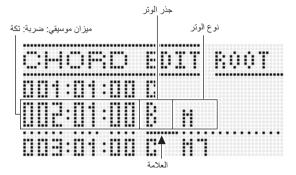


البيانات قبل وبعد، البيانات يتم تحرير ها

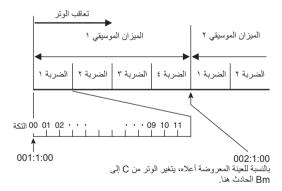
- ٥ . أجري عمليات التحرير التالية لتعاقب الوتر.
- تغيير الوتر الموجود ("كيفية تعديل بيانات الوتر المسجلة"، صفحة AR-59)
- حذف الوتر الموجود ("كيفية حذف بيانات الوتر المسجلة"، صفحة AR-59)
   إدخال وتر جديد ("كيفية إدخال وتر جديد"، صفحة AR-59)
  - حذف جميع الأوتار الموجودة ("Initialize"، تحت عنوان "كيفية إجراء عمليات القائمة"، صفحة AR-61)
    - ادخال سلسلة من الأوتار ("كيفية إجراء إدخال الخطوة للأوتار"،
       صفحة AR-60)
- تحريك المفتاح لجميع الأوتار الموجودة ("Key Shift"، تحت عنوان "كيفية إجراء عمليات القائمة"، صفحة AR-61)
- إدخال تعاقب الوتر لضبط مسبق موسيقي آخر متبوعاً ببيانات تعاقب الوتر الضبط المسبق الذي يتم تحريره ("Append Chord"، تحت عنوان "كيفية إجراء عمليات القائمة"، صفحة AR-61)
- حذف الأوتار الموجودة داخل ميزان موسيقي محدد ("Delete Measure"،
   تحت عنوان "كيفية إجراء عمليات القائمة"، صفحة AR-61)
  - إدخال موازيين موسيقية فارغة عند موقع محدد ("Insert Measure"،
     تحت عنوان "كيفية إجراء عمليات القائمة"، صفحة AR-61)
    - 7 . بعد اكتمال عملية التحرير، اضغط الزر (EXIT) R-15.
      - هذا يعود إلى شاشة محرر MP.
- ر أجري الخطوات من  $^{1}$  إلى  $^{1}$  تحت عنوان "كيفية تخليق و تخزين ضبط مسبق للمستخدم" بصفحة  $^{1}$  -AR.
  - يمكن تخطي الخطوات ٤ و ٥ إذا كانوا غير ضروريين.

#### كيفية تعديل بيانات الوتر المسجلة

- أجري الخطوات من اإلى ٤ من الطريقة تحت عنوان "تدفق تحرير تعاقب الوتر" بصفحة AR-58.
- آل استخدم الازرار (\(\lambda\), N استخدم الازرار (\(\lambda\), N | 17 التحريك العلامة إلى الوتر الذي تريره.
- يمكنك إستخدام الأزرار (FF) حال عالم المحالات المحالات المحال المحريك العقر المعالى المعالمة بمقدار ميزان موسيقي بميزان موسيقي.
  - ستخدم الأزرار (<, >) R-17 لتحريك العلامة، و ثم استخدم الأزرار (+, -) R-14 لتغيير القيمة عند موضع العلامة.
    - تومض العلامة أثناء عملية تغيير القيمة.



"التكة" هي وحدة زمن والتي تكون أقصر من الضربة الواحدة. مع بيانات الضبط المسبق الموسيقي، ١٢ تكة تساوي ضربة واحدة. هذا يعني بأنه يمكنك تحديد قيمة التكة في المدى من ١٠ إلى ١١. قيمة التكة رقم ١٢ تتقدم إلى الضربة التالية. في حالة الوقت ٤/٤، فأن الربع نوتة (ل) هي ١٢ تكة و الثمن نوتة (ل) هي ٢ تكات.



- لكي تقوم يتطبيق القيمة المتغيرة، اضغط الزر (ENTER) R-16.
   هذا يتسبب في توقف العلامة عن الوميض.
  - 🚺 هام!
  - لايمكنك تغيير التوقيت (ميزان موسيقي: ضربة: تكة) للوتر الأول من بياتات الضبط المسبق للمستخدم.

#### كيفية حذف بيانات الوتر المسجلة

- أجري الخطوات من ١ إلى ٤ من الطريقة تحت عنوان "تدفق تحرير تعاقب الوتر" بصفحة AR-58.
  - لتحريك العلامة إلى الوتر الذي R-17 (\lambda, V) استخدم الأزرار (\lambda, V)
     ترغب في حذفه.
    - سر . اضغط الزر (DELETE) . . .
- الوتر الموجود عن موضع العلامة الحالية سوف يتم حذفه بمجرد أن تقوم بالضغط على الزر (C-8 (DELETE).

# (/) هام!

• لايمكنك حذف الوتر الأول من بيانات الضبط المسبق للمستخدم.

#### كيفية إدخال وتر جديد

- أجري الخطوات من ١ إلى ٤ من الطريقة تحت عنوان "تدفق تحرير تعاقب الوتر" بصفحة AR-58.
  - استخدم الأزرار (\(\lambda\), P-17 لتحريك العلامة إلى الوتر يأتي
     مباشرة قبل الموضع حيث تريد إدخال الوتر.
    - ر .C-9 (INSERT) ...
    - هذا يعرض شاشة ما مثل الواحدة الموضحة أدناه.



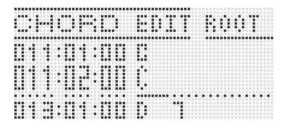
# حدد الموقع لإدخال الوتر الجديد كعدد من الضربات بعد موضع العلامة الحالى.

اضغط هذا الزر:	لتحديد هذا العدد من الضربات بعد موضع العلامة الحالي:
R-1 (。)	٤ ضربات
R-2 (ఎ)	ضربتين
R-3 (♩)	ضربة واحدة
R-7 (♪)	۲/۱ ضربة
R-8 (\$)	٤/١ ضربة

- فيما عدا الخاص بالزر (﴿) R-8، فأن الضغط على الزر (•) R-4 بعد قيامك
   بالضغط على أي واحد من الأزرار المذكورة أعلاه سوف يزيد عدد الضربات
   بمقدار ١٠٥٠.
  - الضغط على الزر (٦٦٦) R-10 بعد قيامك بالضغط على أي واحد من
     الأزرار المذكورة أعلاه سوف يغير عدد الضربات بمقدار ٣/٢.
- الأزرار (﴿ P.9 (﴿ R.9 (﴾ (﴿ TIE) ) R-11 تكون غير قادرة على العمل أثناء
   هذه الخطوة.

#### م. اضغط الزر (ENTER) R-16.

 هذا يدخل الوتر و يتسبب في ظهور العلامة عند موضع "ROOT" لبيانات الوتر المدخلة. ضبط الجذر الإجباري الأبتدائي هو C.



- 7 . استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد الجذر.
- استخدم الزر (ح) 17-R لتحريك العلامة إلى الموضع "TYPE"، و ثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) 18-4 لترتيب ضبط النوع.
- عندما نكون العلامة تقع عند "ROOT" أو "TYPE"، يمكنك إستخدام لوحة مفاتيح الوتر لتحديد جذر الوتر أو النوع.
  - ٨. لتطبيق بيانات الوتر، اضغط الزر (ENTER) .٨.
    - هذا يتسبب في توقف العلامة عن الوميض.

#### كيفية إجراء إدخال الخطوة للأوتار

- أجري الخطوات من ١ إلى ٤ من الطريقة تحت عنوان "تدفق تحرير تعاقب الوتر" بصفحة AR-58.
  - ٢. اضغط الزر (STEP) .٢
  - هذا سوف يعرض شاشة الخطوة مثل تلك الموضحة أدناه

		i			i		ľ					×		
i					i			i		•				
			ŧ	н	۰	н								

- سَّر. استخدم الأزرار (FF→ الكي تحرك L-14 و (REW) 1-14 لكي تحرك العلامة إلى الموقع الذي منه تريد إجراء إدخال الخطوة.
  - سوف تتحرك العلامة بخطوات مقدر ها ميزان موسيقي واحد.
    - كم ي قم بتحديد طول الوتر الذي ترغب في إدخاله.
- لمعرفة المعلومات حول "كيفية تحديد أطوال النوت"، أنظر الجدول في الخطوة رقم تحت عنوان "كيفية إدخال حدث ما" (صفحة AR-88).
  - الزر (﴿ (﴿ R-) يكون مبطل عن العمل اثناء هذه الخطوة. أيضاً لاحظ أنه لايمكنك تحديد النوتة السادسة عشر المنقطة.
    - ٥ . اضغط مفاتيح لوحة المفاتيح والتي تتبع الوتر الذي تريد إدخاله.
  - اضغط مفاتيح لوحة المفاتيح تبعاً لوضع العزف بالأصابع للوتر الحالي. من أجل التفاصيل، أنظر "إختيار وضع العزف بالأصابع للوتر"
     (صفحة AR-26).
- يتم إدخال الوتر بمجرد أن تقوم بضغط مفتاح لوحة المفاتيح، و سوف تتحرك العلامة بالطول الذي قمت بتحديده في الخطوة رقم ٤ إلى الميزان الموسيقي التالي : الضربة: التكة. و من هنا يمكنك إدخال الوتر التالي، إذا رغبت في ذلك.

# (/) هام!

- لايمكنك إدخال أكثر من ٩٩٩ ميزان موسيقي هذا.
- 7 . كرر الخطوان ٤ و ٥ لإدخال الأوتار التي تريدها.
- إذا رغبت في إدخال سلسلة من الأوتار من نفس الطول، تخطي الخطوة رقم ٤
   و أجري الخطوة رقم ٥ فقط.
- R-15 (EXIT) عندما تنتهي من ذلك مع إدخال الخطوة، اضغط الزر من ذلك مع مرتين.

أفعل هذا:	لفعل هذا:
<ol> <li>استخدم الأزرار (۸, ۷) R-17 لكي تحرك</li> </ol>	إدخال موازيين موسيقية
العلامة 🌑 إلى "InsertMeas." و ثم اضغط	فارغة عند موقع محدد
الزر (R-16 (ENTER).	**(Insert Measure)
<ol> <li>استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لكي</li> </ol>	
تحدد ميزان موسيقي البدء لعملية الإدخال.	
<ol> <li>اضغط الزر (V) 17-R لتحريك الأقواس السميكة</li> </ol>	
(【 】) إلى "Size".	
<ol> <li>أستخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد</li> </ol>	
عدد الموازين الموسيقية التي ترغب في إدخالها.	
<ul> <li>ه. بعد عن أن يكون كل شيء بالطريقة التي تريدها،</li> </ul>	
اضغط الزر (R-16 (ENTER).	

- \*۱ حذف جميع الأوتار الموجودة، وإستبدالهم بأربعة موازيين موسيقية للبيانات مع الوتر -C عند أول ضربة من أول ميزان موسيقي (البيانات الأبتدائية للضبط المسبق للمستخدم).
- \*٢ سوف لاتكون قادراً على تنفيذ هذه العملية إذا كان عدد الموازيين الموسيقية المحدد بزيد عن ٩٩٩.
- ٣\* لايمكنك حذف جميع الموازيين الموسيقية. إذا قمت بتحديد مدى و الذي يشمل جميع الموازيين الموسيقية، فأن أول ميزان موسيقي سوف يظل بدون أن يتم حذفه.
  - م. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R
     (YES) لتنفيذ العملية التي تقوم بإجرائها في الخطوة رقم ٤ أو الزر
     (NO) 14-R للإلغاء.
  - الضغط على الزر (YES) بيدا العملية. سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة إذا أخذت العملية بعض الوقت لإجرائها.
     لاتقم بإجراء أي عملية أثناء وجود هذه الرسالة على العارضة.

#### كيفية إجراء عمليات القائمة

- 1. أجري الخطوات من ١ إلى ٤ من الطريقة تحت عنوان "تدفق تحرير تعاقب الوتر" بصفحة AR-58.
- ٢ أثناء الأستمرار في الضغط على المزر (FUNCTION) R-13، اضغط المزر (C-13 (MENU))
  - الله الموضحة أدناه. هذا يعرض شاشة مثل تلك الموضحة أدناه.

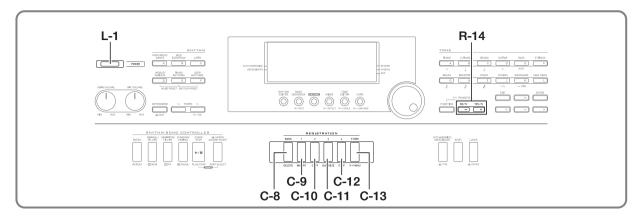


#### ك ي قم بتنفيذ عملية القائمة المرغوبة.

	<u> </u>
أفعل هذا:	لفعل هذا:
استخدم الأزرار ( R-17 ( \lambda, \lambda) لكي تحرك العلامة	حذف جميع الأوتار
<ul> <li>للى "Initialize" و ثم اضغط الزر " R-16</li> </ul>	الموجودة
(ENTER)	`*(Initialize)
<ol> <li>استخدم الأزرار (۸, ۷) R-17 لكى تحرك</li> </ol>	تحريك المفتاح لجميع
العلامة 🔵 إلى "Key Shift" و ثم اضّعط الزر	الأوتار الموجودة
.R-16 (ENTER)	(Key Shift)
<ol> <li>أستخدم القرض أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد</li> </ol>	
ماهي الكمية التي تريد تحريكها للمفتاح.	
<ul> <li>بمكنك تحديد قيم ما من 5 للى 6+.</li> </ul>	
٣. اضغط الزر (ENTER) R-16.	
<ol> <li>استخدم الأزرار (۸, ۷) R-17 لكى تحرك</li> </ol>	إدخال تعاقب الوتر لضبط
العلامة   إلى "Append Chord" و ثم اضغط	مسبق موسيقي آخر
الزر (R-16 (ENTER).	متبوعاً ببيانات تعاقب
<ol> <li>استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لكي</li> </ol>	الوتر للضبط المسبق الذي
تتحرك خلال أرقام الضوابط المسبقة الموسيقية حتى	يتم تحريره
يعرض الواحد الذي تريده، و ثم اضغط المفتاح	**(Append Chord)
.R-16 (ENTER)	
<ol> <li>استخدم الأزرار ( , V ) R-17 لكي تحرك</li> </ol>	حذف الأوتار الموجودة
العلامة 🌑 إلى "DeleteMeas" و ثم اضغط	داخل ميزان موسيقي
الزر ( <b>R-16 (ENTER</b> ).	محدد
<ol> <li>استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لكي</li> </ol>	Delete)
تحدد ميزان موسيقي البدء لعملية الحذف.	**(Measure
<ul> <li>٣. اضغط الزر (V) 17-R لتحريك الأقواس السميكة</li> </ul>	
(【】) إلى "Size".	
<ol> <li>استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد</li> </ol>	
عدد الموازين الموسيقية التي ترغب في حذفها.	
<ul> <li>بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي تريدها، اضغط</li> </ul>	
الزر (R-16 (ENTER).	



# تخزين ضوابط لوحة المفاتيح على ذاكرة التسجيل

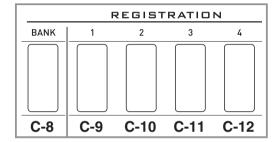


تمكنك ذاكرة التسجيل من تخزين ظوابط لوحة المفاتيح الرقمية (النغمة، الإيقاع، الخ.) من أجل الإستدعاء اللحظي حينما تحتاج إليهم.

#### ملاحظة

- لمعرفة المعلومات حول البنود التي تكون جزء من ضبط التسجيل، أنظر "قائمة العوامل" (صفحة AR-127).
- عند استدعاء ضبط تسجيل ما، يمكنك فقط استدعاء بنود الضبط المتعلقة بالمصاحبات، أو فقط بنود الضبط المتعلقة بالسلالم الموسيقية. لمزيداً من المعلومات، انظر "RegFItAcmp (مرشح التسجيل: المصاحبة)" (صفحة AR-98) و "RegFItScal" (مرشح التسجيل: السلم الموسيقي)" (صفحة AR-98).

يمكن ان تمثلك حتى ٣٢ ضبط داخل ذاكرة التسجيل في المرة الواحدة. الأزرار C-8 (BANK) و (1) C-9 إلى (4) C-1 تستخدم من أجل إختيار البنك و المنطقة.





- كل ضغطة على الزر (C-8 (BANK) تدور خلال أرقام البنوك، من ١ إلى ٨.
- الضغط على زر ما من (1) C-9 إلى (4) C-12 يختار المنطقة التابعة داخل البنك المختار حالياً.

#### ■ مثال تخزين التسجيل

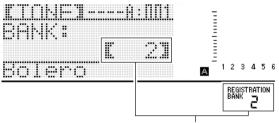
هذا المثال يخزن البيانات الموضحة في الجدول أدناه على الضوابط التالية في البنك ١.

- ضبط الميلودي الابتدائي يخزن على الضبط 1-1.
  - ضبط الميلودي الثاني يخزن على الضبط 2-1.
  - ضبط الميلودي الثالث يخزن على الضبط 3-1.

الضبط 3-1	الضبط 2-1	الضبط 1-1	
A:001	H:001	E:016	رقم النغمة
A:044	E:013	A:015	رقم الإيقاع
089	140	080	سرعة الإيقاع

### كيفية تخزين ضبط ما على ذاكرة التسجيل

- أ. قم بترتيب النغمة، الإيقاع، و الضوابط الأخرى التي ترغب في ان تشمل
   داخل الضبط.
  - ٢ . اضغط الزر (BANK) 8-8 لإختيار البنك الذي تريده.
  - كل ضغطة على الزر (BANK) C-8 تدور خلال أرقام البنوك.



ا البنك ۲ مختار

- اثناء وجود شاشة "BANK" على العارضة بعد الضغط على الزر 8-C-8 (BANK)، استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار البنك الذي تريد.
- إذا لم تجري أي عملية تشغيل لبضعة ثواني، فسوف تعود العارضة إلى الشاشة السابقة أتوماتيكياً.

# أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (STORE) ، اضغط زر ما من (1) C-9 إلى (4) C-12 لإختيار منطقة ما.

- هذا سوف يخزن الضوابط التي قمت بترتيبها في الخطوة رقم ١ داخل الضبط القابل للتطبيق.
- إذا كان هناك شيء ما مخزن بالفعل داخل الضبط، فسوف يتم إستبداله (يحذف)
   بواسطة الضبط الجديد.

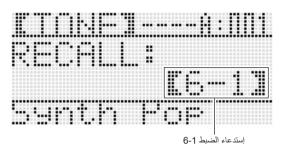




سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء وجود عملية تخزين البيانات في تقدم. لاتقم باجراء أي عملية تشغيل أخرى بينما تعرض الرسالة. أن تحويل لوحة المفاتيح الرقمية أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية او أن تصبح مشوهة. أنه أيضاً يمكن أن تتسبب في أخفاق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل عندما يكون الزر L-1 لوصفة (POWER) مضغوطاً. إذا حدث هذا، أرجع إلى "قناص الخلل"

#### كيفية استدعاء ضبط ما من ذاكرة التسجيل

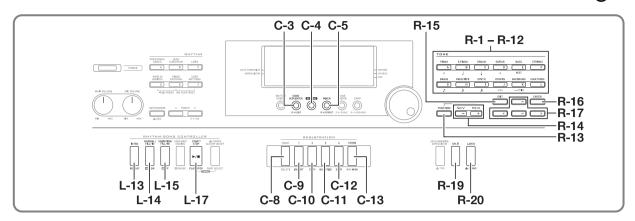
- اضغط الزر (BANK) C-8 لإختيار البنك الذي يحتوي على الضبط الذي ترغب في إستدعائه.
- لاختيار المنطقة التي (4) C-12 لإختيار المنطقة التي تحتوي على الضبط الذي ترغب في إستدعائه.
- هذا سوف يستدعي ضبط ذاكرة التسجيل و يقوم اتوماتيكياً بترتيب ضوابط لوحة المفاتيح الرقمية تبعاً لذلك.



#### ملاحظة

النوت الموسيقية التي يصدر صوتها حالياً بواسطة لوحة المفاتيح قد تتوقف إذا قمت بإستدعاء ضبط ما و الذي يسبب تغيير في تغيير الجواب الموسيقي (صفحة AR-18). لكي تحافظ على منع هذا من الحدوث، اختر أياً من ضبط ما لايتسبب في تغيير ضبط تغيير الجواب الموسيقي، أو أستمر في الضغط على البدال (و الذي سوف يتسبب في أن النوت الموسيقية التي تعزف حالياً تصبح مدعمة).

# ﴿ إستخدام متعاقب الأغاني



يمكنك استخدام متعاقب الأغاني لتسجيل عزف لوحة المفاتيح (مشتملاً المصاحبة التلقائية)، أو لتسجيل أجز اء منفردة (تسجيل المسار-المتعدد) و إتحادتهم مع بعض داخل الاغنية النهائية. بعد تسجيل البيانات، يمكن عرير كل نوتة منفردة (حدث). يمكن أن تمتلك حتى خمسة أغاني مسجلة (تقريباً ١٢٠٠٠ نوتة في المجموع) مخزنة داخل الذاكرة في نفس الوقت.



سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء وجود عملية تخزين البيانات في تقدم. لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل أخرى بينما تعرض الرسالة. أن تحويل لوحة المفاتيح الرقمية أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في حذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية او أن تصبح مشوهة. أنه أيضاً يمكن أن تتسبب في أخفاق لوحة المفاتيح الرقمية في التحويل لوضع التشغيل عندما يكون الزر L-1 مصغوطاً. إذا حدث هذا، أرجع إلى "قناص الخلل" (POWER).

# يدع تسحيل اللمسة-الواحدة (EASY REC)

يمكنك EASY REC من بدء تسجيل عزف لوحة المفاتيح بواسطة تشغيل زر واحد فقط

#### ملاحظة

- EASY REC هي وظيفة لمتعاقب الأغاني. من أجل التفاصيل عن استخدام متعاقب الأغاني، أنظر "ما الذي يمكن أن تفعله مع متعاقب الأغاني" (صفحة AR-66).
- يُمكن إستخدام EASY RÈC لتسجيل عزف لوحة المفاتيح التي تستخدم الضبط المسبق الموسيقي (صفحة AR-50). من أجل التفاصيل، أنظر "كيفية إستخدام EASY REC لتسجيل الأداء مستخدماً ضبط مسبق موسيقي"
   (صفحة AR-66).

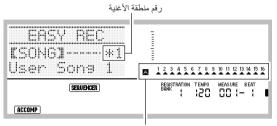
#### كيفية إستخدام EASY REC للتسجيل

- 1 م قم يترتيب ضوابط لوحة المفاتيح الرقمية من أجل أدانك.
- قم بترتیب الضوابط التالیة: إختیار النغمة و الإیقاع، سرعة الإیقاع، الطبقة و التجزيء، تهیئة التزامن (عند استخدام المصاحبة التلقائیة)، الخلاط، الخ. من أجل التفاصیل حول الضوابط التي یمکن ترتیبها، أنظر "بدء التسجیل" تحت عنوان "مسار النظام و محتوی التسجیل الشائع من المسار 01 إلى المسار 16 (صفحة AR-67).
- أجراء الخطوة ۲ أدناه يدخل وضع تهيئة التسجيل. بعد ذلك، سوف يبدأ التسجيل حينما تقوم بعزف شيء ما على لوحة المفاتيح. بعد الخطوة ۲، خذ حذرك بأنك لاتقوم عن طريق الخطأ بالضغط على مفتاح لوحة المفاتيح و تبدأ التسجيل عن غير قصد.

#### ر .C-4 (RECORD) . ٢



 سوف يبدأ الزر في الوميض و سوف تظهر شاشة EASY REC الموضحة أدناه على العارضة.



سوف يشير السهم (▲) لجميع الأجزاء داخل المجموعة A. هذا يشير إلى أن لوحة المفاتيح الرقمية تكون حالياً في تهيئة تسجيل مسار النظام (صفحة AR-66).

 العلامة النجمية (\*) المجاورة لرقم منطقة الأغنية يشير إلى أن هناك بيانات بالفعل مسجلة داخل المنطقة. إختيار منطقة أغنية ما و التي تحتوي بالفعل على بيانات مسجلة و البدء في تسجيل بيانات جديدة سوف يتسبب في أن تحذف بيانات مسار النظام الموجود.

#### " أجرى الخطوات التالية لترتيب الضربة و الضوابط الاخرى.

- (١) أثناء الإستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (C-13 (MENU).
- هذا سُوف يعرضُ قائمة مثل الواحدة الموضحة أدناه، مع وجود العلامة مجاورة ل "Beat" (الضربة).



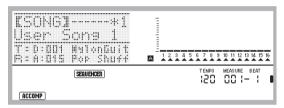
- (۲) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لترتيب ضبط الضربة.
   يمكنك تحديد ضبط الضربة من ۲/۱ إلى ۶/۱، ومن ۵/۲ إلى ۶/۱۸.
- (٣) استخدم الزر (V) R-17 لتحريك العلامة إلى "Metronome" و
  ثم استخدم الأزرار (+, -) R-14 لتحويل بندول الإيقاع لوضع التشغيل أو
  الإيقاف.
- تحويل بندول الإيقاع لوضع التشغيل يتسبب في أن يصدر صوت العد أثناء التسجيل، ولكن ليس أثناء إعادة العزف.
- (٤) استخدم الزر (V) R-17 لتحريك العلامة إلى "Precount" و ثم استخدم الزرار (+, -) R-14 لتحويل ماقبل العد لوضع التشغيل أو الإيقاف تحويل ماقبل العد لوضع التشغيل يدخل عد ميزان موسيقي -واحد قبل بدء التسجيل عندما تقوم بالضغط على الزر (START/STOP) 1-1 في الخطوة رقم ٤.
  - (°) اضغط الزر (EXIT) R-15 لكى تخرج القائمة.

#### ك ي أبدا عزف شيء ما على لوحة المفاتيح.

- يبدأ التسجيل أتوماتيكيا عندما تقوم بإجراء أي واحدة من عمليات التشغيل
   التالية
  - العزف على لوحة المفاتيح
  - الضّغط على الّزر (INTRO) 14 ،L-14 ،L-15 (NORMAL/FILL-IN) (VARIATION/FILL-IN)
- الضغط على الزر L-17 (START/STOP). لإدخال إستراحة أو أكثر
   قبل البدء في التسجيل، اضغط الزر (START/STOP) لبدء
   التسجيل، و ثم ابدأ عزف لوحة المفاتيح عند النقطة التي تريدها.
- بدء التسجيل سوف يتسبب في تغيير الزر (RECORD) C-4 (من الوميض إلى الإضاءة. أثناء التسجيل، سوف توضح العارضة الميزان الموسيقي الحالي (MEASURE) و الضربة (BEAT).
- عمليات تشغيل عجلة (S-1) PITCH BEND و البدال يتم تسجيلها إيضاً.
- عندما يصل التسجيل نقطة ما حيث يوجد أقل من ١٠٠ نوتة لسعة الذاكرة المتبقية، فسوف تبدا قيم الميزان الموسيقي الحالي (MEASURE) و الضربة (BEAT) في الوميض.

#### م. لكى توقف التسجيل، اضغط الزر (START/STOP) .L-17

بعد توقف التسجيل، تظهر شاشة وضع متعاقب الأغاني الأبتدائي على
 العارضة



- عند هذا الوقت يمكنك الضغط على الزر (START/STOP) لإعادة تشغيل ما الذي قمت بتسجيله في التو. لمعرفة التفاصيل حول إعادة عزف المحتويات المسجلة، أنظر "إعادة عزف أغنية مسجلة" (صفحة AR-73).
  - لكي تخرج متعاقب الأغاني، اضغط الزر C-3
     (SONG SEQUENCER) او الزر (EXIT) R-15.

# كيفية إستخدام EASY REC لتسجيل الأداء مستخدماً ضبط مسبق موسيقي

- 1. أجري الخطوات من ١ إلى ؛ تحت عنوان "كيفية إجراء إستخدام ضبط مسبق موسيقى" (صفحة AR-50).
  - ٢ . اضغط الزر (RECORD) .٢



- سوف يبدأ الزر في الوميض و سوف تظهر شاشة EASY REC على العارضة.
- م. أبدا في عزف أي شيء مستخدماً الضبط المسبق الموسيقي. من أجل التفاضيل، أنظر "كيفية إجراء إستخدام ضبط مسبق موسيقي" (صفحة 48-50).
- هذا سوف يبدأ التسجيل، بالتوازي مع المصاحبة التلقائية تبعاً لتعاقب الوتر للضبط المسبق.
- بدء التسجيل سوف يتسبب في تغيير الزر (Record) C-4 (Record)
   إلى الإضاءة. أثناء التسجيل، سوف توضح العارضة الميزان الموسيقي الحالي
   (MEASURE) و الضربة (BEAT)
  - ك. لكى توقف التسجيل، اضغط الزر (START/STOP) .L-17
  - بعد توقف التسجيل، تظهر شاشة وضع متعاقب الأغاني الأبتدائي على
     العارضة
- عند هذا الوقت يمكنك الضغط على الزر (START/STOP) لإعادة تشغيل ما الذي قمت بتسجيله في التو. لمعرفة التفاصيل حول إعادة عزف المحتويات المسجلة، أنظر "عزف أغنية مسجلة" (صفحة AR-73)
  - C-3 لكي تخرج متعاقب الأغاني، اضغط المزر (C-3 لكي تخرج متعاقب الأغاني، (SONG SEQUENCER) لو المزر

# ما الذي يمكن أن تفعله مع متعاقب الأغاني

الإستخدام الأبسط لمتعاقب الأغاني هو لتسجيل الأداء أثناء قيامك بعزفه. من أجل التفاصيل، أنظر "كيفية إستخدام EASY REC التسجيل" (صفحة AR-64). واقعياً كل شيء تقوم بعزفه على لوحة المفاتيح يمكن أن تسجله بواسطة متعاقب الأغاني. يمكنك إستخدام متعاقب الأغاني لكس نجري تسجيل لمسار حمتعدد من ١٧ مسار مختلف و تجميعهم داخل أغنية نهائية. على سبيل المثال، يمكنك أو لا تسجيل مسار البيانو، متبوعاً بمسار الباص، ثم مسار الجيتار او المسارات التي تميز خصائص الآلات الموسيقية الأخرى.

#### الاغاني، المسارات، و الأجزاء

يمكن صنع أغنية واحدة من حتى ١٧ مسار . المسارات ١٧ يتم تقطيعهم كما هو موضحاً في الجدول أنناه.

محتويات الجزء	رقم الجزء	المسار	
المصاحبة التلقائية (نغمة التناغم التلقائي)	A04		
لوحة المفاتيح (الجزء UPPER 1)	A05		
لوحة المفاتيح (الجزء UPPER 2)	A06		
لوحة المفاتيح (الجزء LOWER)	A07		
المصاحبة التلقائية (جزء النقر)	A09		
المصاحبة التلقائية (جزء الطبول)	A10		
المصاحبة التلقائية (جزء الباص)	A11		
المصاحبة التلقائية	A12	مسار النظام	
(جزء الوتر 1 Chord)	AIZ	مسار اسطام	الأغنية
المصاحبة التلقائية	A13		
(جزء الوتر Chord 2)	AIS		
المصاحبة التلقائية	A14		
(جزء الوتر Chord 3)	A14		
المصاحبة التلقائية	A15		
(جزء الوتر 4 Chord)	AIS		
المصاحبة التلقائية	A16		
(جزء الوتر 5 Chord)	AIO		
لوحة المفاتيح (الجزء B01)	B01	المسار 01	
1	I	1	
لوحة المفاتيح (الجزء B16)	B16	المسار 16	

- تستخدم لوحة المفاتيح الرقمية أجزاء متعددة في وقت متزامن لكي تصدر صوت المصاحبة التلقائية، نغمة الطبقة للوحة المفاتيح، و نغمة التجزيء للوحة المفاتيح في نفس الوقت. يستخدم مسار النظام لتسجيل النوت الموسيقية لهذه الأجزاء داخل موقع منفر د.
- المسارات من 01 إلى 16 كل منهم يتبع جزء آلة موسيقية منفردة. كل مسار يستخدم لتسجيل النوت لكل جزء منفرد على حده.
  - الأجزاء الموضحة في الجدول اعلاه تتبع أجزاء الخلاط. من أجل التقاصيل، أنظر "استخدام الخلاط" (صفحة AR-39).
    - الجزء B10 هو جزء صوت الطبلة فقط.

# مسار النظام و محتوى التسجيل الشائع من المسار 01 إلى المسار 16

#### ■ بدء التسجيل

- ضوابط النوتة
- إختيار الإيقاع
- ضبط سرعة الإيقاع
- ضبط السلم الموسيقي
- ضوابط الخلاط أدناه
- جميع عوامل الأجزاء من A04 إلى A07 من B16 إلى B16 (ماعدا تشغيل/ إيقاف الجزء).
- عوامل الأجزاء من A09 إلى A16: تشغيل/إيقاف الجزء، التنغيم الخشن، التنغيم الناعم، قابلية عمل السلم الموسيقي، خط DSP.
  - عوامل DSP: مستوى الصوت، التدوير، إرسال الإصداء
    - ضوابط التأثيرات
    - مستوى الصوت المصاحب

#### ■ أثناء التسجيل

- عزف لوحة المفاتيح
- عمليات إنحناء درجة النغم
  - عمليات البدال

#### محتوى تسجيل مسار النظام

#### ■ بدء التسجيل

- النغمات الخاصة بالأجزاء UPPER 2 ، UPPER 1 ، و LOWER
  - تشغيل / إيقاف الطبقة و التجزيء
    - ضبط نقطة التجزيء
- تغيير الجواب الموسيقي للأجزاء UPPER 2 ، UPPER 1 و LOWER
  - ضوابط بنود قائمة الوظيفة أدناه (صفحة AR-97)
  - ماسك تعاقب النغمات، سرعة تعاقب النغمات، جزء تعاقب النغمات
    - التناغم التلقائي أو تشغيل/إيقاف تعاقب النغمات و النوع
      - تهيئة التزامن ( العادي، الأختلاف، الإدخال)
    - الضبط المسبق الموسيقي ( فقط عند إستخدام EASY REC.)

#### ■ أثناء التسجيل

- إختيار الإيقاع
- ضبط سرعة الإيقاع
- جميع البنود تحت عنوان "بدء التسجيل" أعلاه، فيما عدا الخاص بضوابط بند قائمة الوظيفة و ضبط نقطة التجزيء.
  - عزف الوتر مستخدماً لوحة مفاتيح الوتر
    - عمليات متحكم الإيقاع أدناه
- عملیات الازرار (INTRO) د-15 (INTRO) محلیات الازرار (VARIATION/FILL-IN) و L-16 (SYNCHRO/ENDING).
  - الضوابط المستدعاة من ذاكرة التسجيل
  - إستدعاء الضوابط مستخدماً الضبط المسبق للمسة الواحدة

#### <sup>2</sup> ملاحظة

 نتيجة لطريقة ترتيب أجزاء الأغنية ، الضوابط المرتبة بتسجيل الإستدعاء يتم تطبيقها للأجزاء المرقمة المختلفة عن تلك النعينة لها عندما يكون الضبط محفوظ، كما هو موضحاً أدناه.

الأجزاء عندما يستدعى التسجيل لتسجيل الأغنية	الأجزاء عندما يكون ضبط التسجيل محفوظ
الجزء UPPER 1 (A05)	الجزء A01) UPPER 1)
الجزء UPPER 2 (A06)	الجزء UPPER 2 (A02)
الجزء A07) LOWER)	الجزء LOWER (A03)
جزء نغمة التناغم التلقائي (A04)	جزء نغمة التناغم التلقائي (A04)

من اجل التفاصيل حول ترتيب أجزاء الأغاني، أنظر "الاغاني، المسارات، و الأجزاء" (صفحة AR-66)

 اللحظة التي تقوم فيها بطلب ضبط تسجيل ما أو ضبط مسبق للمسة واحدة أثناء التسجيل، معلومات الضبط المسجلة بواسطة ضبط التسجيل أو ضبط مسبق للمسة واحدة يتم تسجيلها على مسار النظام. ضبط التسجيل أو ضبط مسبق للمسة واحدة نفسها لايتم تسجيلها.

#### محتوى التسجيل من المسار 01 إلى المسار 16

#### ■ بدء التسجيل

إختيار نغمة الجزء للمسار

#### ■ أثناء التسجيل

- أختيار نغمة الجزء للمسار
  - ضوابط الخلاط أدناه
- جميع عوامل الأجزاء من B01 إلى B16 (ماعدا تشغيل/إيقاف الجزء).

#### ضوابط اللوحة وضوابط الواجهة

قبل بدء التسجيل بواسطة متعاقب الأغاني، فأنك تحتاج لإختيار النغمة و الإيقاع، و أيضاً ترتيب الضوابط الأخرى مثل سرعة الإيقاع، ضوابط الخلاط، الخ. هذه يطلق عليها "ضوابط اللوحة" لانهم يتم ترتيبهم مستخدماً لوحة التحكم الخاصة بلوحة المفاتيح الرقمية. عندما تبدأ التسجيل، ضوابط اللوحة يتم تخزينها داخل واجهة الأغنية. الضوابط داخل واجهة الأغنية يطلق عليها "ضوابط الواجهة"

- ضوابط "بدء التسجيل" تحت عنوان "مسار النظام و محتوى التسجيل الشائع من المسار 10 إلى المسار 16" (صفحة 67-AR)، "محتوى تسجيل مسار النظام" (صفحة 67-AR) و "محتوى التسجيل من المسار 01 إلى المسار 16" (صفحة 67-AR) يتم تخزينهم كضوابط واجهة.
- يمكن تغيير ضوابط الواجهة فقط بعد إكتمال تسجيل الأغنية. من أجل التفاصيل،
   أنظر "استخدام تسجيل اللوحة لتعيد كتابة ضوابط واجهة الأغنية"
   (صفحة AR-72).

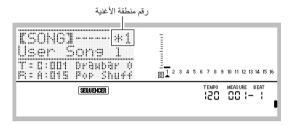
### تسجيل المسارات المنفردة

هذا القسم يشرح كيفية التسجيل على نظام المسار و كيفية التسجيل على المسار من 01 إلى 16. من أجل التفاصيل حول ترتيب المسار و ما الذي يتم تسجيله على كل مسار، انظر "ما الذي يمكن أن تفعله مع متعاقب الأغاني" (صفحة AR-66).

#### كيفية تسجيل الأداء على مسار النظام

#### أ. اضغط الزر (SONG SEQUENCER) كي تدخل وضع متعاقب الأغاني.





- العلامة النجمية (\*) المجاورة لرقم منطقة الأغنية تشير إلى أن هناك بالفعل
   بيانات مخزنة داخل تلك المنطقة.
- الحرف ▲ الموجود في مقياس المستوى يشير إلى أن مسار النظام مختار حالياً، بينما 圖 تشير إلى مسار أخر (من 01 إلى 16) يكون مختاراً. في حالة 圓، فان المؤشر (▲) يشير إلى أي مسار يكون مختاراً.
- الصندوق الأسود ( ) ادخل مقياس المستوى فوق رقم المسار يشير إلى أنه يوجد بالفعل بيانات مسجلة داخل ذلك المسار.
- ٢ استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار رقم منطقة الأغنية.
- إختيار منطقة أغنية ما التي تُحتوي بالفعل على بيانات مسجلة سوف تستدعي في الحال ضوابط الواجهة للأغنية (صفحة AR-67).
  - الزر (RECORD) C-4.



- سوف ببدا الزر في الوميض وسوف تدخل لوحة المفاتيح الرقمية وضع تهيئة التسجيل، و الذي يعني أن التسجيل سوف يبدا حينما تقوم بعزف شيء ما على لوحة المفاتيح. حتى الخطوة رقم ٧، خذ حذرك بأنك لاتقم عن طريق الخطأ بالضغط على مفتاح لوحة المفاتيح و تبدا بدون قصد عملية التسجيل.
  - ع. استخدم الأزرار (<, >) R-17 لإختيار مسار النظام.
- إذا كان مسار النظام يحتوي بالفعل على بيانات مسجلة، االبدء في التسجيل في الخطوة رقم ٧ أدناه سوف يتسبب في حذف بيانات مسار النظام الحالي.

T: A: DI STYRODYP!	SEQUENCER	REGISTRATION TEMPO MEASURE BEAT
	T:A:OD1 StreoGrPi E:A:O15 Pap Shu44	1 2 2 4 5 6 7 8 9 10 11 12 12 14 15

- م قم بترتيب ضوابط اللوحة كما هو متطلباً لأدائك.
- قم بترتيب الضوابط التالية: إختيار النغمة و الإيقاع، سرعة الإيقاع، الطبقة و التجزيء، تهيئة التزامن (عند إستخدام المصاحبة التلقائية)، الخلاط، ألخ. من أجل التفاصيل حول الضوابط التي يمكن ترتيبها، أنظر "بدء التسجيل" تحت عنوان "مسار النظام و محتوي التسجيل الشائع من المسار 10 إلى المسار 16" (صفحة R-67).
   محاق المعلومات حول ضوابط الخلاط، أنظر "ضوابط الخلاط داخل وضع متعاقب الأغاني" (صفحة AR-72).
  - 7 . أجرى الخطوات التالية لترتيب الضربة و الضوابط الاخرى.
- (١) أثناء الإستمرار في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION، اضغط الزر (C-13 (MENU)).
- هذا سوف يعرض قائمة مثل الواحدة الموضحة أدناه، مع وجود العلامة 
  مجاورة ل"Beat" (الضربة).



- (۲) استخدم القرص أو الأزرار (+, -, R-14 لترتيب ضبط الضربة.
   یمکنك تحدید ضبط الضربة من ۲/۶ إلى ۸/۱، و من ۸/۲ إلى ۸/۱،
- (٣) استخدم الزر (V) R-17 لتحريك العلامة إلى "Metronome" و ثم استخدم الأزرار (+, -) R-14 لتحويل بندول الإيقاع لوضع التشغيل أو الإيقاف.
- . تحويل بندول الإيقاع لوضع التشغيل يتسبب في أن يصدر صوت العد أثناء التسجيل، ولكن ليس أثناء إعادة العزف.
- (٤) استخدم الزر (V) R-17 لتحريك العلامة إلى "Precount" و ثم استخدم الأزرار (+, -) R-14 لتحويل ماقبل العد لوضع التشغيل أو
- تُحُويل ماقيل العد لوضع التشغيل يدخل عد ميزان موسيقي واحد قبل بدء التسجيل عندما تقوم بالضغط على الزر (L-17 (START/STOP في الخطوة رقم ٧.
  - (°) اضغط الزر (EXIT) R-15 لكي تخرج القائمة.

#### 0 ملاحظة

 صفحة ۲ من شاشة القائمة تمثلك الضبط "RecType"، ولكن هذا الضبط لايمكن استخدامه عند تسجيل أداء ما على مسار النظام.

#### ٧ . أبدا عزف شيء ما على لوحة المفاتيح.

- يبدأ التسجيل أتوماتيكيا عندما تقوم بإجراء أي واحدة من عمليات التشغيل التالية
   العزف على لوحة المفاتيح
  - الضغط على الزر (INTRO) الضغط على الزر (NORMAL/FILL-IN) أو الزر 15-L-15 (VARIATION/FILL-IN)
- الضغط على الزر L-17 (START/STOP). لإدخال إستراحة أو أكثر
   قبل البدء في التسجيل، اضغط الزر (START/STOP) لبدء
   التسجيل، و ثم ابدأ عزف لوحة المفاتيح عند النقطة التي تريدها.
- بدء التسجيل سوف يتسبب في تغيير الزر (RECORD) C-4 (RECORD)
   إلى الإضاءة. أثناء التسجيل، سوف توضح العارضة الميزان الموسيقي الحالي
   (MEASURE)
- عمليات تشغيل عجلة (S-1) PITCH BEND و البدال يتم تسجيلها إيضاً.
- عندما يصل التسجيل نقطة ما حيث يوجد أقل من ١٠٠ نوتة لسعة الذاكرة المتبقية، فسوف تبدأ قيم الميزان الموسيقي الحالي (MEASURE) و الضربة (BEAT) في الوميض.

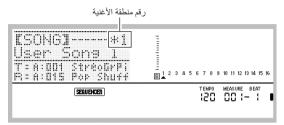
#### ٨. لكى توقف التسجيل، اضغط الزر (START/STOP) . ا

- عند هذا الوقت بمكنك الضغط على الزر (START/STOP) إعادة تشغيل ما الذي قمت بتسجيله في التو. لمعرفة التفاصيل حول إعادة عزف المحتويات المسجلة، أنظر "عزف أغنية مسجلة" (صفحة AR-73).
  - C-3 لكي تخرج متعاقب الأغاني، اضغط الزر (C-3 ينخرج متعاقب الأغاني، اضغط الزر (SONG SEQUENCER) .R-15 (EXIT)

#### كيفية التسجيل على المسار من 01 إلى المسار 16

#### أ. اضغط الزر (SONG SEQUENCER) كي تدخل وضع متعاقب الأغاني.





- العلامة النجمية (\*) المجاورة لرقم منطقة الأغنية تشير إلى أن هناك بالفعل بيانات مخزنة داخل تلك المنطقة.
- الحرف ▲ الموجود في مقياس المستوى يشير إلى أن مسار النظام مختار حالياً، بينما 圖 تشير إلى مسار آخر (من 01 إلى 16) يكون مختاراً. في حالة 圖، و الذي يكون فيها المسار مختاراً يشار إليه بموضع المؤشر (▲).
- الصندوق الأسود (( الس) داخل مقياس المستوى فوق رقم المسار يشير إلى أنه يوجد بالفعل بيانات مسجلة داخل ذلك المسار.

#### ٢ . استخدم القرص أو الأزرار (+ .-) R-14 لإختيار رقم منطقة الأغنية.

 إختيار منطقة أغنية ما التي تُحتوي بالفعل على بيانات مسجلة سوف تستدعي في الحال ضوابط الواجهة للأغنية (صفحة AR-67).

#### سر اضغط الزر (RECORD) . . . .



 سوف ببدأ الزر في الوميض و سوف تدخل لوحة المفاتيح الرقمية وضع تهيئة التسجيل، و الذي يعني أن التسجيل سوف يبدأ حينما تقوم بعزف شيء ما على لوحة المفاتيح. حتى الخطوة رقم ٧، خذ حذرك بأنك لاتقم عن طريق الخطأ بالضغط على مفتاح لوحة المفاتيح و تبدأ بدون قصد عملية التسجيل.

#### 21. استخدم الأزرار (<, >) R-17 لإختيار مسار ما (من المسار 10). إلى المسار 16).

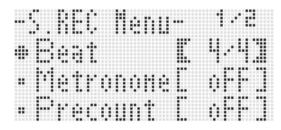
SERUENCER	TEMPO MEASURE BEAT 120 00 1− 1 ■
T∶A:881 Streo5rPi	Ē 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
SONG REC *1 4Track⊧:02	

#### ٥ . قم بترتيب ضوابط اللوحة كما هو متطلباً لأدائك.

فم بترتيب الضوابط التالية: إختيار النغمة و الإيقاع، سرعة الإيقاع، الخلاط، ألخ. من أجل التفاصيل حول الضوابط التي يمكن ترتيبها، أنظر "بدء التسجيل" تحت عنوان "مسار النظام و محتوى التسجيل الشائع من المسار 10 إلى المسار 16" (صفحة AR-67)، و "محتوى التسجيل من المسار 10 إلى المسار 16" (صفحة AR-67) لمعرفة المعلومات حول ضوابط الخلاط، أنظر "ضوابط الخلاط في وضع متعاقب الأغاني" (صفحة AR-72).

#### 7 . أجري الخطوات التالية لترتيب الضربة و الضوابط الاخرى.

- (١) أثناء الإستمرار في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION، اضغط الزر (MENU) C-13.
- هذا سوف يعرض قائمة مثل الواحدة الموضحة أدناه، مع وجود العلامة مجاورة ل"Beat" (الضربة).



- (٢) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لترتيب ضبط الضربة.
- يمكنك تحديد ضبط الضربة من ٤/٢ إلى ٤/٨، و من ٨/٢ إلى ٦/٨٠.
- (٣) استخدم الزر (٧) R-17 لتحريك العلامة إلى "Metronome" و ثم استخدم الأزر (٠, +) R-14 لتحويل بندول الإيقاع لوضع التشغيل أو الإيقاف.
- تحويل بندول الإيقاع لوضع التشغيل يتسبب في أن يصدر صوت العد أثناء التسجيل، ولكن ليس أثناء إعادة العزف.
- (²) استخدم الزر (V) R-17 لتحريك العلامة إلى "Precount" و ثم استخدم الأزرار (+, -) R-14 لتحويل ماقبل العد لوضع التشغيل أو الإيقاف.
- تحويل ماقبل العد لوضع التشغيل يدخل عد ميزان موسيقي واحد قبل بدء التسجيل عندما تقوم بالضغط على الزر (START/STOP) في الخطوة رقم ٧.
- (°) استخدم الزر (V) R-17 لتحريك العلامة إلى "RecType" و ثم استخدم الأزرار (+,-, R-14 لإختيار "REPL" أو "OVDB".

اختر الأختيار RecType هذا:	عندما تريد إجراء هذا النوع من التسجيل:
(استبدل) REPL	حنف اي بيانات موجودة حالياً داخل المسار الذي يتم تسجيله عليه و بدء تسجيل جديد.
OVDB (إعادة التسجيل عليه)	يعيد تسجيل على أي بيانات موجودة حالياً داخل المسار الذي يتم التسجيل عليه بواسطة تسجيل جديد.

(٦) اضغط الزر (EXIT) R-15 لكى تخرج القائمة.

#### V أبدأ في عزف شيء ما على لوحة المفاتيح.

- هذا سوف ببدأ التسجيل و يتسبب في تغيير الزر (RECORD) من الوميض إلى الإضاءة. أثناء التسجيل، سوف توضح العارضة الميزان الموسيقي الحالي (MEASURE) و الضربة (BEAT).
- لإدخال إستراحة أو أكثر قبل البدء في التسجيل، أضغط الزر L-17
   (START/STOP) لكي تبدأ التسجيل، وثم أبدأ في عزف لوحة المفاتيح عند النقطة التي تريدها.
  - العجلة (S-1) PITCH BEND و البدال يتم تسجيلها إيضاً.
- عندما يصل التسجيل إلى نقطة ما حيث يوجد أقل من ١٠٠ نوتة لسعة الذاكرة المتبقية، فسوف تبدأ قيم الميزان الموسيقي الحالي (MEASURE) و الضربة (BEAT) في الوميض.

#### ٨. لكى توقف التسجيل، اضغط الزر (START/STOP) 1.-17

- عند هذا الوقت بمكنك الضغط على الزر (START/STOP) لإعادة تشغيل ما الذي قمت بتسجيله في التو. لمعرفة التفاصيل حول إعادة عزف المحتوي المسجل، أنظر "إعادة عزف أغنية مسجلة" (صفحة AR-73).
  - لكي تخرج متعاقب الأغاني، اضغط الزر C-3
     (SONG SEQUENCER) لو الزر (EXIT) .R-15.

#### كيفية حذف محتوى مسار مفرد في الحال بعد تسجيله

- أثناء وجود الشاشة الأبتدائية لوضع متعاقب الأغنية على العارضة بعداكتمال تسجيل المسار، استمر في الضغط على الزر 13-R
   (١٩٥٦-١١٠) أثراء القرارية أولان من أدال وإلى المراكبة المراك
- (FUNCTION) أثناء القيام بضغطك على الزر (FUNCTION)



- ۲ . اضغط الزر (ENTER) R-16.
- هذا يتسبب في ظهور شاشة "Clear Track". عند هذا الوقت فأن المسار المستهدف لعملية المسح هو المسار الذي قمت بتسجيله في التو.
  - الزر (ENTER) R-16.
  - هذا سوف يتسبب في ظهور رسالة التأكيد "Sure".
  - R-14 (YES) اضغط الزر (YES) لمسح بيانات المسار أو الزر 14-R (NO) للإلغاء.

#### ملاحظة ا

لمعرفة المعلومات عن كيفية إختيار مسار محدد و مسح محتواه، أنظر "كيفية مسح مسار مفرد" (صفحة AR-79).

#### كيفية مسح أغنية مفردة في الحال بعد تسجيلها

- أثناء وجود الشاشة الأبتدائية لوضع متعاقب الأغنية على العارضة بعداكتمال تسجيل المسار، استمر في الضغط على الزر (R-13 (MENU)) أثناء القيام بضغطك على الزر (MENU)
   هذا يعرض قائمة متعاقب الأغاني
- هذا يتسبب في ظهور شاشة "Clear Song" عند هذا الوقت فأن الأغنية المستهدفة لعملية المسح هو الأغنية التي قمت بتسجيلها في التو.
  - الزر (ENTER) R-16.
  - هذا سوف يتسبب في ظهور رسالة التأكيد "Sure".
  - ك. اضغط الزر (YES) R-14 لمسح بيانات المسار أو الزر R-14 (YES) لمسح بيانات المسار أو الزر (NO) للالغاء.

#### 0 ملاحظة

 لمعرفة المعلومات عن كيفية إختيار أغنية محددة و مسح محتواها، أنظر "كيفية مسح الأغنية" (صفحة AR-76).

## ضوابط الخلاط في وضع متعاقب الأغاني

يمكنك الوصول إلى الخلاط أثناء إعادة العزف، تهيئة إعادة العزف، أو تهيئة التسجيل (يومض الزر (C-4 (RECORD))، أو أثناء وجوده في تقدم (يضيء الزر (RECORD)). اضغط الزر (MIXER) C-5 لعرض شاشة الخلاط. للعودة إلى شاشة وضع متعاقب الأغاني، اضغط الزر (MIXER) C-5 مرة أخرى أو اضغط الزر (R-15 (EXIT).

الجدول أدناه يوضح أجزاء الخلاط التابعة إلى أجزاء متعاقب الأغاني.

متعاقب الأغاني	الخلاط
مسار النظام	الأجزاء من A04 إلى A07، ومن A09 إلى A16
المسارات من 01 إلى 16	الأجزاء من B01 إلى B16

#### عمليات تشغيل الخلاط المدعمة أثناء إعادة العزف أو تهيئة إعادة العزف

يمكن ترتيب جميع ضوابط الخلاط أثناء إعادة العزف أو تهيئة إعادة العزف، معرضة للاحتباطات التالية.

- إذا رغبت في تغيير ضوابط الخلاط أثناء تهيئة إعادة العزف، قم بتغيير هم بعد إختيار الأغنية التي تريد إعادة عزفها. إذا قمت بتغيير ضوابط الخلاط و ثم بعد ذلك تغيير إختيار الأغنية، فأن ضوابط الواجهة للأغنية المختارة حديثاً سوف تستدعي وسو ف يتغير ضوابط الخلاط تبعاً لذلك.
- ضوابط الخلاط فقط التي يمكنك تغيير ها أثناء تهيئة إعادة العزف هي تلك التي تشتمل داخل واجهة الأغنية للأغنية المختارة حالياً. إذا تغيرت ضوابط الخلاط جزئياً أثناء الأستمرار في تسجيل الأغنية، فأن ضوابط الخلاط المسجلة أخيراً سوف تحل محل أي ضوابط قد صنعتها أثناء تهيئة إعادة العزف.

#### عمليات الخلاط المدعمة أثناء تهيئة التسجيل

ضوابط الخلاط للأجزاء الموضحة أنناه (فيما عدا تشغيل/إيقاف الجزء) تكون مدعمة، إعتماداً على المسار الذي يتم التسجيل عليه. يتم تسجيل الضوابط على ضوابط الواجهة (صفحة AR-67)، بنفس الطريقة يتم تخزين الضوابط عندما يبدأ التسجيل.

المسارات من 01 إلى 16	مسار النظام
الأجزاء التابعة لكل مسار (من	الأجزاء A06 (UPPER 1)، A06
B01 إلى B16)	(UPPER 2)، A04)، EOWER) و A04
	( التناغم التلقائي)

#### عمليات الخلاط المدعمة أثناء التسجيل

لايمكن ترتيب ضوابط الخلاط أثناء العزف على مسار النظام. ترتيبات ضوابط الخلاط (فيما عدا تشغيل/ إيقاف الجزء) تكون مدعمة لجزء ما (من B01 إلى B16) والتابعة لمسار ما عند تسجيل على أي مسار موضح من 01 إلى

أي تغيير في ظبط ما للخلاط على شاشة الخلاط يتم تسجيله بمجرد عمله.
 من أجل التفاصيل حول عمليات و وظائف الخلاط، أنظر "استخدام الخلاط"
 (صفحة AR-39).

# استخدام تسجيل اللوحة لإعادة كتابة ضوابط واجهة الأغنية

- إختيار الإيقاع
- ضبط سعة الإبقاع
- ضبط السلم الموسيقي
- ضوابط الخلاط أدناه
- جميع عوامل الأجزاء من A04 إلى A07 و من B01 إلى B16 (فيما عدا تشغيل/ إيقاف الجزء)
- عوامل الأجزاء من A09 إلى A16: تشغيل/إيقاف الجزء، التنغيم الخشن، التنغيم الناعم، قابلية عمل السلم الموسيقي، الخط DSP
  - الناعم، قابلية عمل السلم الموسيقي، الخط DSP عوامل DSP: مستوى الصوت، التدوير، إرسال الإصداء
    - ضوابط التأثيرات
    - مستوى الصوت المصاحب
  - إختيارات نغمة الجزء UPPER 1، نغمة الجزء UPPER 2، و نغمة الجزء LOWER

#### كيفية إجراء عملية تسجيل اللوحة

### أ. اضغط الزر (SONG SEQUENCER) كي تدخل وضع متعاقب الأغاني.



- ٢ . استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار رقم منطقة الأغنية.
  - قم بترتيب ضوابط اللوحة بحيث يعكسوا الضوابط التي ترغب في كتابتها كضوابط للواجهة.
  - يمكنك ترتيب الضوابط التالية: ضوابط الخلاط، سرعة الإيقاع، إيقاع مسار النظام، إختيار نغمة المسار، ألخ.
- لتغيير نغمات الأجزاء UPPER 2 · UPPER 1 م LOWER و LOWER لمسار النظام أو ضوابط الخلاط، استخدم الخلاط لتغيير الضوابط الخاصة بالأجزاء (UPPER 2) A05 (UPPER 1) A05.
- بعد أن تكون ضوابط جميع اللوحات بالطريقة التي ترغبها، أستمر في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13 أثناء قيامك بالضغط على الزر (C-13 (MENU))
  - هذا يعرض قائمة متعاقب الأغاني.

# م. استخدم الزر (V) 17-17 لتحريك العلامة ● المن PanelRecord".



#### 7 . اضغط الزر (ENTER) R-16.

لاستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر R-14 (NO)
 لكي تقوم بتنفيذ عملية تسجيل الوحة أو الزر (NO)
 للالغاء.

# عزف أغنية مسجلة

هذا القسم يشرح كيفية إجراء العمليات التالية على الأغاني المسجلة داخل وضع متعاقب الأغاني.

- أغزف أغنية ما
- التقديم السريع، الترجيع السريع، التوقف المؤقت، إلغاء التوقف المؤقت
  - عزف جزء محدد من أغنية ما
  - تكرار العزف لقسم محدد من الأغنية
    - تعيين اسم للأغنية
      - حذف الأغنية

## كيفية عزف أغنية مسجلة

 أ . اضغط الزر (SONG SEQUENCER) 3-2 لكي تدخل وضع متعاقب الأغاني.



- ٢ استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار رقم منطقة الأغنية.
  - قم بترتيب ضوابط الخلاط، سرعة الإيقاع، و ضوابط اللوحة الأخرى التي ترغب في إستخدامها من أجل إعادة العزف.
- تغيير نغمات الأجزاء UPPER 2 ، UPPER 1 ، و LOWER و LOWER لمسار النظام أو ضوابط الخاطة استخدم الخلاط لتغيير الضوابط الخاصة بالأجزاء (UPPER 2) A07)، و LOWER (LOWER ). و LOWER)
- الضوابط المذكورة أعلاه غير مطلوبة إذا كنت ترغب في عزف الأغنية كما
   كانت مسجلة.

- ك . اضغط الزر (START/STOP) ٤ .
- · هذا يبدأ إعادة العزف. العمليات التألية تكون مدعمة أثناء إعادة العزف.

أفعل هذا:	لفعل هذا:
أستمر في الضغط على الزر (FFححا) L-15.	تخطي التقديم للأمام
أستمر في الضغط على الزر (REW>◄) L-14.	التخطي للخلف
اضغط الزر (PAUSE) L-16.	التوقف المؤقت
اضغط الزر (PAUSE) L-16.	إعادة بدء إعادة العزف المتوقف مؤقتاً
أجري الخطوات من الخطوة ٤ حتى الخطوة ٦ تحت عنوان "كيفية تكرار عزف قسم محدد من أغنية ما" (صفحة 110-AR).	أجراء تكرار إعادة العزف

- حتى أثناء وجود إعادة العزف متوققاً مؤقتاً، فأنك مازال يمكنك إجراء التقديم السريع لإعادة العزف بالأستمرار في الضغط على الزر (FF) حلاما أو الترجيع السريع لإعادة العزف بالإستمرار في الضغط على الزر L-14
   لو الترجيع السريع لإعادة العزف بالإستمرار في الضغط على الزر L-14
  - أثناء وجود إعادة العزف في تقدم أو تهيئة إعادة العزف، يمكنك إستخدام الأزرار ( 
     بالأزرار ( 
     بالمسار الذي تريده. العزف على مفاتيح لوحة المفاتيح يصدر صوت الأجزاء التي تتبع المسار المختار حالياً (من A04 إلى A07 لمسار النظام).
- تتوقف إعادة العزف أتوماتيكياً عندما يصل إلى نهاية الأغنية. لكي توقف إعادة العزف من الأستمرار في طريقه، اضغط الزر (START/STOP).

#### كيفية عزف جزء محدد بمفرده

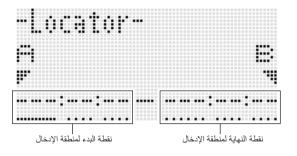
- أ . اضغط الزر (SONG SEQUENCER) 3-2 لكي تدخل وضع متعاقب الأغاني.
- ٢ . استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار رقم منطقة الأغنية.
  - ش. اضغط الزر (MIXER) 5-5 لعرض شاشة الخلاط.
  - استخدم الأزرار (ح, >) R-17 لإختيار الجزء الذي تريد عزفه (من A04 إلى A16).
    - على سبيل المثال، لعزف الميلودي فقط الذي تم تسجيله مستخدماً الجزء على سبيل المثال، عن UPPER 1 وتسجيله داخل مسار النظام، اختر الجزء A05. من أجل التفاصيل حول محتوى كل جزء، أنظر "كيف يتم تنظيم الأجزاء" (صفحة R-39).
- م. استخدم الأزرار ( ( ∧, ∨ ) 17-R لتحريك الأقواس السميكة ([])
   إلى "Part".



- 7 منعط الأزرار (+, -) R-14 في نفس الوقت.
- · هذا يتسبب في تغيير الضبط إلى "Sol" (سولو).
  - L-17 (START/STOP) اضغط الزر (V
- هذا يبدأ إعادة العزف فقط للجزء الذي قمت بإختياره في الخطوة رقم ٤.
- يتوقف إعادة العزف أتوماتيكيا عندما يصل إلى نهاية أغنية ما لكي توقف إعادة العزف من الإستمرار في طريقه، اضغط الزر L-17
   (START/STOP).

## كيفية تكرار عزف مقطع موسيقى محدد

 أستمر في الضغط على الزر (REPEAT) 13-R حتى تظهر شاشة محدد المكان الموضحة أدناه على العارضة.



- آ . قم بتحديد ميزان موسيقي كنقطة بداية للمقطوعة الموسيقية لكي يتم تكرار عزفها.
- (۱) اضغط الزر (+) R-14. هذا سوف يدخل "001:01:00" إلى داخل نقطة البدء لمنطقة الإدخال (A)، و تتسبب في بدء العلامة في الوميض.
  - (٢) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم الميزان الموسيقي للبدء.
- س تحديد ميزان موسيقي كنقطة نهاية للمقطوعة الموسيقية لكي يتم تكرار عزفها.
  - (١) اضغط الزر (<) R-17 ثلاث مرات لتحريك العلامة إلى نقطة النهاية لمنطقة الإدخال.

اضغط الزر (+) R-14.

- نقطة النهاية أمنطقة الإدخال (B) توضح مبدئياً الميزان الموسيقي الذي يكون ميزان موسيقي واحد بعد نقطة البدء.
  - (٢) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم الميزان الموسيقي للنهاية.
    - ٤. اضغط الزر (ENTER) R-16.
    - هذا يتسبب في توقف وميض العلامة
    - اضغط الزر (EXIT) 15-R لكى تخرج شاشة محدد المكان.
    - 7. أجرى الخطوات التالية لبدء العزف المتكرر للمقطوعة الموسيقية.
      - (۱) اضغط الزر (REPEAT) L-13.
      - هذا يتسبب في ظهور المؤشر (REPEAT) على العارضة.
        - (٢) اضغط الزر (L-17 (START/STOP).
        - المقطوعة الموسيقية المحددة يعاد عزفها في حلقة.

# تحرير الأغنية

العمليات التالية تكون مدعمة أثناء تحرير الأغنية.

- حذف أغنية محددة أو جميع الأغاني
- نسخ أغنية ما من منطقة واحدة إلى أخرى
- حذف مو از بن موسيقية محددة من أغنية ما
- إدخال مازيين موسيقية فارغة داخل أغنية ما
- إستخلاص المحتوى المسجل لمسار النظام من المسار 04 إلى المسار 07 أو من 09 إلى 16
  - إعادة تسمية الأغاني

# كيفية بدء عملية محرر الأغنية

- أ . اضغط الزر (SONG SEQUENCER) 2-3 لكي تدخل وضع متعاقب الأغاني.
- ٢ . أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION)، اضغط الزر (C-3 (EDIT) لكى تعرض محرر القائمة.



- ٣ . استخدم الزر (V) R-17 لكى تحرك العلامة إلى "Song Edit" و ثم اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - هذا يعرض قائمة محرر الأغنية الموضحة أدناه.



#### V الايقاف إعادة العزف، اضغط الزر (START/STOP) لايقاف إعادة العزف،

## ملاحظة ا

- الضغط على الزر (EXIT) R-15 (EXIT) بدون الضغط على الزر في الخطوة رقم ٤ أعلاه سوف يلغي عملية ضبط المقطوعة الموسيقية و يُغلق شاشة
- نقطة البدء ونقطة النهاية المحددتين على شاشة محدد المكان بواسطة عملية التشغيل المذكورة أعلاه سوف تعرض كقيم إجبارية أبتدائية عندما تقوم بعرض شاشة التحرير في الحدث التالي.
  - "كيفية حذف جميع الأحداث داخل مدى محدد لمسار ما" (صفحة AR-87)
    - "كيفية نسخ الأحداث ضمن مدى محدد على الموقع المرغوب"
      - (صفحة AR-88)
    - "كيفية الحساب الكمي لجميع أحداث النوت ضمن مدى محدد لمسار ما" (صفحة AR-90)
      - "كيفية حذف جميع أحداث منحنى ضمن مدى محدد لمسار ما" (صفحة AR-91)
- هذا يمكنك من تكرار العزف و فحص المقطع الموسيقي ولذلك يمكنك إجراء عملية التشغيل المذكورة أعلاه من أجل تحريره.

#### كيفية مسح الأغنية

- أ. إجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الأغنية" بصفحة AR-75 لعرض قائمة محرر الأغنية، مع وجود العلامة تقع عند "Clear".
  - r . اضغط الزر (ENTER) . ٢
  - هذا يعرض الشاشة "Clear Song".
- أستخدم القرص أو الأزرار (+, -) 14-R لتحديد رقم منطقة الأغنية التي ترغب في مسحها.
- العلامة النجمية (\*) المجاورة لرقم منطقة الأغنية يشير إلى أن هناك بالفعل
   بيانات مسجلة داخل تلك المنطقة.



- يمكنك إختيار "All" هنا لمسح جميع الأغاني.
  - ع . اضغط الزر (ENTER) R-16.
- م. في الإستجابة للرسالة "Sure?" التي تظهر، اضغط الزر 14-R-14 للإلغاء.
   لكي تقوم بالمسح أو الزر (NO) 1-R للإلغاء.

# كيفية نسخ أغنية من منطقة واحدة إلى أخرى

- أ. إجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الأغنية" بصفحة AR-75 لعرض قائمة محرر الأغنية.
- ۲. استخدم الزر (Λ, V) R-17 لتحريك العلامة إلى "Copy" و ثم اضغط الزر (ENTER).
  - هذا يعرض شاشة "Copy Song". عند هذا الوقت سوف تقع الاقواس السميكة ([ ]) عند الضبط "Copy".
- ألا استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم منطقة الأغنية التي ترغب في النسخ منها.
- ك . اضغط الزر ( √ ) R-17 لتحريك الأقواس السميكة ( [ ]) إلى "To".



- العلامة النجمية (\*) المجاورة لرقم منطقة الأغنية تشير إلى أن هناك بالفعل بيانات مسجلة داخل تلك المنطقة.
- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم منطقة الأغنية التي ترغب في النسخ عليها.

#### 7 . اضغط الزر (ENTER) R-16.

- إذا كان نسخُ مكان وصول منطقة الأغنية لايحتوي على بيانات مسجلة، فأن عملية النسخ يتم إجرائها في الحال.
- إذا كانت منطقة الأغنية لمكان النسخ يحتوي بالفعل على بيانات مسجلة، فأن
   رساله التأكيد الموضحة أدناه تظهر لتسأل إذا كنت ترغب في إعادة الكتابة فوق
   البيانات الموجودة.



اضغط الزر (R-14 (YES) لإجراء عملية النسخ و إعادة الكتابة فوق الأغنية الموجودة أو الزر (NO) R-14 للإلغاء.

#### كيفية حذف ميزان موسيقي محدد من الأغنية

- أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الأغنية" بصفحة AR-75 لعرض قائمة محرر الأغنية.
  - آ. استخدم الزر (∧, ∨) R-17 لتحريك العلامة إلى
     R-16 (ENTER) وثم اضغط الزر (ENTER)
- هذا يتسبب في ظهور الشاشة "Delete Measure". عند هذا الوقت فأن الأقواس السميكة ([ ]) سوف تقع عند الضبط "Measure".
- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد الميزان الموسيقي للأغنية الذي ترغب في حذفه.
  - ك. اضغط الزر (V) R-17 لتحريك الأقواس السميكة ([ ]) إلى "Size".



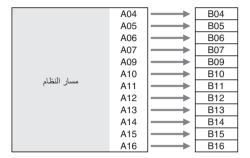
- م. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد عدد الموازين الموسيقية التي ترغب في حذفها.
- R-16 الني يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R
   (ENTER).
- R-14 في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر (YES) لي تتم عملية الحذف أو الزر (NO) +1 للإلغاء.

#### كيفية إدخال ميزان موسيقى فارغ داخل أغنية ما

- أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الأغنية" بصفحة AR-75 لعرض قائمة محرر الأغنية.
  - استخدم الزر (\(\lambda\), V) استخدم الزر (\(\lambda\), V) التحريك العلامة 
     الاستخدم الزر (ENTER) (\(\lambda\), InsertMeas."
  - هذا يتسبب في ظهور الشاشة "insert Measure". عند هذا الوقت فأن
     الأقواس السميكة ([]) سوف تقع عند الضبط "Measure".
    - استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم الميزان الموسيقي للأغنية و الذي من عنده ترغب في الإدخال لكي تبدأ.
    - أ. اضغط الزر (V) 17-R لتحريك الأقواس السميكة ([]) إلى "Size".
    - م. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد عدد الموازين الموسيقية التي ترغب في إدخالها.
- على سبيل المثال، تحديد 200 للميز ان الموسيقي "Measure" و 003 للحجم "Size" سوف يدخل ثلاثة موازيين موسيقية فارغة في مقدمة الميز ان الموسيقي ۲ للأغنية.
  - آ. بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R
     (ENTER).
  - ل. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R
     لكي تقوم بالإدخال أو الزر (NO) 14-A للإلغاء.

# كيفية إستخراج المحتوى المسجل لمسار النظام إلى المسار من 04 إلى 76 أو من 99 إلى 16

كما هو مشروحاً بالتفاصيل تحت عنوان "الأغاني، المسارات، و الأجزاء" (صفحة AR-66)، مسار النظام هو مسار منفرد، بينما عزف لوحة المفاتيح و بيانات المصاحبة التلقائية يتم تسجيلها بشكل منفرد على أجزاء متعددة (من 404 وحتى 407، من 409 وحتى 617). بيانات هذه الأجزاء يتم إستخراجها على المسارات من 04 وحتى 70 و من 90 وحتى 16، مع جزء واحد يتبع بشكل منفرد لمسار واحد من البيانات. هذا يجعل من السهل تحرير كل جزء مصاحب بشكل منفرد.



# (/) هام!

- إجراء هذه العملية سوف يحذف جميع البيانات المخزنة حالياً داخل مسار النظام
   فيما عدا البيانات الخاصة بسرعة الإيقاع.
- أن إجراء هذه العملية يحذف جميع البيانات المسجلة حالياً داخل المسارات من 04 إلى 07 و من 90 إلى 16، ويكتب فوقها بالبيانات داخل مسار النظام.
- أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء تشغيل محرر الأغنية" بصفحة AR-75 لعرض قائمة محرر الأغنية.
- "Extract" استخدم الزر (Λ, V) 1-R لتحريك العلامة إلى "Extract"
   و ثم اضغط الزر (ENTER).
  - هذا يعرض الشاشة "Extract" مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه.



- ٣ . اضغط الزر (ENTER) R-16.
- لاستجابة إلى الرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R
   لكي تبدأ الإستخراج أو الزر (NO) R-14 للإلغاء.

#### كيفية اعادة تسمية الأغنية

- أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء تشغيل محرر الأغنية" بصفحة AR-75 لعرض قائمة محرر الأغنية.
- لتحريك العلامة إلى "Rename" وثم النزر (V) 17-R لتحريك العلامة إلى "Rename" وثم اضغط الزر (ENTER) 16-R.
  - هذا يعرض الشاشة "Rename".



- استخدم الأزرار (\ldot, \ldot\) الكي تحرك العلامة إلى موضع حرف الأسم الذي ترغب في تغييره، وثم استخدم القرص أو الأزرار (+ .-) R-14 لإختيار الحرف الذي تريده.
- أنظر "حروف الإدخال المدعمة" (صفحة 124-AR) لمعرفة المعلومات حول الحروف التي يمكنك إدخالها للأسم.
  - لادخال مسافة ما، اضغط كل من الزرين (+, -) R-14 في نفس الوقت.
    - ج. بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R
       (ENTER).
- ج. في الإستجابة إلى الرسالة "Sure?" التي تظهر، اضغط الزر 14-14 (YES)
   لإعادة تسمية الأغنية أو الزر (NO) 14-14 للإلغاء.

# كيفية مسح مسار مفرد

- أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء تشغيل محرر المسار" بصفحة 79-AR لعرض قائمة محرر المسار.
  - R-16 (ENTER) اضغط الزر (R-16 (ENTER)
  - هذا يتسبب في ظهور الشاشة "Clear Track".



- م. استخدم القرص أو الأزرار (<, >) R-17 لتحديد المسار الذي ترغب في مسحه.
- الصندوق الاسود ( ) الموجود أعلى رقم المسار داخل مقياس المستوى يشير إلى أن هناك بالفعل بيانات مسجلة داخل تلك المسار .
  - يمكنك أيضاً إختيار مساراً ما مستخدماً القرص أو الأزرار (+, -) R-14.
    - ٤ . اضغط الزر (ENTER) R-16.
    - ◄. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-٩
       لكي تقوم بالمسح أو الزر (NO) 14-8 للإلغاء.

# تحرير المسار

العمليات التالية تكون مدعمة أثناء تحرير مسار النظام للمسار، المسارات من 01 وحتى 16).

- مسح مسار منفرد
- نسخ مسار واحد على مسار آخر ( المسارات من 01 إلى 16 فقط)
- إتحاد مسارين داخل مسار منفرد (المسارات من 01 إلى 16 فقط)

## كيفية بدء عملية محرر المسار

- أ. اضغط الزر (SONG SEQUENCER) كي تدخل وضع متعاقب الأغنية.
- لأشاء الأستمرار في الضغط على (FUNCTION) R-13، اضغط النرر
   لعرض قائمة المحرر.

  C-3 (EDIT)
  - بلى استخدم الزر (\(\lambda\), \(\lambda\), \(\lambda\) التحريك المعلامة إلى "TrackEdit"
     TrackEdit"
    - هذا يعرض قائمة محرر المسار الموضح أدناه.



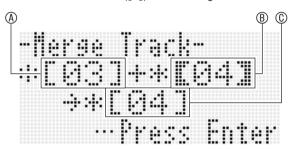
# كيفية نسخ مسار واحد على مسار آخر (المسارات من 01 إلى 16 فقط)

- أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر المسار"
   بصفحة 79-AR لعرض قائمة محرر المسار.
- ۲. استخدم الزر (\(\lambda\), \(\lambda\), \(\lambda\), استخدم الزر (\(\lambda\), \(\lambda\), \(\lambda\), \(\lambda\) (ENTER).
- هذا يتسبب في ظهور الشاشة "Copy Track" عند هذا الوقت سوف تقع الأقواس السميكة ([ ]) عند الضبط "Copy".
- أستخدم القرص أو الأزرار (+, -) 14-R لتحديد رقم المسار الذي ترغب في النسخ منه.
- ل اضغط الزر (\) R-17 لتحريك الأقواس السميكة ([]) إلى "To".
   العلامة النجمية (\*) المجاورة لرقم المسار تشير إلى أن هناك بالفعل بيانات مسجلة داخل ذلك المسار.
  - ◘. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) 14-R لتحديد رقم المسار الذي ترغب في النسخ عليه.
    - R-16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر (ENTER).
  - إذا كان مكان نسخ المسار الايحتوى على بيانات مسجلة، فأن عملية النسخ يتم إجرائها في الحال.
  - إذا كان مكان نسخ المسار يحتوى بالفعل على بيانات مسجلة، فسوف تظهر رسالة التأكيد الموضحة أدناه تسأل إذا كنت ترغب في إعادة الكتابة على البيانات الموجودة.



اضغط الزر (R-14 (YES لإجراء عملية النسخ وإعادة الكتابة على المسار الموجود أو الزر (NO) R-14 للإلغاء.

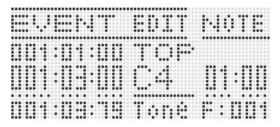
- كيفية إتحاد مسارين داخل مسار منفرد (المسارات من 01 إلى 16 فقط)
- أ. في وضع متعاقب الأغاني، استخدم الأزرار (
   أ. لاختيار المرقم بالرقم الاقل من تلك المسارات التي تريد إتحادهم.
  - على سبيل المثال، سوف نقوم بإتحاد المسار رقم 03 والمسار رقم 05 إلى
     داخل المسار رقم 66. هذا، قم بإختيار المسار رقم 03.
- أجري الخطوة رقم ٢ و ٣ من الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر المسار" بصفحة 4R-79 لعرض قائمة محرر المسار.
- "Merge" استخدم الزر (V) 17-R لتحريك العلامة إلى "Merge" وثم اضغط الزر (ENTER) 18-8.
- هذا يعرض الشاشة "Merge Track" مثل الواحدة الموضحة أدناه. عند هذا الوقت سوف تقع الأقواس السميكة ([]) عند الضبط ®.



- (المسار الذي يتم إتحاده (المسار الذي قمت بإختياره في الخطوة رقم هو الإختيار الإجباري الأبتدائي).
  - المسار الآخر الذي يتم إتحاده.
  - (3): مكان المسار للمسارين المتحدين.
  - استخدم القرص او الأزرار (+, -) 14-R لتحديد 05 (المسار رقم 8) ل ®.
    - تغيير قيمة B يتسبب أيضاً في تغيير قيمة D.
- أو ( أو ( أو م) 17-R لتحريك الأقواس السميكة ([ ]) إلى
   أو المحلط الزر ( أو المحلف المحلف
  - آ. استخدم القرص او الأزرار (+, -) 14-R لتحديد 06 (المسار رقم 06) ل ©.

## كيفية بدء عملية محرر الحدث

- أ. اضغط الزر (SONG SEQUENCER) كي تدخل وضع متعاقب الأغاني.
- ر. أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) 13 (FUNCTION)، اضغط الزر (C-3 (EDIT) الزر (EDIT) الزر
  - ٣ . اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - هذا يعرض قائمة محرر الحدث الموضحة أدناه.



- لمعرفة المعلومات حول كيفية استخدام شاشة محرر الحدث، أنظر "أنواع الأحداث و محتوى الشاشة" (صفحة AR-82).
- أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (C-13 (MENU))
  - هذا يعرض قائمة محرر الحدث الموضحة أدناه



بعد ذلك، اختر بند القائمة الذي يتنع نوع عملية التشغيل التي تريد إجرائها.
 التفاصيل حول كل عملية مقدمة في الطرق الموجودة في هذا القسم.

# R-16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر (ENTER).

- إذا كان مكأن الوصول للمسار الايحتوي على بيانات مسجلة، فأن الإتحاد بين المسارات يبدأ فوراً.
- إذا كان مكان الوصول للمسار يحتوي بالفعل على بيانات مسجلة. فأن رسالة التأكيد الموضحة أدناه تظهر وتسأل إذا كنت ترغب في الكتابة على البيانات الموجودة.



اضغط الزر (YES) R-14 (YES) لإجراء العملية والكتابة فوق المسار الموجود أو الزر (R-14 (NO) R-14 للإلغاء.

## ملاحظة

 أن إجراء الطريقة المذكورة أعلاه لايقوم بمسح محتويات مسارين المصدر. إذا لم تحتاج محتوى مسار ما بعد ذلك، يمكنك مسحه بإستخدام الطريقة تحت عنوان "كيفية مسح مسار مفرد" (صفحة AR-79).

# تحرير الأحداث

متعاقب الأغاني يقوم بتسجيل جميع عمليات التشغيل للوحة المفاتيح الرقمية التي تقوم بإجرائها أثناء العزف كا "أحداث"، والتي تصنع بإجرائها أثناء العزف كا "أحداث"، والتي تصنع منها الاغنية. عزف نوتة موسيقية مفردة على لوحة المفاتيح، على سبيل المثال، يخزن الأحداث التالية: ميزان موسيقي البدء للنوتة الموسيقية، الضربة، والمسار، درجة نغم النوتة، طول النوتة، و شدة النوتة الموسيقية.

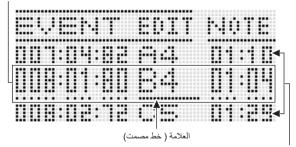
العمليات التالية تكون مدعمة أثناء تحرير الحدث.

- حُذف الأحداث
- إدخال الأحداث
- نسخ الأحداث ضمن مدى محدد للموقع المرغوب
  - حساب كمي\* لأحداث النوت
  - حذف أحداث منحنى درجة النغم
  - ضبط قيم سرعة الحدث للنوتة
  - ضبط قيم وقت بوابة الحدث للنوتة
- إختيار نوع الأحداث التي تظهر على شاشة محرر الحدث (View Select)
  - إدخال أو حذف أحداث الضربات
  - الإدخال المباشر لأحداث النوت (إدخال الضبط)
- الحساب الكمي هي عملية تضبط أتوماتيكياً النوتة في توقيتها لحدث النوتة لكي
   تتطابق مع النوتة المرجعية.

#### أنواع الأحداث و محتوى الشاشة

تعرض شاشة محرر الحدث الأحداث المنفردة التي تصنع الأغنية كقيم و حروف كما هو موضحاً في شاشة العينة الموضحة أدناه.

الحدث الذي يتم تحريره (الحدث المختار) (منتصف الشاشة)



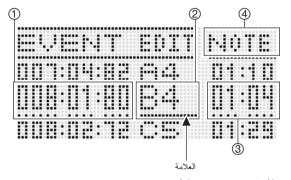
. الأحداث قبل (الحدث السابق) و بعد (الحدث التالي) للحدث الحالي

توضح شاشة محرر الحدث ثلاثة أحداث في المرة الواحدة. الحدث الموجود في خط المنتصف هو الحدث المختار. يمكنك تغيير القيمة حيث تقع العلامة ذو الخط المصمت. الخط المتقطع أسفل قيمة ضبط ما تشير إلى أن العلامة يمكن أن تتحرك إلى تلك القيمة.

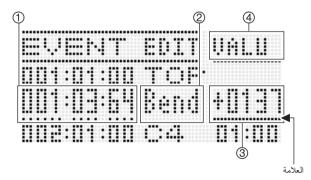
#### ■ قراءة بيانات الحدث

هنا سوف نستخدم نوعين من أنواع الأحداث المعروضة لشرح كيفية قراءة بيانات الحدث.

• مثال ١: حدث النوتة



• مثال ٢: حدث منحنى درجة النغم



#### الأتى يشرح المعنى لكل موضع للشاشة.

الشرح	الرقم
لجميع أنواع الأحداث، تشير إلى موقع الحدث (التوقيت) داخل التشكيل التالي: التالي: المصرية: التكة. "التكة" هي وحدة الوقت والتي تكون أقصر من الضربة الواحدة. تستخدم بيانات متعاقب الأغاني ٩٦ تكة لكل ضربة (من ٤/٢ إلى ٨/٢) أو ٤٨ تكة لكل ضربة (من ٤/٨).	1
خاص بجميع الأحداث في الغالب، هذا الوضع يوضح الأختصارات التي تشير إلى نوع الحدث. "Bend" الموجودة داخل العارضة المثال رقم (٢) تعبر عن "حدث منحنى درجة النغم". أحداث النوتة (عارضة المثال رقم (١)) و أحداث الوتر تكون مختلفة في هذا الوضع وتوضح قيمة ضبط عامل الحدث (أسم النوتة لحدث النوتة، و الجذر لحدث الوتر). لمعرفة المعلومات حول ما الذي يعرض عند هذا الموضع و نوع الحدث التابع، أنظر "قائمة بيانات الحدث" أدناه (صفحة AR-83).	0
هذا الموضع يوضح قيم ضوابط العوامل التابعة لذوع الحدث. عندما يكون حدث ما يحتوي على عوامل متعددة، استخدم الأزرار R-17 ( < ,>) لتحريك العلامة، والتي بدورها تحرك العارضة بين العوامل. أسم العامل عند موضع العلامة الحالي سوف يعرض في الموضع ( .)	3
هذا الموضع يشير إلى العلامة تقع حالياً كا ".MEAS". (ميزان موسيقي)، "BEAT" (الضربة)، أو "TICK" (التكة).	4

#### ■ قائمة بيانات الحدث

الجدول التالي يوضح أنواع الأحداث التابعة للأختصارات التي تظهر على العارضة، وبالمثل العوامل لكل نوع حدث و امدية الضوابط

- العارضة "في العارضة" و "في العارضة" داخل رؤوس الجدول تابعة لمواضع الشاشة في، و في تحت عنوان "قراءة بيانات الحدث (صفحة AR-82).
- "@ العارضة اثناء الإدخال" داخل رووس الجدول تُشير إلى أسم نوع الحدث المشتمل داخل الاقواص السميكة ([ ]) عند الخطوة رقم " من طريقة إدخال الحدث تحت عنوان "كيفية إدخال حدث ما" (صفحة AR-88).

#### مسار النظام والأحداث الشائعة للمسارات من 01 إلى 16

t *-16 ·	أسم العامل مدى الضبط	· · · · · · ·	· ② العارضة أثناء الإدخال	نوع الحدث	
مدى الصبط	استم العامل	④ العارضة		أسم الحدث	2 العارضة
(غير قابل للتحرير)	_	_	_	(نقطة بداية الأغنية)	TOP
<sup>т</sup> *G9 - С0 - С-	أسم النوتة	NOTE			
99:95 - 00:00	زمن البوابة	GATE	[Note]	النوتة	1*
127 - 001	السرعة	VEL			
+8191 - 00008192	منحنى درجة النغم	VALU	[Bend]	منحنى درجة النغم	Bend
127 - 000	التضمين	VALU	[Modulat]	التضمين*"	Mod
127 - 000	بدال التدعيم	VALU	[Sustain]	بدال التدعيم	Sus
127 - 000	البدال الناعم	VALU	[Soft]	البدال الناعم	Soft
127 - 000	البدال المدعم	VALU	[Sostenu]	البدال المدعم	Sost
(غير قابل للتحرير)	_	_	_	(نقطة نهاية الأغنية)	END

<sup>\*</sup> احدث نوتة ما لايعرض كأسم للحدث عند الموضع (2)، ولكن بالأحرى كأسم للنوتة (C4)، ألخ.)

#### أحداث المسارات من 01 إلى 16

مدى الضبط	tanti . i	*****	② المعارضة أثناء الإدخال	نوع الحدث	
مدى الصبط	أسم العامل	④ العارضة		أسم الحدث	2 العارضة
L:010 - A:001	رقم النغمة	VALU	[Tone]	نغمة الجزء	TONE
127 - 000	مستوى صوت الجزء	VALU	[Volume]	مستوى صوت الجزء	Vol
+63 - 0064	تدوير الجزء	VALU	[Pan]	تدوير الجزء	Pan
+24 - 0024	التنغيم الخشن للجزء	VALU	[CrsTune]	التنغيم الخشن للجزء	CTun
+99 - 00 - –99	التنغيم الناعم للجزء	VALU	[FinTune]	التنغيم الناعم للجزء	FTun
24 - 00	مدى إنحناء الجزء	VALU	[BendRng]	مدى إنحناء الجزء	BndR
127 - 000	إرسال الإصداء للجزء	VALU	[RevSend]	إرسال الإصداء للجزء	RSnd
127 - 000	إرسال الكورس للجزء	VALU	[ChoSend]	إرسال الكورس للجزء	CSnd
oFF ·on	قابلية عمل السلم الموسيقي للجزء	VALU	[ScaleEn]	قابلية عمل السلم الموسيقي للجزء	ScIE
oFF ·on	خط DSP للجزء	VALU	[DspLine]	خط DSP للجزء	DspL
127 - 000	التعبير	VALU	[Express]	التعبير *؛	Exp

<sup>\*</sup>٤ يمكن إضافة هذا الحدث فقط مع العملية تحت عنوان "كيفية إدخال حدث ما" (صفحة AR-88). أنه يغير مستوى الصوت.

AR-83

 $<sup>^*</sup>$ ۲ الحرف  $^*$ - $^*$  الموجود على العارضة يشير إلى  $^-$ - $^-$  (جواب موسيقي أقل من  $^*$ 0).

<sup>\*</sup>٣ يمكن إضافة هذا الحدث فقط مع العملية تحت عنوان "كيفية إدخال حدث ما" (صفحة AR-88). أنه يطبق الهزازة.

# ■ الأحداث لمسار النظام

مدى الضبط	أسم العامل	④ العارضة	<ul><li>② العارضة أثناء الإدخال</li></ul>	نوع الحدث	1:110
1.040 4.004	5 11 =	\/\!	[Tone 114]	أسم الحدث	© العارضة 
L:010 - A:001	رقم النغمة	VALU	[Tone_U1]	نغمة UPPER 1	TnU1
L:010 - A:001	رقم النغمة	VALU	[Tone_U2]	نغمة UPPER 2	TnU2
L:010 - A:001	رقم النغمة	VALU	[Tone_Lo]	نغمة LOWER	TnLo
L:010 - A:001	رقم النغمة	VALU	[Tone_Hm]	نغمة التناغم التلقائي	TnHm
B - C	الجذر	ROOT			, ste
	نوع الوتر	TYPE	[Chord]	الوتر	1*
127 - 000	سرعة الوتر	CVEL			
F:010 - A:001	رقم الإيقاع	VALU	[Rhythm]	الإيقاع	RHY
**	متحكم الإيقاع	VALU	[RhyCtrl]	متحكم الإيقاع	Rctl
BASS DRUM PREC CHD5 - CHD1	الجزء	PART	[AcmpPrt]	تشغيل/إيقاف جزء المصاحبة	APrt
oFF on	تشغيل/إيقاف	VALU			
oFF ·on	تشغيل/إيقاف الطبقة	VALU	[Layer]	تشغيل / إيقاف الطبقة	Layr
LOWR 'UPP2 'UPP1	الجزء	PART	[OctShift]	تغيير الجواب الموسيقي	Shft
+2 - 02	تغيير الجواب الموسيقي	VALU			
oFF ·on	تشغيل/إيقاف التجزيء	VALU	[Split]	تشغيل /إيقاف التجزيء	Splt
255 - 30	سرعة الإيقاع	VALU	[Tempo]	سرعة الإيقاع	TMPO
*G9 - C0 - C-	نقطة التجزيء	VALU	[SplitPt]	نقطة التجزيء	SpIP
162 - 001 ·oFF	التناغم التلقائي/توقيع النغمات	VALU	[HarmArp]	التناغم التلقائي/ توقيع النغمات	HmAp
oFF ·on	ماسك توقيع النغمات	VALU	[ArpHold]	ماسك توقيع النغمات	ApHd
8 6 48 4 3 28 2 1	سرعة توقيع النغمات	VALU	[ArpSpd]	سرعة توقيع النغمات	ApSp
LOWER (UPPER	جزء توقيع النغمات	VALU	[ArpPart]	جزء توقيع النغمات	ApPt
10 - 01 ·oFF	الإصداء	VALU	[Reverb]	الإصداء	Revb
5 - 1	الكورس	VALU	[Chorus]	الكورس	Chrs
200 - 001 (ton	DSP	VALU	[DSP]	DSP	DSP
B - C	المفتاح	NOTE	[Seele]	الساء المحسدة	Scal
+99 - 00 - –99	سنت	Cent	[Scale]	السلم الموسيقي	Scal
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	(Volume)	مستوى صوت الجزء	Vol
127 - 000	مستوى صوت الجزء	VALU			
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	(Pan)	تدوير الجزء	Pan
+63 - 00 - –64	تدوير الجزء	VALU			
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	(CrsTune)	تنغيم خشن للجزء	CTun
+24 - 00 - –24	تنغيم خشن للجزء	VALU			
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	(FinTune)	تنغيم ناعم للجزء	FTun
+99 - 00 - –99	تنغيم ناعم للجزء	VALU		, 3. 1 . <u>(* – </u>	
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	[BendRng]	مدى إنحناء الجزء	BndR
24 - 00	مدى إنحناء الجزء	VALU			

عارضة أسم العامل مدى الضبط	<ul><li>④ العارضة</li></ul>	<ul><li>② العارضة أثناء الإدخال</li></ul>	نوع الحدث		
مدی الصبط	اشم العامل	(4) الغارضة	(١ الغارضة الناع الإدكال	أسم الحدث	② العارضة
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	[RevSend]	إرسال إصداء الجزء	RSnd
127 - 000	إرسال إصداء الجزء	VALU			
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	[ChoSend]	إرسال كورس الجزء	CSnd
127 - 000	إرسال كورس الجزء	VALU			
LOWR UPP2 UPP1 HARM	الجزء	PART	[DspLine]	خط DSP للجزء	DspL
oFF ·on	خط DSP للجزء	VALU			
127 - 000	مستوى صوت المصاحبة	VALU	[AcmpVol]	مستوى صوت المصاحبة*	AVol
oFF ·on	السلم الموسيقي المصاحب	VALU	[AcmpScl]	السلم الموسيقي المصاحب*٦	AScl

<sup>\*</sup> ددث وتر ما لايعرض كأسم للحدث عند الموضع لي، ولكن بالأحرى كأسم لجذر الوتر (C، ألخ.)

#### كيفية إختيار مسار ما للتحرير

- 1 . أجري الخطوات من ١ إلى ٣ من الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الحدث" بصفحة AR-81 لعرض شاشة محرر الحدث.
  - أ. أستمر في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13 (murch) استخدم الأزرار (<,>) 17-R لإختيار المسار الذي ترغب في تحريره.

## كيفية إعادة عزف أغنية ما من شاشة محرر الحدث (Quick Play)

- 1 . إجرى الخطوات من ١ إلى ٣ من الطريقة الموجودة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الحدث" بصفحة AR-81.
  - ل. اضغط الزر (START/STOP) L-17.
  - هذا يبدأ إعادة عزف الأغنية التي يتم تحرير ها من أول ميز ان موسيقي حيث تقع العلامة حالياً.
- يتوقف إعادة العزف أتوماتيكياً عندما يصل إلى نهاية أغنية ما. لكي توقف إعادة العزف من الأستمرار في طريقه، اضغط الزر (START/STOP) ـ .

<sup>\*</sup>٢ أنظر "دليل العزف بالأصابع" الموجود في (صفحة 124-AR).

<sup>\*</sup>Tintro : نمط الإدخال، Inorm: النمط العادي، Vari: نمط الإختلاف، IFIOn: تشغيل الحشو العادي، IFIOr: إيقاف الحشو العادي، VFIOn: تشغيل حشو الإختلاف، VFIOr: تشغيل حشو الإختلاف، VFIOF: تشغيل حشو الإختلاف، Endin: نمط الإنهاء

<sup>\*</sup>٤ الحرف "C-" الموجود على العارضة يشير إلى C-1 (جواب موسيقي أقل من CO).

<sup>\*</sup>٥ هذا الضبط تابع لبند قائمة الوظيفة ".AccompVol" (صفحة AR-99).

<sup>\*</sup>٦ من أجل التفاصيل ، أنظر "تحديد إذا كانت ضوابط السلم الموسيقي الحالي يجب أن يتم تطبيقهم على المصاحبة التلقائية أم لا (السلم الموسيقي المصاحب)" (صفحة AR-22).

## كيفية إختيار أنواع الأحداث التي تظهر على شاشة محرر الحدث (View Select)

- 1 . إجرى الطريقة الموجودة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الحدث" بصفحة AR-81.
  - ٢ . استخدم الزر (<) R-17 لعرض الصفحة الثالثة الخاصة بقائمة</li> محرر الحدث، مع وجود العلامة ● عند "ViewSelect".
    - ٣ . اضغط الزر (ENTER) R-16.
    - هذا يعرض شاشة "View Select".



- ٤. استخدم الأزرار ( \ \ , \ \ ) R-17 لتحريك العلامة بين بنود الضوابط، و استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتبديل الضبط المختار حالياً بين "on" (يعرض) و "oFF" (يختفي).
  - الجدول أدناه يوضح الحدث الذي يتبع لكل بند من بنود الضبط.

الحدث التابع	بند الضبط
حدث النوتة	Note
حدث إنحناء درجة النغم	PitchBend
أحداث التدعيم، ناعم، سوستينوتو	Pedal
حدث الإيقاع	Rhythm
حدث الوتر	Chord
حدث سرعة الإيقاع	Tempo
حدث النغمة	Tone
حدث الخلاط (ماعدا حدث النغمة)	Mixer
جميع الأحداث الأخرى بجانب تلك المذكورة أعلاه.	Others

- لمعرفة المعلومات حول كل حدث، أنظر "أنواع الأحداث و محتوى الشاشة" (صفحة AR-82).
  - م. اضغط الزر (EXIT) R-15 لتطبيق الضوابط و خروج شاشة ."View Select"

#### كيفية تحرير حدث موجود

- 1 . أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يحتوي على الحدث الذي ترغب في القيام بتحريره.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- 7 . استخدم الأزرار ( A, V ) R-17 لتحريك العلامة إلى الحدث الذي ترغب في تحريره.
- سيخدم الأزرار (<, >) 17-R لتحريك العلامة، وثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير القيمة عند موضع العلامة. • تومض العلامة أثناء عملية تغيير قيمة ما.
- أثناء تسجيل حدث النوتة، يمكنك تغيير درجة النغم للنوتة بالضغط على مفتاح لوحة المفاتيح. إذا كانت العلامة تقع عند الموضع "VEL"، فأنَّ قيمة السرَّعة سوف تتغير عند نفس الوقت كدرَّجة نغم
  - ك ي نكى تطبق القيمة المتغيرة، اضغط الزر (ENTER) R-16.
    - هذا يتسبب في توقف العلامة عن الوميض.

#### كيفية حذف حدث منفرد

- 1 . أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يحتوي على الحدث الذي ترغب في القيام بحذفه.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- ٢ . استخدم الأزرار ( V ، V) R-17 لتحريك العلامة إلى الحدث الذي ترغب في حذفه.
  - ر C-8 (DELETE) . اضغط الزر
- سوف يحذف الحدث الموجود عند موضع العلامة الحالية بمجرد أن تقوم بالضغط على الزر (C-8 (DELETE).

## كيفية حذف جميع الأحداث داخل مسار ما

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يحتوي على الأحداث التي ترغب في القيام بحذفها.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- آثناء الأستمرار في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION)، اضغط الزر (R-13 (MENU))
  - بلى R-17 (Λ, V) المتحديث العلامة إلى المتخدم الأزرار (Λ, V)
     "Delete" و ثم اضغط الزر (ENTER) R-16.
     هذا يعرض الشاشة "Delete".

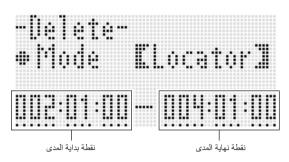


- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الضبط الموجود
   الخل الأقواس السميكة ([]) إلى "All"، وثم اضغط الزر R-16
   (ENTER).
  - ◄ . في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-٩
     لكي تقوم بإجراء الحذف أو الزر (NO) 14- للإلغاء.

# كيفية حذف جميع الأحداث داخل مدى محدد لمسار ما

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يحتوي على الأحداث التي ترغب في القيام بحذفها.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- إذا كان متطلباً، يمكنك إجراء عملية إعادة عزف أغنية ما عند هذا الوقت لكى تفحص المدى الذي تريد إختياره لعملية الحذف.
- أنظر "كيفية إعادة عزف أغنية ما من شاشة محرر الحدث (Quick Play)"
   (صفحة AR-85).

- أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (R-13 (MENU) E-13)
  - استخدم الأزرار (√, √) R-17 لتحريك العلامة إلى "Delete" و ثم اضغط الزر (ENTER) .R-16.
     هذا يعرض الشاشة "Delete".
- ◘ . استخدم القرص أو الأزرار (+, +) R-14 لتغيير الضبط الموجود داخل
   الأقواس السميكة ([]) إلى "Locator".
  - هذا يعرض شاشة مواصفات المدى مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه.
  - إذا كان لديك بالفعل تحديد لمدى ما مستخدماً شاشة محدد الموقع (صفحة AR-74)، فأن هذا المدى سوف يعرض على شاشة مواصفات المدى.



- آ. استخدم الزر (<, >) R-17 لتحريك العلامة، وثم استخدم القرص إلو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير القيمة الموجودة عند موضع العلامة.
   الحدث الواقع عند التوقيت المحدد بواسطة نقطة نهاية المدى سوف لايتم حذفه.
  - R-16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر (ENTER).
  - R-14 في الإستجابة للرسالة "Sure?" التي تظهر، اضغط الزر 14-A
     لكي تقوم بإجراء الحذف أو الزر (NO) 14-A للإلغاء.

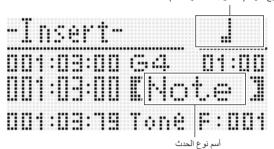
#### كيفية إدخال حدث ما

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار حيث ترغب في إدخال الحدث
   داخا 4
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- ل استخدم الأزرار ( $\bigwedge$ ,  $\bigvee$ ) R-17 لتحريك العلامة إلى الموضع حيث ترغب في إدخال حدث ما داخله.
- سوف يتم إنخال الحدث الجديد عند نفس التوقيت كحدث حيث تقع العلامة.
   يمكنك عمل تنغيم ناعم التوقيت بعد قيامك بإنخال الحدث الجديد.

#### مر اضغط الزر (INSERT) ...

 هذا يدخل الحدث عند الموقع المحدد و يعرض شاشة ما مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه.





# ع. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار نوع حدث ما.

- لمعرفة المعلومات حول الأحداث التي بمكن تحديدها، أنظر "أنواع الأحداث و محتوى الشاشة" (صفحة AR-82).
- عندما يكون حدث نوتة ما محدد كنوع للحدث، قم بتحديد نوع النوتة (طول النوتة) مستخدماً الأزرار الموضحة في الجدول أدناه. قم بتحديد درجة النغم للنوتة في الخطوة رقم ٦ من هذه الطريقة.

اضغط هذا الزر:	لتحديد هذا النوع من النوتة:
R-1 ( <sub>o</sub> )	كاملة
R-2 (♩)	نصف
R-3 (♩)	ربع
R-7 (♪)	ثمن
R-8 (♣)	سادس عشر
R-9 (♣)	أثنى وثلاثون
R-4 (•)	منقطة*
R-10 (┌3¬)	ثلاثة نغمات*

 بالنسبة للنوت المنقطة و الثلاث نغمات التي تؤدى بوقت نغمتين، أولاً اختر النوتة و ثم أضف النقطة أو الثلاثية. لتحديد ربع نوتة المنقطة، على سبيل المثال، اضغط الزر (J) R-3 وثم اضغط الزر (•) R-4.

- م. بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر R-16
   الاعراق المعلق الزر ENTER).
  - هذا يدخل ألحدث المحدد.

 <b>. . .</b>	
 <b></b>	

#### 7 . اضبط الضبط الخاص بالحدث كما هو مرغوباً.

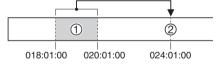
- استخدم الزر (<, >) R-17 لتحريك العلامة، و ثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير القيمة عند موضع العلامة. تومض العلامة أثناء عملية تغيير القيمة.
- لمعرفة المعلومات حول أنواع البيانات و أمدية قيم الضبط الخاصة بالأحداث التي يمكن تحريرها، أنظر "أنواع الأحداث و محتوى الشاشة" (صفحة AR-82).
  - V م لكى تقوم بتطبيق بيانات الحدث، اضغط الزر (ENTER) R-16.
    - هذا يتسبب في توقف العلامة عن الوميض.

# ملاحظة ا

بمكنك أيضاً إجراء العملية في الخطوة رقم ٣ بتحريك العلامة ● إلى "Insert"
 على قائمة محرر الحدث و ثم اضغط الزر (ENTER)

# كيفية نسخ الأحداث ضمن مدى محدد على الموقع المرغوب

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يحتوي على الأحداث التي ترغب في نسخها.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- إذا كان متطلباً، يمكنك إجراء عملية إعادة عزف أغنية ما لكي تفحص المدى الذي تريد إختياره لعملية النسخ و موقع النسخ.



أنظر "كيفية إعادة عزف أغنية ما من شاشة محرر الحدث (Quick Play)"
 (صفحة AR-85).

#### كيفية الحساب الكمى لحدث نوتة منفرد

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يشمل الحدث الذي ترغب في عمل حساب كمي له.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
  - آل المتخدم الأزرار (٨, ٧) ٦٦- التحريك العلامة إلى الحدث الذي ترغب في عمل حساب كمي له.
    - سر . اضغط الزر (QUANTIZE) ...
      - هذا يعرض الشاشة "Quantize"



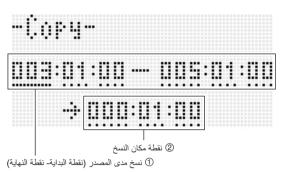
- الأزرار (+ ,-) R-14 لتغيير الضبط داخل الأقواس السميكة ([ ]) إلى "Cursor".
  - ٨. قم بتحديد النوتة التي ترغب في إستخدامها كنوتة مرجعية للحساب الكمى.

اضغط هذا الزر:	لتحديد هذا النوع من النوتة:	
R-3 (J)	ربع	
R-7 (♪)	ثمن	
R-8 (♪)	سادس عشر	
R-9 (♣)	أثنى وثلاثون	
R-10 (┌3¬)	ثلاثة نغمات*	

- بالنسبة إلى الثلاث نغمات التي تؤدى بوقت نغمتين، أو لا اختر النوتة و ثم أضف الثلاث نغمات. لتحديد عمل الثلاث نغمات للنوت الربعية، على سبيل المثال، اضغط الزر (لـ) R-3 وثم اضغط الزر (ح3 م) R-1.
  - R-16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي تريدها، اضغط الزر (ENTER).
    - هذا يجري الحساب الكمي و يعود إلى شاشة محرر الحدث.

#### ر اضغط الزر (COPY) C-10.

- هذا يعرض الشاشة "Copy".
- إذا كان لديك بالفعل تحديد لمدى ما مستخدماً شاشة محدد الموقع
   (صفحة AR-74)، فأن هذا المدى سوف يعرض على شاشة مواصفات المدى.



- استخدم الزر (<, >) R-17 لتحريك العلامة، و ثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير القيمة عند موضع العلامة.
  - بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R
     (ENTER).
  - 7. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R. في الإستجابة للرسالة "YES" لكي تقوم بإجراء النسخ أو الزر (NO) 1-R للإلغاء.
  - الضغط على الزر (YES) بعدم بتنفيذ عملية النسخ. تظهر الرسالة "Complete" وتعود العارضة إلى الشاشة "Copy" بعد إكتمال عملية النسخ.
- عند هذا الوقت، تتحرك قيمة "۞ نقطة مكان النسخ" على شاشة محدد الموقع لإتجاه الأمام بطول محدد بواسطة "⑪ نسخ مدى المصدر".



٧ . للعودة إلى شاشة محرر الحدث، اضغط الزر (EXIT) R-15.

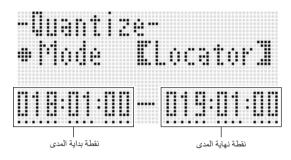
# كيفية الحساب الكمي لجميع أحداث النوت داخل مسار ما

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي ترغب في عمل حساب كمي
   له.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
    - ۲. اضغط الزر (QUANTIZE) ۲.
      - هذا يعرض الشاشة "Quantize".
- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الضبط داخل الأقواس السميكة ([]) إلى "All".
  - خري الخطوة رقم ٥ تحت عنوان "كيفية الحساب الكمي لحدث نوتة منفرد" بصفحة AR-89.
- أضغط الزر (START/STOP) 12-17 عندما ترغب في إعادة العزف مع تطبيق الحساب الكمي.
  - لاحظ أن البيانات الفعلية تظل بدون تغيير حتى الآن.
    - 7 . اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - ل. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R-14 (NO)
     لكي تقوم بإجراء الحساب الكمي أو الزر (NO)
     للالغاء.

# كيفية الحساب الكمي لجميع أحداث النوت ضمن مدى محدد لمسار ما

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يشتمل على الأحداث التي ترغب في عمل حساب كمي لها.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- إذا كان متطلباً، يمكنك إجراء عملية إعادة عزف أغنية ما عند هذا الوقت لكى تفحص المدى الذي تريد إختياره لعملية الحساب الكمى.
- أنظر "كَيفية إعادة عزف أغنية ما من شاشة محرر الحدث (Quick Play)"
   (صفحة AR-85).
  - .C-11 (QUANTIZE) اضغط الزر (Quantize. « هذا يعرض الشاشة

- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الضبط داخل الأقواس السميكة ([ ]) إلى "Locator".
  - هذا يعرض شاشة مواصفات المدى مثل تلكِ الواحدة الموضحة أدناه.
  - إذا كان لديك بالفعل تحديد لمدى ما مستخدماً شاشة محدد الموقع (صفحة AR-74)، فأن هذا المدى سوف يعرض على شاشة مواصفات المدى.



- م. استخدم الزر (<, >) R-17 لتحريك العلامة، و ثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير القيمة عند موضع العلامة.
  - أجري الخطوة رقم ٥ تحت عنوان "كيفية الحساب الكمي لحدث نوتة منفرد" بصفحة AR-89.
- ل اضغط الزر (START/STOP) 12-17 عندما ترغب في إعادة العزف مع تطبيق الحساب الكمي.
  - لاحظ أن البيانات الفعلية تظل بدون تغيير حتى الآن.
  - R-16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي تريدها، اضغط الزر (ENTER).
  - 9. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر R-14 (NO)
     الكي تقوم بإجراء الحساب الكمي أو الزر (NO)
     للالغاء.

## حذف أحداث منحنى درجة النغم

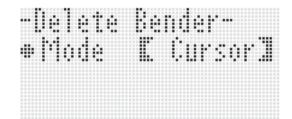
يمكنك إستخدام الطرق في هذا القسم لحذف جميع أحداث منحنى درجة النغم من مسار ما أو من مدى محدد داخل مسار ما.

# ملاحظة ك

- لحنف أحداث منحنى درجة النغم المفردة، أجري عملية التشغيل تحت عنوان "كيفية حذف حدث مفرد" (صفحة AR-86).
- بعد حذف أحداث منحنى درجة النغم داخل مسار واحد من المسار 10 و حتى المسار 16، يمكنك إعادة النسخ لعمليات منحنى درجة النغم الجديدة (عجلة المسار 16، يمكنك إعدادة النسخ لعمليات منحنى درجة النغم الطريقة تحت عنوان "كيفية التسجيل على المسار من 10 إلى المسار 16" (صفحة AR-69)، واختر "OVDB" (إعادة النسخ) للضبط "RecType" في الخطوة رقم ٦-(٦).
- حيث أن "OVDB" لايمكن إختياره ل "RecType" عند التسجيل على نظام المسار، سوف لاتكون غير قادر على إعادة نسخ عمليات منحنى درجة النغم بعد حذف أحداث منحنى درجة النغم من على نظام المسار. يمكنك استخدام الطريقة تحت عنوان "كيفية إدخال حدث ما" (صفحة AR-88) لإدخال أحداث منحنى درجة النغم.

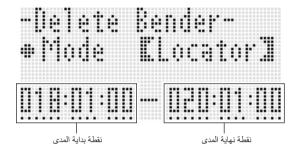
#### ■ كيفية حذف جميع أحداث منحنى درجة النغم داخل مسار ما

- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يشتمل على أحداث منحنى درجة النغم التى ترغب في حذفها.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- لأنناء الأستمرار في الضغط على المزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (R-13 (MENU))
   الزر (MENU) C-13 (MENU)
  - ٣. استخدم الزر ( ∧, ∨) 17-R لكي تحرك العلامة إلى
     "DeleteBender" و ثم اضغط الزر (ENTER).
     هذا يتسبب في ظهور الشاشة "Delete Bender".



- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) 14-R لتغيير الضبط داخل الأقواس السميكة ([]) إلى "ALL"، وثم اضغط الزر (ENTER).
  - م. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R
     لكي تحذف أو الزر (NO) 14-R
     للإلغاء.

- كيفية حذف جميع أحداث منحنى ضمن مدى محدد لمسار ما
- أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي يشتمل على أحداث منحنى درجة النغم التي ترغب في حذفها.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- إذا كان متطلباً، يمكنك إجراء عملية إعادة عزف أغنية ما عند هذا الوقت لكى تفحص المدى الذي تريد إختياره لعملية الحذف.
- أنظر "كَيْفِية إعادة عزف أغنية ما من شاشة محرر الحدث (Quick Play)"
   (صفحة AR-85).
- آثناء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13 اضغط الزر (R-13 (MENU))
   الزر (MENU) C-13 لعرض قائمة محرر الحدث.
  - استخدم الزر (∧, V) 17-R لكي تحرك العلامة إلى
     الحرف العلامة المنظم الزر (ENTER) 18-18.
    - هذا يتسبب في ظهور الشاشة "Delete Bender".
- استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الضبط داخل الأقواس السميكة ([ ]) إلى "Locator".
  - هذا يعرض شاشة مواصفات المدى مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه.
  - إذا كان لديك بالفعل تحديد لمدى ما مستخدماً شاشة محدد الموقع
     (صفحة AR-74)، فأن هذا المدى سوف يعرض على شاشة مواصفات المدى.



- آ. استخدم الزر (\left\, \right\) 17-17 لتحريك العلامة، وثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) 14-14 لتغيير القيمة عند موضع العلامة.
  - R-16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي تريدها، اضغط الزر (ENTER).
  - ٨. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R.
     الكي تقوم بعملية الحذف أو الزر (NO) 1-R للإلغاء.

#### كيفية ضبط قيمة السرعة لحدث نوتة ما

- 1. أعرض شاشة محرر الحدث للمسار الذي ترغب في تحريره.
  - انظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).
- إعتماداً على نوع الضبط الذي ترغب في عمله، أجري أحدى العمليات الموضحة أدناه.

لضبط هذا:	أفعل هذا:
حدث نوتة منفرد	على شاشة محرر الحدث، حرك العلامة إلى حدث النوتة الذي ترغب في ضبطه و ثم قم
	حدث النوتة الذي ترغب في ضبطه و ثم قم
	بالتقدم إلى الخطوة رقم ٣.
جميع أحداث النوتة داخل مسار ما	تقدم إلى الخطوة رقم ٣.
أحداث النوتة ضمن المدى المحدد	تقدم إلى الخطوة رقم ٣ <u>.</u>
داخل مسار ما.	

- ". أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (R-13 (MENU)) LC-13 (MENU)
  - ٤. استخدم الزر (Λ, V) 17-R لتحريك العلامة إلى
     "VelocityMod." و ثم اضغط الزر (ENTER) 18-18.
    - هذا يعرض شاشة "Velocity Modify"



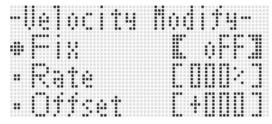
استخدم القرص أو الأزرار (+, -) 14-R لتغيير الوضع المشار إليه داخل الأقواس السميكة ([]).

اختر هذا الوضع:	لضبط هذا:
Cursor	حدث نوتة منفرد
All	جميع أحداث النوتة داخل مسار ما
Locator	أحداث النوتة ضمن المدى المحدد داخل مسار ما

أثناء وجود الوضع "Locator" مختاراً، الستخدم الأزرار R-17 ( 
 القرص، أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد المدى الذي تريد ضبط قيمة سرعة حدث النوتة له.

#### 7 . اضغط الزر (ENTER) R-16.

• هذا سوف يعرض شاشة الصبط مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه.



الآتي يشرح المعاني و أمدية الضوابط للبنود الموجودة على الشاشة الضوابط المعلمة بالعلامة النجمية (\*) داخل العمود "مدى الضبط" هي ضوابط إجبارية أندائة

مدى الضبط	الشرح	أسم البند
oFF*، من ۰۰۱	يحدد القيمة الثابتة كقيمة للسرعة.	Fix
إلى ١٢٧	اختر "OFF" لهذا الضبط لكي تضبط	(قيمة ثابتة)
	إعتماداً على قيمة السرعة الحالية لكل	
	حدث نوتة.	
من صفر إلى	هذه الضوابط تكون قابلة للعمل فقط	Rate
۱۰۰٪* إلى ۲۰۰٪	عندما تكون "OFF" مختارة للضبط	(معدل السرعة)
	"Fix". أنهم يغيروا قيمة السرعة	
	لكل حدث نوتة تبعاً للتعبير الرياضي	
من –۱۲٦ إلى	( قطع الإجزاء العشرية) الموضحة	Offset
س ۱۲۶۰ إلى +۱۲۳	أدناه. تستخدم ١ عندما تنتج القيمة	اعدان (موازن السرعة)
۰۰۰۰ إلى ۲۰۰۰	بالتعبير الأقل من ١، و تستخدم ١٢٧	(هوارن السرعة)
	عندما تكون أكبر من ١٢٧.	
	(السرعة الحالية) × (الضبط Rate)	
	+ ( ضبط Offset ) +	

- V ي لتغيير الضبط إلى القيمة المرغوبة، اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - ٨. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R.
     التنفيذ الضبط أو الزر (NO) R-14 للإلغاء.

## كيفية ضبط قيمة وقت البوابة لحدث نوتة ما

- أجري الخطوات من ١ إلى ٥ تحت عنوان "كيفية ضبط قيمة السرعة لحدث نوتة ما" بصفحة AR-92. في الخطوة رقم ٤، اختر "GatetimeMod." بدلاً من "VelocityMod.".
  - ٢ . اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - هذا سوف يعرض شاشة الضبط مثل الواحدة الموضحة أدناه.



 الآتي يشرح المعاني و أمدية الضوابط للبنود الموجودة على الشاشة. الضوابط المعلمة بالعلامة النجمية (\*) داخل العمود "مدى الضبط" هي ضوابط إجبارية أنتدائنة

مدى الضبط	الشرح	أسم البند
oFF*، من 00:00	يحدد القيمة الثابتة كقيمة وقت البوابة.	Fix
إلى 99:95	القيمة 99:95 تعبر عن ربع نوتة	(قيمة ثابتة)
	۹۹ ضربة، و ۹۰ تكة.	
	اختر "OFF" لهذا الضبط لكي تضبط	
	إعتمادا على قيمة قيمة وقت البوابة	
	لكل حدث نوتة.	
من صفر إلى	هذه الضوابط تكون قابلة للعمل فقط	Rate
۱۰۰٪* إلى ۲۰۰٪	عندما تكون "OFF" مختارة للضبط	(معدل وقت البوابة)
	"Fix". أنهم يغيروا قيمة وقت البوابة	
	لكل حدث نوتة تبعاً للتعبير الرياضي	
	(قطع الإجزاء العشرية) الموضحة	
من 9:95– إلى	أدناه. تستخدم 00:00 عندما تنتج	Offset
0:00* إلى 9:95+	القيمة بالتعبير الأقل من 00:00،	(موازن وقت البوابة)
	وتستخدم 99:95 عندما تكون أكبر	
	من 99:95.	
	(وقت البوابة الحالية) × (الضبط	
	(Offset ضبط) + (Rate	

- ر التغيير الضبط إلى القيمة المرغوبة، اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - R-14 التي تظهر، اضغط الزر R-14 (NO) التي تظهر، اضغط الزر R-14 (NO) التفيذ الضبط أو الزر (NO) R-14 للإلغاء.

#### كيفية حذف حدث الضربة

- أجري الطريقة تحت عنوان "كيفية بدء عملية محرر الحدث" بصفحة AR-81 لكى تعرض قائمة محرر الحدث.
- ل استخدم الزر (V) 17-R لكي تحرك العلامة إلى "Beat" و ثم اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - هذا يعرض الشاشة "Beat".



- س. استخدم الأزرار ( / , / ) R-17 لتحريك العلامة إلى الضربة التي ترغب في حذفها.
  - ع. اضغط الزر (DELETE) . ع. اضغط
  - سوف يحذف الحدث الموجود عند موضع العلامة الحالية بمجرد أن تقوم بالضغط على الزر (C-8 (DELETE).

#### كيفية إدخال حدث الضربة

- أجري الخطوتين ١ و ٢ تحت عنوان "كيفية حذف حدث الضربة"
   (صفحة 93-AR).
- ٢ ـ حرك العلامة إلى حدث الضربة التي تأتي مباشرة قبل الموقع الذي ترغب في إدخال حدث الضربة الجديدة بداخله.

## الزر (INSERT) C-9.

- هذا سوف يدخل حدث الضربة الجديد إلى داخل الميزان الموسيقي التالي بعد موضع العلامة الذي قمت بإختياره في الخطوة رقم ٢، والذي لايحتوي على حدث الضربة. إذا، على سبيل المثال يوجد هناك أحداث الضربات بالفعل داخل الموازيين الموسيقية ٦٦ و ١٧، فأن إختيار حدث الضربة داخل الميزان الموسيقي ٦٦ مع العلامة والضغط على الزر (INSERT) و C-9 سوف يدخل الضربة الجديدة إلى داخل الميزان الموسيقي رقم ١٨.
- قم بتغيير الميزان الموسيقي لحدث الضربة والضربة كما هو متطلباً.
   استخدم الزر (<, >) R-17 لتحريك العلامة، وثم استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير القيمة عند موضع العلامة. تومض العلامة أثناء عملية تغيير القيمة. الضغط على الزر (ENTER) R-16 يعمل على تطبيق الضبط و يتسبب في توقف العلامة عن الوميض.
  - م. للعودة إلى شاشة محرر الحدث، اضغط الزر (EXIT) R-15.

# الادخال المباشر لأحداث النوت (ادخال الخطوة)

إدخال الخطوة هي وظيفة لمحرر الحدث. يمكنك إستخدام إدخال الخطوة لتحديد الطول و درجة النغم لكل نوتة موسيقية على حده (حدث النوتة). داخل مسار النظام، بمكنك أيضاً إجراء إدخال الخطوة لأوتار المصاحبة التلقائية (أحداث الأوتار) بالمثل.

# ملاحظة

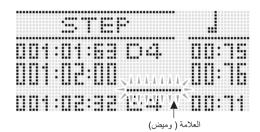
 أن إجراء إدخال الخطوة داخل مسارما والذي بالفعل يشمل بيانات مسجلة سوف لايتم حذف البيانات الموجودة. هذا يعني أنه يمكنك إستخدام إدخال الخطوة للإضافة إلى البيانات المسجلة الموجودة.

#### كيفية إجراء إدخال الخطوة

- أ عرض شاشة محرر الحدث للمسار حيث ترغب في إجراء إدخال الخطوة.
  - أنظر "كيفية إختيار مسار ما للتحرير" (صفحة AR-85).

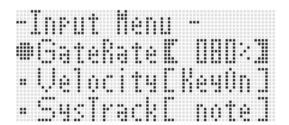
## ٢ . اضغط الزر (STEP) C-12.

 هذا سوف يعرض شاشة ضبط ما مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه, العلامة دائماً تومض اثناء عملية إدخال الخطوة.



#### مر ي قم بترتيب ضوابط إدخال الخطوة.

(١) أثناء الأستمرار في الضغط على الزر (R-13 (FUNCTION) ، اضغط الزر (C-13 (MENU))
 هذا يعرض شاشة قائمة الإدخال الموضحة أدناه.



- الذي العلامة lacktriangle إلى بند الضبط الذي R-17 ( $\Lambda$ , V) استخدم الأزرار ( $\Lambda$ ,  $\Lambda$ ) استخدم الأزرار ( $\Lambda$ )
  - (٣) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير قيمة الضبط. لمعرفة المعلومات حول المعاني و أمدية الضوابط للبنود الموجودة على الشاشة، أنظر "بنود ضوابط قائمة الإدخال" (صفحة AR-95).
    - (٤) اضغط الزر (EXIT) R-15 لكي تخرج القائمة.
  - ٤. استخدم الأزرار (FF) -1.1 و (REW) > 1.4 لتحريك
     العلامة إلى الموقع والذي منه ترغب في إجراء عملية إدخال الخطوة.
    - سوف تتحرك العلامة بخطوات مقدراها ميزان موسيقى واحد.

# م. استخدم الأزرار من (ه) R-1 إلى (•) R-4 و الأزرار من (ل) R-7 إلى (٦٥٦) R-10 لتحديد طول النوتة الموسيقية التي ترغب في إدخالها. • لمعرفة المعلومات حول كيفية تحديد أطوال النوت، انظر الخطوة رقم ٤ تحت عنوان "كيفية إدخال حدث ما" (صفحة AR-88).

- - يمكنك إجراء عمليات التشغيل التالية أثناء إدخال الخطوة لكي تدخل الأربطة و الأستراحات.

أجري هذه العملية:	لقعل هذا:
<ul> <li>١. عند موضع العلامة الحالي، قم بتحديد طول النوتة التي تريد ربطها مع حدث النوتة التي تسبقها مباشرة.</li> <li>٢. اضغط الزر ((TIE)) — R-11.</li> <li>هذا يضيف طول النوتة التي قمت بتحديدها داخل الخطوة ١ إلى طول النوتة التي تسبقها مباشرةً. عند هذا الوقت، سوف تتحرك العلامة لإتجاه الأمام بتوقيت للكمية المضافة.</li> </ul>	ربط النوتة عند موضع العلامة الحالي بحدث النوتة قبلها مباشرة
(a) حدث النوتة السابقة         (b) موضع العلامة الحالي         (c) موضع العلامة بعد العملية	
<ul> <li>١. عند موضع العلامة الحالي، قم بتحديد نوتة ما والتي تكون بنفس الطول مثل الإستراحة التي تريد إدخالها.</li> <li>٢. اضغط الزر (REST) R-5.</li> <li>• سوف تتحرك العلامة لإتجاه الأمام بمقدار طول النوتة التي قمت بتحديدها في الخطوة رقم ١.</li> </ul>	إدخال إستراحة ما قبل موضع العلامة الحالي
(a) موضع العلامة الحالي         (b) موضع العلامة بعد العملية	

#### 7 . اضغط مفتاح لوحة المفاتيح التي تتبع النوتة التي ترغب في إدخالها.

 يتم إدخال النوتة بمجرد أن تقوم بالضغط على مفتاح لوحة المفاتيح، وسوف تتحرك العلامة بمقدار الطول الذي قمت بتحديده في الخطوة رقم ٥ إلى الميزان الموسيقي: الضربة: التكة التالي. من هنا يمكنك إدخال النوتة التالية، إذا رغبت.

#### V کرر الخطوتین $\circ$ و $\Gamma$ لإدخال النوت التی تریدها.

• إذا كنت ترغب في إدخال سلسلة من النوت الموسيقية والتي من نفس الطول، قم يتخطى الخطوة رقم ٥ و أجري الخطوة رقم ٦ فقط.

## ٨. بعد إدخال جميع النوت التي تريدها، اضغط الزر (EXIT) 15-R-15 أو الزر (\(\lambda, \(\mathcal{V}\))\)

هذا يعود إلى شاشة محرر النغمة.

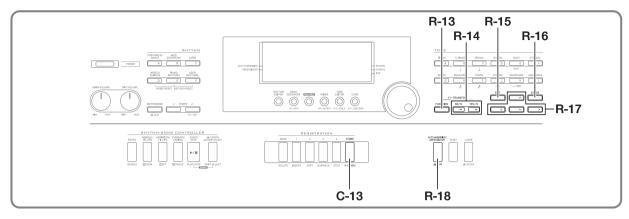
### بنود ضوابط قائمة الإدخال

الضغط على الزر (MENU) C-13 (ثناء الاستمرار في الضغط على الزر R-13 (FUNCTION) أثناء إدخال الخطوة سوف يعرض قائمة الإدخال. الآتي يشرح المعانى و أمدية الضوابط لبنود قائمة الإدخال. الضوابط المعلمة بالعلامة النجمية (\*) داخل العمود "مدى الضبط" هي ضوابط إجبارية أبتدائية.

مدى الضبط	الشرح	أسم البند
من ۰۰۱٪ إلى ۸۰٪* إلى ۱۰۰٪	يحدد معدل البوابة كنسبة منوية لطول البوابة المدخل الفعلي لطول حدث النوتة (طول البوابة) أو حدث الوتر الذي تم تحديده بواسطة استخدام الأزرار من (م) $R-1$ إلى (•) $R-4$ و من ( $A$ ) $R-7$ إلى ( $R-7$ ) $R-10$ . تحديد GateRate بنسبة $R-10$ و بخال ربع النوتة ( $R-10$ تك على سبيل المثال، سوف ينتج في ضبط $R-10$ ل $R-10$ $R-10$ و القطع إلى $R-10$ ).	GateRate (معدل البوابة)
KeyOn، من ۰۰۱ إلى ۱۰۰۰ إلى ۱۲۷	يحدد قيمة السرعة لحدث النوتة المدخلة أو حدث الوتر. تحديد "KeyOn" يدخل قيمة سرعة ما تبعاً للضغط المطبق على المفتاح.	Velocity (السرعة)
Chord ·*note	يختار أياً من إدخال حدث النوتة أو إدخال حدث الوتر عند الإدخال على مسار النظام.	SysTrack (مسار النظام)



# تخدام قائمة اله ظ



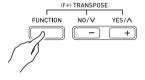
تحتوى قائمة الوظيفة عل بنود للتنغيم وضوابط اللمس، تشغيل / إيقاف المحلى، والضوابط الشاملة الأخرى التي تحتاج للتغيير النادر نسبياً الخاص بك. أنها تشمل أيضاً بعض عمليات تشغيل كارت الذّاكرة (التشكيل، ألخ).

# استخدام قائمة اله ظيفة

هذا القسم يشرح عمليات قائمة الوظيفة. من أجل التفاصيل حول بنود قائمة الوظيفة، أنظر "ضوابط قائمة الوظيفة" (صفحة AR-97).

#### كيفية تغيير ضبط بند قائمة الوظيفة

#### 1 . اضغط الزر (FUNCTION) .R-13.



• هذا يعرض قائمة الوظيفة مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه.



- Tune" لضبط الضبط "Tune" (التنغيم)، استخدم القرص أو الأزرار R-14 (+, -) لتغيير القيمة الموجودة داخل الأقواس السميكة ([]).
- الضغط على الأزرار (+, -) R-14 في نفس الوقت يعود بالضبط إلى قيمته الإجبارية الأبتدائية.

- Performance" وأدناه هي مجموعات تشمل بنود ضوابط متعددة. استخدم الطريقة التالية لتغيير الضوابط للبنود في كل مجموعة.
- (١) استخدم الأزرار ( ( ٨, ٧) R-17 لتحريك العلامة إلى أسم المجموعة المرغوبة وثم اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - هذا يعرض البنود المشتملة داخل المجموعة.



- (٢) استخدم الأزرار (N, V, <, >) لتحريك العلامة إلى الذي ترغب في تغييره.
  - (٣) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير قيمة الضبط.
- الضغط على الأزرار (+, -) R-14 في نفس الوقت يعود بالبند إلى ضبطه الإجباري الأبتدائي. ( (٤) للعودة إلى قائمة الوظيفة، اضغط الزر (EXIT) R-15.

لكي تخرج قائمة الوظيفة، اضغط الزر (FUNCTION) R-13 أو الزر (R-13 (EXIT))

# () هام!

- لاحظ أن جميع ضوابط قائمة الوظيفة التي قمت بترتيبها تعود إلى ضوابطها الإجبارية الأبتدائية حينما تقوم بتحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف. يمكنك ترتيب لوحة المفاتيح الرقمية بحيث أن تتذكر آخر ضوابط لها أو لتطبيق الضوابط الإجبارية المحددة مسبقاً في كل مرة تقوم بتحويلها لوضع التشغيل. من أجل التفاصيل، أنظر "AutoResume (الإستعادة التلقانية)"
- (صفحة AR-100) و "Default") و "Default" (الضوابط الإجبارية)" (صفحة AR-100). يمكن أيضاً تخزين بعض ضوابط قائمة الوظيفة على ذاكرة التسجيل من أجل
  - ل يمكن الصا لحرين بعض صوابط للمحة الوطيعة على داكرة التسجيل. من اجر التفاصيل، أنظر "تخزين ضوابط للوحة المفاتيح على ذاكرة التسجيل" (صفحة AR-62).

# ضو ابط قائمة الوظيفة

هذا القسم يشرح المعنى لكل بند من بنود ضو ابط قائمة الوظيفة، ويقدم معلومات حول أمدية الضو ابط و القيم الاجبارية الإبتدائية.

• لكل بند، الضبط الإجباري الأبتدائي يشار إليه بالعلامة النجمية (\*).

## Tune (التنغيم)

يقوم بالتنغيم الناعم لجميع تنغيم لوحة المفاتيح بخطوات مقدرها ٠,١ هرتز. . A4=415.5 - \$460.9 هرتز.

## مجموعة Performance (الأداء/المصاحبة)

# ملاحظة

يمكنك مباشرة عرض شاشة المجموعة هذه بدون الذهاب خلال قائمة الوظيفة.
 أثناء عرض القدرة الابتدائية على الشاشة، استمر في الضغط على الزر (FUNCTION)



#### Touch (إستجابة اللمس)

اختر واحد من الضوابط أدناه لتحديد العلاقة بين ضغط المفتاح و مستوى صوت النوتة الموسيقية.

oFF: مستوى صوت النوتة ثابت بغض النظر عن الضغط الواقع على لوحة المفاتيح.

۱\* : عادی

: صوت قوي حتى مع الضغط الخفيف

#### TchOffVel (سرعة إيقاف اللمس)

يحدد ضبط قيمة السرعة عندما يكون ضبط اللمس في وضع الإيقاف.

000 - 100\* - 127

#### (تعیین البدال) Ped.Assign

T-3 يحدد عملية تشغيل البدال المتصل بالمقبس

.(SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK)

SUS\* : بدال التدعيم

**SSt** : بدال سیستینوتو

: بدال ناعم : **SFt** 

rHy : بدء الإيقاع/ مفتاح الإيقاف

#### BendRange (مدى الإنحناء)

يحدد مدى التغير في درجة النغم الذي يحدث عند إدارة عجلة (S-1). PITCH BEND.

من 00 إلى 02\* إلى 24 نصف نغمة

#### ArpeqHold (ماسك توقيع النغمات)

يحدد كيفية تشغيل توقيع النغمات تبعاً لمفاتيح لوحة المفاتيح المضغوطة عندما يكون توقيع النغمات (صفحة AR-23) يكون في الإستخدام.

off\*: يعزف توقيع النغمات أثناء وجود مفاتيح وتر ما مضغوطة على لوحة المفاتيح 
ما : يعزف توقيع النغمات بعد أن يتم تحرير مفاتيح لوحة المفاتيح.

#### ك ملاحظة

 عندما تكون "on" مختارة لهذا الضبط، يمكنك تحويل عزف توقيع النغمات لوضع الإيقاف بالضغط على الزر R-18

(AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR) لكي تجعل توقيع النغمات غير قادر على العمل، أو يمكنك تغيير هذا الضبط إلى "OFF".

AR-97

#### ArpegSpeed (سرعة توقيع النغمات)

يحدد ماهي عدد المرات التي بجب أن يصدر فيها صوت النغمات أو الأوتار ضمن الضربة الواحدة لمقطو عات توقيع النغمات السريعة (صفحة AR-23).

#### 8 .6 .45 .\*4 .3 .25 .2 .1

قيمة الضبط تشير إلى عدد المرات ضمن الضربة الواحدة. القيام باختيار ما و الذي يكون فقط قيمة سوف يصدر صوت النوتة بعدد من المرات ضمن الضربة الواحدة. إختيار "4"، على سبيل المثال، سوف يعزف مع الإيقاع الرائر الرائر.

القيام بإختيار ما والذي يشمل الحرف "S" سوف يُعزف خليط ما. 2S (ل<sub>ه ل</sub>ي يعزف و 4S يعزف الرافر (لر

# ملاحظة

أمكانية الضوابط لهذا البند يعتمد على نوع توقيع النغملت السريعة. أرجع إلى
 "الملحق" المنفصل من أجل التفاصيل.

#### ArpegPart (جزء توقيع النغمات)

يحدد إذا كان عزف توقيع النغمات يجب أن يستخدم للوحة المفاتيح للجزء AR-23) أو للوحة المفاتيح الجزء LOWER عندما يكون توقيع النغمات (صفحة AR-23). مستخدماً بينما تكون لوحة المفاتيح مجزأة بين النغمتين (صفحة AR-15).

> UPPER : الجزء UPPER LOWER : الجزء Low

#### RegFltAcmp (مرشح التسجيل: المصاحبة)

يحدد إذا كانت ضوابط المصاحبة مستدعية (OFF\*) عندما يكون ضبط التسجيل مستدعى (صفحة AR-62)، أو إذا كانت ضوابط المصاحبة غير مستدعية (ON).

#### RegFltScal (مرشح التسجيل: السلم الموسيقي)

يحدد إذا كانت ضوابط السلم الموسيقي مستدعية (OFF\*) عندما يكون ضبط التسجيل مستدعي (صفحة AR-62)، أو إذا كانت ضوابط السلم الموسيقي غير مستدعية (on).

#### مجموعة Play/CardUtl (إعادة العزف، منفعة الكارت)

#### ملاحظة

يمكنك مباشرة عرض شاشة المجموعة هذه بدون الذهاب خلال قائمة الوظيفة.
 أثناء الوجود في وضع الكارت (صفحة AR-103)، أستمر في الضغط على الزر
 (FUNCTION) R-13 (MENU).



## PreCount (صوت ماقبل العد للأغنية)

يحدد إذا كان ماقبل العد يجب أن يصدر صوته (on) عندما يبدا إعادة العزف لأغنية ما في وضع الكارت (صفحة AR-103) أو إذا كان ماقبل العد يجب أن لا يصدر صوته (7+0\*).

#### SongRepeat (عزف تكرار الأغنية)

يحدد إذا كان ملف الأغنية المفرد يجب أن يتكرر عزفه (on) أثناء إعادة العزف داخل وضع الكارت (صفحة AR-103) أو إذا كان ملف الأغنية يجب ألا يتكرر عزفه (vFF\*).

#### (جميع البيانات) AllData

يمكنك بعملية واحدة تخزين جميع بيانات المستخدم الموجودة داخل ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة، أو تحميل جميع بيانات المستخدم من كارت الذاكرة إلى ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية.

أنظر "كيفية التخزين بعملية واحدة جميع بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة" (صفحة AR-105) و "كيفية التحميل بعملية واحدة جميع بيانات لوحة المفاتيح الرقمية من كارت الذاكرة" (صفحة AR-106) لمزيداً من المعلومات.

#### (تشكيل الكارت) CardFormat

انظر "تشكيل كارت الذاكرة" (صفحة AR-103).

#### FileDelete (حذف الملف)

أنظر "كيفية حذف ملف ما من كارت الذاكرة" (صفحة AR-107).

#### FileRename (إعادة تسمية الملف)

. أنظر "كيفية إعادة تسمية ملف ما على كارت الذاكرة" (صفحة AR-107).

#### مجموعة Volume (مستوى الصوت)



# ملحظة

من أجل التفاصيل حول "الأجزاء" المذكورة هذا، أنظر "كيف يتم تنظيم الأجزاء"
 (صفحة AR-39).

## .AccompVol (مستوى صوت المصاحبة التلقائية)

يضبط مستوى صوت المصاحبة التلقائية (مستوى الصوت الرئيسي للأجزاء من A09 وحتى A16). هذا الضبط لايؤثر على مستوى صوت لوحة المفاتيح (الأجزاء من A01 وحتى A03).

000 - 115\* - 127

## .SongVol (مستوى صوت الأغنية)

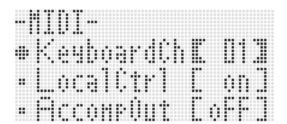
يضبط مستوى الصوت الرئيسي لإعادة عزف ملف الأغنية داخل وضع الكارت (صفحة AR-103). هذا الضبط لايؤثر على مستوى صوت لوحة المفاتيح (الأجزاء من A01 وحتى A03) أو مستوى صوت المصاحبة التلقائية (الأجزاء من A09 وحتى A16.

000 - 127\*

#### (مستوى صوت بندول الإيقاع) MetroVol.

يضبط مستوى صوت بندول الإيقاع. هذا الضبط مرتبط مع مستوى صوت الجزء A08 ( مستوى صوت الجزء AR-39). ( مستوى صوت الجزء) والذي يمكن ضبطه مع الخلاط (صفحة AR-39). 127 - \*100 - 000

#### المجموعة MIDI



#### KeyboardCh (قناة لوحة المفاتيح)

يختار القناة لإرسال بيانات MIDI لعزف لوحة المفاتيح إلى جهاز خارجي (قناة لوحة المفاتيح).

01\* - 16

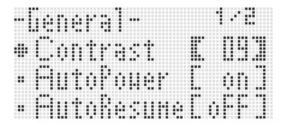
#### LocalCtrl (التحكم المحلى)

يحدد ما إذا كان الضغط على مفتاح ما يصدر صوت مصدر الصوت الداخلي (on\*) أو ما إذا كانت لوحة المفاتيح و مصدر الصوت الداخلي يجب أن يكونوا غير متصلين (OFF).

## AccompOut (خرج MIDI المصاحبة)

يحدد إذا كانت بيانات MIDI المصاحبة التلقائية يجب أن ترسل لجهاز خارجي (on) أو لا ترسل إلى جهاز خارجي (oFF\*).

## المجموعة General (أخري)



#### Contrast (تباين العارضة LCD)

يضبط تباين العارضة.

01 - 09\* - 17

#### AutoPower (إيقاف القدرة التلقائي)

يحدد إذا كان إيقاف القدرة التلقائي (صفحة 13-AR) قابل للعمل (on\*) أو مبطل عن العمل (oFF). حتى إذا كانت "on" مختارة لهذا الضبط، فأنك يمكن أن تبطل إيقاف القدرة التلقائي عن العمل مؤقتاً بالإستمرار في الضغط على الزر L-4 ([A] POPS/ROCK/DANCE) لتاء فيامك بالضغط على الزر L-1 (POWER) لتحويل القدرة لوضع التشغيل.

#### AutoResume (الإستعادة التلقائية)

يحدد ما إذا كانت لوحة المفاتيح الرقمية يجب أن تتذكر ضبطها عندما تحولها لوضع الإيقاف وتستعيده في المرة التالية التي تقوم فيها بتحويلها لوضع التشغيل. \*\*\*\* تستعيد تشغيل القدرة إجباريا عندما تكون القدرة محولة لوضع التشغيل.

on : تتذكر الضبط عندما تكون القدرة في وضع الإيقاف و تستعيده عندما تعود القدرة لوضع التشغيل

#### ملاحظة

- لمعرفة المعلومات حول بنود الضوابط التي يتم إستعادتها عندما تكون الإستعادة التلقائية قابلة للعمل، أنظر "قائمة العوامل" (صفحة AR-127).
- مبدئياً، الضوابط الإجبارية لتشغيل القدرة هي نفسها مثل الضوابط الإجبارية للمصنع. يمكنك إيضاً استخدام الطريقة أدناه لتحديد الضوابط الإجبارية الأخرى لتشغيل القدرة لكى تلائم إحتياجاتك.

#### Default (الضوابط الإجبارية)

يمكنك إستخدام بند الضبط لفعل الآتي.

- إعادة كتابة الضوابط الإجبارية لتشغيل القدرة مع الضبط الحالي للوحة المفاتيح الرقمية (تسجيل الضوابط الإجبارية).
- عودة الضوابط الإجبارية لتشغيل القدرة إلى الضوابط الإجبارية للمصنع (مسح الضوابط الإجبارية).

#### ■ كيفية تسجيل أو مسح الضوابط الإجبارية

- أ . اضغط الزر (FUNCTION) R-13 لكى تعرض قائمة الوظيفة.
  - آلى استخدم الأزرار (√, √) R-17 لتحريك العلامة إلى "General" وثم اضغط الزر (ENTER).
- "Default" لتحريك العلامة إلى "R-17 (Λ, V) لتحريك العلامة إلى "Default" وثم اضغط الزر (ENTER) .R-16
  - هذا يعرض شاشة الضبط الإجباري مثل الواحدة الموضحة أدناه.

<b></b>	
<b>-</b>	
<b> </b>	

#### ع. استخدم الأزرار ( A, V) R-17 لإختيار العملية التي تريدها.

حرك العلامة • هنا:	لفعل هذا:
Clear	عودة الضوابط الإجبارية لتشغيل القدرة إلى الضوابط الإجبارية للمصنع (مسح الضوابط الإجبارية).
	الإجبارية للمصنع (مسح الضوابط الإجبارية).
Store	إعادة كتابة الضوابط الإجبارية لتشغيل القدرة مع
	الضبط الحالي للوحة المفاتيح الرقمية (تسجيل
	الضوابط الإجبارية).

- لمعرفة المعلومات حول بنود الضوابط التي يتم تسجيلها كضوابط إجبارية،
   انظر "قائمة العوامل" (صفحة AR-127).
  - ◘ . بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر 16-R-16.
     (ENTER).
- تظهر الرسالة "Complete" وتعود العارضة إلى الشاشة قبل قيامك بالضغط على الزر (R-14 (ENTER) في الخطوة رقم ".
  - 7. لكى تخرج قائمة الوظيفة، اضغط الزر (FUNCTION) R-13.

#### 0 ملاحظة

• إذا كنت ترغب في أن تستعيد الضوابط الإجبارية حينما تتحول القدرة لوضع التشغيل، اختر "AR-100" (صفحة AR-100).

#### Initialize (العودة للوضع الأبتدائي)

يمكن إستخدام هذا البند لعودة جميع البيانات والضوابط للوضع الأبتدائي، أو ضوابط العوامل فقط

## ملاحظة

 لمعرفة المعلومات حول ماهي الضوابط التي تعود إلى الوضع الابتدائي عندما تكون "Parameter" مختارة للعودة للوضع الأبتدائي في الخطوة رقم ٤ من الطريقة المذكورة أدناه، أنظر "قائمة العوامل" (صفحة AR-127).

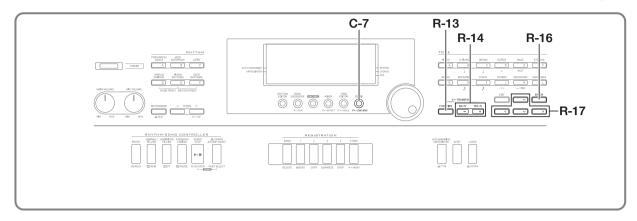
- كيفية عودة جميع البيانات و الضوابط للوضع الأبتدائي (أو ضوابط العوامل فقط)
- 1 . اضغط الزر (FUNCTION) R-13 لكي تعرض قائمة الوظيفة.
  - ٢. استخدم الأزرار (√, √) R-17 لتحريك العلامة إلى
     "General" و ثم اضغط الزر (ENTER).
- " استخدم الأزرار (√, √) 17- لتحريك المعلامة إلى
   "Initialize" و ثم اضغط الزر (ENTER).
   « هذا يعرض شاشة العودة للوضع الأبتدائي مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه.



- ت. استخدم الأزرار ( R-17 ( Λ, V) باختيار أياً من "All" (جميع الضوابط) أو "Parameter" ( ضوابط العوامل فقط).
- م. لتنفيذ عملية العودة للوضع الابتدائي، اضغط الزر (ENTER) R-16.



# استخدام كارت الذاكرة



يمكنك تخزين بيانات منطقة المستخدم للوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة و تحميل البيانات من كارت الذاكرة إلى ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية. يمكنك أيضاً عزف ملفات الموسيقى (الملفات MIDI) المخزنة على الكارت على لوحة المفاتيح الرقمية.

## ملاحظة

 استخدم كارت الذاكرة SD أو كارت الذاكرة SDHC مع سعة ما قدر ها ٣٧ جيجا بايت أو اقل. استخدام كارت ذاكرة تكون سعته أكبر من ٣٧ جيجا بايت و الأنواع الأخرى من كروت الذاكرة غير مدعمة.

#### أنواع البيانات المدعمة

#### ■ البيانات التي يمكن تخزينها على أو تصديرها من كارت الذاكرة

الشرح (أمتداد أسم الملف)	نوع البيانات
بيانات المصاحبة التلقائية التي تم تحرير ها بواسطة	بيانات إيقاع المستخدم
لوحة المفاتيح الرقمية هذه (AC7)	(صفحة AR-29)
ريانات النغمة التي تم تحريرها بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية هذه (TN7)	بيانات نغمة المستخدم (صفحة AR-45)
بيانات DSP الذي تم تحرير ها بواسطة لوحة	بيانات DSP للمستخدم
المفاتيح الرقمية هذه (DS7)	(صفحة AR-37)
بيانات الضبط المسبق التي تم تحريرها على لوحة	بيانات الضبط المسبق للمستخدم
المفاتيح الرقمية هذه (MPS)	(صفحة AR-54)
بيانات الأغنية التي تم تحرير ها بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية هذه (MID ،CMS*)	بيانات متعاقب الأغاني (صفحة AR-64)
ضوابط اللوحة للوحة المفاتيح الرقمية هذه	بيانات التسجيل
(RM7)	(صفحة AR-62)
جميع البيانات المذكورة أعلاه (AL7)	جميع البيانات

- التخزين فقط.
- لمعرفة المعلومات حول التخزين و الإستيراد لبنود البيانات المفردة، أنظر "تحزين بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة" (صفحة AR-104). و "تحميل البيانات من كارت الذاكرة" (صفحة AR-106).
- من أجل التفاصيل حول تخزين و تحميل جميع البيانات، أنظر "كيفية التخزين بعملية واحدة جميع بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة" (صفحة AR-105) و "كيفية التحميل بعملية واحدة جميع بيانات لوحة المفاتيح الرقمية من كارت الذاكرة" (صفحة AR-106).

#### ■ البيانات التي يمكن إعادة عزفها مباشرة من كارت الذاكرة

	•
الشرح (أمتداد أسم الملف)	نوع البيانات
التشكيل SMF 0 أو 1 لملفات MIDI (MID)	ملفات الأغاني
	(صفحة AR-108)

#### إحتياطات الكارت وشقب الكارت

- تأكد من ملاحظة الإحتياطات المقدمة داخل الوثائق التي تأتي مع كارت الذاكرة.
- تحتوي كروت الذاكرة على مفتاح لحماية الكتابة. استخدمه عندما ترغب في حماية البيانات الموجودة على الكارت من الحذف العارض (بدون قصد).
  - تجنب إستخدام كارت الذاكرة تحت الظروف التالية. مثل تلك الظروف يمكن أن
     تشوه البيانات المخزنة على كارت الذاكرة.
- المناطق المعرضة لدرجات الحرارة العالية، الرطوبة العالية، او الغازات الأكلة.
   المناطق المعرضة للشحنة الكهربية الساكنة القوية و الضوضاء الرقمية.
- لا تقم مطلقاً بلمس الموصلات الخاصة بكارت الذاكرة عند القيام بتحميله أو إزالته من لوحة المفاتيح الرقمية.
- سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة اثناء وجود عملية حفظ البيانات في تقدم. لاتقم باجراء أي عملية تشغيل أخرى أثناء عرضها. تحد دا ، له حدة المفاتحة الدقمية له ضع الالقاف أو أذ الله كل ت الذاكرة بمكن أن يتس
- تحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف أو إزالة كارت الذاكرة يمكن أن يتسبب في أن تحذف بيانات لوحة المفاتيح الرقمية أو أن تصبح مشوهة. أنه أيضاً يمكن أن يتسبب في ان تخفق لوحة المفاتيح الرقمية في التحول لوضع التشغيل عندما يضغط على الزر (L-1 (POWER).
  - إذا حدث هذا، أرجع إلى "قناص الخلل" (صفحة AR-114).
- لا تقم مطلقاً بإدخال أي شيء بجانب كارت الذاكرة إلى داخل شقب الكارت. أن فعل
   ذلك يخلق خطر العجز او القصور.
- أن شحنة الكهربية الساكنة من أصابعك أو من شقب كارت الذاكرة يمكن أن تسبب عجز أو قصور للوحة المفاتيح الرقمية. إذا حدث هذا، قم بتحويل لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف ثم بعد ذلك أعيدها لوضع التشغيل مرة أخرى.
  - كارت الذاكرة يمكن أن يصبح دافيء بعض الشيءبعد فترة إستخدام طويلة داخل شقب الكارت. هذا طبيعي والإشير إلى وجود عجز أو قصور.

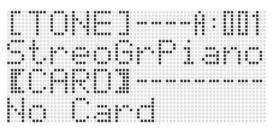
# إدخال وضع الكارت

أدخل وضع الكارت عندما ترغب في إجراء عمليات تشغيل كارت الذاكرة.

أثناء الوجود في وضع الإيقاع (صفحة AR-7) اضغط الزر (CARD) C-7 لكي
 تدخل وضع الكارت.



هذا سوف يتسبب في إختفاء المؤشر (RHYTHM) من على العارضة وفي ظهور المؤشر (CARD).



إذا ظهرت الرسالة "No Card" على العارضة، فأنه يعني أنه لايوجد كارت ذاكرة داخل شقب الكارت. من أجل التفاصيل حول ما الذي يظهر على العارضة أثناء وجود كارت محمل بالداخل، أنظر "عزف ملف موسيقي من كارت الذاكرة" (صفحة AR-108).

لكي تخرج وضع الكارت، اضغط الزر (CARD) C-7 مرة أخرى.
 هذا سوف يتسبب في إختفاء المؤشر (CARD) من على العارضة و في ظهور المؤشر (RHYTHM).

# تشكيل كارت الذاكرة

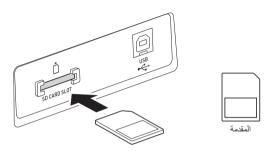
# (م) هام!

- قم بتشكيل كارت الذاكرة قبل قيامك بإستخدامه لأول مرة.
- قبل غيامك بتشكيل كارت الذّاكرة، تأكّد من أنه لايمتلك على بيانات ذات قيمة مخزنة بداخله
- عملية التشكيل التى تجرى لكارت الذاكرة بواسطة لوحة المفاتيح الرقعية هذه هي "تشكيل سريع". إذا كنت ترغب في حذف جميع البيانات تماماً من على كارت الذاكرة، قم بتشكله على الكمبيوتر الخاص بك أو بعض الأجهزة الأخرى.
  - ادخل كارت الذاكرة الذي تريد عمل تشكيل له إلى داخل شقب الكارت بلوحة المفاتيح الرقمية.
  - تأكد من أن الكارت قابل للكتابة عليه. أفحص موضع مفتاح حماية الكتابة
     الخاص بالكارت لكي تتأكد من أنه ليس في موضع حماية الكتابة.
    - ۲ . اضغط الزر (CARD) ۲-7 لكى تدخل وضع الكارت.
- ب أثناء الأستمرار في الضغط على المزر (FUNCTION) R-13، اضغط المزر (R-13 (MENU))
  - هذا يعرض شاشة قائمة الوظيفة "Play/CardUtl".

# تحميل و إزالة كارت الذاكرة

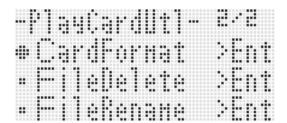


- يجب وضع كارت الذاكرة بشكل صحيح عندما تقوم بتحميله داخل لوحة المفاتيح
   الرقمية المحاولة بالقوة في إدخال كارت الذاكرة غير موجه بشكل صحيح داخل
   الشقب يمكن أن يتلف كارت الذاكرة و الشقب
- ر مع وجود مقدمة كارت الذاكرة مواجهاً لأعلى (بحيث يمكنك مشاهدتها)،
   قم بإدخاله بحذر داخل شقب الكارت بلوحة المفاتيح الرقمية (1-1) حتى يتوقف مع صوت طقطقة.



- ٢ ي لنزع كارت الذاكرة اضغطه لداخل الشقب اكثر.
- هذا سوف يتسبب في فصل تعلق كارت الذاكرة و يخرج جزئياً للخارج. أجذب كارت الذاكرة بقية طريقه إلى خارج الشقب.

٤. استخدم الأزرار (\(\lambda\), N-17 لتحريك العلامة ● إلى "CardFormat".



- م. اضغط الزر (ENTER) R-16.
- هذا سوف يتسبب في ظهور رسالة التأكيد "Sure".
- آ. اضغط الزر (YES) 14-R لكي تقوم بتشكيل كارت الذاكرة أو الزر
   آ. اضغط الإلغاء.
- سوف تظل الرسالة "Please Wait" على العارضة أثناء إجراء عملية التشكيل. لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل للوحة المفاتيح الرقمية أثناء وجود هذه الرسالة معروضة على العارضة. تظهر العبارة "Complete" على العارضة بعد إكتمال عملية التشكيل.
  - التشكيل قد يأخذ وقت طويل لبضعة دقائق لكى يكتمل.

# تخزين بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة

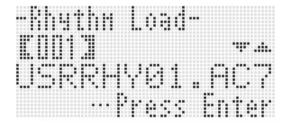
## كيفية تخزين بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة

- 1 . ادخل كارت الذاكرة إلى داخل شقب الكارت.
- ردا كانت لوحة المفاتيح الرقمية في وضع الكارت، اضغط الزر 7-C
   لكي تخرج وضع الكارت.

- إعتماداً على نوع البيانات التي ترغب في تخزينها على كارت الذاكرة،
   أجرى واحدة من الخطوات الموضحة أدناه.
  - يتم تخزين جميع ضوابط التسجيل للبنوك كعملية تخزين واحدة. البيانات الأخرى يتم تخزينها داخل وحدات مناطق (بند البيانات).

أفعل هذا:	لتخزين هذا النوع من البيانات
<ol> <li>ان فط الزر (IF] USER RHYTHMS).</li> <li>استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم إيقاع المستخدم.</li> </ol>	أيقاع مستخدم واحد
<ul> <li>ا. اضغط الزر ([L] USER TONES].</li> <li>٢. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم نغمة المستخدم.</li> </ul>	نغمة مستخدم واحدة
<ol> <li>أجري الخطوات من ١ و حتى ٤ "كيفية إستخدام DSP" (صفحة AR-36).</li> <li>استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم DSP للمستخدم (من ١٠١ إلى ٢٠٠).</li> </ol>	DSP مستخدم واحد
<ul> <li>الثاء الأستمرار في الضغط على الزر (L-7) اضغط الزر (D] WORLD/VARIOUS) اضغط الزر (D] WORLD/VARIOUS) الضبط المسبق الموسيقي.</li> <li>الضبط المسبق الموسيقي.</li> <li>٢. اضغط الزر (Jaser Rhythms) (F] (F] USER RHYTHMS) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) 14-R لتحديد رقم الضبط المسبق المستخدم.</li> </ul>	ضبط مسبق مستخدم واحد
<ol> <li>اصغط الزر (SONG SEQUENCER) الله النجل وضع متعاقب الأغاني.</li> <li>استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتحديد رقم الأغنية.</li> </ol>	أغنية متعاقب الأغاني واحدة
اضغط الزر (C-8 (BANK) لعرض شاشة إختيار بنك التسجيل.	جميع بنوك التسجيل

- أثناء الإستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (C-7 (LOAD/SAVE)، الزر
- هذا يتسبب في ظهور الشاشة "Xxxx Load"\* أمثل تلك الواحدة الموضحة أدناه, شاشة العينة أدناه توضح الشاشة التي تظهر من شاشة الإيقاع.



م. اضغط الزر (V) R-17 للتغيير إلى الشاشة "Xxxx Save" ا



- لتخزين أغنية متعاقب الأغاني داخل التشكيل SMF، اضغط الزر 71-17 (V) مرة واحدة أخرى هنا أكى تعرض الشاشة "Seq SmfSave". يمُكنكُ التّحويل بين الشّاشات "Xxxx Load"، و "Seq Save"، و "Seg SmfSave" مستخدماً الأزرار (N, V) .R-17 (A, V)
- 7 . إدخل اسم الملف لتعيينه إلى البيانات عندما يتم تخزينها. قم بتغيير أسم الملف الإجباري الأبتدائي "USERNAME.xxx"\* كما هو مشروحأ أدناه
- (١) استخدم الأزرار (<, >) R-17 لتحريك العلامة إلى الحرف الذي ترغب في تغييره. (۲) استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لتغيير الحرف.
  - - الحروف التي يمكنك إختيار ها تكون موضحة أناه.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Α	В	С	D	Е	F	G	Н	I	J
K	L	М	Ν	0	Р	Q	R	S	Т
U	٧	W	Χ	Υ	Z	\$	&	-	1
(	)	-	٨	{	}	@	~	,	

- $\mathsf{R}$ -16 بعد أن يكون كل شيء بالطريقة التي تريدها، اضغط الزر  $\mathsf{R}$ .(ENTER)
- ٨. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر R-14. (YES) للتخزين أو الزر (NO) R-14 للإلغاء
- \*١ الجزء "Xxxx" من أسم الملف يعتمد علي نوع البيانات التي تقوم بتخزينها. \*٢ الْجَزَّء "xxx" من أُسم الْملف هو أمتداد الأسم الملفُ والذي يُعتمدُ على نُوع
  - البيانات التي تقوم بتخزينها.

#### ملاحظة

أن إجراء الطريقة المذكورة أعلاه لكتابة أغنية لمتعاقب الأغاني على ملف ذو تشكيل SMF سوف يخزن البيانات على هيئة بيانات تشكيل SMF 0 (١٦ قناة). بيانات مسار النظام من A01 و حتى A16 يتم تخزينها تباعاً على القنوات من SMF 01CH إلى 16CH، بينما مسارات الأغاني من 01 و حتى 16 يتم تخزينها تباعاً على القنوات من SMF 01CH إلى 16CH. لاحظ أن عملية التخزين تعطي أولوية للبيانات في المسارات من 01 إلى 16. إذا كان يوجد بيانات داخل أي مسارات من 01 إلى 16 و تكون "On" مختارة للضبط

"Part On/Off" لمسار ما و الذي يحتوي على بيانات (من A01 إلى A16) لنفس بيانات المسار المرقم سوف لايتم حفظه أيضاً، أحداث النوت للمسارات التي تكون محولة لوضع الإيقاف مستخدمة الخلاط لايتم تخزينها.

- كيفية التخزين بعملية واحدة جميع بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة
  - أ . اضغط الزر (CARD) C-7 لكى تدخل وضع الكارت.
- أثناء الاستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (MENU) C-13.
  - هذا يعرض شأشة قائمة الوظيفة "Play/CardUtl".
  - ٣ . استخدم الأزرار ( \ \ \ \ \ \ \ التحريك العلامة إلى "AIIData" و ثم أضغط الزر (ENTER) R-16.
  - ك. عندما تظهر الشاشة "All Load"، استخدم الزر (V) R-17 (ك للتغيير إلى الشاشة "All Save".



• باقي الخطوات هي نفسها مثل تلك الخطوات من الخطوة رقم ٦ تحت عنوان "كيفية تخزين بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة" (صفحة AR-104).

#### ■ تخزین بیانات کارت الذاکرة

الطريقة المذكورة أعلاه تخزن بيانات لوحة المفاتيح الرقمية داخل مجلد يسمى MUSICDAT على كارت الذاكرة.

- يتم تخليق المجلد MUSICDAT أتوماتيكياً عندما تقوم بتشكيل كارت الذاكرة على لوحة المفاتيج الرقمية (صفحة AR-103).
  - لاحظ أن الملفات الغير موجودة داخل المجلد MUSICDAT لايمكن تحميلها، حذفها، أو إعادة تسميتها بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية هذه. أنك أيضاً لاتكون قادراً عل تحميل أو حذف أي ملف مخزن داخل أي تحت مجلد داخل المجلد .MUSICDAT

# تحميل البيانات من كارت الذاكرة

# **()** هام!

 تأكد من أن جميع البيانات التي ترغب في تحميلها داخل المجلد MUSICDAT على كارت الذاكرة.

كيفية تحميل البيانات على ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية من كارت الذاكرة

- 1 ي إدخل كارت الذاكرة إلى داخل شقب الكارت.
- ۲. إذا كانت لوحة المفاتيح الرقمية في وضع الكارت، اضغط الزر 7-7
   ٢. إذا كانت لوحة المفاتيح الكارت.
- أرجع إلى الجدول في الخطوة رقم ٣ من الطريقة تحت عنوان "كيفية تخزين بيانات لوحة المفاتيح الرقمية على كارت الذاكرة" (صفحة AR-104)، أجري الطريقة المتطلبة لنوع البيانات التي ترغب في تحميلها من على الكارت.
  - يتم تخزين جميع ضوابط التسجيل للبنوك كعملية تخزين واحدة. البيانات الأخرى يتم تخزينها داخل وحدات مناطق (بند البيانات).
- ي أثناء الأستمرار في الضغط على الذر (FUNCTION) R-13، اضغط الذر (C-7 (LOAD/SAVE).
  - هذا يتسبب في ظهور الشاشة "Xxxx Load"\* مثل تلك الواحدة الموضحة أدناه شاشة العينة أدناه توضح الشاشة التي تظهر من شاشة الإيقاع.



- م. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لعرض الملف الذي ترغب في إستيراده.
  - 7 . اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - R-14 التي تظهر، اضغط الزر Sure?" التي تظهر، اضغط الزر P-14.
     للتحميل أو الزر (NO) P-14 للإلغاء.
  - \* الجزء "Xxxx" من أسم الملف يعتمد على نوع البيانات الموجودة على كارت الذاكرة.

- كيفية التحميل بعملية واحدة جميع بيانات لوحة المفاتيح الرقمية من كارت الذاكرة
  - أ . اضغط الزر (CARD) C-7 لكى تدخل وضع الكارت.
- ل. أثناء الاستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط الزر (R-13 (MENU) 8-13.
  - هذا يعرض شأشة قائمة الوظيفة "Play/CardUtl".
  - استخدم الأزرار ( ( ( ( ( , √ ) R-17 لتحريك العلامة إلى " AIIData" وثم أضغط الزر ( R-16 (ENTER) .
    - هذا يعرض الشاشة "All Load".
  - باقى الخطوات هى نفسها مثل تلك الخطوات من الخطوة رقم ٥ تحت عنوان
     "كيفية تحميل بيانات على ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية من كارت الذاكرة".

# كيفية إعادة تسمية ملف ما على كارت الذاكرة

- 1 . أدخل كارت الذاكرة إلى داخل شقب الكارت.
- ٢ , اضغط الزر (CARD) C-7 لكى تدخل وضع الكارت.
- ٣ . أثناء الاستمرار في الضغط على الزر (FUNCTION) R-13 اضغط
   الزر (C-13 (MENU)) الزر
  - هذا يعرض شأشة قائمة الوظيفة "Plav/CardUtl".
  - استخدم الأزرار (√, √) R-17 لتحريك العلامة إلى استخدم الأزرار (FileRename" وثم أضغط الزر
    - هذا يعرض شاشة ما لتحديد الملف الذي تريد إعادة تسميته.
  - أستخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لعرض الملف الذي ترغب
     في إعادة تسميته.
  - 7. استخدم الأزرار (<, >) R-17 لتحريك العلامة إلى موضع حرف الأسم الذي ترغب في تغييره، وثم استخدم القرص أو الأزرار R-14 (+, -) لإختيار الحرف الذي تريده.
    - R-16 يعد أن يكون الأسم بالطريقة التي ترغبها، اضغط الزر (ENTER).
    - ٨. في الإستجابة للرسالة "Sure" التي تظهر، اضغط الزر 14-R.
       إلاعادة تسمية الملف أو الزر (NO) 1-R للإلغاء.
    - الضغط على الزر (YES) R-14 (YES) يعرض الرسالة "Please Wait" (مشيرة إلى أن العملية في حالة تقدم). لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل أثناء وجود هذه الرسالة على العارضة. تظهر الرسالة "Complete" على العارضة بعد أكتمال العملية.

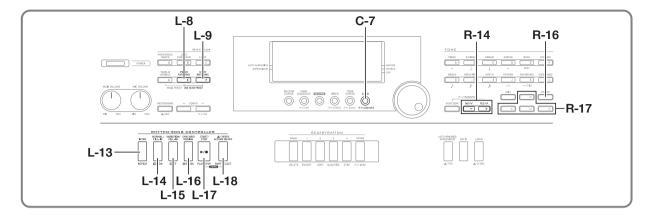
# كيفية حذف ملف ما من كارت الذاكرة

- أ ي أدخل كارت الذاكرة إلى داخل شقب الكارت.
- ٢ . اضغط الزر (C-7 (CARD) کي تدخل وضع الکارت.
- بالمنظ على الزر (FUNCTION) R-13، اضغط على الزر (R-13 (MENU)) R-13، اضغط الزر (MENU)
  - هذا يعرض شاشة قائمة الوظيفة "Plav/CardUtl".
  - - هذا يعرض شاشة ما لتحديد الملف الذي يجب حذفه.



- م. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لعرض الملف الذي ترغب في حذفه.
  - 7 . اضغط الزر (ENTER) R-16.
  - R-14 التي تظهر، اضغط الزر Sure?" التي تظهر، اضغط الزر (YES)
     للحذف أو الزر (NO) 14-18 للإلغاء.
  - الضغط على الزر (YES) R-14 (YES) يعرض الرسالة "Please Wait" (مشيرة إلى أن العملية في حالة تقدم). لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل أثناء وجود هذه الرسالة على العارضة. تظهر الرسالة "Complete" على العارضة بعد أكتمال العملية.

AR-107



## عزف ملف موسيقي من كارت الذاكرة

يمكنك إستخدام لوحة المفاتيح الرقمية لعزف ملفات موسيقية قد قمت بتخزينها على كارت الذاكرة بواسطة الكمبيوتر الخاص بك.

## () هام!

- الملقات الموسيقية المدعمة هي من التشكيل SMF 0 أو 1 لملقات MIDI (MID).
- أعادة عزف الملفات الصوتية (MP3 ، WAV) ألخ.) تكون غير مدعمة.

## ملاحظة

عند نفس وقت بداية إعادة العزف، فأن ضبط تغيير السلم الموسيقي (صفحة AR-98) سوف يتغير إلى 00 و ضبط التحكم المحلي (صفحة AR-99) سوف يتغير إلى "on".

## كيفية عزف ملف موسيقي من كارت الذاكرة

- أ. قم بتشكيل كارت الذاكرة على لوحة المفاتيح الرقمية (صفحة 103-AR).
- هذا سوف يتسبب في تخليق المجلد المسمى MUSICDAT أو توماتيكياً داخل الدليل الجذري للكارت.
- استخدم الكمبيوتر الخاص بك لنسخ الملف الموسيقي الذي تريد تشغيله على الملف MUSICDAT الذي قمت بتخليقه في الخطوة رقم ١.
  - أنظر التنويه "هام!" الموجود أعلاه لمعرفة المعلومات حول أنواع الملفات المدعمة.
    - الدخل كارت الذاكرة إلى داخل شقب الكارت.
    - ك . اضغط الزر (CARD) C-7 لكي تدخل وضع الكارت.

م. استخدم القرص أو الأزرار (+, -) R-14 لإختيار الملف الموسيقي
 الذي ترغب في عزفه.



- آ . لكى تبدا إعادة العزف، اضغط الزر (PLAY/STOP) L-17 (PLAY/STOP)
- لإجراء عملية التقديم السريع للأمام، أستمر في الضغط على الزر 15-L.
   (۴۴ ◄﴿). يتحرك رقم الميزان الموسيقي الموجود في الزاوية اليمنى السفلى من العارضة بسرعة عالية أثناء وجود الزر (۴۶ ◄﴿) 15-L مضغوطاً. أن تحرير الزر يستعيد مباشرة إعادة العزف العادى من عند تلك النقطة.
- لإجراء عملية الترجيع السريع للخلف، أستمر في الضغط على الزر L-14 (REW)
   (REW) يصمت الصوت و يتحرك رقم الميزان الموسيقي الموجود في الزاوية اليمنى السفلي من العارضة بسرعة عالية أثناء وجود الزر L-14 (REW)
   من بخوطاً. أن تحرير الزر مباشرة يستعيد إعادة العزف العادي من بداية الميزان الموسيقي الذي يكون رقمه معروضاً.
- الضغط على الزر (PAUSE) 16- ليوقف إعادة العزف مؤقتاً اضغط مرة أخرى لكى تستعيد إعادة العزف.
  - / لكي توقف إعادة العزف، اضغط الزر (PLAY/STOP) L-17 (PLAY/STOP)

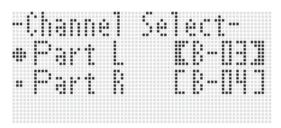
# تحويل جزء اليد الواحدة لوضع الإيقاف و العزف بجزء اليد الأخرى على لوحة المفاتيح (ايقاف الجزء)

عند عزف ملف موسيقي لقطعة موسيقية للبيانو و التي تحتوي على جزئي البد البسرى والبد اليمنى مسجلين داخل قنوات MIDI منفصلة، يمكنك تحويل إعادة العزف لوضع الإيقاف لواحد من الجزئين و عزفه على لوحة المفاتيح بالتوازي مع إعادة عزف الجزء الآخر.

- 1 ي إدخل وضع الكارت و اختر الملف MIDI الذي ترغب في عزفه.
  - L-18 (PART SELECT) اضغط الزر (PART SELECT)



- "علامة بين R-17 ( ^, ∨) بن R-17 لتحريك العلامة بين
   "Part L" (جزء اليد-اليسرى) و "Part R" (جزء اليد-اليمنى)، و استخدم القرص و الأزرار (+, -) R-14 لتحويل الجزء المختار حالياً لوضع التشغيل أو الإيقاف.
  - ٤. استخدم الزر (V) 17-R لتحريك العلامة إلى"SelectCh"
     وثم اضغط الزر (ENTER) R-16.
    - هذا يتسبب في ظهور الشاشة الموضحة أدناه



- ص. استخدم الأزرار (\(\ldot, \ldot\) R-17 لتحريك العلامة بين
   "Part L" (جزء اليد-اليسرى) و "Part R" (جزء اليد-اليمنى)،
   و استخدم القرص و الأزرار (+,-) R-14 لتحديد قناة MIDI للجزء المختار حالياً.
- آ . اضغط الزر (PART SELECT) لكي تخرج شاشة تشغيل/ إيقاف الجزء.

- V لكي تبدأ إعادة العزف، اضغط الزر (PLAY/STOP) L-17.
- هذا يبدأ إعادة عزف الجزء الذي قمت بتحويله لوضع التشغيل في الخطوة رقم ٣.
  - ٨. لكي توقف إعادة العزف اضغط الزر (PLAY/STOP) L-17

#### ملاحظة ا

 ضبط تشغيل/إيقاف الجزء يرجع إلى الضبط الإجباري الأبتدائي (كلا الجزئين في وضع التشغيل) حينما تقوم بإختيار ملف موسيقي مختلف.

# العزف على لوحة المفاتيح بالتوازي مع إعادة العزف لملف موسيقى على كارت الذاكرة

يمكنك إجراء عمليات التشغيل التالية و العزف على لوحة المفاتيح بالتوازي مع إعادة العزف لملف موسيقي موجود على كارت الذاكرة.

- · اختر نغمات الجزء UPPER 1، الجزء UPPER 2، و الجزء LOWER.
  - حدد الطبقة، تشغيل/ إيقاف التجزيء، و نقطة التجزيء.

الطرق لإجراء هذه العمليات هي نفسها مثل تلك التي تجرى في وضع الإيقاع. من أجل التفاصيل حول العملية، أنظر "الطبقات و التجزيء للنغمات" (صفحة 15-AR).

يمكنك أيضاً إستخدام الطريقة أدناه للتعيين بسهولة نفس النغمة كما في جزء اليد- اليمنى أو جزء اليد- اليسرى لملف موسيقي إلى لوحة المفاتيح (نغمة الجزء 1 UPPER) من أجل العزف اليدوى.

- كيفية تعيين نفس النغمة كجزء لليد-اليمنى أو جزء اليد-اليسرى لملف موسيقى إلى لوحة المفاتيح
- أجري الطريقة تحت عنوان "تحويل جزء اليد الواحدة لوضع الإيقاف و العزف بجزء اليد الأخرى على لوحة المفاتيح (إيقاف الجزء)" (صفحة AR-109) لتحويل الجزء الذي ترغب في عزفه على لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف.
  - هذه آلخطوة غير مطلوبة إذا كنت ترغب في العزف بالتوازي على لوحة المفاتيح أثناء إعادة العزف لكلا جزئي اليد.
    - لأستمرار في الضغط على الزر 8-L اثناء الأستمرار في الضغط على الزر 8-L (E] PIANO RHYTHMS)
- · هذا يعين نغمة الجزء الذي تم تحويله لوضع الإيقاف إلى الجزء UPPER 1.
  - إذا كان كلا الجزئين في وضع التشغيل أو الإيقاف، فأن جزء البد اليمنى
     للملف الموسيقي يكون معيناً للجزء UPPER 1.
- هذا يبدأ إعادة عزف الملف الموسيقي. أعزف الجزء الذي تريده على لوحة المفاتيح.

#### كيفية تكرار عزف قسم محدد من أغنية ما

- أدخل وضع الكارت و أختر الملف MIDI الذي تريد عزفه.
- ٢ . اضغط الزر (PLAY/STOP) L-17 لكى تبدا إعادة العزف.
- عندما يصل إعادة العزف إلى الميزان الموسيقي الذي ترغب في تحديده
   كنقطة بداية التكرار، اضغط الزر (REPEAT)
  - سوف يومض المؤشر (REPEAT) على العارضة.
- عندما يصل إعادة العزف إلى الميزان الموسيقي الذي ترغب في تحديده
   كنقطة نهاية التكرار، اضغط الزر (REPEAT).
- سوف يتوقف المؤشر (REPEAT) عن الوميض و سوف يبدأ تكرار إعادة عزف الموازيين الموسيقية ضمن المدى الذي قمت بتحديده في الخطوة رقم ٣ و ٤.
- مدى التكرار هو من بداية الميزان الموسيقي الذي قمت بتحديده في الخطوة رقم
   إلى نهاية الميزان الموسيقي الذي قمت بتحديده في الخطوة رقم ٤.
- إذا لم تقم بتحديد نقطة النهاية فأن نهاية الاغنية سوف يصبح هو نقطة النهاية.
  - م. لكى توقف إعادة العزف، اضغط الزر (PLAY/STOP) L-17.
  - ألضغط على الزر (PLAY/STOP) مرة أخرى سوف يعيد بدء
     تكرار إعادة العزف مستخدماً نفس نقاط البداية و النهاية.
    - يتم مسح مدى التكرار عندما تختار ملف موسيقي مختلف.

## كيفية تغيير سرعة إيقاع إعادة العزف

أنظر "كيفية تغيير ضبط سرعة الإيقاع" (صفحة AR-19).

# كيفية ضبط مستوى صوت إعادة العزف تبعاً لمستوى صوت عزف لوحة المفاتيح

أنظر ".SongVol (مستوى صوت الأغنية)" (صفحة 99-AR). لمعرفة المعلومات حول كيفية ترتيب الضوابط، أنظر "كيفية تغيير ضبط بند قائمة الوظيفة" (صفحة AR-96).

#### كيفية إصدار صوت ماقبل-العد عند بدء إعادة العزف

أنظر "PreCount (صوت ماقبل العد للأغنية)" (صفحة AR-98). لمعرفة المعلومات حول كيفية ترتيب الضوابط، أنظر "كيفية تغيير ضبط بند قائمة الوظيفة" (صفحة AR-96).

## رسائل الخطأ

الفعل المطلوب	السبب	رسالة العارضة
Format	<ol> <li>تشكيل كارت الذاكرة الحالي غير متوافق مع لوحة المفاتيح الرقمية هذه.</li> <li>سعة كارت الذاكرة أكبر من ٣٢ ميجا بايت.</li> <li>أنك تحاول إستخدام الكارت SDXC.</li> <li>هيء ما خطأ مع كارت الذاكرة.</li> </ol>	<ol> <li>قم بتشكيل كارت الذاكرة على لوحة المفاتيح الرقمية (صفحة AR-103).</li> <li>استخدم كارت ذاكرة مزود بسعة قدر ها ٣٧ جيجا بايت أو أقل.</li> <li>الكروت SDXC غير مدعمة. استخدم كارت الذاكرة SD أو SDHC.</li> <li>استخدم كارت الذاكرة مختلف.</li> </ol>
Card Full	لايوجد حجرة كافية متاحة على كارت الذاكرة.	أحذف بعض الملفات الموجود على كارت الذاكرة لكي تصنع حجرة للبيانات الجديدة (صفحة 107-AR)، أو استخدم كارت ذاكرة مختلف
Card R/W	بيانات كارت الذاكرة مشوهة.	استخدم كارت ذاكرة مختلف.
No Card	<ol> <li>كارت الذاكرة غير محمل بطريقة صحيحة داخل شقب الكارت للوحة المفاتيح الرقمية.</li> <li>كارت الذاكرة قد تمت إز الله أثناء وجود بعض العمليات في تقدم.</li> </ol>	<ol> <li>أ. قم بتحميل كارت الذاكرة دخل شقب الكارت بطريقة صحيحة.</li> <li>٢. لاتقم بإزالة كارت الذاكرة أثناء وجود أي عملية في تقدم.</li> </ol>
No Data	أنك تحاول تخزين منطقة مستخدم لوحة المفاتيح الرقمية (إيقاع المستخدم، أغنية إيقاع المستخدم، ألخ.) والتي لاتحتوي على أي بيانات على كارت الذاكرة.	اختر منطقة المستخدم التي تحتوي على بيانات.
No File	<ol> <li>لايوجد المجلد MUSICDAT (صفحة 105-AR) على كارت الذاكرة.</li> <li>لايوجد بيانات قابلة للتحميل او قابلة للعزف داخل المجلد MUSICDAT.</li> </ol>	<ul> <li>أ. قم بتخليق المجلد MUSICDAT على كارت الذاكرة أو قم بتشكيل كارت</li> <li>الذاكرة على لوحة المفاتيح الرقمية (صفحة 103-AR).</li> <li>٢. حرك الملف الذي ترغب في تحميله او عزفه إلى داخل المجلد</li> <li>MUSICDAT كارت الذاكرة.</li> </ul>
Not SMF0/1	أنك تحاول إعادة عزف ملف SMF ذو تشكيل 2.	لوحة المفاتيح الرقمية هذه تدعم إعادة عزف الملفات SMF ذات التشكيل 0، و 1 فقط.
Protect	كارت الذاكرة محمي الكتابة.	استخدم مفتاح حماية الكتابة كارت الذاكرة لكي تجعله قايل للكتابة عليه.
Read Only	ملف للقراءة فقط بنفس أسم الملف الذي تحاول أستخدامه مخزن بالفعل داخل كارت الذاكرة.	<ul> <li>استخدم أسم مختلف التخزين الملف الجديد.</li> <li>قم بازالة ملف القراء فقط والمتعلق بالملف الموجود وقم بالكتابة عليه بالملف الجديد.</li> <li>استخدم كارت ذاكرة مختلف.</li> </ul>
Size Over	<ol> <li>ا. البيانات الموجودة على كارت الذاكرة كبيرة جداً على العزف.</li> <li>٢. البيانات التي تحاول تحميلها كبيرة جداً.</li> </ol>	لوحة المفاتيح الرقمية هذه تدعم إعادة عزف ملفات بيانات الأغنية مع حد اقضى للحجم حوالي ٣٢٠ كيلو بايت.     الآتي هو الحد الاقصى التقريبي لحجوم البيانات (لكل بند بيانات) عند تحميل البيانات إلى داخل ذاكرة لوحة المفاتيح.     إيقاع المستخدم: ٣٠ كيلو بايت أغنية متعاقب الأغاني: ٢١ كيلو بايت الضبط المسبق للمستخدم: ٨ كيلو بايت الضبط المسبق للمستخدم: ٨ كيلو بايت مجموع كلي تقريباً ٢٤ كيلوبايت من الضوابط المسبقة للمستخدم (مجموع كلي من ٥٠ ضبط مسبق للمستخدم) يمكن تحميلها.
Wrong Data	<ol> <li>بيانات كارت الذاكرة مشوهة.</li> <li>كارت الذاكرة يحتوي على بيانات غير مدعمة بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية هذه.</li> </ol>	استخدم کارت ذاکرة مختلف.
Meas. Limit	أنك تحاول إجراء عملية ما أثناء تحرير أغنية لمتعاقب الأغاني أو تحرير الضبط الموسيقي للمستخدم والذي قد يتسبب في زيادة عدد الموازيين الموسيقية داخل الأغنية أو تعاقب الوتر إلى ٩٩٩.	تأكد من أن تحريرك لايتسبب في أن رقم الموازبين الموسيقيةلايزيد عن الحد ٩٩٩ ميز ان موسيقي.
Memory Full	<ol> <li>لايوجد سعة ذاكرة كافية لمتطلبات عمليات محرر الإيقاع.</li> <li>سعة الذاكرة المتبقية اصبحت ضئيلة جداً أثناء تحرير الضبط المسبق الموسيقي.</li> <li>لايوجد سعة ذاكرة كافية والمتطلبة لعمليات تشغيل متعاقب الاغنية.</li> </ol>	<ul> <li>ا. اختر الإيقاع الذي ترغب في إستخدامه.</li> <li>٢. أرجع إلى "كيفية مسح بيانات الضبط المسبق للمستخدم" (صفحة 48-48)،</li> <li>أحذف الضوابط المسبقة للمستخدم التي لاتحتاج إليها بعد ذلك لكي تفرغ جزء من الذاكرة.</li> <li>٣. أحذف المسارات الأخرى و/أو الأغاني لكي تسمح بمكان فارغ للذاكرة.</li> </ul>
File Name	<ul> <li>١. لا يوجد سعه دادره حافيه والمنصبه لعمليات نسعين متعافل الا عليه.</li> <li>عند إعادة تسمية ملف ما على كارت الذاكرة، حاول تحديد أسم الملف الذي يستخدم بالفعل.</li> </ul>	ا. اختف المسارات الاحرى و راو الاعالي لخي للمح بمحان فارع للناخرة. استخدم كارت ذاكرة مختلف.

AR-111 B

# التوصيل ب

يمكنك توصيل لوحة المفاتيح الرقمية بالكمبيوتر و تبدل بيانات MIDI فيما بينهم. سمكنك إرسال بيانات العزف من لوحة المفاتيح الرقمية إلى سوفت وير موسيقي يعمل داخل الكمبيوتر الخاص بك، أو يمكنك إرسال بيانات MIDI من الكمبيوتر الخاص بك إلى لوحة المفاتيح الرقمية من أجل إعادة العزف.

## الحد الأدنى لمتطلبات نظام الكمبيوتر

الأتي يوضح الحد الأدنى لمتطلبات نظام الكمبيوتر من أجل أرسال وإستقبال بيانات MIDI. أفحص لكي تتأكد من أن الكمبيوتر يذعن مع هذه المتطلبات قبل القيام بتوصيل لوحة المفاتيح الرقمية به.

- نظام التشغيل
- \*( أو أحدث SP2 Windows XP
  - \* Windows Vista®
    - \* Windows 7®
- Mac OS® X (10.6.3، 10.3.9) أو أحدث، 10.5.8 أو أحدث، 10.6.3 أو أحدث)
  - \* Windows XP : ۱ اصدار منزلي
  - Windows XP إحترافي (٣٢- بيت)
    - \* Windows Vista :۲- بیت) Windows Vista :۲
  - \*۳: Windows 7 (۳۲- ُبیت، ۱۶ بیت)
    - منفذ USB

## (/) هام!

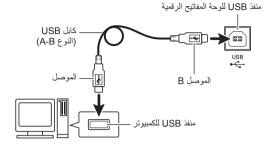
لاتقم مطلقاً بتوصيل كمبيوتر ما لايتوافق مع المتطلبات المذكورة أعلاه. ان فعل
 ذلك يمكن ان يسبب مشاكل مع الكمبيوتر الخاص بك.

#### توصيل لوحة المفاتيح الرقمية بالكمبيوتر الخاص بك



- تأكد من أنك تتبع الخطوات في الطريقة أدناه بالضبط. التوصيل الغير صحيح يمكن
   أن يجعل إرسال و إستقبال البيانات مستحيلاً.
  - أ. قم بتحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف و ثم أبدا تشغيل الكمبيوتر
    - لاتقم بتشغيل السوفت وير الموسيقي الموجود على الكمبيوتر الأن!

USB بعد القيام ببدء تشغيل الكمبيوتر الخاص بك، استخدم الكابل USB المتاح تجارياً لتوصيله بلوحة المفاتيح الرقمية.



- التشغيل. قم بتحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع التشغيل.
- إذا كان هذا أول مرة تقرم فيها بتوصيل لوحة المفاتيح الرقمية بالكمبيوتر
   الخاص بك، فأن مشغل السوفت وير لإرسال و إستقبال البيانات سوف يتم
   تثبيته على الكمبيوتر الخاص بك أتوماتيكياً.
  - ك ي ابدأ تشغيل السوفت وير الموسيقى بالكمبيوتر.
  - م بترتیب ضوابط السوفت ویر الموسیقی لإختیار واحد من الآتی
     کجهاز MIDI.

،Windows Vista ،Windows 7 خاص : CASIO USB-MIDI (Mac OS X

"أجهزة صوتية USB" أو "USB" أجهزة صوتية" : (خاص ب (Windows XP)

لمعرفة المعلومات حول كيفية إختيار جهاز MIDI، أنظر وثائق المستخدم التي
 تأتى مع السوفت وير الموسيقى الذي تقوم بإستخدامه.

## **(/)** هام!

 تأكد من تحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع التشغيل أولاً قبل بدء تشغيل السوفت وير الموسيقي بالكمبيوتر الخاص بك.

#### 0 ملاحظة

- بمجرد أن تكون قادراً على التوصيل بنجاح الأول مرة ، فأنه الايوجد مشكلة مع ترك
   الكابل USB متصلاً عندما تقوم بتحويل الكمبيوتر الخاص بك و/أو لوحة المفاتيح
   الرقمية لوضع الإيقاف.
- يمكنك تغيير ضبط MIDI للوحة المفاتيح الرقمية بتغيير قناة إرسال بيانات MIDI أو الضوابط الأخرى. من أجل التفاصيل، أنظر "مجموعة MIDI" تحت عنوان "ضوابط قائمة الوظيفة" (صفحة AR-97).
- لمعرفة المعلومات حول العلاقة بين كل جزء للوحة المفاتيح الرقمية
   (صفحة AR-39) و قنوات MIDI الله و MIDI م أنظر "تعيين قناة MIDI لله جزء" (صفحة AR-126).
  - لوحة المفاتيح الرقمية هذه تتوافق مع (General MIDI Level 1 (GM).
- لمعرفة تفاصيل المواصفات و التوصيلات التي تطبق على إرسال وإستقبال بيانات MIDI بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية هذه، أنظر أحدث المعلومات المدعمة و المقدمة بواسطة موقع الويب عند العنوان URL التالى.

http://world.casio.com/

# تخزين و تحميل بيانات ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية

يمكنك نقل أغاني متعاقب الأغاني، إيقاعات المستخدم، و البيانات الأخرى داخل ذاكرة لوحة المهاتئيج الرقمية إلى الكمبيوتر من أجل التخزين. يمكنك أيضاً تحميل بيانات المصاحبة التلقائية التي قمت بتحميلها من موقع الويب كاسيو CASIO إلى لوحة المفاتيج الرقمية، و التي تزود بشكل عظيم أنماط المصاحبة التلقائية المتاحة لديك. تطبيق مدير البيانات الخاص يكون متطلباً لكي تقوم بنقل البيانات من و إلى لوحة المفاتيح الرقمية.

#### أنواع البيانات المدعمة لمدير البيانات المحملة لنقل البيانات

نفس انواع البيانات التي يمكنك التخزين على او الإستدعاء من كارت الذاكرة (صفحة AR-102) يمكن نقلها إلى أو من لوحة المفاتيح الرقمية.

#### كيفية تحميل مدير البيانات

URL عند العنوان CASIO WORLDWIDE عند العنوان التالي.

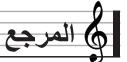
http://world.casio.com/

- ٢ . عند الموقع، اختر المنطقة الجغرافية أو القطر
- ر بعد الوصول إلى موقع المنطقة، أبحث عن الحد الأدنى لمتطلبات نظام الكمبيوتر اللازمة لمدير البيانات لهذا المنتج.
- يجب عليك أن تكون قادراً على يجب عليك أن تكون قادراً على إيجاد الرابط لمعلومات مدير البيانات على صفحة مقدمة المنتج لهذا المنتج. إذا لم تستطيع إيجاد مثل هذا الرابط، استخدم شكل البحث لموقع المنطقة التي تقع فيها لكي تدخل أسم الموديل لهذا المنتج و تبحث عنه.
  - لاحظ أن محتويات الموقع معرضة للتغيير بدون سابق إشعار.
- أفحص نظام الكمبيوتر الخاص بك ليتوافق مع الحد الأدنى للمتطلبات الخاصة بمدير البيانات.
- ٥. قم بتحميل مدير البيانات و دليل المستخدم الخاص به على الكمبيوتر.
- أتبع الطريقة الموجودة بدليل المستخدم الذي قمت بتحميله في الخطوة رقم ٥ لكى تقوم بتثبيت وإستخدام مدير البيانات.
  - يمكنك تحميل البيانات المصاحبة من نظام تمديد بيانات الأنترنت للموقع كاسيو الموسيقي CASIO MUSIC SITE

(http://music.casio.com/) وقم بتحميله إلى داخل ذاكرة لوحة المفاتيح الرقمية هذه. لاحظ أنه لايوجد هناك اي بيانات مصاحبة مصممة خصيصاً لهذا المنتج، ولذلك يجب عليك إستخدام البيانات الخاصة بالموديلات الأخرى.

## ك ملاحظة

 حيث أن البيانات المصاحبة هي للموديلات الأخرى، قفد تجد بعض الأشياء الغير طبيعية عند عزفها على هذا الموديل.



## قناص الخلل

الفعل	العلامة
<del></del>	الملحقات المشتملة
اقدور بحد وبرياخل جوير المواد المغافة	الستطيع أن أجد بعض الاشياء التي يجب أن تكون مشتملة مع هذا المنتج
	منطلبات القدرة
<ul> <li>أفحص المهايئ AC أو تأكد من أن البطاريات موجهة بشكل صحيح (صفحة PAR).</li> <li>استبدل البطاريات بأخرى جديدة او قم بالتحويل لقدرة المهايئ AC (صفحة PAR).</li> <li>قد تقوم بالمحاولة لإجراء بعض العمليات أثناء وجود الرسالة "Please Wait" معروضة، والتي تسبب مشكلة داخلية. إذا كانت الموازيين الموسيقية الأخرى لاتستطيع تصحيح هذه المشكلة، أجري العملية أدناه لتحويل القدرة لوضع التشغيل.</li> </ul>	سوف لاتتحول القدرة لوضع التشغيل.
تحذير! العملية التالية سوف تحذف جميع بيانات لوحة المفاتيح الرقمية و تعود جميع الضوابط إلى ضوابطها الإجبارية الأبتدائية للمصنع.	
أثناء الأستمرار في الضغط على الزرين (R-5 ([E] BASS) و R-2 ([B] E.Piano، اشتط الزر (POWER) على القدرة لوضع التشغيل.	
استبدل البطاريات بأخرى جديدة أو قم بالتحويل لقدرة المهايئ AC (صفحة AR-9).	لوحة المفاتيح الرقمية تخرج صوت مرتفع و ثم فجأة تنقطع عنها القدرة.
هذا يحدث عندما تنطلق خاصية إيقاف القدرة التلقائي (صفحة AR-13).	تنقطع قدرة لوحة المفاتيح الرقمية فجأة بعد بضعة دقائق.
	العارضة
استبدل البطاريات بأخرى جديدة أو قم بالتحويل لقدرة المهايئ AC (صفحة AR-9).	العارضة تبقى مختفية أو تومض.
هذا نتيجة لحدود الإنتاج. أنها لاتشير إلى وجود عجز أو قصور.	محتويات الشاشة تكون مرئية فقط عند النظر إليها في وضع مستقيم.
	الصوت
<ul> <li>اضبط ضبط مستوى الصوت الرئيسي (صفحة 13-AR).</li> <li>أفحص إذا كان شيء ما مقبس داخل المقبس (PHONES) الموجود بلوحة المفاتيح الرقمية.</li> <li>قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف ثم أعيدها لوضع التشغيل لكي تحول جميع ضوابط لوحة المفاتيح إلى الوضع الأبتدائي (صفحة 13-AR).</li> </ul>	لايحدث شيء عندما اقوم بالضغط على أي مفتاح من لوحة المفاتيح.
اضغط الزر L-18 (ACCOMP ON/OFF) لكي تبطل عمل إدخال الوتر مع لوحة مفاتيح الوتر (صفحة 24-AR).	لايحدث شيء أو لاتعزف النوت بشكل طبيعي عندما اقوم بالعزف على الجانب الايسر من لوحة المفاتيح.
<ul> <li>مع الإيقاعات من E:029 إلى E:038 الأشيء يصدر صوت حتى تقوم بعزف وتر ما على لوحة المفاتيح. حاول عزف وتر ما (صفحة AR-26).</li> <li>أفحص و اضبط مستوى صوت المصاحبة (صفحة PB-AR).</li> <li>إذا لم يوجد إيقاع المستخدم مخزن داخل الذاكرة، فسوف لاتبدأ المصاحبة التلقائية عندما تقوم بالضغط على الزر (START/STOP) بينما يكون الإيقاع في المدى من F:001 إلى 1500 مختاراً (صفحة AR-24).</li> <li>قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف ثم أعيدها لوضع التشغيل لكي تحول جميع ضوابط لوحة المفاتيح إلى الوضع الأبتدائي (صفحة AB-3A).</li> </ul>	لايحدث شيء عندما أبدأ المصاحبة التلقائية.
<ul> <li>أفحص و اضبط ضبط مستوى صوت بندول الإيقاع (صفحة PR-AR).</li> <li>قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف ثم أعيدها لوضع التشغيل لكي تحول جميع ضوابط لوحة المفاتيح إلى الوضع الأبتدائي (صفحة RR-13).</li> </ul>	لايصدر صوت بندول الإيقاع.
<ul> <li>قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف ثم أعيدها لوضع التشغيل لكي تحول جميع ضوابط لوحة المفاتيح إلى الوضع الأبتدائي (صفحة AR-13).</li> <li>استبدل البطاريات بأخرى جديدة أو قم بالتحويل لقدرة المهايئ AC (صفحة AR-9).</li> </ul>	تحافظ النوت على إصدار صوتها بدون توقف.
يحدث قطع للنوت حينما يكون عدد النوت التي تصدر صوتها تزيد عن الحد الأقصى لقيمة متعدد الأصوات ٤٨ (٢٤ لبعض النوت). هذا لايشير إلى وجود عجز أو قصور. أنظر "الملحق" المنفصل.	بعض النوت الموسيقية تقطع أثناء عزفها.

AR-114

القعل	العلامة
<ul> <li>اضبط ضبط مستوى الصوت الرئيسي (صفحة 13-AR).</li> <li>قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف ثم أعيدها لوضع التشغيل لكي تحول جميع ضوابط لوحة المفاتيح إلى الوضع الأبتدائي (صفحة 13-AR).</li> <li>استبدل البطاريات بأخرى جديدة أو قم بالتحويل لقدرة المهايئ AC (صفحة AR-9).</li> </ul>	مستوى الصوت أو ضبط النغمة التي قمت بترتيبها تم تغيير ها.
<ul> <li>قم بتغيير ضبط إستجابة اللمس (صفحة 97-AR).</li> <li>قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف ثم أعيدها لوضع التشغيل لكي تحول جميع ضوابط لوحة المفاتيح إلى الوضع الأبتدائي (صفحة 13-AR).</li> </ul>	لايتغير خرج مستوى الصوت حتى بالرغم من تغييري للضبط على لوحة المفاتيح.
هذا نتيجة إلى حدود النظام. أنه لايشير إلى وجود عجز أو قصور.	داخل أمدية محددة من لوحة المفاتيح، جودة صوت النغمة ومستوى الصوت يختلف بعض الشيء عن تلك الأمدية الأخري في لوحة المفاتيح.
هذا نتيجة إلى حدود النظام. أنه لايشير إلى وجود عجز أو قصور.	مع بعض النغمات، لاتتغير الجوابات الموسيقية عند الإطراف البعيدة للوحة المفاتيح.
<ul> <li>عندما يعرض المؤشر (TRANSPOSE)، فانه يعني أن ضبط التغير في السلم الموسيقي (صفحة AR-18) يكون في الإستخدام لتغيير درجة النغم للوحة المفاتيح. أعد ضبط تغيير السلم الموسيقي إلى 00.</li> <li>عندما يعرض المؤشر (SCALE)، فهذا يعني أن ضبط السلم الموسيقي (صفحة AR-21)</li> <li>عندما يعرض المؤشر الضبط الإجباري الابتدائي للوحة المفاتيح الرقمية. استخدم الطريقة تحت عنوان "كيفية إختيار سلم موسيقي الضبط المسبق" (صفحة 21-AR) المتغير إلى السلم الموسيقي للضبط المسبق "Equal"، استخدم العرص أو الأزرار (+, -) PR-1 المتغيير إلى سلم موسيقي لضبط مسبق أخر غير "Equal"، استخدم العرص أو الأزرار (+, -) PR-1 المتغيير إلى سلم موسيقي لضبط مسبق أخر غير "Equal" و ثم أختار "arall" المفاتيح إلى الفرضع الأبتدائي (صفحة 13-AR).</li> <li>فحص و أضبط ضبط الإصداء (صفحة 13-AR).</li> </ul>	درجة النغم للنوت لايطابق الأجهزة المصاحبة الأخرى أو أصوات غريبة عند العزف بالتوازي مع الأجهزة الأخرى.  الإصداء للنوت تظهر وكأنها تتغير فجأة.
<ul> <li>قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف ثم أعيدها لوضع التشغيل لكي تحول جميع ضوابط لوحة المفاتيح إلى الوضع الأبتدائي (صفحة 13-AR).</li> </ul>	
	لتشغيل
قد تكون لوحة المفاتيح الرقمية قد تم ترتيبها لكي تستعيد الضوابط الإجبارية (الضوابط الإجبارية للمصنع أو الضوابط المسجلة بواسطتك) عندما تحول القدرة لوضع التشغيل. إذا كنت ترغب في أن تتذكر لوحة المفاتيح الرقمية أخر ضبط لها و تستعيده في المرة القادمة حينما تحولها لوضع التشغيل، اختر "on" لضبط الإستعادة التلقائي (صفحة AR-100).	النغمة، الإيقاع، و الضوابط الأخرى تعود إلى ضوابطها الإجبارية الابتدائية حينما تقوم بتحويل لوحة المفاتيح لوضع التشغيل.
	وصيل الكمبيوتر
<ul> <li>افحص لكي تتأكد من أن الكابل USB متصلاً بلوحة المفاتيح الرقمية والكمبيوتر، وأن هذا الجهاز مختار بطريقة صحيحة مع ضوابط السوفت وير الموسيقي بالكمبيوتر الخاص بك (صفحة 112-AR).</li> <li>قم بتحويل لوحة المفاتيح الرقمية لوضع الإيقاف و ثم أخرج السوفت وير الموسيقي الموجود على الكمبيوتر الخاص بك. بعد ذلك، قم بتحويل لوحة المفاتيح الرقمية للعودة لوضع التشغيل وثم أعد بدء السوفت وير الموسيقي على الكمبيوتر الخاص بك.</li> </ul>	أنا لااستطيع تبادل البيانات بين لوحة المفاتيح الرقمية والكمبيوتر.

	المواصفات
CTK-6000 / WK-6500	الموديلات
الموديل CTK-6000: ٦١ مفتاح من الحجم القياسي	لوحة المفاتيح
الموديل 6500-WK: ٧٦ مفتاح من الحجم القياسي	
نو عين، إيقاف	إستجابة اللمس
٨٤ نوتة (٢٤ النغمات معينة)	الحد الأقصي لتعدد النغمات
	النغمات
٦٧٠	النغمات المثبتة بالداخل
حتى ١٠ (محرر النغمة)	نغمات المستخدم
الطبقة، النجزيء	الوظائف
من ١ إلى ١٠، إيقاف	الإصداء
من ۱ إلى ٥، أيفاف	الكورس
	DSP
1	DSP الضبط المسبق
حتى ١٠٠	DSP المستخدم
	بندول الإيقاع
صفر، من ۲ إلى ٦	الضربات لكل ميزان موسيقي
من ۳۰ إلى ۲۰۰	مدى سرعة الإيقاع
	المصاحبة التلقائية
۲.,	الإيقاعات المثبتة بالداخل
حتى ١٠ (محرر الإيقاع)	إيقاعات المستخدم
ه أغاني	أغاني الإستعراض
٣٢ (٤ ضوابط × ٨ بنوك)	التسجيل
تسجيل الوقت الحقيقي، إعادة العزف مأمان المحدد المعرف	متعاقب الأغاني
ه أغاني، ۱۷ مسار	عزف لوحة المفاتيح سعة الذاكرة
۱۲۰۰۰ نوتة تقريباً (مجموع كلي ل ٥ أغاني) ٣٢ جزء (من A01 إلى A16/ من B10 إلى B16)	الخلاط
١١ جرء (ص AUT بني AUT من AUT بني BUT من AUT إلى BUT) العوامل الرئيسية، عوامل DSP، عوامل الأجزاء (المودلين CTK-6000/WK-6500)	الكرك
العوامل الربيسية، عوامل US4-13 فقط) عوامل MIC (الموديل 0500-050) فقط)	
عواس ١٧١٢ (الموتين ١٥٥٥٥-١٧٧٨ عطم)	الوظانف الأخرى
±١ جواب موسيقي (من –١٢ إلى +١٢ نصف نغمة)	الوطائف المحرى تغيير السلم الموسيقي
+ جورب موسيعي (م – ۱۰ به مي + ۱۰ لفطت لعمه) LOWER/UPPER 2/UPPER 1 جواب موسيقي	تغيير الجواب الموسيقي
۲ EOWER/OFFER 2/0FFER ۱ جواب موسیعی Hz ٤٦٠,٩- ٤٤٠,٠ - ٤١٥,٥ = A4	التنغيم الجواب الموسيعي
بهرب و	تنغيم السلم الموسيقي
صبح عام الموسيق. المعرب المساوم الموسيي 8 - 7 مثبت بالداخل، بالإضافة إلى ٥٠ ضبط مسبق للمستخدم	الضبط المسبق الموسيقي
Ţ	الضبط المسبق لللمسة الواحدة
۱۲ نوع	التناغم التلقي
۱۵۰ نوع	، توقيع النغمات
 إستقبال ۱۲ جرس-متعدد، GM المستوى 1 القياسى	MIDI
<u> </u>	عجلة إنحناء درجة النغم
من • إلى ٢٤ نصف نغمة	مدى إنحناء درجة النغم
	كروت الذاكرة
كروت الذاكرة SD أو SDHC، ٣٢ جيجا بايت أو أقل	<b>عروت بدارر</b> كروت الذاكرة المدعمة
عروب عامره والقلق الملف، إستدعاء الملف، حذف الملف، تشكيل الكارت إعادة عزف SMF، تخزين الملف، إستدعاء الملف، حذف الملف، تشكيل الكارت	الوظائف
5 15, 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

AR-116

المدخلات/المخرجات	
منفذ USB	TYPE B
مقبس التدعيم/القابل للتعيين	مقبس قياسي (التدعيم، سيستنو تو، ناعم، بدء/توقف)
مقبس السماعات	مقبس أستريو قياسي
المقابس L/MONO ،Line Out R	مقبس قياسي × ٢
	معاوقة الخرج: ٢,٣ كيلو أوم، فولتية الخرج: ١,٥ فولت (RMS) MAX
مقبس دخل الصوت	مقبس صغير أستريو معاوقة الدخل: ٩ كيلو أوم، حساسية الدخل: ٢٠٠ ميللي فولت
مقبس دخل الميكروفون	مقبس قياسي (قم بتوصيل بالميكروفون الديناميكي فقط)
(الموديل 6500-WK)	معاوقة الدخُّل: ٣ كيلو أوم، حساسية الدخل : ١٠ ميللي فولت
مقبس القدرة	۱۲ فولت تیار مستمر DC
إمداد القدرة	طريقين
البطاريات	، بطاريات من الزنك كربون من الحجم D أو بطاريات قلوية
عمر البطارية	٤ ساعات تقريباً من التشغيل المستمر بالنسبة للبطاريات القلوية
المهايئ AC	AD-A12150LW
إيقاف القدرة التلقائي	تقريباً ٦ دقائق بِعد آخر تشغيل للمفتاح (أثناء إستخدام البطارية)،
	٤ ساعات تقريباً بعد آخر تشغيل للمقتاح (أثناء إستخدام المهايئ AC)
السماعات	۱۲ سم × ۲ + ۳ سم × ۲ (الخرج: ٦ وات + ٦ وات)
إستهلاك القدرة	١٢ فولت ١٨ وات
الأبعاد	الموديل CTK-6000: ۱۳٫۲ × ۳۷٫۸ × ۹٤٫٥ سم
	الموديل 11.40- WK-6500 × ۳۹٫۹ × ۴۹٫۹ سم
الوزن	الموديل CTK-6000؛ ٥,٨ كجم تقريباً (بدون البطاريات)
	الموديل 6500-WK : ٧,٩ كجم تقريباً (بدون البطاريات)

التصميم والمواصفات معرضة للتغيير بدون سايق إشعار.

#### حتياطات التشغيل

تأكد من قرأءة وملاحظة إحتياطات التشغيل التالية.

#### ■ الموقع

تجنب المواقع التالية لهذا المنتج.

- المناطق المعرضة لضوء الشمس المباشر و الرطوبة العالية
- المناطق المعرضة لدرجات الحرارة العالية جداً أو المنخفضة جداً
- قريباً من الراديو، التلفاز TV، مشغل الفيديو، أو المولف
   الأجهزة المذكورة أعلاه سوف لاتسبب عجز أو قصور للمنتج، ولكن المنتج يمكن ان
   يسبب تداخل في الصوت أو الفيديو للجهاز المجاور.

#### ■ صيانة المستخدم

- لاتستخدم مطلقاً البنزين، الكحول، التنر، أو المذيبات الكيميائية الأخرى لتنظيف المنتج.
- التنظيف المنتج أو لوحة المفاتيح الخاصة به، أمسح بواسطة قطعة قماش ناعمة ومبللة في محلول ضعيف من الماء و محلول متعادل مخفف. أعصر جميع الرطوبة الزائدة من قطعة القماش قبل قيامك بالمسح.

#### ■ الملحقات المشتملة والإختيارية

استخدم فقط الملحقات التي تكون محددة للإستخدام مع هذا المنتج. استخدام الملحقات الغير معتمدة يخلق خطر الحريق، الصدمة الكهربائية، والإصابة الشخصية.

#### ■ إحتياطات معاملة المهايئ AC

- استخدم مأخذ القدرة الذي يكون سهل الوصول إليه بحيث يمكنك نزع قابس المهايئ
   AC عندما يحدث عجز أو قصور أو حينما على اي حال تريد فعل ذلك.
- المهابئ AC مصمم للإستخدام داخل المنزل أو الأماكن المغلقة فقط. لاتقم بإستخدامه
   حيث قد يتعرض إلى الأرتشاش بالماء أو الرطوبة. لاتقم بوضع أي إناء، مثل
   مز هرية الزهور والتي تحتوي على سائل فوق المهابئ AC.
  - قم بتخزين المهايئ AC في مكان جاف.
  - استخدم المهايئ AC في مكان مفتوح وجيد التهوية.
- لاتقم مطلقاً بتغطية المهايئ AC بالصحف اليومية، مغرش الطاولة، والسنائر، أو أي شيء آخر مشابه.
  - قم بنزع قابس المهايئ AC من مأخذ القدرة إذا كنت الاتخطط في إستخدام المنتج لفترة طويلة من الزمن.
    - لاتحاول مطلقاً في تصليح المهايئ AC أو تعديله بأي طريقة.
      - بیئة تشغیل المهایئ AC درجة الحرارة: من صفر إلى ٤٠ درجة مئویة الرطوبة: من ١٠٪ إلى ٩٠٪ RH
        - · قطبية الخرج: الحكام

#### ■ خطوط اللحام

قد تشاهد خطوط على السطح الخارجي للمنتج. أنها هي "خطوط اللحام" التي تنتج من عملية صنع القوالب البلاستيكية. أنها لاتكون شروخ أو خدوش.

#### آداب الآلة الموسيقية

دائماً راعي الأخرين حولك عندما تقوم بإستخدام هذا المنتج. خذ حذرك بشكل خاص عند العزف في وقت متأخر من الليل للحفاظ على مستوى الصوت عند مستويات لاتز عج الأخرين. يمكن أن تأخذ بعض الخطوات الأخرى عند العزف في وقت متأخر من الليل بأن تغلق النوافذ وأستخدام سماعات الرأس.

## قائمة تأثير إت DSP

## قائمة DSP للضبط المسبق

- الجدول أدناه يوضح الضوابط المسبقة DSP التي يمكن إختيار ها بواسطة الطريقة تحت عنوان "كيفية استخدام DSP" (صفحة AR-36).

   العمود "الرقم" يوضح أرقام DSP، بينما "أسم الشاشة" يوضح أسم DSP الذي يظهر على العارضة.

   الضوابط DSP للوحة المفاتيح الرقمية هذه تتكون من ٤٦ "نوع" موضحين داخل "قائمة نوع DSP" (صفحة AR-120). الضبط المسبق DSP هو الإختلاف الذي يكون مشتق من ٤٦ نوع هذه.

رقم النوع	أسم الشاشة	الرقم
42	RefPan 1	051
42	RefPan 2	052
12	Rotary 1	053
12	Rotary 2	054
12	Rotary 3	055
12	Rotary 4	056
12	Rotary 5	057
01	Wah 1	058
01	Wah 2	059
01	Wah 3	060
01	Wah 4	061
22	CmpWah	062
17	WahCho 1	062
	WahCho 2	
17		064
18	WahFin 1	065
18 16	WahFln 2 WahDst 1	066
		067
16	WahDst 2	068
20	WahTrm 1	069
20	WahTrm 2	070
21	WahPan 1	071
21	WahPan 2	072
19	WahRef 1	073
19	WahRef 2	074
15	WahCmp 1	075
15	WahCmp 2	076
03	Dist 1	077
03	Dist 2	078
03	Dist 3	079
30	DstCmp	080
23	CmpDst	081
34	DstTrm 1	082
34	DstTrm 2	083
35	DstPan 1	084
35	DstPan 2	085
31	DstCho 1	086
31	DstCho 2	087
32	DstFln 1	880
32	DstFln 2	089
32	DstFln 3	090
29	DstWah 1	091
29	DstWah 2	092
29	DstWah 3	093
29	DstWah 4	094
33	DstRef	095
40	RefDst	096
14	Lo-Fi	097
13	RingMod1	098
13	RingMod2	099
13	RingMod3	100

رقم النوع	أسم الشاشة	الرقم
02	Comp 1	001
02	Comp 2	002
04	Enhance1	003
04	Enhance2	004
07	Phaser 1	005
07	Phaser 2	006
07	Phaser 3	007
09	Chorus 1	008
09	Chorus 2	009
09	Chorus 3	010
09	Chorus 4	011
09	Chorus 5	012
24	CmpCho 1	013
24	CmpCho 2	014
41	RefCho	015
08	Flanger1	016
08	Flanger2	017
08	Flanger3	018
08	Flanger4	019
25	CmpFln	020
10	Delay 1	021
10	Delay 2	022
10	Delay 3	023
10	Delay 4	024
10	Delay 5	025
11	Reflect1	026
11	Reflect2	027
11	Reflect3	028
26	CmpRef	029
36	ChoRef 1	030
36	ChoRef 2	031
36	ChoRef 3	032
38	FlnRef 1	033
38	FInRef 2	034
38	FInRef 3	035
6	Tremolo	036
27	CmpTrm	037
46	TrmRef	038
44	TrmCho 1	039
44	TrmCho 2	040
45	TrmFln 1	041
45	TrmFln 2	042
43	TrmDst 1	043
43	TrmDst 2	044
05	AutoPan	045
28	CmpPan	046
37	ChoPan 1	047
37	ChoPan 2	048
39	FInPan 1	049
39	FInPan 2	050
	4112	

## قائمة نوع DSP

جميع الضوابط المسبقة DSP للوحة المفاتيح الرقمية هذه تتبع إلى واحد من أنواع DSP الموضحة في الجدول أدناه. عند تخليق DSP للمستخدم (صفحة AR-37) أو عند إستخدام محرر النغمة (صفحة AR-45) لتحرير DSP المطبق على نغمة ما، فأنك تحتاج لإختيار واحد من أنواع DSP الموجودة داخل الجدول.

- أرقام الأنواع من ١٠ إلى ٤ُ أهي أنواع منفردة من DSP، بينما الأرقام من ١٥ إلى ٤٦ هي أنواع مزدوجة من DSP. النوع المفرد من DSP هو الواحد المزود بالتركيب المفرد، بينما النوع المزدوج هو إتحاد بين نوعين مفردين من DSP.
- أسم DSP المزدوج ينتكون بواسطة أسمين DSP مفردين مكونين، في الترتيب الذي يطبقوا فيه. على سبيل المثال، النوع ١٥يسمي "Wah-Compressor" يتصل على الخط ب "Wah" و "Compressor"، في نتابع.

أسم الشاشة	أسم نوع DSP	رقم النوع
CmpCho	Compressor-Chorus	24
CmpFln	Compressor-Flanger	25
CmpRef	Compressor-Reflection	26
CmpTrm	Compressor-Tremolo	27
CmpPan	Compressor-AutoPan	28
DstWah	Distortion-Wah	29
DstCmp	Distortion-Compressor	30
DstCho	Distortion-Chorus	31
DstFln	Distortion-Flanger	32
DstRef	Distortion-Reflection	33
DstTrm	Distortion-Tremolo	34
DstPan	Distortion-AutoPan	35
ChoRef	Chorus-Reflection	36
ChoPan	Chorus-AutoPan	37
FInRef	Flanger-Reflection	38
FInPan	Flanger-AutoPan	39
RefDst	Reflection-Distortion	40
RefCho	Reflection-Chorus	41
RefPan	Reflection-AutoPan	42
TrmDst	Tremolo-Distortion	43
TrmCho	Tremolo-Chorus	44
TrmFln	Tremolo-Flanger	45
TrmRef	Tremolo-Reflection	46

أسم الشاشة	أسم نوع DSP	رقم النوع
Wah	Wah	01
Comp	Compressor	02
Dist	Distortion	03
Enhance	Enhancer	04
AutoPan	AutoPan	05
Tremolo	Tremolo	06
Phaser	Phaser	07
Flanger	Flanger	08
Chorus	Chorus	09
Delay	Delay	10
Reflect	Reflection	11
Rotary	Rotary	12
RingMod	RingModulator	13
Lo-Fi	Lo-Fi	14
WahCmp	Wah-Compressor	15
WahDst	Wah-Distortion	16
WahCho	Wah-Chorus	17
WahFIn	Wah-Flanger	18
WahRef	Wah-Reflection	19
WahTrm	Wah-Tremolo	20
WahPan	Wah-AutoPan	21
CmpWah	Compressor-Wah	22
CmpDst	Compressor-Distortion	23

• من أجل التفاصيل حول العوامل التي يمكن ترتيبها مع كل نوع من DSP، أرجع إلى الأقسام الموضحة في الجدول أدناه.

أذهب هنا:	لمعرفة المعلومات حول هذا النوع من DSP:
عوامل DSP للنوع المفرد (صفحة 121-AR)	النوع المفرد ( أرقام الأنواع من 01 إلى 14)
عوامل النوع DSP المزدوج (صفحة AR-123)	النوع المزدوج (أرقام الأنواع من 15 إلى 46)

#### Enhancer:04

تحريك الطور الأصوات المدى المنخفض و أصوات المدى العالي الإشارة الإدخال لكي تحسن من مظاهرها.

#### العوامل وقيم الأمدية:

- التردد المنخفض (من إلى ١٢٧) يضبط التردد المحسن للمدى المنخفض.
- ' الطور المنخفض (من إلى ١٢٧) يضبط كمية تحريك الطور لمحسن المدى المنخفض.
  - ۳ : التردد العالي (من ۱۲۷) يضبط التردد المحسن للمدى العالي.
  - : الطور العالي (من إلى ١٢٧) يضبط كمية تحريك الطور لمحسن المدى العالى.

#### Auto Pan:05

يجري التدوير البسار- اليمين المستمر الإشارة الإدخال مستخدماً LFO. العوامل وقيم الأمدية:

- معدل LFO (من إلى ١٢٧) يضبط معدل التدوير
- : عمق LFO (من إلى ١٢٧) يضبط عمق التدوير
- تشكل موجة LFO ( الجيب، المثلثي)
   يختار شكل موجة LFO.

#### Tremolo:06

يضبط مستوى الصوت لإشارة الإدخال مستخدماً LFO. العوامل وأمدية القيم:

- عوامل وامديه القيم: معدل LFO ( من • إلى ١٢٧)
- يضبط معدل الهزازة. ٢ :عمق LFO ( من • إلى ١٢٧)
- يضبط عمق الهزازة. ٢ : شكل الموجة LFO (الجبب، المثلث
- شكل الموجة LFO (الجيب، المثاثي)
   يختار شكل الموجة LFO.

#### Phaser:07

ينتج نبضات محددة، صوت عريض بواسطة إستخدام LFO لتغيير طور إشارة الإدخال و ثم خلطها مع إشارة الإدخال الإصلية.

#### العوامل وأمدية القيم:

- التذبذب ( من ٠ إلى ١٢٧) بضبط شدة التذبذب
- ' :معدل LFO ( من ۱۰ إلى ۱۲۷) بضيط معدل LFO.
- عمق LFO ( من ٠ إلى ١٢٧) يضبط عمق LFO.
- : شكل الموجة ( الجيب، المثلثي، العشوائي) يختار شكل موجة LFO.

#### قائمة عوامل DSP

#### ■ عوامل DSP للنوع المفرد

#### Wah :01

هذا هو تأثير "wah" والذي يمكن أن يؤثر أتوماتيكياً على التردد مستخدماً LFO. العوامل و قيم الأمدية:

- التذبذب (من ۱ إلى ۱۲۷)
   يضبط شدة التذبذب
- ٢ :يدوي (من ١ إلى ١٢٧)
   يضبط التردد المرجعي للمرشح wah
  - ۳ :معدل LFO (من ۱۰ إلى ۱۲۷) يضبط معدل LFO
  - ٤ : عمق LFO (من ١ إلى ١٢٧) يضبط عمق LFO
- شكل موجة LFO ( إيقاف، الجيب ، المثلثي، العشوائي)
   يختار شكل موجة LFO

#### Compressor:02

يضغط الإشارة الداخلة، والتي يمكن أن تمتلك تأثير إخماد مستوى الإختلاف و تجعل من المستحيل تدعيم الأصوات المخمدة أطول.

#### العوامل و قيم الأمدية:

- التذبذب (من إلى ١٢٧) يضبط الضاغط للإشارة الصوتية.
- التفعيل (من إلى ١٩٢)
   يضبط كمية التفعيل للإشارة المدخلة. القيمة الأصغر تتسبب في الحث لتشغيل
   الضاغطة، والتي تخمد أو تقلص من التفعيل للإشارة المدخلة. القيم الأكبر تؤخر
   عملية تشغيل الضاغطة، والتي تتسبب في أن إشارة الإدخال بحدث لها إخراج كما
- سي.
   التحرير (من إلى ١٢٧)
   التحرير (من إلى ١٢٧)
   يضبط الوقت من عند النقطة التي تسقط فيها إشارة الإدخال أقل من مستوى محدد
  حتى تتوقف عملية تشغيل الضاغطة. عندما يكون الشعور بالتفعيل هو المرغوب
  ( لايوجد ضغط على بداية الصوت)، اضبط هذا العامل إلى القيمة الأقل بقدر
  الأمكان. لكى تمتلك ضغط مطبق في جميع الأوقات، اضبط قيمة عالية.
  - المستوى (من ۱۲۰)
     يضبط مستوى الخرج.
  - المستهل (من ۱۲۷)
     يضبط مستوى الصوت الذي عنده تبدأ عملية الضغط.

#### Distortion:03

التشوه الرقمي الذي يطبق النغمة التوافقية على الإشارة المدخلة و يقوم بتشويها. العوامل وقيم الأمدية:

- ۱ :المستوى (من ۱۰ إلى ۱۲۷) يضبط مستوى الخرج.
- ۲ :المنحنى (من ۱۲۷هـ ۱۲۷) يختار منحنى التشوه.

#### Reflection:11

مؤثر ما الذي يستخرج الإنعكاسات المبكرة من الإصداء. يطبق الوجود اسمعى على الأصوات.

#### العوامل وقيم الأمدية:

- (۱، ۲، ۳، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨) يختار من بين ثمانية أنماط للإنعكاس متاحة.
  - التغذية الإسترجاعية (من إلى ١٢٧) يضبط التكرار للأصوأت المنعكسة.

#### Rotary:12

هذا هو محاكى السماعة الدوراة.

#### العوامل وأمدية القيم:

- زيادة مضاعفة السرعة (٠٠ ١، ٢، ٣) يضبط زيادة مضاعفة السرعة.
- :مستوى مضاعفة السرعة (من إلى ١٢٧) يضبط مستوى خرج مضاعفة السرعة.
  - :السرعة (بطئ، سريع)
- تحويل وضع السرعة بين البطيء والسريع.
  - :الفرملة (يدور، توقف) يوقف دوران السماعة.
  - :سقوط التسارع (من ١ إلى ١٢٧)
- يضبط التسارع عندما يكون وضع السرعة محولاً من السريع إلى البطيء.
- :أرتفاع التسارع (من ٠ إلى ١٢٧) يضبطُ التسارعُ عندما يكون وضع السرعة محولاً من البطيء إلى السريع.
  - المعدل البطيء (من إلى ١٢٧):
    - يضبط سرعة دور أن السماعة في وضع السرعة البطيئة.
    - :المعدل السريع (من إلى ١٢٧) يضبط سرعة دوران السماعة في وضع السرعة السريعة.

#### Ring Modulator:13

يضرب إشارة الإدخال مع إشارة التذبذب الداخلية لكي يخلق صوت معدني. العوامل و أمدية القيم:

- التردد OSC (من ٠ إلى ١٢٧)
- يضبط التردد المرجعي لإشارة المذبذب
  - :معدل LFO (من ۱۲۷) يضبط معدل LFÓ.
  - ۳ : عمق LFO (من ۱۲۷) يضبط عمق LFO.
    - النوع (۱، ۲، ۳)
- يخرج إشارة التضمين للحلقة فقط.
- : يخرج إشارة التضمين للحلقة و إشارة الإدخال.
- يخرج إشارة ما مع تأثير الكورس المطبق على ٢ (إشارة التضمين للحلقة و إشارة الإدخال).

#### Flanger:08

يطبق النبض البري والإصداء المعدني للأصوات. شكل الموجة LFO قابلة للإختيار. العوامل وأمدية القيم:

- :معدل LFO (من ۱۲۷) بضبط معدل LFO.
- عمق LFO (من ۱۲۷): يضبط عمق LFO.
- : شكل موجة LFO (الجيب، المثلثي، العشوائي) بختار شكل موجة LFO.
  - التغذية الإسترجاعية (من إلى ١٢٧) يضبط شدة التغذية الاسترجاعية

#### Chorus:09

يعطى عمق للأصوات وأتساع. نوع الكورس قابل للإختيار. العوامل وأمدية القيم:

- :معدل LFO (من ۱۲۷) يضبط معدل LFO.
- :عمق LFO (من ۱۲۷) يضبط عمق LFO.
- :شكل الموجة (الجيب، المثلثي) يختار شكل موجة LFO.
- :التغذية الإسترجاعية (من إلى ١٢٧) يضبط شدة التغذية الإسترجاعية
  - النوع (إحادى، أستريو، ثلاثي) يختار نوع الكورس.

#### Delay:10

يؤخر إشارة الإدخال ويغذيها مرة أخرى لخلق تأثير التكرار و يعطى أصوات أكثر إتساع.

#### العوامل وأمدية القيم:

- وقت التأخير (من ١٢٧) يضبط وقت التأخير
- :التغذية الإسترجاعية (من إلى ١٢٧) يضبط تكرار التأخير
- :نسبة القناة اليسرى (من إلى ١٢٧) يضبط وقت التأخير لُلقناة اليسرى. هذه القيمة هي نسبة القيمة المحددة لوقت
  - :نسبة القناة اليمني (من إلى ١٢٧)
- يضبط وقت التأخير ُ للقناة اليمني. هذه القيمة هي نسبة القيمة المحددة لوقت التأخير. (٥،٤،٣،٢،١،٠) Wet Level:
  - يضبط مستوى صوت التأخير.
    - :النوع (١، ٢ يختار نوع التأخير.
  - ١ : تكرار التأخير يحدد بواسطة وقت التأخير.
  - :تكرار التأخير يحدد بواسطة وقت التأخير و النسبة L/R.

#### هام!

عند ضبط وقت التأخير و النوع، ضوابط معينة يمكن أن تنتج في تحويل الصوت داخل التأخير.

#### Lo-Fi :14

يطبق الأنواع المختلفة للشوشرة على إشارة الإدخال لكي ينتج الصوت Lo-Fi الإرتجاعي. يشتمل على التفاوت في طبقة الصوت والدفيف للتموج الدوراني مثل التي داخل الشرائط

يشتمل على النقاوت في طبقه الصوت والدقيق النموج الدور اني مثل التي دالحل الشرائط والتسجيلات، مولد الشوشرة ١ والذي ينتج نوع الراديو FM المستمر، ومولد الشوشرة ٢ والذي ينتج شوشرة الشروخ لأنواع العزف المسجل.

#### العوامل وأمدية القيم:

- معدل التفاوت في طبقة الصوت والدفيف (من إلى ١٢٧) يضبط معدل التفاوت في طبقة الصوت والدفيف.
- عمق التفاوت في طبقة الصوت والدفيف (من إلى ١٢٧)
   يضبط عمق التفاوت في طبقة الصوت والدفيف.
  - مستوی الشوشرة ۱ (۰۰ ۱، ۲، ۳، ۶، ۰) يضبط مستوی مولد الشوشرة ۱.
  - ٤ :مستوى الشوشرة ٢ (٠٠ ١، ٢، ٣، ٤، ٥)
     يضبط مستوى مولد الشوشرة ٢.
    - کثافة الشوشرة ۲ (۰، ۱، ۲، ۳، ۶، ۵)
       یضبط التردد لمولد الشوشرة ۲
  - تفترة صغيرة (٠٠ ١، ٢، ٣)
     يشوهه الصوت الرقم الأكبر ينتج تشوه أكبر.

#### هام!

إرتفاع مستوى الشوشرة أثناء عدم إصدار صوت النوتة الموسيقية سوف يتسبب في إصدار صوت الشوشرة، حتى إذا لم يوجد إشارة الإدخال.

#### ■ عوامل DSP للنوع المزدوج

ضوابط DSP للنوع المزدوج يتم ترتيبها بإتحاد نوعيين مختلفين من DSP للنوع المفرد. استخدم الطريقة أدناه التحديد ماهي العوامل التي يمكن ترتيبها لكل DSP من النوع المزدوج، و العملية ، و أمدية الضوابط لضوابط DSP من النوع المزدوج. مثال: رقم النوع PSP من النوع Distortion-Wah :۲۹

- أسم نوع DSP يمثلك جزئين: جزء الجانب الأيسر و جزء الجانب الأيمن.
   Distortion → Distortion-Wah"
- أوجد ماهي العوامل التي يمكنك ترتيبها بالبحث خلال جزء الجانب الأيسر من
   DSP للنوع المزدوج داخل العمود "أسم النوع" من الجدول أدناه.

أسم النوع	العوامل القابلة للترتيب
شكل موجة LFO معدل LFO عمق LFO	Wah
الزيادة المستوى	Distortion
شكل موجة LFO معدل LFO عمق LFO	Chorus
شكل موجة LFO معدل LFO عمق LFO	Flanger
التغذية الإسترجاعية	Reflection
مستهل المستوى	Compressor
شكل موجة LFO معدل LFO عمق LFO	Auto Pan
شكل موجة LFO معدل LFO عمق LFO	Tremolo

- ٣. أوجد نفس أسماء الأنواع في الجدول تحت عنوان "عوامل DSP من النوع المفرد" بالصفحات من AR-121 إلى AR-123، و لاحظ العملية و أمدية الضوابط للبنود التي تكون نفسها مثل تلك الموضحة في العمود "العوامل القابلة للترتيب" من الجدول الموجود أعلاه.
  - في المثال الخاص بنا "Distortion-Wah"، الجانب الأيسر من الأسم هو "Distortion" ولذلك يمكنا المشاهدة في الجدول أعلاه أن العوامل "زيادة" و "المستوى" يمكن ترتيبهم. يمكنك إيجاد العمليات و أمدية الضوابط الخاصة ب "زيادة" و "المستوى" بالرجوع إلى "Distortion" بصفحة AR-121. بعد ذلك، كرر الخطوتين ٢ و ٣ أعلاه بالنسبة لجزء الجانب الأيمن من أسم عامل ؟.
  - DSP للنوع المزدوج.

     أرقام العوامل التي تظهر على شاشة ضبط العامل تبدا من ١، و يزداد الرقم بمقدار واحد لكل عامل متتالى. أرقام العوامل للمثال الخاص بنا
    - "Distortion-Wah" سوف يكون كما هو موضح أدناه. ١: زيادة
      - ۲: المستوى
      - ٣: شكل موجة LFO
        - ٤: معدل LFO
        - ە: عمق LFO

## دليل العزف بالأصابع

#### الأوتار Fingered 1 ، Fingered 1

С	
Cm	
Cdim	
Caug *3	
Csus4 *3	
Csus2 *3	
C7	
Cm7 *3	
СМ7	
Cm7 <sup>b</sup> 5 *3	
C7 <sup>5</sup> 5 *3	
C7sus4	
Cadd9	
Cmadd9	
CmM7	
Cdim7 *3	
<b>C69</b> *3	
C6 *1 *3	
Cm6 *2 *3	

<sup>\*</sup>۱ مع Fingered 2، يفسر كا Am7.

#### أوتار Fingered 3 و Fingered 3

بالإضافة إلى الأوتار التي يمكن أن تعزف بالأصابع بواسطة Fingered 1 و Fingered 2، فإن الأوتار التالية تأخذ في الاعتبار أيضاً.

$$\frac{C^{\sharp}}{C} \cdot \frac{D}{C} \cdot \frac{E}{C} \cdot \frac{F}{C} \cdot \frac{G}{C} \cdot \frac{A^{\flat}}{C} \cdot \frac{B^{\flat}}{C} \cdot \frac{B}{C} \cdot \frac{C^{\sharp}m}{C} \cdot \frac{Dm}{C} \cdot \frac{Fm}{C}$$

$$\frac{Gm}{C} \cdot \frac{Am}{C} \cdot \frac{B^{\flat}m}{C} \cdot \frac{Ddim}{C} \cdot \frac{A^{\flat}7}{C} \cdot \frac{F7}{C} \cdot \frac{Fm7}{C} \cdot \frac{Gm7}{C} \cdot \frac{A^{\flat}add9}{C}$$

#### ملاحظة كالمنطقة

- مع Fingered 3، فأن نوتة العزف بالأصابع الأقل تفسر كنوتة أساسية. الأشكال المعكوسة لاتكون مدعمة.
  - مع الوتر Full Range، عندما تكون نوتة العزف بالأصابع الأقل على مسافة
- محددة من النوتة المجاورة، فسوف يفسر الوتر كوتر جزئي.

   ليس مثل Full Range ، 3، 18، الوتر Full Range يتطلب الضغط على أخر ثلاثة مفاتيح لكي تشكل الوتر.

## حروف الإدخال المدعمة

!	"	#	\$	%	&	'	(	)	
*	+	,	-		/	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	:	;	<	=
>	?	@	Α	В	С	D	Е	F	G
Н		J	Κ	L	М	Ν	0	Р	Q
R	S	Т	U	V	W	Χ	Υ	Ζ	[
¥	]	٨	_	`	а	b	С	d	е
f	g	h	i	j	k	ı	m	n	0
р	q	r	s	t	u	V	W	Х	У
Z	{		}	~					

<sup>\*</sup>۲ مع Fingered 2، یفسر کا 5<sup>\*</sup>Fingered

<sup>\*</sup>٣ معكوسة من الغير مدعمة في بعض الحالات.

m6	6	69	dim7	mM7	madd9	add9	7sus4	7 <sup>65</sup>	m7 <sup>5</sup>	M7	m7	7	sus2	sus4	aug	dim	3	Ζ	Chord Type
																			С
																			C*/(D*)
																			c
		•			•	0					•					•			(0,1)
	0 111		0													0	0		п
																			7
		•					•					•		•		0			- "/(4)
											•					•			Ω
															•				(4)
											•	•			•	•			3
		•	•		•							•			•	•	•	•	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
																			ū

قائمة مثال الوتر

## تعیین قناة MIDI لکل جزء

الأتي يوضح العلاقة بين قنوات MIDI IN و MIDI OUT و كل جزء.

a ta ti i	MID	قناة	هذا الجزء:
أسم الجزء	OUT	IN	هدا الجرء:
Track*2/MIDI 01	01	01	B01
Track*2/MIDI 02	02	02	B02
Track*2/MIDI 03	03	03	B03
Track*2/MIDI 04	04	04	B04
Track*2/MIDI 05	05	05	B05
Track*2/MIDI 06	06	06	B06
Track*2/MIDI 07	07	07	B07
Track*2/MIDI 08	80	08	B08
Track*2/MIDI 09	09	09	B09
Track*2/MIDI 10	10	10	B10
Track*2/MIDI 11	11	11	B11
Track*2/MIDI 12	12	12	B12
Track*2/MIDI 13	13	13	B13
Track*2/MIDI 14	14	14	B14
Track*2/MIDI 15	15	15	B15
Track*2/MIDI 16	16	16	B16

. A. 5	MID	قناة	
أسم الجزء	OUT	IN	هذا الجزء:
Upper1	01*1		A01
Upper2	02		A02
Lower	03		A03
Harmo.	04		A04
System Upper1	05		A05
System Upper2	06		A06
System Lower	07		A07
Metronome			A08
Perc.	09		A09
Drum	10		A10
Bass	11		A11
Chord1	12		A12
Chord2	13		A13
Chord3	14		A14
Chord4	15		A15
Chord5	16		A16

<sup>\*1</sup> قناة MIDI OUT للجزء A01 تعتمد على ضبط قناة لوحة المفاتيح. من اجل التفاصيل أنظر "KeyboardCh" (قناة لوحة المفاتيح)" (صفحة AR-99).

<sup>\*2</sup> مسار SONG SEQUENCER



<sup>•</sup> من أجل التفاصيل حول الأجزاء، انظر "كيف يتم تنظيم الأجزاء" (صفحة AR-39).

## قائمة العوامل

ارجع إلى هذا العمود في الجدول أدناه:	لفحص بند الضبط هذا:
1	بنود الضوابط التي دائماً تحفظ عند تحويل القدرة لوضع الإيقاف
2	بنود الضوابط المخزنة داخل ذاكرة التسجيل (صفحة AR-62)
3	عندما تكون "on" مختارة للضبط "AutoResume (الإستعادة التلقائية)" (صفحة AR-100)، بنود الضوابط التي تستعاد لتلك التي تكون في التأثير في أخر مرة حولت فيها القدرة لوضع الإيقاف.
	البنود التي يتم تخزينها كا "Default (الضوابط الإجبارية)" (صفحة AR-100)
4	إعادة بنود الضوابط للوضع الأبندائي بواسطة العملية "كيفية إعادة جميع عوامل الخلاط للوضع الابتدائي" (صفحة AR-41)
6	إعادة بنود الضوابط للوضع الأبتدائي عندما تكون "Parameter" (ضوابط العوامل فقط) مختارة بواسطة "Initialize (العودة للوضع الأبتدائي)" (صفحة AR-100).

(5)	(4)	3	2	1)	بند الضبط
0		0	0		نوع الكورس
0		0	0		نوع DSP
0		0	**		سرعة الإيقاع
			Y*O		تهيئة التزامن
0		0			رقم الضبط المسبق للسلم الموسيقي
0		0			جذر السلم الموسيقي
0		0	**		التنغيم الناعم للسلم الموسيقي
0	0	0	**0		السلم الموسيقي للمصاحبة
	0	0	Y*O		تشغيل/إيقاف جزء المصاحبة
		0			حالة إختيار الوضع (الإيقاع/الكارت)
		0			رقم أغنية الكارت
0					إختيار جزء اليد- اليسرى
0					إختيار جزء اليد- اليمنى
0 0 0		0			رقم بنك التسجيل
0		0			رقم طبقة الإيقاع
0		0			رقم طبقة النغمة
0					رقم مجموعة الضبط المسبق الموسيقي
					ضوابط الخلاط من الجزء A01 وحتى A04
0	0	0			تشغيل/إيقاف الجزء*١
0	0	0	0		مستوى صوت الجزء*١
0	0	0	0		تدوير الجزء*١
0	0	0	0		التنغيم الخشن للجزء*١
0	0	0	0		التنغيم الناعم للجزء* ا
0	0	0	0		مدى إنحناء الجزء*١
	0	0	0		تشغيل/إيقاف الجزء DSP*\
0	0	0	0		إرسال إصداء الجزء*١
0	0	0	0		إرسال الكورس للجزء* ا
0	0	0			قابلية عمل الملم الموسيقي للجزء * ا
	0				ضوابط الخلاط للرئيسي، DSP و MIC، وللأجزاء من A05 وحتى A16، والأجزاء من B01 وحتى B16

<sup>\*</sup> ا ترتب لكل جزء من الأجزاء التالية: من A01 إلى A04 (UPPER 1) ، التناغم التلقائي).

<sup>\*؛</sup> لاتستدعى عندما تكون "on" مختارة ل "RegFltScal" (صفحة AR-98).

(5)	(4)	3	2	1)	بند الضبط
(3)	4)			U	بنود ذاكرة المستخدم
					بيقاعات المستخدم، نغمات المستخدم، DSP للمستخدم،
				0	أتسوابط المسبقة للمستخدم
				0	التسجيل
					بند قانمة الوظيفة
0		0			التنغيم
0		0	0		إستجابة اللمس
0		0	0		سرعة إنحناء درجة النغم
0		0	0		تعيين البدال
0	0				مدى الإنحناء*١
0		0	0		ماسك توقيع النغمات
0		0	0		سرعة توقيع النغمات
0		0	0		جزء توقيع النغمات
0					مرشح التسجيل (المصاحبة/السلم الموسيقي)
0		0			صوت ماقبل-العد للأغنية
0		0			عزف تكرار الأغنية
0		0	**0		مستوى صوت المصاحبة التلقائية
0		0			مستوى صوت الأغنية
0	0	0			مستوى صوت بندول الإيقاع
0		0			قناة لوحة المفاتيح
0					التحكم المحلى
0					خرج MIDI للمصاحبة
				0	تباین العارضة LCD
0		0			إيقاف القدرة التلقائي
				0	الإستعادة التلقائية
					البنود الأخرى
0	0	0	0		رقم النغمة*١
0		0	**0		رقم الإيقاع
0					رقم الضبط المسبق الموسيقي
0		0	0		تغيير السلم الموسيقي
0		0	0		ايقاف/تشغيل الجزء
0		0	0		نقطة التجزيء
0		0	0		تشغيل/إيقاف الطبقة
0		0	0		تغيير الجواب الموسيقي* "
0		0	**		تشغيل/إيقاف المصاحبة
0		0	**		وضع العزف بالأصابع للأوتار
0		0	0		تشغيل/إيقاف التناغم التلقائي والنوع
0		0			ضربة بندول الإيقاع
0					الكورس/DSP
0					DSP غير قابل للعمل
0		0	0		الكورس (تشغيل، إيقاف، النوع)
					(5 ) / 5 33

AR-127

<sup>\*</sup>۲ لاتستدعى عندما تكون "on" مختارة ل "RegFltAcmp" (صفحة AR-98).

<sup>\*</sup>٣ ترتب لكل جزء من الأجزاء التالية: من A01 إلى A03 (UPPER 1). LOWER ،UPPER 2).

Models: CTK-6000 / WK-6500

# MIDI Implementation Chart

Version: 1.0

Control Change	Pitch Bender	After Touch	Velocity	Note Number	Mode	Basic Channel	Fu
0 6, 38 7 7 110 111 117 118 118 118 118 66 66 67 73		Key's Ch's	Note ON Note OFF	True voice	Default Messages Altered	Default Changed	Function
೦೦೦೦೦೦೦೦×೦೦೦×೦ ಪೆಚಿಚೆ ಸೆ	0	××	O 9nH v = 1 - 127 X 9nH v = 0	0 - 127 * * * * * *	** ** ** ** **	1 - 16 1 - 16	Transmitted
00000000000000000000000000000000000000	0	o×	O 9nH v = 1 - 127 X 9nH v = 0, 8nH V =**	0 - 127 0 - 127 *1	**************************************	1 - 16 1 - 16	Recognized
Bank select Modulation Data entry LSB, MSB Volume Pan Expression DSP Parameter0 DSP Parameter1 DSP Parameter2 DSP Parameter3 Hold 1 Sostenuto Soft podal Release time			**: لابوجد علاقة				Remarks

O:Yes X:No		Mode 2 : OMNI ON, MONO Mode 4 : OMNI OFF, MONO	Mode 1 : OMNI ON, POLY Mode 3 : OMNI OFF, POLY	Moc
/http://world.casio.com 3: تبعاً لضبط تأثير البدال.	-			
1*: يعتمد على النغمة. 2*: لمعرفة التقاصيل حول NRPN، NRPN	1*. يعقمد على الفغمة. 2*. لمعرفة التقاصيل حول RPN ،NRPN، و الرسائل الحصرية للنظام، أنظر أدوات MIDI عند العنوان	M عند العنوان	Remarks	Ren
	×O	××	: Active Sense : Reset	
	0>	0>	Messages : All notes OFF	Mes
	< 0	< 0		Aux
	0	×	: All sound off	
	××	00	System: Clock Real Time: Commands	Sys
	×	×		9
	××	××	System : Song Pos	Sys
	O *2	O *2	System Exclusive	Sys
	O 0 - 127	O 0 - 127	Program Change :True #	Pro Cha
Filter cutoff Vibrato rate Vibrato depth Vibrato delay DSP Parameter4 DSP Parameter6 DSP Parameter6 DSP Parameter7 Reverb send Chorus send NRPNLSB, MSB RPN LSB, MSB	00000000000000000000000000000000000000	00000000000000000000000000000000000000	74 76 77 77 78 80 80 81 82 82 83 91 91 98, 93 100, 101	



هذه العلامة الدائرية تشير إلى قانون التأكد من الحماية البيئية في ألمانيا.

# **CASIO**<sub>®</sub>